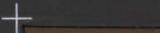
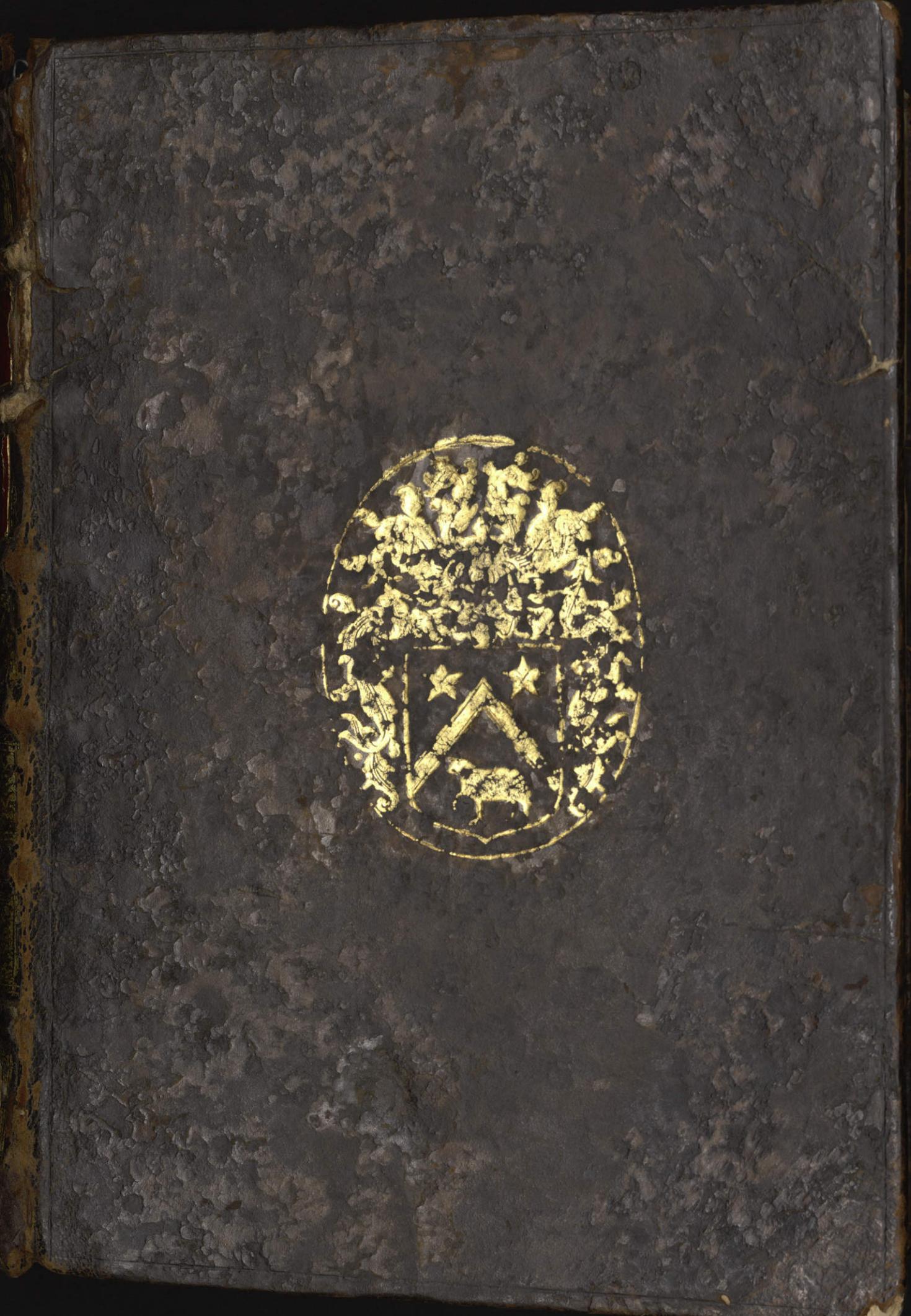


colorchecker CLASSIC



xrite



RESER

RUBRIQUE

L'ARBRE
DES
BATAILLES

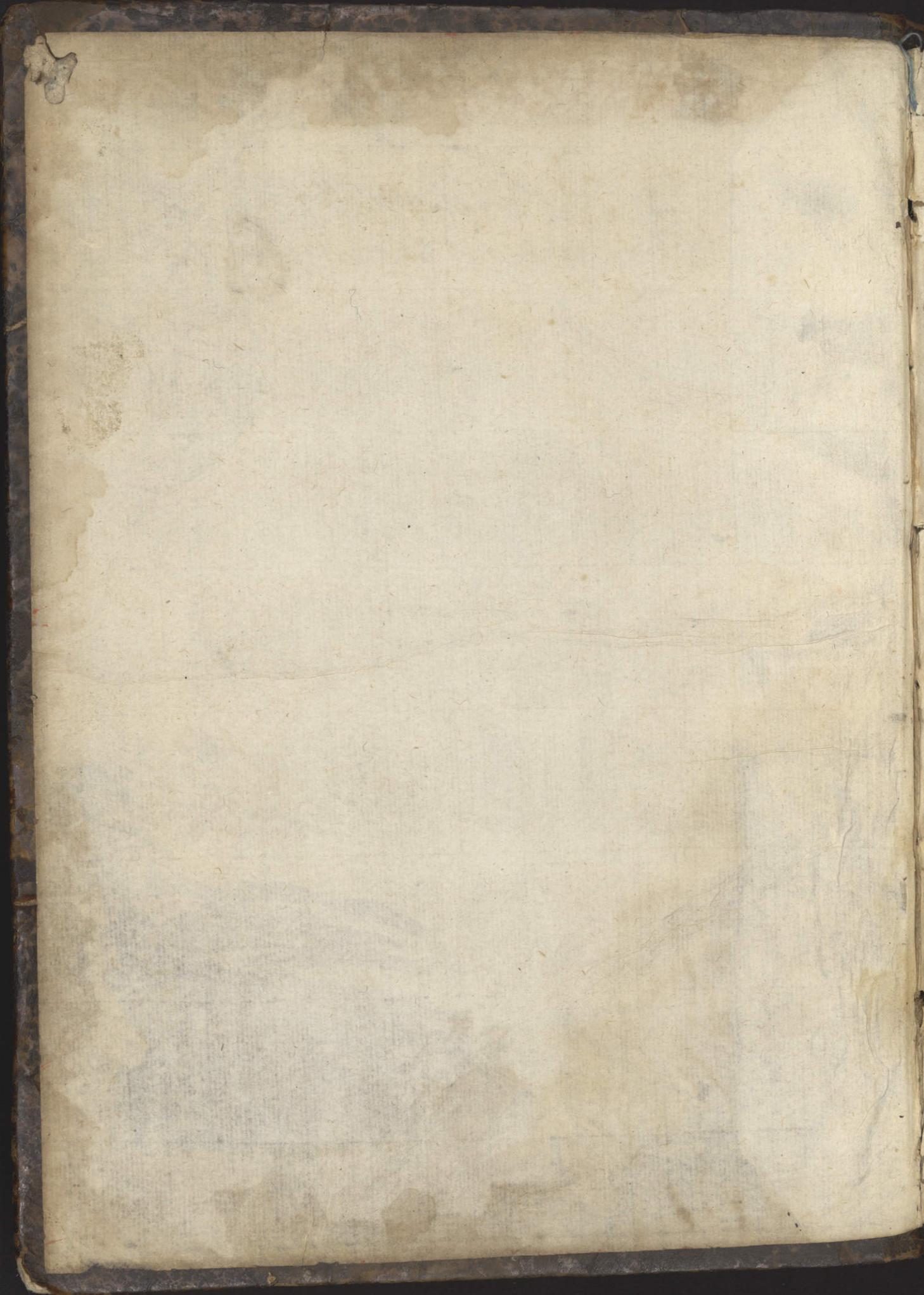
PARIS

1493.

713.

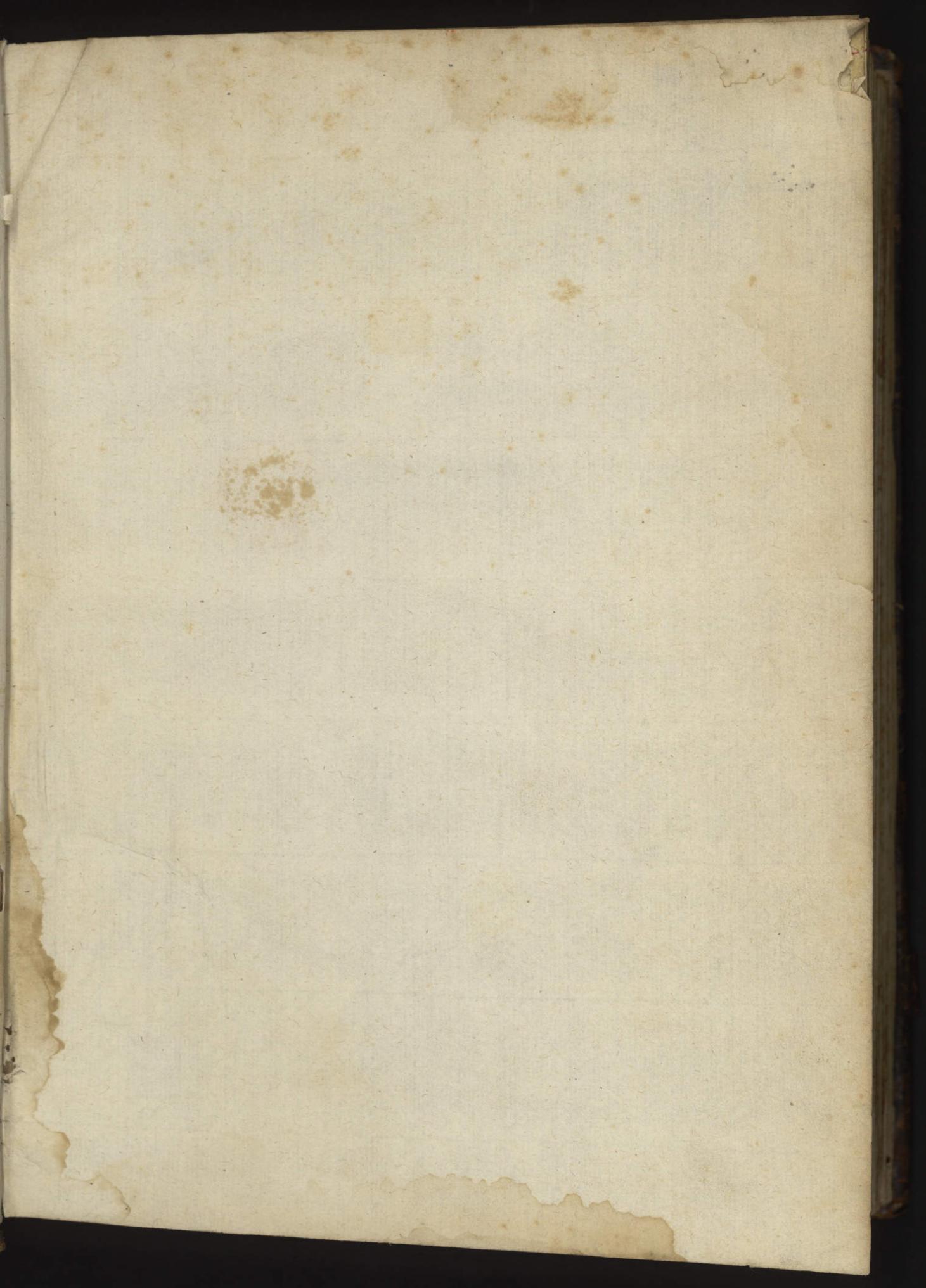
MAZARINE

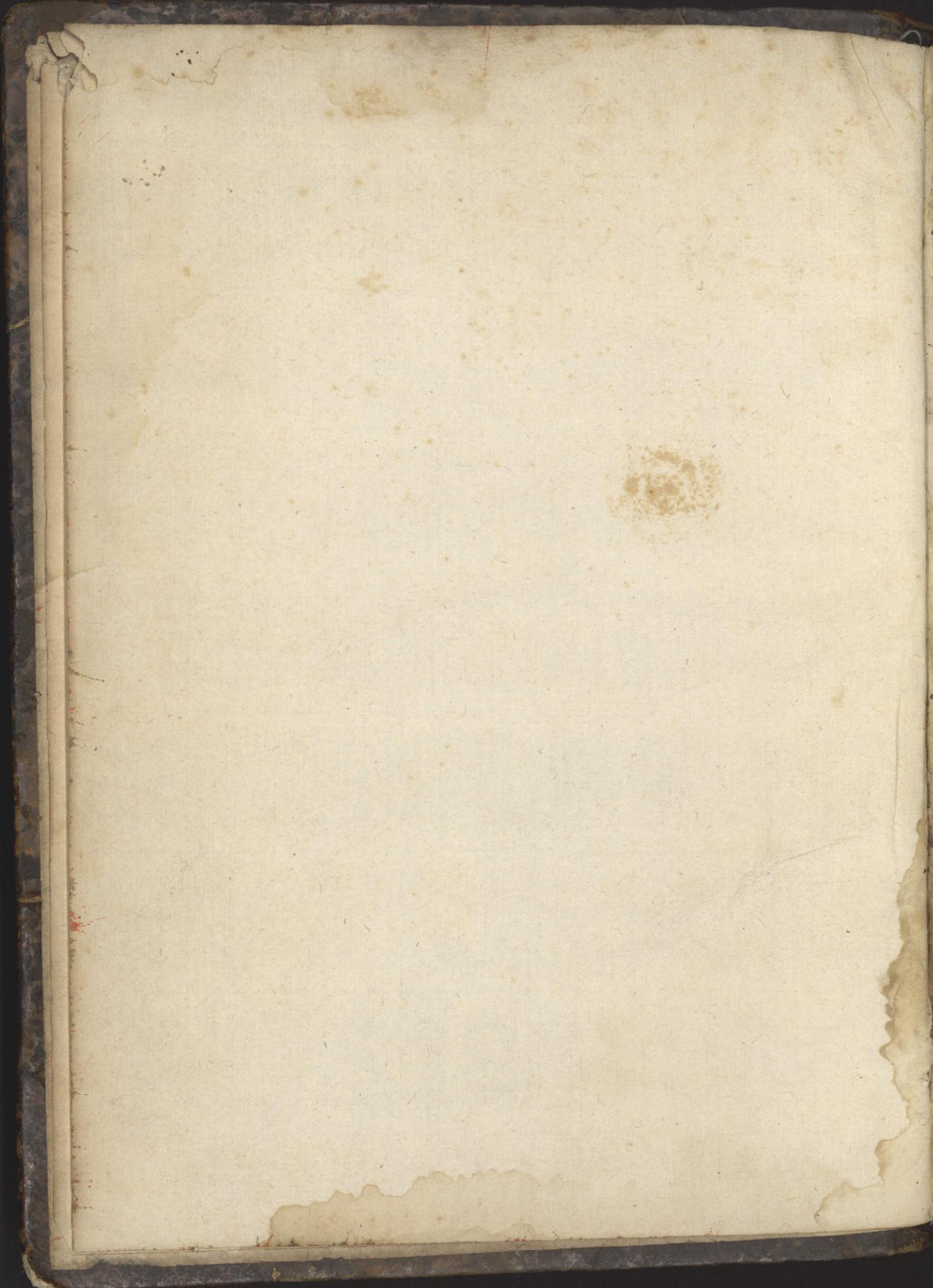




XV^{imo} S. n° 672 A²

150^o n. s. VI





~~16270~~

~~713~~

~~Copie~~



L'arbre des batailles

Digitized by Google



L'auteur: honore Bonhier

16270
livre Bonhier

713



ALa sainte couronne de france en laquelle au iourduy par
l'ordonâce de Dieu regne Charles huitieme de ce nom tres
bien ayme et par tout le mode redoubte. Soit donne loz et
gloire sur toutes seigneuries terriennes. Montressault et
redoubte seigneur souuent iay eu bouslente de faire ce present liure. Pre-
mierement a l'onour de dieu et de sa benoiste mere et de la court celestie

de son pere le Roi de France et de son roialme et de son
royaume et de son roialme et de son roialme et de son roialme



E15
de paradis & de vostre tressaulte maieste. Mais les raisons
pour quoy iay entrepris de cestui liure faire sont assez bon-
nes a mon avis : Premierement car lestat de sainte eglise
est en telle tribulation que se dieu ny mett remede & vostre
seigneurie / laquelle est acoustumee deacheuer et mettre
a fin les cheres quantures de la foy crestienne. Je ny voy
voy ne chemin comment noⁿ soit bonne & briesue accordans
ce. ¶ La deuxiesme raison si est que voyes toute crestienne si
greuee des guerres de haynes & de larrecins & discensions q
agrant peine peut on nomier vng petit de pays soit vne co-
te ou vne duche q bien soit en paix. ¶ Ma. iii. raison est q plus
ieurs choses de grans clerz nouueaulx qui bien pensoient
entendre les propheticies anciennes aduiserent les maulx preses
& dient q vng de la haulste lignee de france doit estre celluy p
qui les remedes seront dones au siecle trauaillat & mis en grā
de pestilence dōt ces raisons molt efforce de faire aucune chose
nouuelle assin q vostre ieunesse soit informee de plusieurs &
tendemēs de la sainte escripture et d'autre part assin q vostre
voulēte soit pl^e adōnee de faire secours a la sainte foy de
ihsachrist & faire q les propheticies q sentedent de vostre signe
psone es escriptures soient verifiees p vos bones enuies. ¶ Si
vous supplye mon tressault & redoubte seigneur q rien que
je dye en ce liure ne vnuillez mespriser car ce q iay mis en liuy
pres son fondement sur les decretz & sur les loix & sur naturel
le philosophie q nest autre chose que raison de nature. Et as-
ura nom cestuy liure l'arbre des batailles. ¶ Mais puis q iay
cela fait me conuient querre la maniere de laquelle ie face mon
ouvrage si mest venue vne telle ymaginaciō q ie voy vng
arbre de dueil au commencement de mon liure ou q il a son dess^r
voⁿ pouez deoir les regnes de sainte eglise en tressiere tribu-
lation tāt q onques telle ne fut. ¶ Apres pouez deoir la grā
de discencion q est aujourduy es roys & aux prīces des crestis-
ens. Apres pouez deoir la grande discencion q est entre les nos-
bles & les comunes et sur cest arbre seray les iiii parties de
mon liure ainsi q deoir le pourrezes choses q cy apres sōt des-

clarees dont en la premiere partie sera faicte mention Des tribulations de leglise iadis passees deuant laduenement De iesuchrist nostre sauveur. En la seconde partie sera traicte de la destructio des quatre grās royaumes iadis. En la tierce partie sera traicte des batailles en general. En la quarte partie sera dit des batailles en especial.

DLa diuisiōn de la matiere de ce liure intitule
l'arbre des batailles.

DEn la premiere partie est parle des tribulations de le
glise iadis passees apres laduenement de ihūchrist. I
En la secōde partie est dit de la destruction des quatre grās
royaumes. ii

En la tierce partie sera traicte des batailles en general. iii

En la quarte sera dit des batailles en especial. iv.

DLes rubriches De la premiere partie de ce
liure intitule l'arbre des batailles

Quelle chose est bataille	I
En quel lieu fut paemierement trouuee bataille	ii
Des tribulatiōs de leglise iadis passees	iii
De la vision du premier ange faicte a saint iehā leuāgelist ste cōtenue en so apocalipse et de lexposition dicelle	iii
De la vision du tiers ange faicte audit saint iehā et de lex position dicelle	v
De la vision du quart ange faicte audit saint et de lexposi tion dicelle	vi
De la vision du quīt ange faicte audit saint iehā et de lexpo sition dicelle	vii

DLes rubricges de la secōde partie de ce liure
intitule l'arbre Des batailles

De la tribulation des quatre grās royaumes.	I
Cōmēt et en quel tēps fut rōme cōmēcée et edifiee	ii
Cōmēt et en quel temps gouuernerēt les senateurs	iii
Du roy tulles	iv
Du roy arrachi	v
Du roy tarquin	vi



Du roy servituli et de tarquin lorgnisseur	vii
De la mort du roy alixandre	viii
De mōseigneur achel cōsul de romme	ix
De la bataille de scipion cōsul de rōme	x
De la destruction de cartaige	xi
De la bataille qui fut ētre les alemanas et les rōmains ou iu les cesar et les rōmains furent descōfis	xii
De iules cesar et cōe trois prouinces le firent leur seigneur et de sa mort	xiii
Comme fortune est variable	xiv
De lēmpereur octouien.	xv

Les rubriches de la tierce partie de ce liure
 Dont hant iuridition et seigneurie I
 Qui fut le premier iuge entre les hōmes. ii
 Se cest chose deue de ētrer en chāp cloz po: sō droit exprōis
 Se cest possible chose et naturelle q: ce: uer iii
 stui monde soit en paix iv
 Lōmet force est hng des p̄incipaux fōdemēt de bataille v
 Lōmet on peut cōgnoistre q: hng hōe a les vertu de force vi
 La q̄lle est la plus grāde vertu de assaillir ses ennemis ou de
 les attendre vii
 Par quātes choses est hng hōme bien hardi viii
 Se hng hōme doit pl: tost eslire de mourir q: de souyr de ba
 Se hng cheualier saige et hardi avec sa taisse ix
 cōpaignie cōtre le cōmandemēt du connestable ou du mas
 reschal De lost ha assaillir ses ennemis et les Desconfit fil
 doit perdre le chies. x

Les rubriches de la quarte partie de ce liure
 De quel droit hient bataille I
 Par quel droit et p quelle raison peut on mouuoir guerre cō
 tre ses ennemis les sarrasins ii
 Se lēpereur peut cōmander guerre et quelles gens lui doi
 uent obeyr. iii
 Se autre p̄ice que lēpereur peut ordonner ne commander
 guerre iv

- Se l'empereur peut comander guerre contre legleise v
Se le pape peut ordonner guerre contre l'empereur vi
Quelles choses sont necessaires a bi faire bataille vii
Quelles choses appartiennent a bds cheualiers viii
Quelles choses appartiennent au duc de bataille ix
Comet et po quel cas doiuet estre punis les cheualiers x
Se force est vertu morale xi
Se force est vertu cardinale xii
Se le duc de bataille est pris se on doit pdonner et en auoir
Se le duc de bataille est pris enquerre (merci xiii)
sil doit estre de celui qui le pret prisonier ou du seigneur de
qui il prent les gaiges xiv
Se les bassaux doiuet aller en la guerre de leur seigneur a
Se les homes daucu seigneur doi leurs despes xv
uert aider a leur seigneur contre le roy xvi
Se les homes de deux baros lesquelz ont guerre ensemble
doiuet aider chascu a leur seigne ou au roy sil leur fait coe
Se ie puis aider a mon voisins p armes (mademt xvii)
se on le deult tuer xviii
Quelles personnes sont tenues de dessedre les autres xix
Comet le serf est tenu de dessedre son seigneur se on le deult
Comet le filz est tenu de dessedre le pere offeser xx
sans auoir licence de court xxi
Se le filz doit pl tost aider a so pere q a son p naturel xxii
Se vng clerc doit pl tost aider a son pere leqz a gratt guers
re que a son evesque lequel a guerre aussi xxiii
Se po les biens iustement acqs on peut faire guerre xxiv
Se po les choses no iustement acqs on peut faire guerre xxv
Se vnpbre ou clerc peut ses biens trelz dessedre p armes xxvi
Se harnois pdu en bataille se doit redre q il est pste xxvii
Se harnois et chalc loez et bataille pd se doiuet redre xxviii
Se vng cheualier faisant le commandement de son seigneur
est pille et destrosse de ce qil a leqz doit auoir action contre les
pillars et destrouseurs ou le seigne ou le cheualier xxix
Se vng home va en gneffe sans qu'en soit requis sil doit

auoir gaiges

xxx

Se vng cheualier sert le roy en sa guerre contre sa houlette sil doit auoir gaiges

xxxii

Se le roy despaigne euoye secours au roy de frâce Car au cunessois en cas semblable le roy de frâce lui a euoye et donne secors contre les espagnolz po' roiet demâder gages

xxxii

Se vng hôme va en guerre p' vaine gloire sil doit demâder gages

xxxiii

Se vng cappitaine faisant le comandement du roy pert ses biens se deuemet il les peut demâder au roy

xxxiv

Se vng hôme darmes va en guerre po' piller sil peut demander gaiges

xxxv

Se clerc peuet aller en guerre et en batailles

xxxvi

Se le duc de bretaigne euoye arget en alemaignie po' auoir gès darmes po' vng an et ceillui q' y est euoye de p' le duc fait marchie a vng cappitaine po' vng an Et adoc le cappitaine ne venât en la dicté duchie icelle duchie est prisé des enemis si quil n'ya plus de remedie et le duc dit au cappitaine quil sen reto're. Se le cappitaine doit estre paie po' ceillui an

xxxvii

En quel temps se doiuet payer gaiges

xxxviii

Se vng hôme souldoyer sen va esbatre par aucun temps p' la licéce de son fr' se po' ceillui temps peut demâder gages

xxxix

Se vng soudoier a pris les gaiges du roy pour vne annee sil peut mettre vng autre en son lieu

xl

Se vng cappitaine peut ramener ses gens darmes quil a presentes au monstres

xli

Se vng hôme deuient malade en guerre sil doit auoir ses lomets se doiuet ptir les choses gais gnees en bataille

xlii

Se ie puis retenir instement ce q' iay desrobe a vng larron q' houloit le mien desrober.

xliii

Se deux cites ne cognoissent point de souverain peuêt faire guerre l'une a l'autre

xliii

Se vng hôme fesoit les loix et les usages de maintenât pourroit son prisonnier tuer a sa houleute

xlii

Se iustement on peut demander finace dor & sargent a son p^rri
sonnier a sa hourente

xlvi

Se pour la guerre qui est entre le roy de frâce & le roy d'angle
terre les frâcois pourroient emprisonner les poures anglois
et prêdre leurs biens

xlvii

Se cest chose deue q^ung roy ou vng p^rice par cautelle ou p
subtilite se mette a destruire vn aut^r p^rice so enemyn

xlviii

Se bataille se peut deuement faire a iour de feste

xlix

Se vng h^{om}e me tient le mien a tort et ie men suis pate p
fait de guerre se ien puis ecores faire demande en iugement

l

Se vng cheualier meurt en bataille Se nouz dirons q^u son
ame soit sauvee

li

Lesq^uz sot p^ris en bataille ou les iustes ou les peches

lii

Pour quelle cause sont tant de guerres en ce mode

liii

Se vng h^{om}e est en la prison d^uq^u autre qui le tiët encloz sil
sen peut aller & r^{op}re la prison s^as faire contre raison

liii

Se vng h^{om}e a iure de tenir la prison de son maistre & non
obstant ce ille tiët enferme en b^{on}e prison sil sen dap^r aucun
ne maniere se il messait.

lx

Se vng h^{om}e qui a saufc^oduit peut mener plus gr^{at} h^{om}e
que soy mesmes

lvi

Se vng h^{om}e est pris soubz le saufc^oduit de vng autre sil
est tenu de le deliurer a ses propres despens

lvii

Se vng cheualier bailla saufc^oduit a vng autre de venir p
ler a lui et le saufc^oduit ne face mention de soy en retourner
sil le peut retenir prisonier apres q^ul aura parle a lui

lviii

Se vng h^{om}e doit retourner en prison en esperance de souf
frir mort

lix

Se vn p^rice a vn vassal peut les passages de so pay^s refuser

lx

Se ges deglise doiuet payer tailles & autres ipositiōs

lxii

Se leglise peut ordonner guerre contre les ius^fz

lxii

Se vng h^{om}e peut sa femme deffendre par armes s^as licencie de
court se elle est assaillie de hysse

lxiii

Comme le frere peut deffendre lautre frere se aucun le deult
inturier

lxiv

- Se vng baron est bassal de deux seigneurs lesqz ont guerre ensemble auquel aydera il lxv
Se vng homme est bourgois de deux villes qui ont guerre ensemble a laquelle aydera il lxvi
Se vng serf peut estre constraint de aller en guerre pour son seigneur lxvii
Quelles gens ne peuvent estre concrains de aller en guerre lxviii
Se vng hōme a este blesse de vng autre etat poursuit cel lui qui la blesse q'il le bat tressbiē sil en doit estre puny lxxix
Se vng hōme serf fait homicide par le commandement de son maistre sil en doit estre puny lxx
Se vng serf se peut dessendre contre son seigneur lxxi
Se vng moyne se peut deuement dessendre contre son abbe se il le veult tuer lxxii
Se le filz se peut dessendre contre son pere se il le veult tuer lxxiii
Se vng hōme se pourroit iustement dessendre contre son iuge lxxvii
Se vng hōme banny de son royaume sur peine de souffrir mort se peut reuenger se on le treuue en ce royaume et on le veult prendre lxxv
Se vng chappellain pourtāt le corps de nostre seigneur est assailli de ses ennemis pour soy reueger lxxvi
Se vng hōme qui nest coupable peut estre empriseone par soy de marque lxxvii
Comment se doit donner et ottroyer marque lxxviii
Comment se donnera marque cōtre une cite qui ne cognoist point de souuerain lxxix
Se toz seigneurs peuvent ottroyer marque ou non lxxx
Comment pourroit on soustenir q' le roy de frāce ne soit point subget a l'empereur d'alemaigne lxxxi
Se le roy d'angleterre est subget a l'empereur lxxxii
Se vng bourgois de millan tenant change et hostel a paris

le quel a este emprisonne et ses biens pris en devant a paris
se le roy luy doit octroier marque

lxxxiii

Se vng estudiant d'angleterre demourant a paris pourroit
estre emprisonne

lxxxiv

Se les seruiteurs de celiuy anglois doient auoir les preu
leges de leur maistre

lxxxv

Se vng anglois est venu a paris pour devoir son filz estu
diat lequel est malade sil peut de droit estre eprisonne

lxxxvi

Se le frere ou parent bien prouchain de celiuy estudiant est
venu a paris po: le devoir sil doit estre eprisonne

lxxxvii

Se vng estudiant peut estre eprisonne p marq

lxxxviii

Se vng homme forcene peut estre prisonnier en guerre sil y
est trouue

lxxxix

Se vng homme forcene peut estre prisonnier en guerre

lxxxx

Se vng homme forcene est quary en prison sil peut de nou
uel estre emprisonne

lxxxxi

Se vng homme ancien peut de droit estre prisonnier & payer
finance

lxxxxii

Se vng enfant peut estre prisonnier & payer finance

lxxxxiii

Se vng aveugle en fait de guerre peut estre prisonnier & pas
yer finance

lxxxxiv

Se les embassadeurs ou legaultz daucun roys viennent ou
royaulme de france sil peuvent avec eulx mener les enemis
par son royaume

lxxxxv

Se vng evesque d'angleterre pourroit estre emprisonne par
vng francois

lxxxxvi

Se personne de l'eglise peut estre emprisonne par voie de
marque

lxxxxvii

Comment de droit pellerins ne peuvent par voie de guerre
estre emprisonnes

lxxxxviii

Se en temps de guerre lasne doit auoir le privilege du beuf

lx

Se en temps de guerre le barlet doit auoir
les prenileges du bouyer

lxviii

Quelles choses ont en temps de guerre saufcoudit sas dema
der

L

Li

- S**e ou temps de treuez on peut de droit eschaller et prendre places Lii
Lomèt doivent estre pugnis ceulx q̄ brisent les treues s̄as le commandement de leur seigneur Liii
Se vng grāt seigne^r selon bō cōseil se doit fier en saufcons duitz par cōsequēt q̄lque autre personne Liiii
Se vng ro^y ou vng price crestien peut donner saufcōduit a vng autre sarasin Lvi
Se deux seigneurs ont treues līq̄ a lautre et lāng des deux les rompt se lautre les doit rompre Lvi
Quelle chose est plus expediente a faire bataille ou iun ou apres menger Lvii
Se chāp de bataille se peut deuenir faire devant vne dame Lviii
se la royne ihāne de naples a peu assilier le roy lōys Lix
Lomèt donner gaige de bataille est chose reprouee p̄ tous drois : Lx
Les cas esquelz droit p̄met dōner gaige de bataille Lxi
Les deux cas esquelz droit p̄met selo la lōy lōbarde et de frēderich lēpere donner gaige de bataille Lxii
Des seize cas en quoy la lōy lombarde p̄met dōner gaige de bataille Lxiii
Lomèt aucunefois la bataille du chāp ne se fait par les p̄t cipaulx mais par les champions Lxiiii
Se en champ cloz le bataillās doivent iurer et quel le iurement doit estre Lxv
Se vng homm^r ancien peut mettre en champ vng champion pour lui a son plaisir Lxvi
Se lez champions peuēt batailler s̄as closture et sans la presence du seigneur se ilz sōt dacord entre eulx Lxvii
Se lāng des compagnōs romp son espée se on lui en doit donner vne autre Lxviii
Se le seign^r le premier io^r ne peut cōgnoistre des deux batās en chāp le q̄le est vaincu se ilz doiuet retoner lēdemain

- 7
- en champ Cxxix
Le qd des deux chapiots doit ferir l'autre le prier Cxxv
Se vng hōme est vaincu ou champ & le roy lui pardone sil
est tenu de paier les despés. Cxxvi
- Cōment doit estre puny celsui qui confesse son tort en chāp
cloz. Cxxvii.
- Se vng hōme a este vaincu dūg autre en chāp cloz se il ap̄s
en peut estre accuse. Cxxviii
- Se vng cheualier a appelle vng autre en chāp sil sen peut
repentir Cxxix
- Ly parle des armes & des batailles en especial. Cxxx
- Se vng hōme peut prendre les armes De vng autre a son
plaisir. Cxxxi
- Se vng aleman appelle vng frācois de gaige po^r ce quil le
tremue portat ses armes sil doit auoir chāp. Cxxxii
- Cōmet doiuet estre punis ceulx qui portet armes d'autrui
pour mal faire Cxxxiii
- Des couleurs des armes & cōmet la couleur dor est la pl^e
noble Cxxxiv
- De la couleur rouge ou gueules Cxxxv
- De couleur dasur Cxxxvi
- De couleur blanche Cxxxvii
- De couleur noire Cxxxviii
- Aucunes regles sur la forme & cōdition de chāp cloz & cy la
premiere regle Cxxxix
- La seconde regle
- La tierce regle
- La quarte regle
- La quinte regle
- La sexte regle
- Quelles choses doiuet estre en bon ēperement Cxl
- Quelles choses appartienent estre faictes par tous bons
princes et roys Cxli



qui faictes sont.

Dame
eulx entendre lar
bre des batailles
et mieulx gnoi
stre sa figure/ ie
feray aucunes q
stions **S**i de
mande premiere
ment quelle cho
se est bataille
Apres ie deman
de comment ba
taille fut aprou
uee en ce monde
Et ce cest bonne
chose et deue que
ung hōme entre
en chāp pour son
droit puyer p sō
corps **S**i nen fe
ray plus quant
a presēt/mais re
spondray a celles

Sime conuient respondre a la premiere question
Lestassauoir q̄lle chose est bataille Et ie respons
selon les maistres en loix que bataille nest autre chose que
aucun murmure ou debat lequel est venu pour aucune cho
se desplaisante a la boulente humaine pour celluy debat
mettre en accord a faire la raisō Et lequel est indit et ipose
a.t

par lauctorite du prince q̄ rien plus hault de luy fors dieu
ne recongnoist ainsi quil appert ff. de capti.l.hostes.

En quel lieu fut premierement trouuee
bataille ou chapitre ii.

FPres ie demande en quel lieu fut premierement
trouuee bataille Si vo^z dy que ou ciel Car quāt
le hault sire dieu crea les angelz il en fist vng tant beau &
tant glorieux que de beaute il surmōtoit toutes les autres
creatures celestieles Et tant resplendissoit la clarte de lui
que toute la beaute des autres mettoit en bas ainsi q̄ fait
vng grant cierge ardant qui abaissa la clarte d'une petite
chandelle Et quant il se veit si noble et si bel il se pensa q̄l
mōteroit au plus hault lieu du ciel et mettroit illec sa chie
re pour estre semblable a nostreseigneur donc quāt il eut
ce ordonne de faire la bataille fut commencee contre luy
et aussi contre tous ceulx qui de sa partie estoient Et fut
faite ceste dessusdite bataille par les bons anges de para
dis qui point ne voulloient soustenir loppinion en quelque
maniere que ce fust Dont en la fin lucifer qui estoit le p^e
bel ange de tous les autres et tous ses complices et adhe
rens furent desconfitz et mis au bas ainsi come moult biē
le recite et declere a plain et entierement mons^r saint gre
goire en vng liure nōme le liure des morales & appert De
pe.di.ii.principium Et nest mie grāt merueille se en ce mō
de cy bas sont de moult grandes et merueilleuse guerres
et batailles Puis que lassus au ciel y furent guerres & ba
tailles Et pour ce nous conuient il devoir maintenant co
ment lesdites guerres & batailles sont iadis venues en ce
monde cy Car plus est merueilleuse & doubteuse & dange
reuse la guerre ou bataille qui vient en la foy et pareille
ment est biē merueilleuse doubteuse & dāgereuse la guerre
ou bataille qui vient en sainte esglise comme si apres p^e
aplain declareray.

Des tribulacions & aduersitez de la sainte eglise iadis passees ou cha. iii.

Dous verrons premierement comment ou tēps passe la foy & la sainte eglise ont este en moult grandes guerres Si conuient premierement que no^o Roy ons les maulx de scisme & de guerre en son commencement & par devant l'incarnation du benoist filz de dieu qui seroit longue chose a racompter & de tout declarer Et pour ce reciteray en brief & en peu de paroles Du temps de moyse ne fut mie petite la guerre et la bataille contre le peuple de dieu quant il fut si longuement en la subiection de pharaon Tout ainsi ne fut mie petit le scisme en son temps quant le peuple souloit faire ung Beau dor et le adorer ainsi comme sil fust dieu ainsi comme il est contenu a plain en la bible Encores ne fut mie petit le scisme quant le saint peuple disrael ne peult se deptir de ses faulx scismatiques appellez iebusiens Mais conuient de mourer avec eux Souffrissent ou non ainsi quil est trouue ou decret/mais quelle iniustice ou ydolatrie suruint il contre la foy ou temps de abdo le prophete p la faulce creace du roy iheroboā Si ne fut mie petite la guerre & la bataille que le roy nabugodo noser fist contre le peuple de dieu Lequel il mist en boye de seruitude / & de ce ne fut mie q̄tēt mais faire fist une ymage dor a sa semblance lequel il souloit faire adorer sur terre come dieu ainsi que dit la sainte escripture Et fist ledit roy mettre en une ardant fournaise celles trois saintes personnes cydrac/mysac/& abdenago Car ilz ne souloient adorer lymage Apres fist destruire de toutes les parties de gipte et plusieurs autres choses fist contre leeglise de dieu en son temps que ie laisse a raconter car trop sont longues xxiii.q.iii.c.primo Mais le scisme qui fut ou tēps de mathie le saint prophete ne fault pas mettre en oubli Je mesmes de sa sainte main occist plusieurs autres scisma

tiq̄s lesquelz preschoient ⁊ croient en certain ydole / sicōe le
dit listoire ou decret. xxiiii. q. iii. c. i. Apres ou tēps de iosue ne
fut mye petite la guerre et la bataille contre le peuple de
dieu En laquelle bataille ⁊ guerre pour le peche de lūg du
dit peuple qui se appelloit achor tout le peuple de dieu fut
desconfit et mis es mains de leurs ennemis xvi. q. v. c. p̄to
Si auroye trop a racōpter se ie Bouloye dire ⁊ escripre tout
tes les guerres et batailles ⁊ aussi tous les scismes que no
stre mere sainte et eglise soustint en l'ancien testament car
toute la bible en est pleine Et pour ce ie men taire de presēt
Car il me souffist de prouuer cōment la sainte foy de dieu
et nostre mere sainte eglise ont souuet porte guerre batail
le et peine de scisme ⁊ de diuision

De la vision du premier ange faicte a mon/
fr̄ saint iehan leuangeliste contenue en son
apocalipse ⁊ de lexposition dicelle ou cha. iii.



Dis apres l'in
carnation de
nostre sau
veur et redempteur iesu
christ Nous conuient de
oir les scismes ⁊ diuisiōs
qui ont este et par quel
les personnes furent a
cheuez ⁊ affin menez les
ditz scismes ⁊ diuisions.
car sans moult grandes
et merueilleuses guer
res ⁊ batailles ⁊ sas grā
des heresies scismes ⁊ di
uisiōs na pas este la foy

de nre mere sainte eglise apres q nre sauve⁊ redēptor iesu
christ nasquit Et pour ce mon tresshaut fr̄ affin q̄ vo⁊ prenez
aucune chose de l'ētendement de la sainte escripture Je vo⁊

metray en ce liure une nouuelle opiniō sur la visiō q mōfr
saint iehan leuangeliste veit en l'isle de pathmos Et len-
tendement est vng peu subtil ne vous doye chaloir car la
saincte escripture on ne peut mye entendre sans peine de-
stude Et d'autre part ie mettray en cestuy ouvrage tāt de
choses mondaines quil est bien droit que ie mette aucune
chose de l'escripture saincte Et deue scauoir cōment mōfr
saint iehan fut exillé en une isle q iay cydessus nommee Et
luy estant illec nostre seigneur point ne le oublia mais le
visita et reconforta de ses graces moult chierement et bien
Ong jour vint ouquel il veit sept anges qui auoient vī.
trōpes et appareilloient de tromper Si comenca lung a trō
per le premier Et lors apparut une vision merueilleuse/
car fut faite sur lair une tres grande gelee entremeslee de
sang Si fut ceste gelee gettee sur la terre et la tierce par-
tie de la terre fut arce et tout le foyn herbe fut ars et la tier-
ce partie des arbres arce Mais auant que ie vous desclai-
re ceste vision vous conuient scauoir que veulent signifi-
er les sept anges Et ie vous dy que par ces sept anges sōt
signifies sept manieres de temps par lesquelz toute sain-
cte eglise de puis son commencement passera et en la vī.
sera la fin Car ainsi l'entendoit mons^r saint pol quāt il di-
soit que en la dernière trompe seroit la resurrectiō des mors
Dont il est a entendre que par sept nombres de temps des
leure que le filz de dieu vint en ce mode deuoit passer la sain-
cte eglise mais endorez vous conuient il deoir comment p
les anges dessus ditz sont entendus les papes Lesquelz sōt
souuerains chappellains de la christiente Aussi est ce chose
bien deue Car en la saincte escripture les chappellains sōt
appellez anges Apres deues entendre cōment le premier an-
ge signifie le premier trespassement du temps de la foy cre-
stienne Et par celluy ange nous sōt signifiez tous les pa-
pes qui ont este en ce premier trespassement Si dura le pre-
mier trespassement des saint iehan baptiste jusquel au pa-

pe siluestre le p̄mier pape de ce nom. Et ie le prouuere clere
ment et manifestement.

Ar le premier ange nous est signifie sait iehā bap
tiste qui eust office d'ange quāt il anunca les nou
uelles de lauenement du filz de dieu. Si est offi
ce d'ange de reueler les choses secrētes et porte les haultes
nouuelles selon que dit l'escriture et si lauoit ia prophēti
se le prophete disant ainsi par la bouche de nostre seigneur
Doyez cy que ie ēuoypay le myen ange le quel appareille
ra la boye par devant ma face Et tout cela disoit il de sait
iehan baptiste et se aucun souloit arguer comment saint
iehan ne peut estre signiffie par le premier ange. Car il ne
fut pape. Nō mye q̄l fust pape mais po^r l'office q̄l eust dā
ge si tropa biē de sa tropa quāt il pscha le saint baptisme &
peitace / q̄t il mōtra au doy le filz de dieu estre venu en
tre aussi eut il office de pape quāt il reprint herode qui sou
loit prandre la femme de son frere/mais par le premier ange
est entēdu le filz de dieu. Le quel trompa de sa tropa quāt
il mesmez nous donna la sancte loy cretienne et no^r apr̄it
a congnoistre la sancte trinité car aladuenemēt du filz de
dieu no^r ne scauions mye parfectement que en dieu feust
le pere et le filz. Apres ne trompa il pas petitement. Car p
tout le mōde enuoya les appostres et ses disciples po^r pres
cher sa doctrine Et si fut le premier pape et souuerain chap
pelain car ainsi le dit l'escriture. Apres lui fut pape saint
pierre. Lequel trompa de sa tropa quant par tout le mō
de enuoya epistres de la foy cretienne. Si enuoya pour ps
cher la foy cretienne plusieurs disciples. Cest ass auoir. Mo^r
seigneur saint iulien qui iadiz fut appelle symon le ladre
moſeignur sait appolinaire moſeignur sait sixte & moſeignur
sait march & plusieurs autres q̄ ie ne pourroie nōmer sās
grāde plixite. Si ne tropa mye mal de sa tropa quāt plu
sieurs mescreās couertit ala foy de ihūcrist Et pour abre
ger les paroles ie men passe ligierement. Car de tous les

papes ainsi pourroye ie dire lesqz furent au premier tres
passement de temps desqz chescun fist aucune chose q bié
conforte la saïcte loy crestiene. Aussi fut saint Urbain le pre
mier de ce nom lequel bien trompa de sa trompe quāt il co
menca de baptiser plusieurs payens et fut le premier qui
onques print possessions et rentes temporelles ou nom
de leglise. Car par auāt ilz viuoient selon la doctrine des ap
postres et ne prenoit rentes quon luy donnaist forsque au
mosnes pour viure et pour dōner la substance et reffection
aux poures pellerins. Et cestuy pape par son preschement
couertit a la foy monseigneur saint tyburce et monseignur
saint Valere donc il bien trompa de sa trompe. Mais apres
nous conuient il deoir ce qui sensuit de la vision saint ie
han si dit apres q quant lange eust tropé sur lair fut faicte
une gelee meslée de sang. Du vous deuez entendre comēt
par la gelee est entendue la infidelite des payens Car selo
droict philosophie la gelee vit de la fumee de la terr. La
quelle est leuee sur lair si se gele illec par force de froid. Si
si les hōmes mescreās lesqz nont cure des biēs pdurables
pour inclination qz ont deuers la terre et sont geles leurs
cuers et leurs ames si qz nentendēt la verite et ceste gelee
selo la visio fut entremeslée de sāg. Certes ce fut bien cho
se prouee car les iuifz getterent celle gelee: cest adire leur
infidelite sur la terre/ cest adire sur les crestiens q sōt éteidus
par la terre selon qui dit leuuangile/ si misdrēt a mort tāt
de saintz martyrs en icelluy tēps que ce fut grande pitie/
mais Dit la visio q la tierce partie des arbres fut arce: et la
tierce partie du foī verd. Je vous dy q en icelle visio nous
sont monstres trois manieres de martyrs. Car par la terre
nous sōt signifiez les apostres et les disciples de nostre sei
gneur. Et par les arbres leurs successeurs Lesquelz eurēt
la foy Des apostres ainsi q les arbres eurent leur vie de la
terre. Et par le foī verd sōt signifiez les autres crestiens
martyrs lesqz nestoient pas de si hault merite. Si vo⁹ mo⁹

streray ie comēt il fut ainsi/ car les apostres furent mis a mort par tourmens lesquelz sont entenduez par la terre et les papes leurs successeurs tout ainsi furent martyrs/ car apres q̄ saint pierre fut pendu par les piedz du comādemēt de lēpereur neron/ monseigneur le pape lynius premier de ce nom eust le chies trenché en la cite de Rome. Apres le pape nomē cletus fut mis a mort par le comādemēt de lēpereur domicien. Apres le pape clement premier de ce nom fut gette en la mer & noye Ap̄s du comādemēt de lēpereur traïe le pape anaclet fut mis a mort en la cite de Rome. Apres lui quariſtus alexāder sixtus & thelephore / lequel fut mis a mort par les Rōmains. Et si vindrent apres tous les papes que ie vous nomeray. Lesquelz furent mis a mort/ cest ascauoir le pape Ignitius/ pius/ sother/ eleuthere/ Victor/ anicet/ br̄han premier de ce nom/ antheros/ fabien/ cornelius/ luce/ estienne/ sixte le secōd/ Denis/ felix le premier de ce nom/ entien/ gaye/ marcellin/ marcel/ eusebe/ melchiades/ Lesquelz furent tous papes de rōme. Si prindrēt mort pour la foy crestienne soustenir. Or voies cy comēt ce fut braye chose que la tierce partie des abres fut arce / mais encores fut ars du foin herd. Cest ascauoir que tous les crestiens lesquelz sont entendus par le foin herd furent dechassés et mortz en grande quantite es parties dorient par l'empereur appelle le lēpereur Dyoctrien & en occident par l'empereur maxien. Et voies cy decler toute la premire vision et tout le premier temps. Lequel dura iusques au pape silvestre le premier de ce nom. Ainsi ne peult nul nyer q̄ leeglise nait este en grande guerre en ce premier trespassement de temps. Si nous conuient devoir du second ange commēt il trompa.

De la vision du secōd ange faict a saint iehan euangeliste et de lexposition dicelle.

Gudit listoire de lapocalipse comment le second ange tropa. Et tātoft apparut une vision. Car une chose qui estoit de la face de une grande mō

taigne toute ardant fut getee en la mer / et fut la tierce partie des toutes les creatures de la mer & des nefs perillee et noyee. Si deues scauoir pour lentelement de ceste vision comment le dyable depuis quil fust chenu du ciel tousiours cest efforce de faire diuision en sainte eglise Et pour ce premierement il fist contre elle tout ce quil peult pour la metre au bas et au neant a layde des princes & des seigneurs de la terre. Ainsi q bien lautes deu par la pmiere visio. Mais quāt il cogneut q par celle maniere nauoit il so itetio Car pl^e y auoit des martirs & pl^e y estoit leeglise forte. Et la ou pl^e estoit forte la persequio cōtre leeglise & tāt pl^e la crestiente cressoit quāt il dist cela il laissa celle maniere de guerre cōtre leeglise & print une aultre maniere de guerroier cōtre leeglise. Cestascauoir de semer erreurs & heresies cōtre la foy. Et pour ce dit lystoire que le second ange tropa sie de sa trompe Et cestuy second ange fut monseigneur sain siluestre. Lequel bien et haultement trompa de sa trompe quant par sa predication il fist que le pereur constatin pris le saint baptisme Lequel empereur tant deuotement ap^rma leeglise et tant de beaulx preuilegez lui donna & tant de belles rentes que trop seroit longue chose a reciter Apres donna au pape le sien palais de Rome qui estoit appelle le palais de latrin ou de latran. Ap^rs lui donna sa couronne qui sappelloit dyademme avec to^e les ornemens imperiaux avec le pauillon rond lequel signifie leeglise accomplie par quoy en celluy temps de constantin la sainte eglise mōta en si grande haultesse de deuotion et de honneur q le dyable ne le peult souffrir. Mais se appareilla de assaillir & de combatre cōtre la loy. Et cest la visio fait iehā quant il dist une montaigne ardant car par la montaigne est entendu here sie ainsi le preuue le prophete dauid en disant en la psone de leeglise Jay dit leeglise a mys mo esperace en dieu & docto^r autres pecheurs alles en la montaigne ainsi cōle le passersolitaire. Cestuy oyself selon le maistre des pprietes est vng oyseau iagleur & mage bouletiers semēce empoissonnee.

Et ainsi est il de l'homme quāt il depart de la Verite/ de la foy
et De la sainte escripture ⁊ prent semēce de erreur ⁊ de he-
resie. Si va en la mōtaigne cōme le passer solitaire. Or a-
ues entēdu que ceste mōtaigne ardāt veult signifier faul-
ce doctrine Mais ly stoire dit q̄lle fut gettee en la mer Cest
ascauoir en la sainte escripture laquelle est entendue par la
mer. Car ainsi que la mer est profude si q̄le fons ne se peult
trouuer ⁊ cōme de la mer partē toutes les eaues. Certes
aussi de la sainte escripture ptēt toutes les sciēces ⁊ le ver-
tueux scauoir de tout le monde ainsi q̄ la mer est fondee sur
la terre/ aussi est la foy fondee sur la sainte escripture Et
ainsi cōme en la mer vienēt toutes les eaues Ainsi a la sa-
inte escripture vienēt tous entēdemēs/ mais q̄lz soient selon
la loy. Si dit apres l'istoire cōmet la tierce partie de la mer
fut faicte sang. Cest adire q̄ la tierce partie de l'escripture
fut faicte sāg. Du do⁹ deuies scauoir cōmet no⁹ auās trois
entēdemēs en l'escripture. Le premier est selō la lettre qui
sappelle litteral. Le second est entremesse ⁊ sappelle en la
tin sensus mysticus/ cest sans mystique. Et le tiers ētende-
ment est dit moral/ qui est De la chair mortelle. Laquelle ne
peult mye sētir scauoir du sait esperit/ ⁊ sās leq̄l l'escriptu-
re ne peult auoir bō entēdemēt. Si fut selō la dicte vision
la tierce partie de la mer faicte sāg. Cest q̄ l'escripture sain-
te fut ētendue a mauuais sēs q̄ ne peult faire viure la p-
sōne/ la occist ⁊ dāpne ppetuellement Et est la raisō pour ce
q̄ naturellement on croit ce que on voit ou cognoist selō rai-
son. Et toutesfois la foy nest pas des choses q̄ on peult veoir
⁊ cognoistre/ mais des choses no⁹ veues ne cogneues.

Apres dit la dicte vision comment la tierce par-
tie des creatures lesquelles auoient ame ⁊ vie
en la mer fut morte. Certes ce fut bien draye
chose/ car en ce temps ne furent mye deceus les simples ho-
mes/ mais furent deceus plusieurs grās clers et docteurs
lesquelz auoient les grandes dignitez en la sainte leglise

Par lesquelz est a entēdre la tierce partie des nefz lesqilles
perillserent et furet ydues et noyees Et voiez cy cōmēt en
iceluy temps furet les heretiqs quon appelle manichien s
Et fut leur cōmācēmēt vng faulx heretiq quon appelloit
manichee. Aussi fut vne aygre heresie nōmee arriēne. Et
en fut le qmāceur arius: Si en eust vne aultre quō appeler
loit dōnastices desqlz fut le maistre vng appelle dōnest Il
fut vne aultre heresie es pties de bretaigne mise sus p vng
appelle pelage. Ce ql corrōpit plusieurs cresties p sa puan
te doctrine. Vng aultre heresie fut es pties despaigne mi
se sus par vng appelle pourcelin. Ce quel eut assez grande
cōpaignie de infideles / de desloyaulx cresties corrūpuz de
sa faulce doctrine donc nefut mēcōge quāt la visiō disoit
que la tierce ptie des nefz estoit morte / perillee en la mer.
Cest la sainte escripture qui no^o est en cestuy cas la mer
signifiee Mais écores ho^o puy ie Dōner vng aultre été de
mēt Car no^o auōs troys nefz en leglise. La p̄miere est des
personnes qui sōt en voie de persecuciō. La secōde est des p̄
sonnes qui sont en voie des cōmunitē. Cest adire q̄ souuent
pechent es pechiez communs sicomme sōt auarice luxure
orgueil et les aultres pechiez hēnielz et mortlz Mais pour
ce se confessent et prenent penitence La tierce si est des he
retiqs enduricē et corruptuz lesqlz aprēnent a simples gēs
faulces doctrines desquelles ne se partirent iamais / dont
les deux nefz premières ne perissēt iamais. La tierce cest
ascauoir des heretiques fut noyee car iamais ne se peult
sauluer. Et cest cy lentendement de ceste vision que ie ex
time estre draye selon ce q̄ vit en celluy tēps sur la sainte
eglise. Si me cōviennent dire lesqilles psones firent bataille
sur les faulx heretiqs. Et bien saichez q̄ tout le plus fort
de la guerre fist monseigneur saint augustin monseigneur
saint hierosme et monseigneur saint innocent le premier
de ce nom. Et aussi monseigneur saint gregoire qui furet
grans ensaintete en sciēce et en escripture sainte ainsi q̄ bie

Le scauent ceulx q ont leurs doctrines saintes Pourquoy
quant le dyable veit que par ces heretiques il nauoit peu
acheuer ce quil pensoit a faire contre la foy Il cōmenca au
tre maniere de guerroyer contre leglise par faulcete dypo-
crisie ainsi que bien le verrons en lange qui vient apres.



De la vision du tiers ange faicte a saint ie-
han leuangeliste contenue en son apocalip-
se ⁊ de l'exposition dicelle au sixiesme cha.

Gudit lappocalipse en lystoire en ceste partie com-
ment le tiers ange trompa de sa tropē Si cheut
du ciel une estoille aussi ardāt cōme ce fust une
flame de feu si cheut en la tierce partie des fleuves ⁊ fon-
taines et auoit nom lestoille aysant Si moururent plu-
sieurs hom̄es par les eaues qui leur furent moult ameres
Or vous fault il veoir que veult dire ceste vision qui fut
apres que le tiers ange eust trompe Et aussi que le second
trespassement du temps de sainte eglise dura iusques au
temps de monsieur saint gregoire Dont le tiers ange fut mo-
seigneur saint gregoire le premier de celluy nom Lequel
moult bien trompa de sa trompe quant luy mesmes tou-
tes heresies lesquelles furent ou seconde tēps dessusdit con-
dēna et les reprouua par bonnes raisons et p bons cōseilz
generaulx si conuertit plusieurs payens de la boye et du
chemin de infidelite a la sainte foy crestienne car il éuoia
monseigneur saint augustin es parties de angleterre po-
prescher le nom de dieu ⁊ la foy crestienne Dont aduint
que le roy dangleterre appelle Audebert auer son roya-
me print le saint baptême Et quant le dyable veit sain-
te eglise ainsi croistre ⁊ luy venir a neant il se appareilla
de faire guerre contre elle par une faulce maniere de ypo-
crisie et par faulx ⁊ mauuaise ypcrites lesquelz il arma de
ses armes en semblance de bien Car ung grant ypcrite

fait seblant de faire ce quil fait par Vertuz/mais il le fait
 sans doubter par vice Si furēt soultoiers du dyable a fai
 re ceste guerre plusieurs empereurs et plusieurs patri
 arches & plusieurs autres grans seigneurs & mauuaise
 lesquelz nous sont signifiez par celle estoille pource quilz
 tindrēt une oyse une renommee et une oppinion Laquel
 le faisoit sembler leur vie sainte par dehors/ mais par de
 dens estoit mauuaise et puante ¶ Si vous diray les pa
 triarches lesquelz cheurent du ciel de sainte eglise Le pre
 mier fut appelle pierre. Le second pol et si furēt tous deux
 patriarches de constantinoble Et pource que celluy patri
 arche est vng membre et noble de leglise de dieu est il bien
 chose vraye que une grande estoille cheut du ciel de leglise
 Et si deues scauoir que cellui pol faulx ypocrite et faulx
 heretique non mie tantseulment leglise persecuta secre
 tement par faulce doctrine/mais de fait par force darmes
 plusieurs personnes lesquelles ne vouloient croire loppé
 nō quil tenoit il fist mettre a mort & les legatz lesquelz le
 pape lui envoia pour lui monstrer son erreur et batre de di
 uerse sverges ¶ Encores fist il plus/ car il sen alla vers le
 pereur qui pour le temps estoit nomme constantin et luy
 dist tant de menconges et lui monstra tant de faulces rai
 sons en semblance de saintete quil fist venir lempereur a
 sa creance et le fist heretique Encores le deceut il plus fort
 Car il fist tant que lempereur fist vng liure ou il mettoit
 toutes les creances des heretiques Si ne cheut mie du ciel
 de leglise une petite estoille quant lempereur qui doit gar
 der et dessendre leglise et la foy crestienne print oppinion
 heretical contre luy Je vous dy que monseigneur martin
 le quart pape de ce nom fist ordonner vng grant conseil a
 romme ouquel furent plusieurs grans clercs et plusieurs
 saintes personnes ouquel conseil il qdemna toutes telles
 heresiez & toutes telles oppiniōns Adōc le pape fut vng ior e

grâde hayne du duc de l'empereur nomme oblimpe lequel
demourroit à Rome car quant il seit ce que le pape auoit aî
si ordonne contre l'empereur il vint vng iour oyr messe du
pape Si comanda a vng sien escuier quil tuast le pape en
disant sa messe Et quant le duc avec sa compagnie furet
en la chappelle cestuy escuier tira son espee du fourreau si
sen vint vers le pape qui sa messe disoit Mais en venant
il perdit la veue Si fut le duc moult espouente de ceste ad
uenture Or avez vous entendu comment par celle estoit
le qui estoit grande est entendu l'empereur lequel est grâd
en terre entre les crestiens et doit estre grande estoille et sur
tous autres crestiens luisant mais l'istoire dit que ceste e
stoille estoit ardant Certes cestui Gray ou feu de malice et
de ypocrisie Car toute celle compagnie de gens qui sont si
gnifies par celle grande estoille faisoient semblant de fait
re et de dire ce quilz faisoient et disoient pour honneur de la
foy soustenir Apres dit l'istoire comment celle estoille cheut
sur la tierce partie des fleuves Et certes Gray est quant le
pereur voulut messer lesditz et doctrines des heretiques a
vec lesditz et les doctrines des sains mais dit apres l'istoire
comment celle estoille cheut sur les fontaines des eaux.

Or vous conuient il scauoir et entendre comment la sainte
escripture vient et part de deux fontaines Cest assauoir de
la Voulente diuine et de la Voulente humaine de Iesucrist
La Voulente diuine est fontaine de tous biens et crearesse
de toutes choses selon q dit l'escripture mais aucunes cho
ses sont qui appartiennent a la Voulente humaine de Iesu
crist Et cecy prouua il bien clerement le iour de sa passion
douloureuse quant il dist a dieu le pere Je te prie soit faite
la tienne Voulente Non pas la mienne Et toutes foys
quant a la diuine la Voulente du pere est la Voulente du
filz et la Voulente filz est celle du pere Dont en ces paroles
nous monstra comment en luy sont deux Voulez / l'une
est Voulente diuine et l'autre humaine or retournez a le tems

de la vision comme celle estoille de faulce creance cheul des
 sus les fontaines Certes ainsi fut il Car celluy faulx ypo-
 crite pol patriarche de constatinoible preschoit & soustenoit
 comment en iesucrist nauoit que vne boulente Si ne bou-
 loit mye entendre ce que iadiz auoit prophetise iheremie le
 prophete disant Vouz tireres eauue des fountains du sauver
 Et dit la vision quod appelloit celle estoille aysat par simili-
 tude d'une herbe nommee aysant Or deues scauoir com-
 ment celle herbe aysant est moult amer et tant que se les
 mouches qui font le miel vont souuent a celle herbe elle
 fera leur miel amer Certes aussi les faulx entendemens
 des heretiques et leur faulce doctrine font la doulceur de
 la sainte escripture retourner en amer Et pour ce dit la vi-
 sion que pour lamertume des eauves ameres plusieurs hom-
 mes furent mors Certes cest draye chose car ainsi comme
 les poissos ne peuvent vivre en eauve amer mais se meurent
 Tout ainsi les hommes quant ilz prennent faulces doctri-
 nes ilz meurent eternellement car ilz sont hors de la foy
 ne leurs euures ne sont mye de merite Et pour ce quant
 le dyable veit comment toutes les euures dessusdites & touz
 les adherens estoient condenes et desconfitez et leglise auoit
 gaigne la bataille il se apareilla de faire vne autre batail-
 le contre elle & se pensa comment tout le royaume seroit en
 division & scisme et la sainte eglise aussi comme biel le pou-
 es deoir au langage qui vient apres par lequel est enten-
 du le quart trespassement du temps.



C De la vision du quart ange faite a fait
 iehan leuangeliste & de lexposition dicel
 le ou chapitre. **vi.**

Ey dit lystore de la pocalipse comment le quart ange
 tropa de sa troppe & veit fait iehan vne vision terrible car apres
 fut ferue la tierce partie de la lune & la tierce partie des estoilles

par telle maniere que la tierce partie des deux fut obscuree
Si conuient declarer ceste vision. Et pource vous dy com
ment le quart trespassement commenca ou temps du pa
pe agathon le premier de ce nom. Et ce fut le quart age le qd
bien tropa de sa tropa quant l'empereur constantin quart
de celluy nom fist son conseil general ouquel furent ordon
nees plusieurs belles et merveilleuses choses sur le bon e
stat de sainte eglise. Et clobien que autrefois eut este or
donne comment les prestres d'acres et soubd'acres neus
sent point de femmes en celluy conseil fut conferme et ra
tiffie mais il fut declare clement ceulx des parties de gre
ce ne fussent mie tenus de ce faire car ilz peuvent bien auoir
une femme en mariage tantseulment mais se la premie
re meurt ilz ne peuvent mye auoir la seconde. Encores fut
il ordonne en ce conseil comment de lors en avant la sain
te eglise de romme fut dame et souveraine de toutes les au
tres Apres ue trompa il mye petitement quant en celluy
conseil fut condamnee une faulse heresie laquelle disoit q
le filz de dieu nestoit mye dray homme Aussi sont entendus
par ce quart ange tous les papes qui furent en ce quart tres
passement de temps le quel dura de cestuy pape agathon
iusques au pape Urbain le derrenier. Si fut en cellui temps
le secod pape de ce nom qui trompa de sa trompe par le
conseil du saint esprit Il adiousta a la messe Agnus
dei qui tollis peccata mundi et que aprcs ce fust la paix don
nee a leglise Si ne trompa mie mal de sa trompe quant il
mift en accord leglise de romme qui par devant ne voulloit
estre en obéissance dont venoient asses de maulx et assez
de tribulacions au papal Et fut cestuy pape moult sainte
personne et bien seauant parler grec et latin. Aussi ne trou
pa il mye mal de sa trompe quant il excommunia l'empes
eur lyon Pource que ledit empereur disoit que on ne deuoit
mye honnouer ne reuerence aux ymages de dieu ne de no

stre Dame ne des saintz et saintes ne des anges.

Comment la tierce partie du soleil fut
obscurcie seld la Visio Dessusd. Car p le
soleil est ete du le pape seld leeglise come
cy aps est declare aticremet seld le decret

Rnous con
uient il sca
uoir. Que
veult dire la vision des
sudicie ou est dit que la
tierce ptie du soleil fut
ferue et ie vous dy co
met en leeglise par le sou
leil est ete du le pape se
lon que dient les decretz
Et si saiches que en cel
luy espace de temps fu
rent plusieurs ou papal
lesquelz ne furent my
grayes papes. Et apres
monseigneur sergie pre

mier pape De celluy nom. Et monseigneur pape iehan le
sixiesme de celluy nom fut fait pape par force vng appelle
le leon. Si fut aussi par force vng qui se appelloit prince de
Pomme. Si come dit vng docteur nomme martin. Apres
ou temps que monseigneur pol le premier de celluy nom
estoit pape print la Dignite papal vng qui se fit nommer
estienne le tiers de ce nom/ et la tint par aucun temps seld
l'opinion de monseigneur martin fait quil fut hors c luy
fur et creues les deux yeulx et mourut. Encores en cestuy
quart de teps aduit q apes ce q le pape fut mort une femme
fut esleuee po estre pape. Si ne pesoit on mye quelle fut fe
me. et si estoit celle femme des pties d'aglestre. Ne fut ce lors
grat doule auoir femme en pape/ ecores en icelleui quart de

b.j.



temps fut recommande le scisme et diuision étre les latins &
les grecs. Lequel dura iusques au conseil general de leon
Apres en cellui quart de temps depuis la mort de monsei-
gneur iehan pape cinquiesme de cellui nom par force occu-
pa le papal bng qui se appelloit iehan le huitiesme / et si ne
fut mye bray pape duquel fait mention monseigneur sait
martin ou liure des histoires. Encores en icellui quart de
temps fut pape bng qui se appelloit iehan le douziesme de
de ce nom Lequel ne fut mye fait pape deuement. Et si fut
moult fort chetif pape. Car il fut bng moult grāt veneur
et grant chasseur. Et si tenoit femmes De mauluaise vie
et fit creuer les yeulx a deux cardinaulx qui estoient moult
preudhommes et De moult bone vie. Et si le mist le dyar-
ble a mort bne nuyt en so lict. Encores en icelluy quart de
temps le bray pape Monseigneur benoist le huitiesme de
celluy nom fut gette hors de son papal. Et les trahitres des-
loyaulx et mauluais pōmains y en misdrerent bng aultre.
Ainsi fut moult grant et moult merueilleux le scime a la
diuision ou papal. Si ne fault pas mettre en oubly la grā-
de et merueilleuse obscurte / et la grande & merueilleuse er-
reur qui fut ou temps de pape benoist le neufiesme de cel-
luy nom Car il fut gette hors du papal et y en fut mis bng
aultre pape par force nome siluestre le tiers pape de celluy
nom. Mais encores ne demoura guieres q̄ siluestre ne fut
gette et fut retourne monseigneur benoist Apres bne aul-
tre fois en fut gette monseigneur benoist et fut consacre
bng appelle iehan chappellain. De monseigneur saint ie-
han porte latin Et fut appelle gregoire sixiesme de ce nom
Et pour ce quil nestoit mye souffisat a faire l'office papal
il en fist cōsacer bng aultre avec soy leq̄l deuust faire en so
lieu l'office. Mais quāt ilz furet deux eséble ou papal tout
le mode enfut en moult grāt tribulatiō. Si fut ordōne q̄mēt
ces deux fussent ostez du papal & q̄ bng tout seul fut fait pa-
pe. et ainsi fut fait. Et ne fut mye clere leglise quāt Dama-

sus le second de celluy nom print le papal non deuement.
Si ne tarda guieres que vng appelle benoist dixiesme de
celluy nom par force pris le papal et le tint l'espace de neuf
moys par laide et secours daucuns Romains. Encores ne
demoura guieres que ou temps de monseigneur gregoire
septiesme de ce nom par layde et secours de l'empereur fut
fait vng autre pape lequel pape estoit archevesque de ra
uenne. Si fut moult grant scisme et moult grant diuisio
en la sainte esglise tant que moult grant et terrible dou
leur est de la racopter ne dire. Mais apres celluy grāt mal
ou temps de monseigneur pasqual le second pape de ce nom.
Si ne fut mye petitement obscurie l'esglise quant en son
temps les trahitres Romains firent trois antipapes. En
cores en celluy quart de temps quant le pape alixandre le
second de ce nom regnoit ou papal vng antipape nomme
brudi ou codule. Si estoit en grant douleur la foy de l'esglise.
Mais ou temps de pape innocent le second de ce nom q
regnoit ou papal ne fut mye petitement obscurie l'esglise
quāt vng faulx homme nōme pierre leon disoit quil estoit
pape aussi tenoit il grande partie du papal. Et se ne fut le
bon Roy loys de france le pape innocent neust seu que fait
car il luy cōuint fuyr en france et l'antipape demoura à
Romme. Si en fut bone la fin a layde de dieu et du Roy de
france. Encores en celluy quart de temps que le pape ale
xandre le tiers de celluy nom estoit en son papal furet fais
contre luy quatre antipapes. Et se ne fut ce que le bon pa
pe sen souyst en france au bon roy saint loys sixiesme de ce
nom il ne scaudit que faire et fut celle tribulation mēre
a fin par le bon roy de france lequel tant fort et fait l'ogue
ment soubstant le pape contre l'empereur et ses allies telle
ment que la conclusion en fut bone. Mais toutes ces cho
ses ay ie recitees pour ce que escrevemē entendez la vision
de l'apostol quāt il dit comēt apostol sage eust trop la quarte
partie du soleil fut ferue. Cestassauoir fut falce morte.

Et ainsi come ie vous ay dit dessus par le souleil est ente
du la dignite de les glise et le papal Car selon q dit la sain-
cte bible Dieu fist ou firmament du ciel deux grās lumieres
Lestass auoir la grāt lumiere & la pl^e petite de la nuyt. Et
ainsi fist dieu ou mode deux grādes seignuries & dignitez
Lestass auoir la Dignite sacerdotal et la dignite imperial
dōc a nostre ppos en ce quart tēps le souleil de leglise Lest
ass auoir la Dignite papal fut ferue & noircie par la tierce p-
tie par les grās scismes & les mauluais antipapes & aucun
papes de mauluaise vie q ont este en celluy quart de tēps.
Mais en la vision est dit aps cōmet la tierce partie de la lu-
ne fut aussi noircie & ne fut mye mesōge. Car par la lune
no^o est signifie la Dignite iperial en laquelle fut pour cestuy
tēps le pereur hēry le tiers de ce nom. Leq^l souffrit a sō pou-
voir celluy atipape. Tout ainsi fut en celluy tēps le pereur
henry le quart de ce nom. Leq^l mist en prisō le bō pape mo-
seigneur pasqual & to^o les seigneurs cardinaulx. Tout ai-
si le pereur frederic le premier epereur de ce nō fut pareille
mēt cōtre sainte esglise. Et plusieurs autres en y eust qui
ne soubstindrent mye la verite. Mais soubstindrēt de tout
leur pouuoir et de toute leur puissance la faulcete. Et aus-
si soubstindrēt les atipapes. Par quoy Dit la vision q la ti-
erce partie de la lune fut noircie. Et aps Dit icelle dessus
vision q la tierce partie des estoilles fut ferue q ne fut mye
mesōge. Car to^o les cresties sōt estoilles ou ciel de leglise
& de la foy. Et en ces scismes & diuisiōs q iay racōptee tou-
te crestiete fut en diuisiō & en guerre & aussi plusieurs cre-
uret es antipapes. Donc Dit la vision que la tierce partie
des estoilles cest des cresties fut ferue Lestass auoir de scis-
me & de mal creāce. Apres Dit la vision que du iour ne luy
fit que la tierce partie. Je vous dy que par le iour nous est
signifie le xalation de sainte esglise. Laquelle cessa en
celluy quart de temps pour la tierce partie. Je vous Dy
que par la nuyt est entendu lestat imperial et le gou-

uernement temporel. Lequel en icelluy quart de temps fit
plusieurs noircir. Car ilz ne tenoient pas la verite. Or vo⁹
ay ie dit et declare celle vision mais non toute. En la poca/
lipse est dit que saint iehan vit une aygle boulât par la moi/
tie du ciel laquelle crya. Mal siegne mal siegne mal sie/
gne a ceulx qui demoureront en la terre. Si deues entendre
que ces trois cris vous fût signifier les trois temps qui e/
stoient avenir pour ce que encores y auoit trois anges qui
nauoient mye encore trompe. Donc par chescun temps co/
ment entendre ung mal siegne. Car en chescun doit asses
auoir peine et douleur scismes et tribulations et le monde
plain de toutes ordures de tous pechiez et de toutes iniqui/
tez. Et par ce soions se cest chose profitable et veritable et
regardons le cinquiesme ange com^et il fist par lequel no⁹
est signifie le temps present. Mais toutesfoie bien pouez co/
gnoistre comment en leglise et la soy a eu jusques en scis/
mes tribulatiōes et guerres asses grandes et cruelles.

De la vision du quint age faicte auz saint iehan
et de l'expositioⁿ dicelle. **H**ui

Dit ainsi lystoire
de la pocalypse
com^et le quid age trop
et tatoft moseignur saint
iehan vit une estoille du
ciel laquelle come elle fut
tombée en terre lui fut
donné sacrefice du puis da
bisme et si vint luy de
labisme Simon la fu
mee du puis dabisme et
si que se ce fut la fumee de
ne fumaise dont fut assouye
le soleil plu^s plus plus
mee du puis que al voulut



CR nous conuient entendre ceste vision & que el
le signifie. Et ie vous dy que le quint age fut
pape Urbain le quint de celluy nom. Lequel estoit
pa de sa trompe quant en sa vie tout les temps quil fut pa-
pe tint toute court de homme pure et nete a son pouvoir de
toute symonie et si monstra souuant que mal il souloit a
cestuy dice et comment il haissoit toute personne symoniac-
que. Encores ne trompa il pas mal de sa trompe/ quant il
mesmes donnoit les benefices de son propre mouement es
dignes personnes & es clercs quil pouuoit scauoir par tout
le monde si donnoit les dignitez a personnes dignes de les
auoir et non pas par dons ne par commariages ne par con-
gnoissances de cardinal ne par lettres de grans seigneurs
si non quilz fussent demandes pour personnes dignes Aussi
ne trompa il mie mal de sa trophe quant il fist releuer tant
seulement le chief de monseigneur saint pierre et sait pol
quant il fut a Rome. Si fist releuer la glorieuse personne
de saint elisey conte dantu et canonisa pour confesseur Et
fist cestuy bon pape belles esglises et plusieurs beaulx ou-
vrages en lonneur de Dieu et de sa sancte esglise/ et plusi-
eurs os de sanctz fist il mettre deuement en or et en argent
et orner de pierres precieuses. Et tant bien trompa il de sa
trompe que tout le monde grans et petis le honnouerent
et le aymoient pour sa bone die et bon scauoir et redoubtoit
tant que les plus haultz hommes du monde voudroient a lui
a sa court/ comme fist le bon roy iehan de france et l'empereur
dalemaine/ le bon Roy de cypre/ le bon Roy de nauarre/ et plusieurs autres grans seigneurs qui seroit longue
chose a reciter. Mais apres dit la vision comment saint ie-
han hit une estoille laquelle fut tombee du ciel a terre & ie
vous dy comment ceste estoille fut barthelemieu archeves
que du bar et bien le doy monstreay cleremēt Car ou ciel de
leglise le pape est le soleil pour ce quil illumie toute crestie
te se il est bon clerc & sait coe il doit estre/ mais il ne peut tout

19

le monde gouuerner ne par luy seulz illuminer & pour ce il
a mis ou ciel de leglise plusieurs estoilles lesquelles font
lumiere chescun en son lieu. Lest assauoir les euesques les
archeueques et autres prelas / et chescun deulx doit faire
lumiere a son peuple. Et pour ce en especial le prelas sont
entendus par les estoilles. Car la ou ne peult estre le soleil
est adire le pape les estoilles. Lest adire les prelas furent
lumiere a leur peuple. Et pour ce chescun deulx doit faire
lumiere a son peuple en estant De bonne vie et bien luisans
Apres dit la vision comment a ceste estoille fut donne le clef
du puis De labisme / cest davarice. Car ainsi come en aua/
rice est habuidance de tous maulx / aussi du pechie davarice
viennent tous maulx et tous pechez come Dit le scripture
et en especial toute rapine et toute usurpation De seigneurie
non deuement acquise. Si comme dung antipape lequel
pour l'onour du siecle conquerir veult auoir la dignite qui
pas ne luy appartient. Et ce nest pas merueilleuse chose
se se ie vous fais comparaison Du pechie davarice au puis
de labisme. Car ainsi come le puis dabisme iamais ne peult
auoir son accomplissement et estre plain. Ainsi homme auar/
icieux ne peult auoir assez. Ne ne peult auoir son acoplis/
semet / selon que Dit le scripture. c. sicut. xl. v. 8. Et scauez
vous la condic'on de personne auaricieuse. Tenes dit le de/
cret / que a homme auaricieulx suppose que tout le monde
fust sien ne luy sebleroit il mye Du grant ne du gros duq/
petit morcel. Si quid dicam. xiii. q. iii. Ainsi peult en com/
parer auarice au puis dabisme / car ceulx qui sont en abisme
ont perdu leur liberalitente. Car ilz ne peuvent auoir
boulente de bien faire / aussi le peche Davarice este arbitre
liberal et la franche boulente a lomme auaricieulx com/
me le decret nous enseigne. Si conuient doncques conse/
rir que l'estoille dessusdictte a este barthelemy / lequel est
tombé du ciel de leglise / et a este le clef Du puis dabisme.
Lest ascauoir de cest maulvais & maudit pechie Davarice
b. iiiij.

Si dit la vision apres comment il ouurit le puis l'estass a
uoir d'auarice certes cest bien cler a ete dire. Car il le ouurist
Drayement quant il fist cardinaulx. Lesquelz pour les ho
neurs de ce monde conquerir ne refuseret mye le chappel
rouge du sag des scismes des sacrileges / et pour le scisme
eforcer il comada a doner bnfices et dignitez a toutes g'es
qui les houloient prendre Et si a bien trouues asses de co/
paignons qui houletiers ont pris ce qui leur donoit. Car
ilz sont ferus de celle mesme auarice. Laquelle fumee du
puis auarice a monte en guise de fumee q'sault d'une grâ
de cheminee donc nous conuient il entendre qui est ceste fu
mee qui est si hault montee de laquelle parle la vision des
susdicts. Je vous dy que cest le preschement des evesques
participas avecq's barthelemieu. Lesquelz ont dignitez de
luy et rentes et benifices: et Dient pour peur de les perdre
que Drayement il est Dray pape. Et si ont trouue tat de ma
conges de cauthelles de faulx instrumens et de seaulx co/
trefaitz qlz ont moult corrompu une grande partie du pais
et des royaumes de la sainte crestiente. Si dit comment
par la fumee cest obscurcy le souleil et clair dont ie vous dy
sôment ou ciel de les glise par le souleil est entendu le pape
lequel pour cestuy scisme est obscurcy. Car il na obeissance
par la crestiente laquelle nest mye clere De cestuy scisme/
ains est toute troublee.

T pour myeulx prouuer les choses dessus dit
tes. Je vous diray encores plus auant de ceste
vision cinquiesme: car l'apocalypse dit comment
dicelle fumee partirent sur la terre langoustes/et leur fut
donnee puissance telle que ont les scorpions. Or nous co
uient il entendre que veult dire ceste vision/et ie vous dy q'
par les langoustes sot entedus les trahites Romainz lesq'ls
hindrent sur la terre. L'est ascauoir sur le sait colliege. Et
par la terre nous sont signifiez les grans prelas ainsi que
ie vous ay autrefois prouue es autres visions dessusdit

tes. Mais dit la vision que pouuoir leur fut donne aussi com
me aux escorpions. Certes ce ne fut mye mansonge / car
ung escorpion selon que diet les maistres est unq verde ter
re qui est doulz a son toucher et doucement grante la char de
la personne / mais il point de sa queue mortellement. Cer
tes ainsi le firent les Romains. Car apres le trespass de mon
seigneur saint gregoire ilz par belles paroles recouforerent
les cardinaulx come ilz deussent braiemment deuement et sain
tement faire la election du pape et entrer en conclave. Si
promisdront et iurerent de les sauuer et garder seurement
mais apres ilz les ferirent de la queue et ouurirent le con
clave. Les ungs ferirent les autres et roberent ainsi firet
come fait le scorpion. Si nest mye mansonge ce que disoit
de telle gent De rome / monseigneur saint bernard parlât
au pape lequel estoit nomme eugene. Doulz vous dit il sca
uoir quelles gens sont les Romains Je le vous diray ilz
sont contre leurs voisins enemis / contre les estrages plais
de toute ihumanite. Si sot desloyaulx et infideles a leurs
souverains et aceulx qui sont plus foibles deulx ne le peu
uent accorder. Si demanderont dous sans hôte. Et se on leur
demande riens ilz scauent bien escondire et dire preusement
que riens nen feront. Si sont importuns de querir et de de
mander tant quilz aient ce quilz demandent et quâ ilz au
ront ce quilz demandeent ne cropez mye quil vous en sai
chent gre. Si se vantent de faire grandes choses / mais ilz
ne scauent pas bien faire les petites Et si promettent lar
gement / mais de accomplir ce quilz promettent nont enten
te ne boulente ilz scauent aduler et flater souefuement.
Mais par derriere scauent moult diffamer et si font sem
blant de simplessé Mais par derriere trahissent faulcement
Or voiesy les bonnes nouvelles que disoit monseigneur

saint benard de ces Romains.

Pres dit la vision comment celles lagoustes fut
donne commandement que elles ne feissent mal

au fain de la terre a chose qui fust verte ne a nng arbre. Or entendos que cest adire. Et ie ho^o Dy que par le foin verd nous sont entendus les simples gens lesq^z par leurs simplesses ont creu ce que les R^omains leur ont dit et pensoient bien faire et selon bonne foy/ ainsi comme certains simples iuif^z par la relation des maistres de leur loy faisoient tout le mal que faire pouuoient a iesucrist et a ses disciples en pensant bien faire selon bonne foy/ car les maistres de la loy disoient comment iesucrist estoit faulce personne et de faulce doctrine et contre la loy de dieu Et pour ce les simples gens creoyent quilz dissent verite par quoy ilz bouloient ainsi foulre iesucrist / et pour telz simples il pria Dieu le pere comment il leur pardonnaist/ car ilz ne scauoyent quilz faisoient. Et pour ce ilz croient que barthelemieu soit pape/ et filz croient ce nest pas par malice ne par bien quilz ayant eu de luy/ mais par la deception de faulce doctrine Ap^s Dit la vision que les langoustes ne faisoient mal a quel que chose verte/ et ie vous Dy que par ces choses sont entedus les hommes saiges et les cler^s qui par leur sagesse et science connoissent comment les R^omains par force firent estre barthelemieu et ne creurent mye q^z fust pape Et pour ce les langoustes ce sont les R^omains ne leur ont fait mal Car ilz ne furent consentens a leurs faulces oppinions. Apres dit la vision comment ne faisoit mal aux arbres/ et ie vous dy que par les arbres sont entenduz ceulx qui sont es dignitez sopent de sainte die ou du monde. Si come poys ducs/ princes/ barons/ ou autres seigneurs terriens lesq^z sont drays catholiques et bons crestiens si tindrent la draye oppini^on du colliege et de ceulx qui scauent la verite. Ne par envie d'auoir honneur en cestuy monde/ ne par auarice d'avoir or et argent ne laisserent detenir ce q^z deuoyent croire et soustenir scismes et antipapes ne heretiques ne heresies selon que bien le peuuent tesmoigner ceulx q^z scauent les hystoires anciennes.

BB Ais encores ap iе laisse a declarer une partie de ce
ste vision. Qui dit cōment a ceste estoille. Cestas
sauoir a barthelemy fut donne le clef du puis d'abisme
pourquoy nous cōuient il entendre quelle clef luy fut don
nee. Si deues scauoir comment dieu donna a saint pierre
les clefs du royaume du ciel / celles sont deux. Donc l'une
est appellee la clef de iuridiction ecclastique par laquelle
le pape a le pouuoir de ouvrir et de fermer. Et sy en ya
une autre appellee la clef de discretion / par celle clef il a
la connoissance cōment il doit ouvrir et fermer / en quel
temps / en quel cas / et en quelle forme / et pouuies scauoir q
se la clef de iuridiction fait ce que faire ne doit et la face sas
la clef de discretion que cela peult peu valoir. Et a ce pro
pos vous en diray exemple / car se le pape voulloit excommunicer
ung hōme pour ce quil fait ung hospital ou ql veult
faire iuner les Vigiles nre Dame en pain / et en eau ou pour
ce quil veult faire aumosne. Certes combien que le pape
ait pouuoir de excommuniquer par la clef de iuridiction / il ne
fait riens ne na pouuoir sas la clef de discretion. Or retour
nons a nostre propos / ie demande laquelle clef a este don
nee a barthelemy. Nō mye celle de iuridiction ne de discre
cion / car l'une ne vient sans lautre. Mais luy a este donne
la clef d'avarice / de folie / de presumption / de thirannie et
de usurpacion. Si est grant douleur que tant dure et tous
iours plus fort se enraisse se Dieu et la couronne de fran
ce ny met remedie. Et par ceste maniere pouuies heoir / et en
tendre clement cōment leglise / et la foy de iesucrist na on
ques este iusques au iourd'huy sans estre en guerre moult
grande / et moult aspre. Et pour ce que lesglise est tousiours
acoustumee destre guerroyee / et persecutee quelle grace lui
fait dieu. Car la ou elle est plus grevee la est plus forte et
plus vertueuse. Et pour ce me plaist de mettre ung dict p
maniere de vers En pourete fut lesglise fondee / en haulte
foy et deuotion / si ne fut mye en tribulation. Des mors des

saintz printelle renomee. Apres de grant pourete esleuee.
En hault pouvoir et domination. Or est venue en telle di-
mission. Que tout le monde est en fiere pensee.

Coutefoys ie ne pas entreprins de dire l'acom-
plissement de toute la vision cinquiesme ne lente-
dement dicelle / car estoit le cinquiesme temps lequel nous
est signifie par le cinquiesme ange. Et durerat tant que le
seigneur souuerain a ordonne pour quoy se ien disoie plus
auant il sembleroit que ie soulissee scauoir et dire les cho-
ses qui sot aduenir lesquelles nul ne peut scauoir qui soit
en este mortelle vie si non quil lui fust reuele par la bou-
lente de dieu / et puis que nous auons deu comment les glise
a este / et encores en guerre il nous couient retourner aux
aultres que iay entreprins en mon comancement / car iay
dit que la guerre de la foy est plus perilleuse que nest celle
des Roys ne des aultres seigneurs terriens / mais pour mo-
strer a vostre ieuresse comment la iuridicion des seigneurs a
este en grande tribulation en l'ancienne temps. Je vous en
diray en brief.

Co docteur nomme orose parlant a monseigneur
saint augustin dit que du comancement du mo-
de iusques au comancement de Rome passerent
quatre mille quatre cens quatre vingt quatre ans. Et du
comancement de Rome iusqs a la natuite de nostre sei-
gneur furent cinq mille cent quatre vingt dixneuf ans.
Si deues scauoir que en celluy espace de temps les docteurs
chroniques et histoires font grāt parlement pardessus tou-
tes les seigneurs du monde des quatre grans Royaulmes
iadicis passez Pour le premier du royaume ou empire de ba-
byloine qui comanca en orient et ou temps de abraam. Pour
le second du royaume de cartage qui comanca vers mydy
ou temps des iuges que nous disons en la bible iudicuz en
latin. Le tiers royaume ou empire fut de marcedoine. Si
comanca vers septemtrion et par le roy alexandre ou temps

des machabiens. Et le quart royaume et empire fut des
Pomains lequel commença vers occident et par l'empereur
Romulus. Et par ainsi pouues scauoir comment fortune
sient aucunes fois aux empereurs et aucunes fois aux autres et
pour ce le sage dit. Nul ne se doit pour grans biens trop
resjoyr ne pour grans malheurs trop esbairir. Car souuent on
pense estre au dessus de ce que on est au dessous. Mais se
vous vouliez scauoir lesquelz Royaumes furent entre eux
plus grans. Je vous dis que le premier et le derrenier de nos
blesse de pouvoir et de duree selon que dient les docteurs. Ce
fut babiloine dont la ville fut destruite par l'empereur nom
me cyrus. Et ce fut fait ou temps du prophete Esdras. Car
celluy cyrus se mist en voulente de avoir toute la seigneu
rie de orient et ne faillit pas trop a son propos. Car bien et
fort il conquist tout le pays apres sen alla vers la cite de ba
biloine laquelle estoit la plus belle et la plus riche et la plus
puissante de tout le pays. Mais il auoit une riviere au pres
de la cite nommee eufrates si grosse que le Roi et ses gens ne
souloit passer. Lors l'empereur fit de ses cheualiers qui estoit moult
grant de corps et le plus fort de toute sa route et l'empereur fit
hardis se mist en leauue monte sur l'empereur moult fort cheual et
se essaya de passer outre. Mais leauue fut forte puissant et
profunde si trebucha le destrier et le cheualier fut noye en
ceste riviere donc le Roi fut moult esray. Si promis le Roi
qu'il feroit tant que les femmes qui la passeroient ne bai
gneroient le genoil. Et ainsi fut acoply. Car il fit mettre
ceste riviere en quarante ruyseaux et par quarante par
ties donc chescune fut assez petite et si fit tant que la dicte
riviere qui passoit par la cite en passa bien loing par les chaps
et ce auoit iay prophete abacu disant. In luto a
quarum multarum et cetera. Adonc fut celle cite prise et
destruite de tout en tout. Si dit ledit oratoire qu'il ne sembloit
que par hommes se peult destruire. Car elle auoit les meurs
haultz de cinquante coudees et de gros quatre. Si auoit cest

portes et les meurs si estoient bastiz de metal. Or voies cy
comment fut fin du royaume ou empire de babiloine lequel
auoit este tant puissant et merveilleux.

En ceste partie ne diray riens du royaume de mar-
cedoine. Car elle fut commandee par le roy alexan-
dre et de ces fais est vng liure lequel ie nay pas entrepris
de cy mettre. Ne ja pour ce ne laisseray a dire des autres
deux royaumes / car en disant de celui de romme ie diray de
celuy cartage Et pour ce q les romains destruist lez pou-
voir et la seigneurie de cartage / et apres la cite done nous
conuient heoir des guerres de romme.

Comment i'en quel temps fut romme
commandee et bediffie. ij.



Dit orose que
romme fut com-
mence apres
la creation du monde qua-
tre mille quatorze ans qua-
tre vingt quatre ans. Si
estoit en celluy temps roy
de iudee vng nomme achâ.
Or deues se auoir que de-
uant que romme fut fait
ne bediffie en cellui pais
estoit seigneur vng qui
se appelloit saturne si a-
uoit vng filz lequel eust
en si grant hayne so pe-
re que le pere sen souyst
et se nussa es boyz qui estoient pres du lieu ou est maite-
nant romme / et pour ces parties furent appellees lombardes
Si aprint icellui saturne aux gitez dudit pays a faire mai-
sons et labourer les bledz et a planter les vignes comme a
gens non acoustumez de ce faire / car au deuant ilz mangioient

les glans pomes poires et châtaignes & herbes come font
 les bestes / et pour ce les gens du pays le firent leur seignur
 et plusieurs deus le appellerent dieu Dôc quant il fut roy
 pour la peur quil auoit de son filz la ou est a present Rôme
 fit une cite laquelle il appella turnie Si se appelle aujour
 d'uy Rôme. Et fut illec premierement semé le fromet. Ap's
 la mort de cestuy roy es parties ou Rôme est de present son
 filz qui sappelloit en latin picus fut Roy. Et apres lui fut
 roy so filz qui se appelloit latinus. Ce q'il estoit moult soubs
 til en parler langue latin / et moult mist grant traueil en
 latin amander tant que par lui sont les lombars appelles
 latins. Si regnerent ces trois roys cent cinquante ans de/
 uant que Benist le roy enee duquel vindrent ceulx qui he/
 diffierent la cite de rôme. Donc deues scauoir que la cite de
 rôme fut hediffiee par les troyas. Et ce fut apres la destru
 ction de troye quatrecens trente ans. Et ne me plaist mye
 de mettre la destruction de celle cite en ce liure Car le liure
 quon dit troyen en parle au long. Si pdirent ceulx de troye
 mil nefz armees. Ap's fut la cite destruite & gassee de tout
 Et a grant peine peult on croire le grant estat le grant pou
 uoir et les biens merueilleux de celle cite / & de ce parle vng
 docteur poete nomme omere. De celle cite de troye sen parti
 rent enee et son pere anchizes et astanius & filz de enee si se
 misdrerent sur mer avec douze nefz et vindrent es parties de
 cecile ou bientost mourut le plus ancien anchizes Apres se
 misdrerent en la mer voulans aller en lombardie Mais par
 force de temps vindrent en aufricque ou celluy enee trouua
 une royne appellee dido Laquelle fut tres forte de lui amo
 reuse et plusieurs grans biens lui fist / et dient aucuns do
 cteurs que celle royne hediffia la cite de cartaige Mais a/
 pres se departist enee avec ses nefz et se remist sur la mer
 enee & tant alla quil ariva pres de la ou est mainten ant rô
 me en une riviere quon appelle de preset tybre. Et lui fut
 dit au soir en sôge da au roy albondre qui est sire de ce pays

et fait guerre au Roy latin / et saiches que par ce doit estre a
tuy la seigneurie du Royaulme de ptalie. Si luy dona si-
gne celle Bisiō leq̄l il trouua bien. Et pour ce sen alla vers
le Roy albondre / mais quant le Roy le dit venir il se mist en
champ pour le combatre. Car il pensoit quilz fussent enne
mis. Adonc lautre luy monstravaung rameſ doliue en signe
de paix. Et le Roy en fut moult ioyeulx. Car enciennement
les ennemis pourtoient cellui signe. Si firent le roy albo-
dre et cellui enee conuenances contre le roy de constance le
quel auoit a femme la fille du roy latin. Si fut la bataille
comprise entre eux / et aduint que le filz au roy albondre
fut occys par vng qui sappelloit turnus qui ne besqt quies-
res apres. Et pour ce Doncques enee print a femme la fille
du roy albondre. Si lui vint le royaulme par celle manie-
re / a so filz astamus pris la cite & la seigneurie aps sa mort
et la cite alba. Si regna astamus lespace de vng huit ans
Mais celle Dame fille de enee demoura ensainte dung en-
fant qui eust nom siluy. Pour ce quil fut nourry es bosca-
ges et fut roy apres lautre / et regna lespace de trente ans.
Si eust vng filz nom latin lequel apres lui fut roy lespac-
ce de cinquante ans. Et ce fut ou temps du roy David. Ap̄s
lui fut roy son filz alba qui regna quarante ans / et fut ou
temps du roy salomon. Apres lui fut roy achis lespace de
vingtquatre ans et fut ou temps de roboam Apres lui fut
le roy capis qui regna vng huit ans. Apres fut le roy car-
petus lespace de dixhuit ans ou temps de iozaphat. Apres
fut le roy thiber yus lespace de neuf ans. Apres fut le roy
agripa lespace de quarante ans ou temps de achas roy de
iudee. Apres fut le roy aremulus lespace de vingt trois ans
Ap̄s lui fut roy so filz auētinus lespace de quarante trois
ans lequel getta vng sien frere hors du royaulme ou temps
de ionathas le bon roy de iudee. Lequel eust une fille qui sap-
pelloit rheea & estoit pucelle. Donc aduit que ou temple de
mars se coucha avec elle & la engroissa de deux enfans qui

furent nommez luns romus lautre romulus. Mais apres q
 la mere les eust enfantez scld la coustume du pais elle fut
 enterree toute viue et les enfans furent gettez pres de rō
 me en vne grande haye de buyssons Et saiches quilz furēt
 nourris en cellui lieu par vne louue par aucunz iours Et
 les trouua vng pastour nomme faustulus et les aporta a
 sa femme nourrise. Laquelle les nourrist bien de tout son
 pouuoir. Donc les voisins lappelloient la louue. Et pour
 quoy on appelle la maison ou demeueroient les femmes de
 pechies lupanar en latin. Si saches q ceste histoire fut pour
 traicté en plusieurs lieux a romme. Et entaillee en pierre
 de marbre affin que a tousiours en fut memoire et souve
 nance. Mais quāt ces deux enfans furent grans et en aage
 de porter armes ilz comācerent a appeller avec eux les pa
 stours et les larrōs de tout le pais. Si firent guerre contre
 le roy amuli le qul auoit gette hors du royaume leur grāt
 pere et tant lui firent de guerre que en la fin le getterent
 hors pour ce quilz le misdrent a mort. Apres commenceret
 de hediffier la cite de Romme et de peu fut mise en grāt
 estat et en grande magnificence et pour ce est appelle rō
 me. Car elle fut premierement hediffiee par Romus et Ro
 mulus ainsi que dit le docteur orose. Si commencerent
 de conquerre. Et regnerent les deux freres a rōme et par
 tout le pays denviron. Apres quilz eurent pouuoir ilz co
 mencerent avoir envie luns sur lautre. Si vouloit chescu
 de eux estre maistre et seigneur. Et pour ce que luns ne
 estoit de plus grant aage que lautre car ilz estoient dune
 vntree fut ordonne entre eux quilz montassent en vne
 haulte montaigne pres de romme nommee Auentin. par tel
 conuenant que celluy fust seigneur lequel auroit en celle
 montaigne rencontre signification de meilleure aduentu
 re. Si mōta luns le p̄mier avecques sa compagnie enladicte
 montaigne. Si lui videret p̄ dess sept oyseaux nommés bau
 tour q d'acoustume de mēger charroignes de bestes mortes

c.f.

Apres monta lautre en celle montaigne avec ses gens Si
lui bindrent quatorze de ces opseaulx. Si dit rom⁹ qui de
uoit estre seigneur. Mais lautre disoit quil auoit trouue
meilleure aduenture/ car il auoit trouue quatorze. Si fut
grant discord entre eulx tant que vng duc des gens de ro
mulus courrut sus a rom⁹ et le tua/ et ainsi selo listoire de
orose cellui romulus demoura tout seul. Toutesfois les
docteurs legistes diet que romulus fist mourir rom⁹ po
ce que contre la custume lors facte il auoit passe hors de
rome par les murs et no mye par porte ouverte. Si disoit
le statut que quicques cela feroit quil deuoit prede mort
Et peut bien estre q ce fust bray/ car ainsi le dit vne gloste
des loix fraterno primi maduerunt sanguine muri. Si fist
romulus venir a sen conseil cent homes anciens/ et ceulx
appella il senateurs. Si esleust mille homes a cheual por
garder son pais et les appella cheualiers / et pour nombre
de mil les appella il en latin milites que deuant nauoient
il pas nom. Mais pour ce que ces cheualiers nauoient pas
femmes il comencerent a prandre les femmes des sabins & leurs
filles pucelles Et fut pour ce grant bataille entre les rom
mains/ et bindrent les sabins a la mercy des romains/ car
romulus les desconfist en plain champ. En ce temps estoit
a rome vne femme appelle sibille laquelle dit plusieurs chose
du temps advenir Si auoit grande renomee par tout le mon
de. Apres dit listoire q quat romel eust gaigne la bataille
contre les escabins & les eust mis a sa mercy vng iour dit
sur lui vne nue. Si q homme de sa compagnie ne pouuoit so
corps veoir. Ne onques puis ne fut deu ne trouue. Done
aucuns romains disoient que braiemment il estoit du ly
nage aux dieux. Or conuient il parler de cellui qui bind
apres.



Comment et en quel temps gouerne
rent les senateurs de Rome. iij

Istoire Dit en ceste partie comēt ap̄s Pomulus
neust roy a rōme p̄ le space de vng an et demy.
Et en celluy an a demy fut le royaume gou-
uerne p̄ les cēt āciens / dōc cy deuāt est ple. Mais passe icel
lui tēps fut vng roy nomē numapōpuli⁹ ouq̄l temps re-
gnoit ezechiel le pphete Le roy ordonna q̄ les cheualiers dar-
mes puissēt gaiges po: leur viure a po: leur estat Et ēcores
ou tēps dicellui fut vne dame a rōme nomēe sibille laquelle
estoit de moult grāde rendmee p̄ tout le monde. Si regna
icellui roy quarāte vng an.

Du Roy tulles. iiiii L



presce
fut
roy a
rōme tullus le
Batailler et fut
ou tēps de ma-
nasses roy de iut-
dee. Leql tull
trouua p̄miere
mēt bestemens
royaulx / car il
se bestit de pour
pre moult richē
mēt. Et nō ob-
stāt q̄ rōme eut
paix avecq̄ ses
voisins il comē-
ca a faire guerre cōtre le roy des albaits / leql il mist en grā-
de pouurete a tout so royaume. Ap̄s vnt p̄ de ca le tybre cō-
tre les fedenoys q̄ aissi se mouuoiet. Si les mist en grande
tribulatiō depuis ql eust tenu le royaume p̄ le space de trēte
deux ans vne fouldre cheut du ciel q̄ lui et ceulx de sa maisō
mist a mort En so tēps fut vne autre sibille laquelle dist as
ses des choses par pphécie / et fut nomēe sibille samia / car

c.ij.

25
presce
fut
roy a
rōme tullus le
Batailler et fut
ou tēps de ma-
nasses roy de iut-
dee. Leql tull
trouua p̄miere
mēt bestemens
royaulx / car il
se bestit de pour
pre moult richē
mēt. Et nō ob-
stāt q̄ rōme eut
paix avecq̄ ses
voisins il comē-
ca a faire guerre cōtre le roy des albaits / leql il mist en grā-
de pouurete a tout so royaume. Ap̄s vnt p̄ de ca le tybre cō-
tre les fedenoys q̄ aissi se mouuoiet. Si les mist en grande
tribulatiō depuis ql eust tenu le royaume p̄ le space de trēte
deux ans vne fouldre cheut du ciel q̄ lui et ceulx de sa maisō
mist a mort En so tēps fut vne autre sibille laquelle dist as
ses des choses par pphécie / et fut nomēe sibille samia / car

so mary estoit nōme samius Toulesfois ie nap ētrepriſ de
mettre tous les roys avec leurs faiz darmes / car les histoires
rōmaines les cōtiennēt qui sont moult longues.

Du Roy arrichi.

¶



ent lōgues a reciter / si regna l'espacē de vingt quatre ans
et fut moult renome et redoublē de toutes gens.

Du Roy tarquin.

¶

Eciquesme roy fut tarqui et fut ou tēps de ioachim q estoit roy de iudee. Le roy fist faire larc
po iouer a rōme / et fit plusieurs beauxx bēdissi
cez a rōme il fit bēdissier le capitole q fut ainsi nōme po ce q
quāt les maistres faisoient celluy ouuraige ilz trouuerent
dess la tre hng chieffs corps. Ce roy regna vingt sept ans

Du roy seruituli / du roy tarqui lorguilleux

¶

Pres fut roy a rōme seruie tulie et fut ou tēps
de sedichie roy de iudee ce roy fist faire les fos
ses a rōme grās et merueilleux et ordonna q tou

te psonne de sō pays luy fist aucūe suice chescū an ce qz ne
 faisoient poit pauāt/ mais puis qz eust ce ordōne vng nōme
 tarquin lorguilleux loccist Et en ce tēps le roy nabucodo
 nosor roy de caldee fist grādes psecutiōs sur les iuisz du qz
 ple la bible en plusieurz lieux Si demoura roy ledit tarquin
 lorguilleux. Le qz trouua toutes manieres de tourmēs et
 de excillemēs & de mettre es chaines & es fers Le roy auoit
 vng filz nōme tarquin/ dōc il aduit qz ce filz prit p force vne
 gētil dame de rōme appelle lucresse. Et aps sō pe & luy fu
 ret gettez hors de rōme & se alla vers vng roy nōme porcen
 na le qz faisoit grādes guerres contre les rōmais. Mais la
 paix fut tractee ētre eux & le meschāt roy tarquin ne demoura
 rame en sō estat royal & ne fut plz aucū roy a rōme Mais
 euret les rōmais cōsulz & senateurs les qz gouernerent le
 royaume si deuoiet ēstre deux vng an & l'autre an aultres
 deux affin qz ne fassent orguilleux de leur offices Mais sa
 chez qz la seigneurie des rōmais nestoit plz lōgue qz de quize
 mille selo loppiniō de orose. Si deues scauoir commēt les
 deux p̄mier cōsulz de rōme furet nōmez/lug luci/ & l'autre
 brut. En celluy tēps mourut a rōme vng docteur moult
 renōme appelle pictagoras/ vng aultre philozophe mou
 rut en la prisō nōme socrates / & diēt les histoires cōmēt en
 celluy tēps le p̄ice des philozophes nōme aristote estoit en
 laage de seze ans & estoit disciple de plato En ce tēps les sa
 bins estoient a rōme a grāde cōpagnie de gēs darmes & excil
 leret & gasteret tout le pays & la cite/ dōc les rōmais boulit
 ret ordōner qmēt on occist toz les cōsulz & qz on fist vng ca
 pitaine de guerre. Si fut vne grēde discorde ou cōseil de rō
 me/ car les vngs le boulloient et les aultres nō/ mais celle
 guerre ne greua quieres a vne ptie ne a aultre/ dōc il aduit
 que quant les consulz eurent vng temps gouerne Pome
 me les Pommains furent enuiez de leur gouernement.
 Si diēt qz ne boulloient plz auoir cōsulz ne cōsulat/ dōc fu
 ret fait officiers les qz ilz appellēt tribu & les loix les appel
 c. iii.



lent tribunetes qui veult dire en francoys come les deffenses
du peuple. En ce temps furent pourtees les loix a Rome
de la cite Dathenes et estoient escriptes en Dix tables. Et
pour ce les appellons nous. Leges Duodecim tabularum.
Car les romains en firent deux autres selon le docteur Apel
que Rome fut belligerée quatre fois et fut moult grāt guerre
entre les romains et les Veletis. Si eurent asses batailles mais
en la fin les romains les desconfirent et les miserent au néant.
Apel le grecement de Rome quatorze soixante six fois prirent
les romains par force de guerre la cité de Penestre et Bithia. autres
citez que estoient en la seigneurie et les miserent en leur obéissance.
Mais en ce temps fut tāt grāde mortalité à Rome que
fut grāde pitié de voir les morts et les vivants doulas. Si ad-
mit à Rome que out mylieu de la cité se ouvrast la terre et subis-
tement une famosité tāt que plusieurs personnes en prirent
la mort. Apel Bithia autre fois que Rome les gaulois
Si en eust un qui demanda bataille un pour un et un
romain la luy offroya si se miserent en la place mais en la
fin le romain occist le gaulois si lui ousta une chaîne dor-
retorte qu'il avoit en son cou et la mist en son cou et pour ce apel
ceux de son lignage le appellerent torquatus. En icelluy
temps naquit Alixandre qui fut après Roi redoubté par
tout le monde et de ses faiz sont plusieurs livres si n'en p-
leray plus de présent en ce temps les Romains belligerent
la cité de Boue qui est au iourduy du Royaume de na-
ples et plusieurs autres villes belligerent.

De la mort du Roi Alixandre.

Bithia

Apres en Jan. xxx. De son aage mourut le bon
Roi Alixandre lequel par force d'armes avoit
la conquise pres que toute la seigneurie d'Orient
Si avoit intention de venir vers les parties d'Occident/
mais la mort mist a soncontre et fut plus forte sur les pla-
ces que le Roi ne ses gens si le enmena de tout son peulx
voir comment passent ligerement les roys de ce monde. Si

Dient les maistres historiens que cestuy roy mourut p poi
 sons et ne regna que douze ans. En cestuy temps estoit é
 tree en rōmanie et ou royaume de pouille une gēt quon
 appelloit sannitez si auoient armes dor et dargent moult
 riches et eurent moult de gēs quant les rōmains coman
 coient a auoir si grant pouvoir si auoient moult bon pays et
 leur maistresse cite estoit capor laquelle estoit du grant de
 rōme ou de cartage. Si coururent les rommains dessus
 sur leur pays mais ilz saillirent sur eulx en champ et fu
 rent desconfis par les rōmains qui firent baillamment en
 celle iournee les aultres se amasserent une autre fois et
 dirent contre les rōmains Apres les rōmains vindrent une
 autre fois en bataille si furent les sannites desconfis et leur
 roy mort en bataille et avec luy xxiii. M. homines. Et fut a
 donc leur maistresse cite destruite de tout en tout. Apres
 quant ceulx du pays de tarente qui estoient confins du
 royaume de naples dirent comment les rōmains sou
 loient passer oultre par my leur pays si se misdrent contre
 eulx et requirent le roy de grece quil leur donast apēs co
 tre le rōmain si leur octroia et mena quatre mille ser
 gens et viii. M. cheualiers et xx. M. helephans si vint con
 tre les rommains mais en peu de temps il fut desconfit
 et sen retourna en son payson moult peu de gens et en pou
 ure estat si firent les taretes aliace avec la cite de cartage
 contre ceulx de rōme si firent des batailles en celles parties
 tant que ne les scauroie racopter et se feroit de ce seulement
 Rng liure et por ce me passe ligerement car Rng docteur nō

Ideues scauoir comēt (me lucā en fit Rng liure
 la cite de cartage fut bēdissée deuāt rōme p le spa
 ce de soixante douze ans si desfēdoit celle cite les pties de ce
 celle et les aultres yslles de mer que les rōmains nē fissent sei
 gneurs. Car les rommains souloient occupper la seigneu
 rie par force Darmes pour quoy ceulx de cartage cōseille
 ret comēt hanibal le duc se allast qtre les rōmains et si fit il
 c. iiiij.

Si y mena tant de gens darmes que ie ne scay dire le nom
bre / car selon les docteurs a peine pouoit estre nombres si
y auoit trete M. elephans / mais ilz trouuerent en cecile po
les Rommains deux consulz luns desquelz estoit nomme
gueus et l'autre gayus si auoient tant de bonnes gens dar
mes que a brief parler Hanibal fut desconfit et perdit toutes
ses nesz et tous ses gens et a grant peine il eschappa mal a
compaigne.

III De attilius consul De Romme. ix.



Ainte /
nât dit
listoire
comment apres ce
que hanibal s'e fut
fuy vers la cite de
cartage vng cōsul
de Romme nomme
attilius regul' sen
alla vers le pays
Daufrique et print
grant nombre dor
et dargent / et iura
par sa foy quil ne
laisseroit mye ha
nibal / mais le sup
uroit vers son pays
tāt quil leust mys

en lobeissance de Rome. A celle entreprisne print soixante
Douze citez. Apres se mist en champ contre les trois roys q
estoient mys contre lui pour Dēfendre ceulx de cartage.
Si les besquist en champ et Desconfit tous ses gens il pas
sa plus auant vers cartage tant quil vit a une riuiere no
mee bragare ou il y auoit vng serpent moult gros et long
De cent et vingt piez. Lequel auoit ja tue asses de rommains

22

si se mist cellui consul en bataille contre le serpent & le tua
non mye sans grans cops ferir et longuement Dura la ba-
taille entre eulx deux si la fit escourcher et mettre le cuyr
arome. Apres vint vers la cite de cartage et voleoit auoir
paix sil peult/mais ceulx de cartage respondirent quilz ap-
moient plus chier la guerre que la paix si eurent asses de
gens a leur secours du pays daufrique et se misserent en
champ les vngz contre les autres. Et apres que la bataille
eust asses dure le consul de romme et tous les romains
furent desconfiz et fut ledit consul prisonnier et lye de bo-
nes chaines. Et ainsi fut desconfit tout lost de romme/
mais quant a romme sceurent toute la male aduerture de
cellui ost ilz en furent tant doulans que plus ne pouuoient.
Si envoient trois cens nefz bien armes contre la ci-
te de cartage et contre le pais daufrique / mais ceulx de
cartage en misserent autant en mer contre ceulx de romme
Si fut la bataille moult grande et moult mortelle / car en
chescune partie estoient bons hommes d'armes de guerre et biens
acoustumez aux armes/mais en la fin les nouveaux gau-
loys furent desconfiz. Si dit orose commençet les gauloys
sont de cuer fort et terrible en leur commencement/mais
en la fin sont de bon retenir. Encores deues scauoir com-
ment les rommains estoient venus es parties despaigne
si auoient iadis mis le siege devant une cite nommee sa-
gonce et par force de fain lauoyent prinse/lors hanibal sen-
alla celle part a grande armee & mist le siege devant la ci-
te et ne tarda guieres que par force d'armes il a print et la
fit arde et destruire qui fut dommage/car cestoit la meil-
leur ville de tout le pais et la fleur despaigne de riches-
ses/de delices/et de pouuoir de gens. Et quant hanibal
eust cela fait il partist despaigne et print son chemin vers
lombardie par les montaignes pour aller contre rome. Si
aucit tât de ges q nulz ne lui pouuoient resister ne soy trou-
uer es places/combien quil perdist beaucop de gens auât

quil fust en plaine lombardie. Toutesfois il trouua avec
luy encores plus de cent mille hommes tous a pie. Et aussi
bien vingt mille a cheual. En ceuluy temps estoient con-
sulz de rōme publius scipio et sepronius/ quant les romains
mains sceurēt q hanibal estoit en la plaine de lōbardie sci-
pio consul hit encontre luy en chāp avec toute sa cōpanie
si ferirent les bngs contre les aultres asprement q fut tāt
mortelle celle bataille que tous les romains furent mortz
Si estoit scipio homme bien hardy Donc il aduint que il cōe-
homme forcene de dueil et de angoisse courut bien mōte sur
bng grāt destrier vers hanibal q lui bailla tāt de cops q̄l
le cuida auoir tue et le blessa/ mais apres ne besquit quies-
res cellui qui le cop dona/ si furent ainsi destruis les rō-
mains de ceuluy ost.

Donques dit listoire en ceste partie cōmet contre
hanibal sepronius le second cōsul de rōme estoit
retourne de cecile avec toute sa cōpagnie de gēs darmes
qui n'estoit pas petite et quāt il ouyst dire ce que estoit ad-
venu et cōment les romains auoient este desconfiz par ha-
nibal il en fut si courrouze que a peu quil ne pdist son sens
si fist tropēr cōment toute personne fust prest de aller ha-
ftiuement en bataille contre hanibal Mais quant hanibal
le sceust bien et hardiment sen vint vers eulx/ si furent les
batailles ordonnees d'une part et d'autre/ q cōmancerent
de venir les bngs contre les aultres si beissies ferir cops
mortelz et mourir cheualiers q sergens tāt que cestoit grā-
de pitie/ car les genevaufrique se portoient bien amerueil-
les/ et les romains estoient tous instruis en faiz darmes
et dura ceste bataille longuemēt/ mais en la fin to^z ceulx
de rōme furent presque myps a mort/ Donc a grāt peine se-
fouyt sepronius le consul de rōme/ si deues scauoir quāt
hanibal eust fait la il sceut que le tiers cōsul de rōme e-
stoit es montaignes ou auoit bonnes citez et fortes/ et si e-
stoit ceuluy consul bien accompagné de bon ost si print han-

29

ribal son cbemin celle part ou il scauoit/ mais quant le cō
sul appelle flamineus le dit Senir il se mist hors des pla/
ces avec ses gens si vindrent les bng; contre les aultres/
mais le consul fut illec mis a mort/ Donc tous les Rōmains
furent Descōfortez et que peu firet apres De bōnes armes
et en mourut ce iour. xxv.mille et vi. M.en firet pris dōc
tout Rōme cuida estre perdue. Dors fut ordonne a Rōmme
que lucius paulus et publius terentius sen allasent avec
tous leurs gens contre hanibal et aultres gens qui pour/
roient auoir et ainsi fut fait si se misdrent en chemin c tāt
allerent par leurs iournees quilz vindrent pres de bne vil
le nōmee canentise qui estoit a lentrée de puille la firet or/
donner les batailles et vindrent les bngs cōtre les aultres
mais les rōmains ne furent mye en bonne ordōnance par
quoy asses tout furent Desconfiz si les tuerent les affric/
quens cōme se fussent brebis / et en ce iour morurent Des
rōmains quarante quatre mille. c y morurent les consulz
pol et publy et xx. et h.c. nobles De Rōme qui du conseil e/
stoiet per lesquelz rōme se gouernoit/ et Des senateurs De
rōme que mortz que pris trois M nobles bōmes De gran
de renōmee / mais harro cōsul De rōme se soupt avec. h.c.
bōmes a cheual / si dit orose hanibal fust benu a rōme a/
pres la bataille il neut trouue que luy eust la cite Deffens/
due/ mais apres la bataille sen alla ioyeulx De si grā de Si
ctoire il fit prendre tous les aneaulx Dor qui auoiet ceulx
q mortz estoient en leurs Doiz Si en eust trois cuues plai/
nes lesquelles il fit pourter en la cite De cartage Si euret
tant grāt peur ceulx De rōme quilz boulloient laisser la ci/
te et estre fuyitifz se neust este scipio Daufrique qui estoit
tribūt Donc par force De corps fist retourner ceulx qui sem
fuyoient petit De gens Darmes en sa compagnie. Dr fi/
rent ainsi les rōmains ilz auoiet a rōme plusieurs serfz les/
quelz estoient De la Ville De communautē Si les firent to/
cheualiers et leur Donnerent bōnes armes lesquelz ilz pri

Brent Des temples De leurs Dieux Car en celiuy temps les cheualiers Donnoient leurs armes aux Dieux quilz adouroient si poues Seoir en quel estat estoit Venue la cite de Rome en peu De temps encores firent ilz plus / car ilz ouurirent toutes leurs prisons et firent cheualiers larrons homicides paritures et toutes faulces gens / et si fut pardonne a toute personne qui fust banye. affin quilz retournaissent a garder la cite. Si trouuerent six mille homes bien armes Donc ilz eurent aucun confort pour eux deffendre. Si dit orose qui eust aultressois veu les grandes noblesses de Rome / maintenant ny vist que larrons et bamps et hommes de mauuaise vie bien sen deuroit Douloir.

Si partift hanibal de la ou il estoit et sen vit avec ses gens vers la cite de romme et tatt quil fut pas de la cite de trois mille pas qui valent une lieue si euret si grant peur ceulx de la cite quilz estoient comme forcenez Car ilz ne scauoient que faire. donc alerent les dames de romme porter pierres pour deffendre la cite / hanibal et tous ses gens vindrent iusques a la porte nommee collibe Si saillyst contre luy hors de la cite le consul appelle scipion avec les rommains / et quant ilz furent pres de assiebler il se leua une tempeste si grande que les bns ne les autres n'uoient pouuoir de combatre et sen retournierent donc estoient les gens de hanibal / apres que la tempeste fut pas fe ilz priindrent leurs armes pour venir en bataille. Mais aussi tost quilz furent assemblies la tempeste sourdit plus grande que devant tellement que a lung partie et a l'autre estoit besoing de sen retourner. Si pensa hanibal que devi aydoit a ceulx de romme et que mal luy seroit sil laissoit a destruire la cite pour quoy il print son chemin vers une autre contrée et sen alla hors du pays.



De la Haillance de cypion l'autre consul de romme



Dit l'istoire com
ment apres ce q
hanibal se fut
parti de devant
Pôme i du pays
lequel estoit en
laage de Sing
huit ans fut en
uole e espaigne
par les rômainz
avec tute la co
pagnie q'il peult
finer de gês bar
mes si vint par
deuant une cite
appellee la nouvelle cartage et la print du p'mier assaust
par force Darmes ou il trouua tant dor et dargent que ce
fut moult belle chose car pour le space de bien grât temps il
en eust pour le payement de ses souldoiers si en creust son
ost de moult de gens en celle cite fut pris le frere de ha
nibal qui fut tantost envoie a romme il eust apres ce plu
sieurs batailles en ces parties Despaigne mais tousiours
enuenoit adessus Et quant il eut eu ces victoires il se par
tist et sen alla es parties Daufrique Si vint en châp Sing
duc nomé le Duc de pômes en latin. Pômorum Adoc fu
rent ordonnees les batailles bien sagement par scipion co
sul de rôme et saiches que en la fin ledit Duc fut Descon
fit et mourut de ses gês ledit iour quarante mille et quât
ceulx de cartage oyrent dire cecy ilz cuiderent perdre le
sens et enrager de dueil et de peur Si enuoierent dire a
hanibal quil leur venist ayder Adonc hanibal se partist de

lombardie et moult fort ploura quant il ouyt ces nouuelles/ les/mais ces cheualiers qui estoient de lombardie ne souloient pas aller anecques lui es parties d'aufrigue/ p quoy tous les cheualiers lombards il fit mettre a mort. Apres se mist a chemin ainsi courrousse et vint a cartage et parlementa a scipion. Mais onques ne peurēt auoir accord. Si fut ordonnee la bataille a certain iour ou furent asses de bonnes ḡes Darmes d'une part et d'autre. Mais ie ne pourroye racompter les grans fais Darmes qui furent faiz en celle iournee et p les romains et p leurs ennemys / car trop fut aspre bataille. Et toutesfois en la fin sen foyst hanibal avec quatre de ses compagnons tant seulement et le fist. Car il veoit pres que tous ses gens ou mortz ou pris Apres scipion sen alla en la cite de cartage pour ce quil scauoit bien que ceulx de dedans ne se pourroient defendre contre lui. Si pouuez congnoistre comment le pouuoir de ce royaume de cartage fut mis au neant par les romains/ mais ces choses ne pleurēt mye au roy de prusse si sen vit a tous ses gens contre les romains qui estoient en espaigne si fut la bataille moult grande/ car asses auoit bonnes ḡes Darmes d'une part et d'autre/ mais en la fin les romains furent au dessus. Et le roy et tous ces hommes furent myes au neant. Adonc se appareilla le roy de marcedoine pour soy benger. Si vint en champ contre vng consul de romme nomme flaminius/ mais le consul auoit bonnes ḡes darmes. Grans batailles eurent ensemble et moururent grant nombre de gens d'une part et d'autre/ mais en la fin le roy de marcedoine et ses gens furent desconfiz et mis au neant. Si en eust grant dueil le roy de anthioche par quoy il se appareilla et sen vint es parties dasie et de europe tant quil vint es parties d'aufrigue. Quant hanibal le sceuill sen vint vers lui et se mist en sa compagnie a tout ce peu de gens quil peult fyner / mais scipion consul de romme vint avec sa compagnie de romains contre eulx. Si furet leurs

batailles arrangees d'une part & d'autre. Et illec fut la bataille tant aspre et tant mortele que difficile seroit a raco^{pter}/car moult furent doumages les bngs et les autres et souffrissent plusieurs la mort. Car chescun deffendoit moult bien son corps et lonneur de sa seigneurie. Si dient aucunz docteurs que ceste bataille fut sur la mer par quoy elle fut plus mortele et plus cruele. Laquelle bataille fut gaignee par les romains et sen souyt hanibal q^u auoit bonnes nefz/ car il estoit gouuerneur des nefz d'athioche Mais apres la bataille fut traictree la paix entre les romains et le roy d'athioche. fut faicte par certaines conuances. Je nay guieres racompte des batailles ne des autres choses qui furent faictes deuant q^u la paix fust faicte/ car ie men passe ligerement pour plus tost venir a mon propos.

De la destruction de cartage xi L



Pres dit listoir re que les romains euret grā de discencio entre eux/ car les bngs disioēt q^u il estoit mieulx a romme de destruire la cite de cartage que da uoir touſtours guerre po^r celle cite garder. A la fin fut ordonne q^u elle seroit deſtruite de tout en tout. Si comanda a celui que guouer-

noit la cite De cartaige que toute personne lui portast son
harnois quil auoit en pouutoir Et cōbien que les gens de la
cite ne fassent pas bien contens en leurs couraiges. Tou-
tesfois ne ouserent confredire ne faire contre le cōmande-
ment De la seigneurie. Si porta chescun son harnois ou li-
eu ou il estoit commandé. Apres furent les harnois portes
horrs De la cite. Ce fait il fut cōmāde q toute la Ville fust
buydee Dēdens certain temps / et que toute personne pen-
sast de aller en aucun lieu pour viure. Quant les gens De
la cite oyrent ce cōmandement ilz furent tant Doulans
que ce fut grande pitie Des plaintz des cris et Des regres
quilz faisoient entre eux. Et Disoient que mieulx leur e-
stoit de mourir que De laisser leur cite tant belle et tant ri-
che et tant Delectable. Adonc firent harnois Dor et Dargent
car de fer nauoient riens. Et firent Deux connestables po-
faire guerre contre les Rōmains ainsi cōme gens forcenz
de Dueil quilz auoient. Si vindrent les rōmains par force
Darmes et prindrent la cite et y missrent le feu en plusi-
eurs parties tant que par le space de dix sept iours ardist ce
ste noble cite. Laquelle auoit cōme Dit orose trente mille
pas De circuite bien fermee De bon mur De trente piedz de
large / et estoient haultes De quarante coudees. Et seroit
chose Difficile a dire la grande noblesse la grande pompe
et le grant estat Dicelle cite. Lar a peine pourroit on pēser
ce que les Docteurs en dient. Et pour ce ie men teray a tāt
Si estoiet ia passes sept cens et vng an que elle estoit hedif-
fée. En ce temps la cite De corinthe que nous disons en la-
tin ad corinthios fut prinse par les rōmains et destruite et
la prindrent / gayus / cornelius / bocius / cōforius consulz de
rōme Ap̄s toute la terre appellee achaye fut mise en la obe-
issance De rōme. Et ainsi les rōmains eurēt par force vne
grande partie du monde en leur seigneurie. Si Deues sca-
uoir cōment en celle partie De corinthe auoit plusieurs po-
doules Dor et Dargent. Et si y auoit grande quantite De

metal comme plomb/estain/et cuivre Donc quāt elle fut
 arse tous les metaux furent fondus. Si Deu a le temps en sing
 lieu lung avec l'autre doc celui metal fut appelle cuivre
 et fut porte en plusieurs lieux du monde. En celui temps
 naquisit a rōme sing enfant lequel auoit quatre piez qua
 tre mais quatre yeulx et quatre oreilles si nauoit que sing
 chieff une bouche. Et l'enfant a une esclave des quelles auoit
 asses a rōme Et ce fut en l'an cinq cens quarante sing
 apres que rōme fut bédifiée. En celui temps vindrent contre
 les romains les chipriens. alemens. et francois pour de
 struire la cite de romme en leur venie trouuerent la bataille
 bien loing de romme. Car manlius consul de romme
 avecques tous ses gens leur vint a l'encontre/et y auoit des
 gens sans nombre. Donc furent ordonnes les batailles du
 ne part et d'autre. Si commencerent la meslee tant fiere
 et tant mortelle que onques tant grant mortalite ne fut
 heue en une place. Car les rommains pour riens ne veu
 lurent laisser le champ combien quilz veissent clercement
 quilz estoient a desconfiture et que peu a peu ilz perdoient
 toutes leurs gens. Donc fut tant grant le doumage en la
 cite de Pomme que ie ne le scauroie reciter ne racompter.
 Mais tant trouue ie selon la Discretion de nos docteurs
 que en celluy temps moururent des rommains singtqua
 tre mille bons hommes acoustumes a pourter armes. Si
 furent mortz quarante mille des pties de conloigne. Lesqz
 estoient avecques ceulz de romme donc ceulz qui gaigne
 rent la bataille prindrent dix hommes de ceulz de romme
 et les garderent. Et les envoierent aux rommains pour
 les nouvelles dire Mais quāt a Pomme sceurent ces nou
 uelles haiches que toute Pomme fut en si grant peur que
 les habitans pensoyent souyr. Si commença par toute la
 cite si tres grant bruit de pleurs de criz et de dueil que les
 gens faisoient que a paine toute personne ne homme qui
 les eust veus et ouyz se feust tenu de plourer de dueil.

8.j.

En ce temps estoit encores à Rome Sing consul nomé sa pronius. Lequel bien tost print toute la puissance de Rome. Si alla vers ses ennemis. Lesquels pour le froid pour la neige et pour la gresle ne trouuerent mye qu'ilz peussent batailler. Si leur courut sus ledit consul asprement et par telle maniere les assaillit que onques les francois ne les alemens ne se peurent mettre en bataille rengee. Si furet desconfiz et tout cellui ost fut destruict. Car en ce tour moururent cent quarante mille hommes et septante mille en furent prisonniers. Pour celle victoire fut fait à Rome le temple qui fut appelle chipre pour les chipriens qui furet destruis. Si y auoit tant de femmes que cestoit grant merueilles. Les quelles tuoient leurs petis enfans de dueil que les pourteret quât elles virent ainsi morts leurs seigneurs.

De la bataille qui fut entre les alemens et les romains. En laquelle Julius Cesar et les romains furent desconfis. xiiij



It li stoire en ce commencement apres que Rome fut batissee six cens septante ans furent heuz à tarate plusieurs mauuaises signes. Car par toute la ville Sing iour que on taillloit le pain le sag en taillloit aussi fort quil pourroit faire une grande playe.

Si fut veue apres une grande flâme de feu si haulte que
 par seblant touchoit ou ciel Apres toutes les bestes qui sot
 acoustumees de demourer avec les gens furent hors cri-
 ans come si elles plourassent et sen allerent muser es boys/
 et les chiens se souyret aussi sauuaigement come sen souyent
 les lops faisans grandes noyses et Douleurs par semblat
 Donc asses tost apres en fut veue la cause. Car les alemanes
 Soulurent benger le Doumaige que iadis auoient eu des
 romains et aussi firent les cypriens. Si firent apres batail
 les contre les romains que ie laisse pour le preset a racom-
 pter ilz en firent une entre les aultres en laquelle Julius
 cezar lequel regnoit en ce temps fut vaincu/ et furent les
 romains en diuers pays combattus/ et eurent plusieurs iour-
 nees. Mais en toutes furent vaincus. Quant ceulx de rô-
 me cogneurent le mal et fortune que contre eux estoit. Les
 senateurs de rôme vestirent roubes de sacs et de Douleurs
 Apres ledit consul de rôme iulius cezar lequel auoit este de
 sconfit antressois en batailles des doumasciens retourna
 en bataille contre eux / si moururent en celle bataille des
 ditz doumasciens quinze mille et fut illec mort le pereur
 Apres font mention les histoires dung nomme sylla lequel
 fit plusieurs batailles contre les romains tant q en moins
 de six ans moururent de rôme ou de leur seigneurie hingt/
 quatre mille personnes et cinqcens baillâs hommes de rôme.
 Entre lesqz auoit quatre consuls et nobles seigneurs et puis
 sans en armes. Mais ie ne veul racompter toutes les batail-
 les de mot a mot/ car trop seroient longues.

Dompee baillât consul de rôme tenoit adonc/
 ques la guerre po les romains es parties dau-
 rient esqzles il eust plusieurs batailles avec
 douze roys lesqz ne gaignerent sur lui ne ses gens. Car ilz
 estoient saiges en armes fortz et hardis. Car peurries qz
 deissent ilz ne se descoortoient et estoient tousiours grât nom-
 bre de gés darmes. Donc ilz auoient asses confort.

8.ij.



A De Jules cezar et comment troyz provinces le firent seigneur. **E**t de sa mort.

xiiij



Ne ce
ste partie dit listoir
re comment aps
la bataille que
iules cezar eust
baicu trois pro
vinces le firent
leur seigneur.
Les quelles en
cellui temps estoient nomes
Une galie bel
gique. L'autre
galie transalpi
ne Et la tierce

galie comare Si furet fautes en cellui temps grades bata
illes entre les francois i iules cezar Mais en la fin les fran
cois ne peuront edurer tant de batailles Car tousiours pdoiect
leur homes Si en furet tant de mortz due part i d'autre des
uant q les francois fuisse mis au neant q ce fut grande pi
tie. Et aps ce q iules cezar eust baicu les francois il retour
na vers la cite de rome. Et quat il arriuia sur la cite De rō
me vng cōsul nomé pōpee tracta q il ne fust poit receu en la
cite ne q les portes ne lui fuisse poit ouuertes Donc il fut
moult courousse Si auoit icellui pōpee grāt ost i estoit e
nueux contre iules cezar. Et quat iules cezar dist q ceulx de
romme ne lui bouloient bailler argēt pour paier ses sou
boiers de leurs gaiges il sen alla en vngliet nomme erare

ou estoit larget commun po^r payer les soultoyers de guerre
 Si prit le lieu par force d'armes & prit tout lor & larget quil
 trouua. Apres prit so chemin vers les pties des legiōs & fit
 illec grāt domage a une maniere de gēs nomē alpes. Apres
 des legiōs se passa en espaigne cōtre les gēs appelles
 pōpeyens / ce fit il po^r le despit de pōpee cōsul de rōme q̄ es
 stoit so enemys si greua moult ce pays. Et quāt il eust fait
 une partie de sa boulēte il se retourna en lōbardie cōtre pō
 pee. Quāt pōpee sceut q̄ iules cezar venoit cōtre lui il ne se
 souyt mye / mais se mist sur les chāps car moult estoit har
 dy. Si regarda cōbie il auoit de gēs en son ost et trouua q̄
 en auoit tāt q̄ plus ne voulloit adōc les ordōna en vīgtqua
 tre cōpanies q̄ on appelloit en lōbardie cohors / au iourduy
 on dit batailles. Quāt iules cezar ouyst ou pōpee estoit il
 cheuaucha biē tost vers lui. Si ordōna toutes ses gēs en ba
 tailles / car asses en auoit. Ap̄s cōmācerēt avenir les vīngs
 cōtre les aultres Illec eust fiere & cruelle bataille q̄ dura lō
 guemēt tāt q̄ asses en y auoit de mortz d'une part & d'autre
 Mais en la fin les gens de pōpee se mirēt en fuyte. Car ilz
 ne pouuoient plus porter les grās cops ne les grās faiz d'ar
 mes q̄ faisoit iules cezar & ses gēs / si sen souyt pōpee es p̄
 ties degipte. Mais quāt il y fut le roy degipte voulut sca
 uoir pour quoy il estoit illec venu. Et quāt il sceust quil es
 stoit ennemy de Jules cezar il le fit mourir de male mort.
 car moult auoit grāt boulēte de faire plaisir a iules cezar.
 & destre so bō amy Quāt iules cezar q̄ de sa mort ne sceuoit
 riēs ouyst dire q̄ pōpee se estoit souy vers egipce il dit q̄ por
 tāt ne le laisseroit il mye / mais le supuroit tāt q̄ le trouue
 roit Pour quoy il prit so chemin vers celle part & cheuaucha
 tāt q̄l dit en alixādrie si lui fut apporte la teste de pompee.
 Mais quant Jules cezar veist le chef de son enemys il plou
 ra tant q̄ ce fut pitie de le veoir / car il le tenoit pour moult
 vaillant homme d'armes. Apres iules cezar sen vint vers
 la cite de Rōme Si y fut receu a moult grāt ioye & moult

grant honneur Car tous les aymoient et ceulz qui ne l'ay
 moient le Doubtoient comme brebis le loup. Quant il fut
 a Romme il fut fait consul a grant feste a sollemnite. Si
 appella tous ses gens Darmes pour ce que les pompiens
 qui estoient es parties Despaigne faisoient ce quilz pouuoient
 ent contre la cite de Romme. Si sen alla iules cezar celle
 pt ou ilz estoient / et les coquist et de chassa. Apes se retourna a
 rome et quat les rommains dirent les grans biens de lui
 et les grandes batailles quil auoit baincues ilz le appelle
 rent prince de romme. Ne iusques pcy nay trouue histoi
 re sur le gouuernement de rome q nul fust appelle epereur
 q iules cezar Car deuant lauoiest appelle consul. Mais a ceste
 fois fut appelle prince de rome Et tenes por certai q iules ce
 zar ne fut oncq epereur selo les braies histoires. et se en au
 cunes histoires estoit appelle epereur cestoit por les grans bies
 et por les grades hert q estoyent en lui moult fut baillat sei
 gur en armes a plain de toute courtoisie et biens ayme et redou
 bte de toutes gres

itat q ie ne pou
 roie dire les bies
 q les docteur di
 et de lui et si me
 fait mal de dire
 de sa mort mais
 faire le me qui
 ent por Henir a
 mon propos.



La mort iu
 les cezar. xiiij
 uat
 Ju/
 ce/
 zar eust gouuer
 ne la seignirie

De l'omme trois ans apres sa venue Despaigne. Aucuns
 faulx et desloyaulx De l'omme eurent entye sur luy si
 grande quilz ne cessoient de tracter sa mort. Et par espe-
 cial l'ng qui sappelloit brut / et l'ng ancien appelle cassier
 Donc aduint cent iours devant sa mort que l'ne fouldre
 vint du ciel qui ferut l'ne ymage qui pour luy estoit fai-
 te a sa semblance et estoit pres du capitole. Si porta des
 lettres qui estoient escriptes en son nom en la pierre de mar-
 bre / et estoit celle lettre C. Apres cela devant sa mort l'ne
 nupt l'ng vint si merueilleux en son palays q'il se re-
 leua de son lict / et bien luy estoit aduis que le palais deust
 cheoir en terre. et quant le l'ent fut apayse il sen retourna
 reposer en son lict. et selon l'ne histoire sa femme auoit soigné
 sa mort. et pour ce que lendemain il deuoit estre au conseil
 secret avec les senateurs de rôme / sa femme luy dit ce luy
 songe / à quânt il deulut aller le matin de son palais pour al-
 ler au capitole en conseil / aucune personne q' bien scauoit la
 trahysion luy escriuist l'nes lettres contenant l'advertis-
 sement de sa mort / mais il print les lettres et ne les leust
 point / mais les porta en ses mains sans deoir ce q' elles co-
 tenoient que fut mal pour luy. Car sil les eust auânt deues
 il ne fust point alle au conseil. Si sen alla au lieu ou estoit
 le conseil secret. et sachas q' ou lieu ou estoit le capitole nul
 ne deuoit porter couitel ne aucun harnoys. et a ceste cause
 nen porta point Jules cezar. Mais les traîtres qui sa mort
 auoient iuree auoient mys en leurs chausses chescun l'ng
 clou en guise de poinssons. Quant Jules cezar fut dedans
 le capitole tous les autres luy coururent sus / et tant de
 cops luy donnerent de ces cloz quil fut parcie en cent li-
 eux mortelz. et sy se dessendoit des mains et des piez tât
 quil pouutoit. Mais a la fin cheut il mort a terre. Donc fut
 domage a toute la cite de rôme. Mais apres sa mort les
 rômains le firent mettre en l'ng moult riche tombe sur l'ne
 colûme de marbre en la pl' belle place du marchie de rôme

8.iiiij.

Siestoit hault Decet et vingt piez. Et fut appellee la co-
lupne iulienne, cest encores. Nous Deues aussi scauoir com-
ment peu de temps auant la mort De cestuy noble homme
pres de Rome auoit Rng bouquier q labouroit les terres doc
Rng de ses beufz parla Disant. Pour quoy me poing tu et
tu faiz mal/ car certes en brief temps feront plus de mal
les hommes que ne font les bestes Si ne fut mye peu esbay
icellui homme quant il oyist ce dire a son beuf Et ne tarda
guieres que Jules cezar fut trahy. Pourquoy me semble q
fortune fait bien son effect quant elle vient et tantost mett
au Dessus Rng homme et tantost au Dessous le retourne.
Et pour ce me plaist de mettre Rng tel dict de fortune p
maniere de metre.

¶ Comment fortune est variable.

xvij



BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE FRANCE
er. Jules cezar l'empereur tant vaillant Si fut occis assez
villaynement. Cest dont fortune qui fait tant auancer.
Et puis refait la roue tressbucher.

E
ctor
de

troyes fut expert cheualier.
Mais en la fin
Il trouua encor
brier. Salomon
sceut par scien
ce q pradre tout
le scauoir quon
pourroit assen
bler. Mais for
tune lui fist la
femme pradre.
Et dieu laisser
et du tout obli



De l'empereur octonien.

xv



Dame
nant
dit li
stoire enceste par
tie cōment apres
que Julius cezar
fut mort. L'anee
apres que Rōme
fut hediffiee six
cēs xi. ans. Octo
mey son nepueu
filz De son frere
Vint a rōme po
prandre la sei
gneurie de so on
cle lors mort. Il
fut receu a la sei

gneurie De rōme ieune hōme. Si ne fist mye faiz De ieu
ne hōme mais fais De Vaillāt seigneur. Car en sa ieunes
se il fist grandes batailles a merueilles. Apres Venquist les
philipiens qui estoient mauuaises gens et fortz en bataill
le. Apres Venquist ceulx De prusse et tous les pruciens qui
moult estoient ennemys De rōme et tous les boisins qui
estoirent rebelles mist au bas en la subgession Des rōmais
Et quant il eust cela fait il sen alla es parties D'orient Si
print par force toute la seigneurie De cellui pays. Et pour
ce faire eust plusieurs batailles mais toutes furent a son
hōneur. Adone quant il Vint a rōme il fut appelle èpereur
croissant et en latin Augustus. Et Graitemant il fut le pre
mier èpereur qui fut a rōme selon les graves histoires. Et
saiches que ou temps De cellui empereur. L'omēca le mō
de bien et fort auoir obeissance enuers lui. en signifian
ce q tost viendroit celluy qui estoit seigneur De tout le mō

de. Et ainsi fut. Car en son temps vint l'incartion du filz
de Dieu. Et pour ce ie ne diray plus du gouuernement de
cest octonien. Car due loy dit. Adueniente principe cessat
magistratus. Cest adire que se le prince vient en lieu ou il
trouue son bailli ou son preuost leur iuridicion a leur mai-
strie cesse pour la puissance du prince.

Donc vint Juridicion a seigneurie. I.



Pres
ce q p
les
choses

Dessusdictes vous
a au commencement
esté declare de la de-
struction des qua-
tre grans Roys
mes de iadiz. Et aus-
si du comancement
des Roys e pereurs
et autres seigneurs
de ce monde. Je pro-
cederay sur le fait
de la tierce partie
de ce present livre

tractat des batailles en general. Et pour ce faire ie feray
premierement deux questions affin que les gës seculiers
en prennent aucune doctrine. Si Demande donc vint
iuridicion. Apres Je demande qui fut le premier iuge en
tre les hommes. Si nen feray plus a present Mais respode-
ray a celles qui faictes sont. Et dy sur la premiere. Donc
vint iuridicion et seigneurie. Je te dy selon vng Decret ql
le vint par lordonance de Dieu. et comance le Decret. Qui
resistit. Et vng autre comance. Cum aduenien. Mais
ce tu deulx arguer que oncques au comancement du mide

37

ne ordonna Dieu hōme q̄ tenist seigneurie sur les aultres
Je Dy que cest Verite. Mais il Donna raison scauoir et di-
scretion aux hōmes a ce quilz Deussent faire raisonnéble
ment/car en toutes choses qui ont membres appartientent
auoir l̄ng chief pour les regir selon raison et la Discrecion
que Dieu leur a donnee/Donc vint iuridicion a seigneurie
tout premierement de dieu pour accorder les Discordes et
faire election Des hōmes/car on deoit par Droict expeiri-
ce que la ou to⁹ sont sans seigneuries telles gens sōt en p-
dition et en confusion/et pourquoy Donc fait on en l̄ng off
cōnestable se ce nest pour ce que ceulz qui y sont soiect mē-
bres & lui chief. Leq̄l gouerne to⁹ les membres. Ou pour
quoy en lne neffait on patro auq̄l to⁹ les aultres sōt obe-
issās. Certes ce nest q̄ p̄ raisō naturelle q̄ dieu a donné aux
hōmes. Dōc toute iuridicō iuste & grāye fiēt de dieu a p̄ ele-
ctiō des hōmes. Cest ledict du philozophe en sō liure de phi-
sique disat en latī. In omī pluralitate mēbrorū necesse est

quod h̄mū pr̄ci-
petur et cetera
fiēt subiecta.

WQui fut le
premier iuge en-
tre les hōmes.

Ase
con
de q
stion est qui fut
le premier iuge
entre les hōmes
Je Dy que fut
Dieu Car quāt
adam eust pe-
chie il donna cō



tre lui sa sentence. Apres quāt caym eust occy son frere a
bel dieu en fut iuge. Et plusieurs autres iugemens fit di
eu qui seroient long a reciter. Mais car trop eust este gran
de chose que Dieu fust iuge en toutes choses quant a la fin
adam et eue commancerent a croistre en lignee et en gran
de semence et quant lung faisoit a l'autre iniure ou Villas
nie/cellui qui se tenoit pour offence enfaisoit complainte ou
pere De celluy qui lauoit iniurie/et cellui pere en faisoit iu
stice en le batant et chastoit/ car raison Donnoit aux hom
mes que le filz Deuoit estre submitz au pere. Dōc apres di
eu le pere comanca estre iuge en son enfāt. Mais aucunes
feis il aduenoit que le filz nestoit mye De bonne doctrine
au pere/et ne souloit souffrir la doctrine du pere. Aussi au
cunesfois le pere estoit trop piteux qui ne scauoit faire selo
ce que son filz auoit Deserui selon iustice. Pour quoy quāt
les hommes virēt q̄ les peres ne faisoient iustice playnemēt
de leurs éfas ce q̄ les éfas ne souloient aucunesfois souffrir
ne soustenir iustice Des peres/raison leur Donna quilz fis
sent Eng souuerain entre eux. Lequel par la boulente de
tous eux eust puissance de faire iustice. Mais cela ne fust
mye en general par election De dignite imperial ou Royal
Car tous les quatre grans Royaulmes firent Eng comā
cemēt seigneurie. Non mye par election mais par force se
lon que iay asses prouue es choses Dessusdictes. Si vous
en Donneray Eng exemple en briesues paroles. Car le pre
mier grant royaume fut en babiloine. Si fut commandé
par force d'Eng qui se nommoit namrot. Lequel fut le pre
mier seigneur dicelluy royaume. Car il tenoit tāt de gēs
en sa compagnie que nul ne lui oissoit contredire. Et pour
ce dit Eng Decret. Incepit esse namrot robustus Senator
coram Domino id est oppressor hominum. et cetera. Cest
adire cestuy namrot comanca estre oprimeur Des hommes
Si leur fit faire ceste grande tour q̄ estoit en babiloine Et
ainsi non par election. Mais par force fut comance celluy

royaume de babiloine. Mais le second royaume grant
 fut de cartage lequel fut comâce par carcedon qui par force
 et thyrânie eust la obeissance des gens come est contenu
 et dit es histoires. Le tiers fut marcedoine duquel le roy
 alexandre fut comancement par force Apres le quart grâc
 royaume fut de romme et tout par force. Car Romus et
 Romulus par thyrannyne acquirent toute leur seigneurie.
 Et saches quilz nont mye eu braie iustice. Combien q plu
 sieurs thyrans y a qui font bone iustice en leurs pays. Et
 se vous voullez scauoir quelle differance il y a entre pri
 ce et thyrant. Jehan andrieu le voulz aprent en vne glo
 se disant que cellui qui est vraye prince tousiours trauail
 le pour la pouture commune vtilite / et aussi pour le bien de
 son pays Mais cellui qui est thirat tousiours garde le prof
 fit de sa bourse / et na cure que d'aplier ses coffres en quel
 le maniere que ce soit. et donc il viene ne lui chault. Tout
 ainsi nont braie iustice nulz antipapes ne nulz antiprelas
 Desqlz sont asses au iourduy en la sainte crestiente. Les
 quelz font plus le scisme pour avoir le honneur de ce mode
 de et les dignitez de sainte esglise que ne font les seculis
 ers. Car par leurs preschermes ilz semet le scisme. Et puis
 quilz nont pris dignitez du pape pour peur de les perdrer
 ilz sont en telle maniere en rassines en symonie et auarice.
 que se dieu par sa pitie ny mett remede. Je ny soy ne voie
 ne chemin comment on en soit a bonne fin. Et pour ce ne di
 soit mye mensonge saint hierosme en vng Decret qui com
 mence en latin. Transferunt. Que tant eust il leu des hi
 stoires il nauoit trouue qui eust dessire ne rôpu les saintz
 vestemens de dieu. Cest les glise sainte ne corrôpu le peu
 ple par faulce doctrine / fors ceulx qui estoient es digni
 tes archevesques ou esques et chappellains. Si ay tât
 grant dueil de le dire et que ie soy ou est lestat de toute
 crestiente a en quelle division que ie ne scay q doye escripre
 mais a tant men teray. Car il me plaist d'aller auant en la

matiere De mon liure / et ie respondray aux questions que
iay faictes au commencement.

I Se cest chose Deue dentrer en châp cloz
pour son Droit eprouuer. ij



O R no^o
conui
ent re
tourner a lne au
tre question q iay
faicte a mon com
mancemēt en ce
stuy liure. Pour
quoy Je Demāde
en ceste partie se
cest hōne chose de
soy mettre en
champ et prande
bataille pour son
Droit esprouuer.
Si lous prouue
ray que non. Et

la premiere raison est / car souuent a este heu iadis que cel
luy qui a bon droit perdoit la bataille. Si D^r l^e R^e Decrit
que en lne cite Deux freres furent accusés de larrecin /
quoy selon lusage de celle cite les conuenoit deffendre en
champ cloz. Si furent ilz baincus. Mais apres l^rng peu de
tēps le larrō fut trouue en la cite qui le larrecin auoit fait
Et pour ce les drois que no^o auons ont reprouue ceste ma
niere de bataille. **L**a seconde raison est quāt l^rng hōme
veult par telle maniere prouuer son droit il veult tēpter
Dieu et eprouuer se Dieu en celle bataille monstrera iusti
ce. Et ce nest pas Deue chose de tēpter Dieu. **L**a tierce rai
son si est que les iuges en bain seroient pour faire iustice.
Si en celle maniere on voulloit sō droit prouuer Et sinest

mye bonne raisō De dire Je ne puis prouuer ce que ie dy si non par mon corps. Car nul ne scet la chose fors que moy et cellui que ie appelle De bataille. Ceste raisō est asses fōble. Car combien que iuge nayt pournoir De condēpner cel lui qui est accuse le peult il bien absouldre et deliurer puis que l'accusant ne peut son Dit prouuer. Et pour ce selō les Drois conuient il saigement regarder cōment vng hōme accuse vng aultre et quil ne l'accuse de chose quil ne puisse mettre a verite. Et si vous voulez dire les maulx q̄ se fōt secrètement ne seront mye pugnis. Et ie vous Dy que nō en cestuy monde. Car Dieu a retenu les iustices a soymes mes Des maulx secrètement cōmis. Et pour ce Dit vng Decret que ce tous les pechiez qui se font estoient pugnis en ce monde les iugemens De dieu nauroient lieu. Cest adi re seroient pourneant Encores pour retourner a mon propos. Le nest bonne raison De dire Cestuy a perdu la bataille Donc il appert bien ql auoit tort Et ce cy Dy ie cōtre lop pinion Des lombards lesquelz Dient contre ma Dame la Poyne Des naples que braiemēnt il appert que elle auoit tort De maintenir pape clemēt car ce elle eust soustenue le bray pape Son mary monseigneur octone et sa gēt neussent este Desconfis. Si font les clers contre lui vng tel argument que vault peu. Et Dient que puis quil entra en champ De bataille pour maintenir la foy De cestuy pape en laquelle il fut Desconfit Il semble quil soustenoit faul ce querelle.

T pour mieulx determiner cestuy question Je Dy ainsi que brayement selon les Drois de leglise prouuer son Droit par bataille cest adire par gaige chāpal Est chose reprouee especiallement qui la feroit par franche volente. Mais selon les Drois de coustume royal & de seigneurie corporelle telle bataille est Deue ou cas que la chose le requiert De faire. Et De ceste question fut vng grant debat entre le saint pere Urbain le

cinquiesme De ceillui nom et le Roy de frâce / quant le roy
comanda que on fist l'ng champ cloz a ville neuue de av
uignon pour deulx cheualiers. Lesquelz estoient appelles
par deuant lui. Si estoit l'ng francois. Et l'autre aglois
Et combien que le pape souffrist garder les drois des de
cres et commandast que personne du mōde sur peine de ex
communiement ne fust a veoir ceste bataille. Le nonobstat
le Roy ne se tint mye de faire accomplit ceste bataille. Car
il ne souloit preiudicier aux costumes Royaux.

Il est chose possible et naturele que ce
stuy monde soit en paix. iiiij



Ais en
cest p
tie me
plaist de faire une
question asse belle et forte se mesme ad
uis doc ie demande
tout p'mierement se
cest chose possible q
cestuy monde soit
pas bataille. Et ie
respons brayement
que non. Si feray
une telle raison
son les philozophes
L'est impossible cho
se q le ciel se repose
cest adire quil ne se
meue d'ung lieu car continuellement il se tourne de ori
ent en occident et de occident en orient Mais les corps ter
riens se mouuent au meurement du ciel. Donc appert il
naturelement que comotion vient entre les corps terriens
Item encores plus fort les corps terriens se gouvrent



40

par les corps celestiaulx seld que dit le philozophe/mais il
est clere chose que les corps celestiaulx font venir es choses
terriennes diuerses natures regnans / & diuerses condicions
ainsi que pouuonsoir de la lune qu'at elle est plaine elle
engendre es choses terriennes force et vertus. Et quant el
le est ou decours que elle nest plaine les choses terriennes
sont plus foibles et moins virtueuses/ Donc appert grage
loppinion. Item ie vous en donray cler exemple. car selon
ce que dit aristote cest chose necessaire que encestuy bas mo
de les corps terriens prennent leur condition & leur nature se
lon la dispositio des estoilles Mais il est clere chose q entre
les estoilles est nature de rebellio & contraire/ car lune egen
dre chault & autre froid Lune amour & autre discord Lune
luxure et autre chastete. Lune sens & autre meleconie
lie Doc puis q telle condition est en elles doit elle bien estre
entre les princes terriens lesquelz sont gouvernez par leurs
mouuemens. Et tout par ceste raiso vous pouuez prandre co
gnoissace manifeste/ car il ya en a plusieurz citez q du com
macement q elles furent faites Se etre armoiest sans q leur
amour soit venie p seruice ne p merite q au comacement
lune ayt fait a l'autre Et si trouueres d'autres villes & cites
q de leur p'mier comacement sans se q lune ayt poit fait de mal
a l'autre tousiours sot en hayne. Ainsi q scauoir le poues en
deux personnes seulement/ car en la p'miere fois qd verront l'ung
l'autre se entre aymeront combienque l'ung nayt poit fait
de bien a l'autre. Et deux autres herres que t'atost que el
les verront lune l'autre auront hayne lune a l'autre. Sup
pose que par devant lune nayt onques veu l'autre Et tou
teffois le hayra il a mort. Aussi est ce grage chose q se vng
homme na iamais veu Deux cheualiers lesquelz se com
batent/ celluy qui les verrra en bataille naturelement se
ra plus encline de souloir plus le bien et profit de l'ung
des cheualiers que de l'autre. Et donc vient cela: Je
voi dy que selon l'entendement des philozophes cest pour

e.s.

les causes dessusd si ho⁹ prie q'hoi⁹s ce q' peut estre chose ve
ritable Et ie demâde d'oc⁹bit la bataille q' iacob & esau firent
ou bêtre de leur mere. Car ceulx q' écores n'estoient nez firent
bataille. Certes houldroie biē cognoistre & scauoir les rai-
sons de tāt grāde bataille. Ne q'ille chose fut ētre eulx de vi-
ctoire auoir lūg cōtre lautre. Si ho⁹ dy q' nul hōme mortel
nē pourroit biē rēdre raisō. Si no⁹ p figure ou p ymaginati-
on. Mais vng naturel philozophe diroit q' ce fut p la dispo-
sitiō q' iay dicte du ciel & des corps celestiaulx. Car no⁹ hoï-
sons naturelement q' chescue chose cree en ce mōde prēt natu-
re & cōdiciō de resister a la chose q' lui est cōtraire. Aisi que
no⁹ boyōs naturelement en leaue a la q'ille fut dōne naturel
le cōdiciō de cōtredire au feu aisi hoïs no⁹ aux bestes bru-
tes cōme lūe est iclīne de occyr lautre. Car coûte q' vng chie-
nait heu loup. Alla p'miere fois q'l le verrà lui courra il cō-
tre. Et aussi le loup cōtre le chie. Et d'oc⁹bit cela. Certes ie
ho⁹ dy q' cest po⁹ la qualite q' est repugnat en cel deux bestes.
Comme est le chault au froid & le froid au chault. Or ie houl-
demâde puis q' cest rebellio & desaccord viēt naturelement
tre les autres creatures. Si nature humaine laq'il est la
pl⁹ noble de toutes doit biē auoir ceste cōdiciō de contredire
naturelement lūe psōne a lautre quāt elles sōt de diuerses
cōplectiōs. Car se ilz sōt deux seigūrs en vng pays lūg est
dūe cōplectiō & lautre de lautre. Et p auēture lūg ay me iu-
stice & lautre symomie. Lūg ay me marchās & lautre gens
d'armes & pillerie lūg est écli a paix & lautre a guerre lūg
ay me le roy de frāce & lautre cellui d'angleterre. Ap's se ilz sōt
en vng hostel lūg est éclina māgier mati & lautre tart. lūg
est éclin a trop parler et lautre a escouter. Vng heult vñ
blanc et lautre rouge. Et ainsi ie ho⁹ dy q' selo la dispositiō
des corps humains a peine en cestuy mōde peut auoir accord
Car vne Decretale dit q' autāt sōt de sauveurs et de delices
diuerses cōme ilz sōt de gēs. et po⁹ ce no⁹ disōs q' a rōme au
comācemēt ne peurēt estre deux roys. cestascauoir rom⁹ et

41

romulus/ car l'ug tua l'autre Mais ie dy q a dieu est possi-
 ble chose de faire q p tout soit paix q to le hōme soiēt bō
 et saiges. Aussi ne leur seroit ce chose impossible de demourer
 en pacx/ car no disōs q l'ome saige sera des estoilles seignur
 Pour quoy selo l'ete demet et l'incarnation charnelle ou des
 planetes il tent de faire guerre. mais l'ome p sa vertu de sai-
 gesse surmontera l'incarnation de la char. Toutesfois vng de
 cret dit q des saiges est vng petit nobre et des foulx est grā
 de quātite. et pour ce q les sibiles ne scaut estre seigneurs
 des planetes ne des iſluāces du ciel. Souuāt p iclination
 naturelle et de la char biennet querres au mōde. et ia pour/
 tāt ne dy ie mye q aucunes fois ne soit guerre ētre les saiges
 et tout selo bōne raisō. car aucunes fois les querres et les qrel
 les sōt écomāces p psones sibiles ou folent sōt ētreprises
 mais ceulx q biennet aps si nē scaut les raisōs et sōt bonne
 querre/ car chescū pese auoir bon et loyal droit pour ce q il ne
 scet la raisō pour quoy fut le comancement.



Comēt for-
 ce est vng des
 principaulx fon-
 demēt de bata-
 ille. V

Duis
 deues
 sca ?
 uoir q vng des
 principaulx fōde-
 mēt de bataille
 cest force. mais
 il ya biē a éten-
 dre/ et pour ce ie
 dy q aucuns p le
 vouloir de dieu
 e.tj.

ont force de corps/mais de lame ou la boulente est ont biē
petite force. Les austres lōt de lame et de la boulente/mais
de corps sōt ilz moult foibles et de petit pouvoir. Aucuns sōt
q̄ dū lug et l'autre cōme auoit sāpsō/mais ilz ont aucun ēpes
chemet naturel. Par leql a faire bataille riēs ne valēt. Aī
si cōme led sāpsō q̄ riēs ne Seoit et si estoit fort de corps. Or
por Denir a mō ppos ie ho dy cōmet la force de lame est le
pmier et p̄cipal fōdemēt/car selō q̄ dit les scripture saïcte p̄
sōne q̄ est aymee de dieu ne sera iamais forte en bataille. Et
si est vertu de lame auoir cōseil et scauoir biē ordōner ceulx
q̄ scauet biē faire bataille. Et toutesfois il en y a de telz q̄
ne sō mye fortz de corps. Mais ilz p̄ leur bō cōseil feroyent
pl̄ a gaigner une bataille q̄ ne feroiet cēt bōs cōbates. Et
aīsi force de lame est p̄cipal fōdemēt de bataille. Mais for
ce de corps ne ce doit laisser. Mais q̄ elle soit avec celle de la
ame. Et aīsi est fōdemēt de bataille en autre maniere ne less
elle. Car force de corps s̄iplemēt vault peu. Et ce ho bow
les dire q̄ aussi peu vault force dame en bataille sās celle de
corps. Je vous dy q̄ nō fait. Car ce nest mye peu de chose de
valere bataille p̄ pascience faire sās cop ferir ou mort souf
rir por la herite. Et daulstre pt dieu leql est cellui q̄ surmō
te tout pouvoir et toute puissance fait mieulx auoir puissanc
e et victoire a cellui q̄ est mieulx sō amy. Cobie ql soit foi
ble de corp q̄ ne sera cellui q̄ est fort de corps sās lamour de
dieu. Si en auds exēple de dauid et de golyas Leql dauid
qui est baillamēt et tua. Et plusieurs exēples en pourroie di
re se ie boulloie/mais ce seroit lōgue chose cōbien q̄ ce fust a
ce propos. Mais il nō cōuiet écores hoir q̄ vault dire que ce
ste force dame est vertu cardinal. Je ho diray que cest adire
Le nest austre chose si nō q̄ la vie humaine q̄ est ence mōde
est vertueuse p̄ celle vertu. Et tō cōmūnemēt sōt pourbi
ure vertueusemet donnez a estude sur celle vertu austremēt
Eng hōme ne peut estre dit vertueulx. Si sōt quatre vert
cardinales cest scauoir iustice/attrēpāce/force/ et prudēce.

42

Et cōbiē q̄ les trois soient grādes Vert⁹ q̄ Sauldroient elles
sās la Vertu de force. Certes riēs / car p celle Vertu Vng hō
me est fort a porter toutes tribulatiōs / a toutes bōnes cho
ses entreprādre Et po: ce il est pseuerāt iusq̄ a la fin / pour
ce q̄l est pseuerāt il scet que Vertu acqrir merite Encores ie
Bo⁹ dy q̄ les cardinaulx de court de rōme ont pris ce nō por
lētēdemēt des quatre Vert⁹ toute la vie de lōme est cōmune
mēt mise en Vert⁹ aīsi tout le mōde doit estre illumine p les
seignirs cardinaulx. Or no⁹ cōuiēt il pceder pl⁹ auāt en ce
stematiere.

D Comment on peut congnoistre que Vng
homme a les Vertus de force. **S**



Ain,
te o
nant
no⁹ cōuiēt Boir ē
ceste ptie cōmēt
no⁹ cōgnoistrōs
q̄ Vng hōme ayt
la Vertu de force
q̄ sappelle fortit
udo en latī. Et
ie Bo⁹ dy q̄ po: le
p̄mier signe Bo⁹
trouueres quil a
tout sō plaisir ē
armes / en guer
res iustes / et en dēf
fēdre causes iu
stes q̄relles / et saictes raisōs. La seconde est quāt Vng hōme
Boit le grant mal / et perīl que auenir pourroit de faire telle
guerre ou de maîtenir telle guerre ne ia po: ce ne muera sō
propos. Ne pour peine ne pour trauail ne se douttera poit
de mettre en seruice De iustice et De Verite.

SLa quelle est la plus grande vertu de assaillir ses ennemis ou de les attedre. **vii**



Ais il co
nt le est pl^e grande
vertu de assaillir
ses ennemis ou de les atten
dre. Et si nest
mye petit dou
ble car pmiere
met il semble q
ses ennemis as
saillir soit plus
grande vertu Si
en auos exple
en lacienneloy

ou le peuple eust conseil de aller contre les ennemis De dieu.
Si come dit le decret doc il est aduis p figure de laciene loy
q pl^e vertueuse chose soit de assaillir q de attedre. Encores
est ce pl^e vertueuse chose de bi faire q de rien faire/mais cel
lui q assault ses ennemis fait euure vertueuse selon la vertu
de force et celui q attet ne fait rien doc il appert q assaillir
vault myeulx q attedre Encores une autre raiso. La cho
se est pl^e vertueuse laquelle est la pl^e forte a faire et de pl^e gr^e
de difficulte/mais il est chose clere q assaillir est chose plus
forte et hardie q nest attedre doc no^o diso q cest pl^e grande ver
tu Encores pl^e fort la chose q est de pl^e de pris est pl^e vertu
euse/mais il est vraie chose q pl^e est loue. Un chauquier po
bi faire assaillir et q cest chose pl^e forte et pl^e hardie q nest batte
dre. Doc no^o diso q cest pl^e grande vertu. Mais contre ceste op
pini^o est le prie des philosophes nome aristote q dit ainsi Dou

les scauoir q̄elle est la vertu de force. Je ho^dy q̄ cest biē attē
dre & parfetemēt demourer. Orie ho^dy prie q̄ no^o boīds au-
cune chose de ceste q̄stion. Si mest aduis q̄ en tous cas nest
necessite de attēdre ne hōice da souyr. Mais cōuiet aucunes
fois attēdre & tout p hōeur & p vertu/ car se lng cheualier
seul bouloit assaillir cent cheualiers on ne diroit mpe q̄ ce
fust selō la vertu de force. Et ce lng cheualier en bouloit
attēdre cēt on ne diroit aussi peu q̄ ce fust selō la vertu des
susdictz ne hardiesse/ mais que ce seroit oulraige et foulie
Et pour ce en ceste vertu a deux choses L'une est de assail-
lir. L'autre est de attēdre/ mais ētre ces deux est aucunes fois
bon de souyr. Si cōuiet il prēdre l'ue des oppiniōs dessusd.
Cestascauoir la q̄lle est la pl^e veritable de dire que assaillir
soit pl^e vertueuse chose q̄ attēdre. Ou attēdre soit pl^e ver-
tueuse q̄ assaillir Et ie ho^dy braiemēt q̄ biē attēdre est pl^e
vertueuse chose q̄ assaillir pl^e forte & pl^e defficile & de pl^e grā
de delibératio Et pl^e froidemēt boit cellui q̄ attēt les perils

De mort que ne
fait celluy qui
assault le q̄l e sō
cœur a la pris
yre plaq̄lle il ne
peut cognostre
les perils Et ce
ste oppiniō sans
faulce est plus
vraie q̄ nest la p
niere.

Mar quātes
chose est lng hō
me biēhardi vñs
Dais éco
tes no^o
quiétie
e. iiiij.



scauoir par quantes choses est vng cheualier bien hardy.
Et ie dy que par plusieurs. Car premierement vng cheua-
lier sera hardy pour auoir et conquerir vaine gloire et le
honneur de ce monde. Pour ce seulement quil doit les har-
dis honnourez et le couhars des honnourez. Vng autre che-
ualier sera hardy pour auoir peur de perdre l'honneur et prof-
fit de son seigneur et pour peur de stre pris il estoit cou-
hart. ¶ La tierce par vsaige Car se vng cheualier a grant
temps porte le harnois il seulement qui scaura bien l'usai-
ge prandra ardemment a ce quon ne parle contre lun sil fai-
soit le contraire. ¶ Autre cheualier y a qui est hardy pour
ce quil sent son harnois et armures estre bons et de bone
espreuve. ¶ Autre cheualier y a qui est hardy pour son cap-
pitaine quil scet estre bien sage et biē fortune. ¶ Autre che-
ualier y a qui est hardy par droicte fureur et par droicte
coulere hayreuse. ¶ Autre cheualier y a qui est hardy pour
la esperance quil a en dieu. ¶ Autre cheualier y a qui est
hardy par ignorance. Car il est si simple quil ne scet que est
vertu de force. Mais fait ainsi come il doit faire au plus
avance. ¶ Autre cheualier y a qui est hardy par connoissi-
se de gaigner richesses et nō pour autre chose. Or sachez
maintenant come en toutes ces hardies es na vertu si non
en cellui qui est hardy de droicte congnoscance et de droi-
scauoir et ay la boulente entendue a vertu et a iustice et
ferme boulente dattātre et de soustenir toute chose deu-
et possible par la vertu de force. Et te souffise de ceste ver-
tu quant a present.

¶ Se vng homme doit plus tost essire mou-
rir que soy souyz de la bataille.





la chose est mieulx a eslire laquelle est plus delectable/ se son que dit le philozophe. Mais il est clere chose que foyr est plus plaisant que mourir. Donc est mieulx a eslire foyr que de attendre la mort. **A** la seconde raison si est que la plus terrible chose qui soit et la pl^e forte et redoublée. Cest la mort. Mais celle chose nest pas le plaisir de nature humaine. Donc nest mye a estre esleue. Car election vient de plaisir et de bon gre. c. ubi electis. ii. q. Mais le grant philozophe aristote tiēt le contraire par ceste raison. Car il dit que pour rien du monde un homme ne doit faire chose de desshonneur ne de reprehencion. Et toutesfois certaine chose est que foyr est chose villaine et de grande honte et des honneur. Si me plaist encores de dire plusieurs raisons / car nous auons ou Decret. Que mieulx vaut soustenir tous les maulx du monde que de consentir a mal. Mais cest male chose de foyr et laisser iustice. Donc appert il bien q on ne doit pas foyr. Encores plus fort entre deux bons

R
no^o
con
uient soir due
question dou
steuse. Cest a/
scauoir se ung
homme doit p^r
tost eslire mou
rir q soy en sou
yr de bataille
auant que at/
tendre la mort
Si seble q cest
fouyr et est la
raison telle pri
mo rethor. car

vn Doit prandre cellui qui mieulx vault. Et se il meurt il aura la vie éternelle Donc il est mieulx d'attendre que de garder la vie du corps mortelle par foyr. xxiiij. q. 2. c. quod Vni cum timore. **T**o sur ce debat Je dueil dire mon avis. Si vous dy que vng cheualier est en bataille avec les crestiens contre les sarrasins et il doit bien quil est en perle de mort. Sil pense que par son foyr les crestiens pourroient perdre la bataille il doit mieulx attendre la mort q. foyr. Et est telle la raison. Car il seit bien comment il mourra pour la foy et quil sera sauve. Mais sil doit que par son de mourir les crestiens ne peuuent estre sauves ne reconfortes quilz ne perdent la bataille. Je dy brairement quil sen doit aller. Mais sil doit bien clerement que par son foyr ilz ne peuuent eschapper brairement il ne deuroit mye foyr. Car mieulx est de attendre la fortune sur la deffense de la foy et des autres et mourir se dieu vouloit le permettre avec ses compagnons que foyr. Mais ou cas que vng cheualier soit en bataille contre crestiens pour quelq seigneurie. Je vous dy ainsi que devant il doit estre mourir sil veult garder sa fidelite et son serment quil a a so seigneur. Et ainsi le dy ie dung cheualier qui est aux gaiges du pop ou de vng grant seigneur puis quil donna sa foy et son serment. Aussi doit il mourir pour le deffendre et son honneur garder sil maintient en soy la vertu de force par la quelle il ne doubta rieus a soustenir pour satisfaire a iustice.

TSe vng cheualier sage et hardy avec sa compagnie contre le commandement du connestable ou du mareschal de lost assaillir ses ennemis et les desconfits sil doit perdre le chief. x



N este partie feray vng question ou demaide pour declarer aucunes choses que iay dites cy devant. Si demande vng tel debat

Sng cheualier saige et hardy avec sa compagnie contre le
commandement Du connestable ou Du mareschal de lost
Sa assaillir les ennemis et les Desconfit et met au neant
Je vous Demande se selon les loix cestuy cheualier Doit p/
dre le chief. Premierement ie vous preuve que ouy. Car
la loy Dit celluy qui fait contre le commandement Du gou/
uerneur De lost Doit perdre le chief suppose quil ayt fait
le proffit De son seigneur. l. prospexit ff qui et aqb^o. La se/
conde est car celluy qui est tenu De obeir a son seigneur doit
estre pugny De desobeissance quant il a fait contre son co/
mandement selon les Drois escriptz Mais il ya écores une
aultre raison. Car le mal fait ne doit mye estre excuse par
la utilite qui est dauenture/ mais sil a bien fait contre les
ennemis cest aduenture et contre le conseil general. Car p/
la Despartie quil fait De lost il met en peril De soy perdre
et toute la bataille/ Doncques il doit perdre le chief. Or co/
uient il dire aucune chose pour lautre partie/ car Sng grāt
fait De grande utilite Doit excuser la desoboisance commi/
se contre le commandement Du seigneur souverain Donc/
ques puis que si grant bien en est aduenu il ne Doit point
perdre le chief. Encores plus fort. Nous deuons regarder
la houlente Dicelluy qui fait la chose. Car il est bon a con/
gnoistre que ce cheualier fist cela porc bien et pour bonne
intention Donc disons nous quil n'a point de coulpe. En
cores une aultre raison. En toutes choses nous regardons
la fin/ mais la fin a este bonne Doncques ne doit il poit por/
ter de peine. Sng Docteur nomme messire rycharde malom
bre Disoit que vraiment en grant partie quāt quelque ad/
uenture est bien venue par lui quil ne Doit mye estre pu/
gnis si fierement que les loix le Dient. Mais adire Verite
selon les Droites loix il Deuroit perdre le chief. Toutes/
fois le gouuerneur peut bien sil veult par lui ou par prie/
res Dautres lui pardonner en tout ou en partie selon ce ql
lui sera aduis et selon la personne Du cheualier. Car ce il

est bon et loyal il ne peut faire cela par mauvais propos.
Pour ce lui Doit estre pardonne selon misericorde q' Vaule
plus aucunes fois que ne fait rigueur.

Neste partie Je Demande de quel Droit vi
ent bataille. Et ie vous respons que nous au
sons vng Droit que nous appelons Diuin
cest adire Droit de dieu. Et pour ce nous conuient il enten
dre se bataille est chose reprouee de icellui Droit. Car au
cuns pourroient penser come simples gens que en guerre
ou en bataille se font plusieurs maulx Mais faire mal est
chose reprouee par cellui Droit de dieu. Doncques batail
le nest ne ne viet Dicellui Droit Et ie vo Dy que cestuy ar
gument ne vault riens / car il est verite que bataille nest ma
le chose mais est bone a vertueuse / car bataille regarde au
tre chose selon la Droitte nature que retourner tout a droit
et faire tourner Discretion en paix selon que dit le scriptu
re. Et se en bataille se font plusieurs maulx Ce nest selon
nature De bataille mais est faulx vsaige. Si come de vng
home Darmes sil prat vne femme et luy fait vergoigne ou
honte ou fait mettre le feu en les glise. Cela ne vient mye
de nature De bataille Mais est faulx vsaige De bataille
et De guerroier. Ainsi que nous disons par la vertu de iu
stice par laquelle vng iuge Doit faire raisonnablement sa
congnissance. Mais se vng iuge faisoit tort dirions nous
que iuridicion fust mauuaise. Certes non car faire tort ne
vient mye de la nature de iuridicion. Mais viet de faulx
vsage / car tous biens et toutes vertus viennent de dieu
non mye tant seulement q'il permette la bataille mais lui
mesmes la ordonne. Car Dieu comanda a iosue quil fust ba
taille contre ses ennemis. Et si le aduisa comme il ordon
nast vne embusche pour gaigner et vaincre lautre partie.
Encores disons nous comment dieu mesmes est sire a gou
uerneur des batailles. Et pour ce conuient il octroier a ac
coeder que bataille vient de Droit diuin. Cest adire de droit

146

De dieu. Car la fin de bataille est pour acquerir paix et trêve
quillite en raiso de celluy qui son droit ne veult congnoistre.
Et se en fait de bataille les bons ont mal poe les mauluais.
Il ne sen peult aultre chose faire. Car selon la verite
la bataille est comparee a medicine. Et nous voyons com
ment les maladies viennent es corps humains par lexces
des humeurs/ car tant sont fort mesmees et adiustes quil con
viennent que le medecin y donne la medicine pour ces excesses
abaisser. Laquelle souuent gaste les bonnes humeurs poe
les males. A cause de leur mixtion forte. Et aultrement
ne se peut faire pour ce que elles sont ainsi prochaines et voi
sines les unes des autres. Et en fut grant exemple en la
sainte scripture quant dieu voulut destruire poe le tres
hort pechie contre nature trois citez. cest as cauoir. Sodome
et gomore/ et segor. et Deux aultre les quelles estoient voi
sines furent arses avec celles trois. Donc iay parle genesis
xix. L'app. Et donc clerement auons exemple come et sou
uent les bons ont mal pour cause de leurs mauluais. Voi
sins/ car vng ortolain ne peult pas bien tollir ne traire les
mauluaises herbes de entre les bonnes sans arracher des
bonnes avec les mauluaises. encores voyons nous que p
lexces et vice vng hōme tout vng synage sera destruit.
Si en auds vng exemple en la scripture vng nomme giezi
par le deffault duquel tous ceulz de son lignage furent
meseaulx et ladres. encores plus fort/ car pour le deffault
vng Roy vng royaume sera en perdition et en peine ain
si que nous trouvons que pour le peche de dauid vnt mor
talite sur tout le pays et royaume. et pour ce que iay trou
ue que bataille vient de droit divin deues scauoir que no
auons vng droit que nous appellons droit de gens. en la
tin Jus gentium. et ne conuient point doubter que batail
le est trouuee dicelluy droit ainsi come le dit le Decret et
la loy civile. ff. de iusti. et. in. l. ex hūs. Mais se vous me
Demandez que cest adire droit de gens. Je vous oy q' cest

adire Droit de toutes choses selon raison en general Mais
Droit canon et Droit ciuil peuvent estre appelez Droit De
gens. Car ilz en especial Occlarent les cas raisonnables q
leur donnent leur forme Deue pour apprendre cōment les
choses Doiuent estre ordonnees. Encores ie vous Dy plus
fort que Brayement bataille Sient De droit De nature po
re que chescune chose est encline naturellement De cōtredi
re a son mal et a son contraire pour soy garder en son estre
et ses choses qui luy appartiennent. Et Donc par to^o drois
est raisonnable chose que bataille soit en general. Mais en
especial il conuient Soir plus subtilement le cas et les aul
tres choses selo ce que ie Diray en plusieurs lieux Des cho
ses qui viendront apres.

Pour quel Droit et par q̄lle raison peut
on mouvoir guerre cōtre les sarrazis. iſ

Rueil ie faire une telle qſtion. Cestas auoir
par quel Droit ne par q̄lle raison peut on mou
voir guerre cōtre les sarrazins ou autres mes
creans et se cest chose deue que le pape Donne pardons q̄ in
dulgences pour ces guerres Tout premierement Je preu
ue cōme guerre ne se peut ou doit otroier contre les sarras
zins ou mescreans. La raison est telle tous les biens De la
terre a fait Dieu pour creature humaine indifferamment
tāt pour la mauuaise cōme pour la bōne/car Dieu ne fait
mye le soleil plus chault ne plus vertueux pour lung q
pour l'autre. Et le fait luyre sur les bons et sur les mau
uais. Et fait porter a la terre Des mescreans bons vis bons
bledz et bons fruits cōme Des crestiens. Et leur Donne sci
ence et scauoir naturel De vertu et De iustice. Et si leur a
Donne empires Royaulmes Duchies / contes / et leur foy
et leur loy et leur ordānance Et se Dieu cela leur a donne.
Pour quoy leur osteroient les crestiens Item pl^o fort nous
ne Deuons ne pouuons selon la saincte escripture contre
dire ne offencer vng mescreant de prandre la saincte foy ne

47

le saint baptesme. Mais les Deuons laisser en la franche
voulente que Dieu leur a donnee. Donc se pour prandre
la sainte foy ne leur pouuds faire guerre pour les biens qz
tiennent. Certes raison ne le monstre. Encores plus clere
ment le puis ie prouuer. Car se l'ng sarrasin prent le bap-
tesme encores peut il estre hōme a cellui seigneur selon ce
que dit monseigneur saint pol. Si Dient les decretz com-
ment crestiens qz sont loges es terres Des mescreās a leur
seigneur et se le seigneur fait son mandement ilz se doiuēt
armer et faire son commandement a la Deffēce de lō pays
Toutefois se le seigneur leur cōmandoit de faire guer-
roier contre les crestiens ilz ny seroient point tenus de luy
obeir. l. q. r. c. vult Et si l'ueil écores prouuer que le pape ne
Doit donner indulgence contre les mescreans/ car le pape ne
mesmes dit en sa Decretale. Comment a lui n'appartiēt
riens de ceulx qui sont hors de la foy de l'eglise. Et puis
que luy mesmes le tesmoigne comment peut il donner in-
dulgence et iugement contre les mescreans. Or nous con-
uient il bien entendre ce Debat. Si Deues scauoir comment
toutes escriptures sont communement d'accord que en tou-
tes choses Doit auoir l'ng chies. Si come est en la seigneu-
rie du monde. En la quelle sans Doubtance est l'ng sou-
uerain. Cest le filz de dieu lequel dit que toute puissance
luy est donnee sur le ciel et sur la terre. Apres en la terre est
son vicaire et son preuost general. Cest le saint pere de ro-
me. Lequel a pouuoir general sur toute la terre. Et ie crois
que l'ng hōme stage ne Diroit pas qz neust pouuoir sur les
faulx et sur les infaulx. car dire aultrement seroit heresie
Donc conuient il ottroyer et consentir que le pape aypt pou-
uoir sur toute la terre. Et si puis ie donner pour veritable
une telle conclusion que l'ng le pape ne se mettroit
a iuger en toz cas les mescreās. Mais se l'ng sarrazi ou l'ng
iuis faisoit cōtre la loy de nature. certes le pape de celuy
peche le pugniroit. Si en dona dieu exēple en l'acien testa-

ment. car il mesmes fit iustice de celles cites de Sodome et gomorre. Les habitans desquelles pechoient contre nature. Mais se les mescreans ou sarrazins faisoient contre leuagille le pape ne les pourroit pugnier ne cōtraindre/ car par force ne doit homme estre constraint a la foy croire. Et si vous dy aultre chose cest que le pape peult donner indulgences a ceulx qui contre les mescreans propent pour recouurer la sainte terre de hierusalem. Laquelle fut conquise a la croissee et fut gaignee aux crestiens par la passion douloureuse de nostre seigneur iesucrist. Et si fut conquise apres la passion par le prince de romme/ mais se apres les sarrazins lont occupee ce nest pas par bon droit/ donc par celle raison le pape peut donner indulgence a tous ceulx qui la pourront recouurer. Et si deulent faire guerre contre les mescreans sans le accord et consentement du pape. Je ne dy pas qz le puissent faire. Suppose que ce soit l'empereur et la raison est telle. Car toutes le plus grandes choses sont a congoistre au pape. Et d'autre part la sainte terre d'autre mer est la especial terre de iesucrist et de son victaire general/ car il donna la conqueste a goudesfray de billon. Et pour ce quiconques est Roi de hierusalem sil est crestien la tient du pape. Si en aues exemple cler et notaire. Car tous les grans passaiges qui iadis ont este fais oultre mer contre les sarrazins ont este fais par le consentement du saint pere de rome. Et bien le scauēt ceulx qui ont leu les histoires passees. Toutesfois ie ne dy mye q ce l'empereur dooit faire guerre pour ceste querelle/ ou le roy de france ou l'ng aultre roy que le pape le deust contredire. Car il doit conforter la deuotion des crestiens et leur ayder de so pour uoir. Mais quil luy soit aduis que par le bon conseil la guerre luy soit expediente. car se l'ng roy a petite compagnie dooit faire le passage. ce seroit honte aux crestiens. Et avec ce seroit peril de plus greuer nostre foy que la croistre. Apes ie vous dy que le pape raisonnablement ne peult declarer

guerre contre les mescreans pour les aultres terres ou royaulmes quilz tiennent. Si no que celles terres fuissest subiectes iustement a l'empereur ou a l'eglise. Le pape peult bien comander aux infideles quilz ne greuent les crestiens qui sont en leurs terres. Car ou cas quilz greueront les crestiens le pape leur pourroit par sentence diffinitive oster leur iuridiction et donner la conqueste contre eux selon l'opinion de nos maistres et docteurs. Et pour ce que iay dit Ne hueil le pas que on entende que le roy de hierusalem n'ayt bon droit de recouurer le royaume quant il pourra et aussi les siens qui apres lui seront. Dieu par sa sainte grace hueille que le royaume soit remis en la foy et es mains des crestiens et non des mescreans.

Se l'empereur peut commander guerre et quelles gens luy doivent obeir. iii



Go
co
res

nous conuient il scauoir comment le pereur peult comader de faire guerre a qz gens luy doivent obeir doc no deuons estendre qmet le pereur a plusieurs peuples. Car il en ya q du tout luy obeissent et furent obeissance et sonceulx du peuple de romme. Par lequel peuple est estendu tout l'empire. Il en ya daudz q ne obeissent

f.s.

a l'empereur combien quilz vivent selon les loix imperiaulx. Et combien quilz ottroient que l'empereur soit sire. Sire ou temporel du monde ia pour ce en eux l'empereur ne fait iustice. Si comme sont les citez de lombardie et si sont elles du peuple de romme. Car combien que elles appent occupe la iuridiction imperial toutesfois de droit des loix l'empereur a la seigneurie sur eux. Il y a autre peuple qui na que faire de loix imperiaulx ne de l'empire. Car il dit quil a preuilege que toute iuridiction soit a lui appartenante. Si come est la cite de Venise. Et toutesfois cestuy peuple est du peuple de romme puis quil dit que par preuilege imperial il tient la iuridiction. Car l'empereur peut offrir cellui preuilege quant il lui plaira. Autre peuple par lequel souloit estre de l'empire. Mais par donation est de present Daultruy si comme est le peuple qui est en toutes les provinces que iadis l'empereur donna a sainte esglise et cestuy peuple ne obeyr mye a l'empereur mais au pape. Ainsi comme le royaume de naples lequel tient du pape. Et si sont aucun roys qui nobeissent a l'empereur comme les roys de france, d'angleterre, et despaigne lesquelz ont prescript les iuridicidns Imperiaulx. Mais se le roy de france nest subiect a l'empereur ne a l'empire. Ce nest pas merueille. Car l'empire et le royaume furet une fois tout sing. Car charlemaigne le grant fut fait empereur. Si furent cinq roys de frace qui furet empereurs et roys de france fut une chose l'empire et le royaume. Ce nest pas merueille. Doncques se l'empereur charlemaigne declara le royaume non estre tenu de ries a l'empereur et pour ce qui n'est a faire des loix imperiaulx. Mais il y a aucun peuples qui ne confesseroient pas l'ouletier qui l'empereur soit sire temporel du monde come sont ceux de grece. Lesquels diet qui leur empereur est sire du monde. Et les tartares lesquels diet qui le grand can est sire du monde. Les sarrasins diet ainsi du soubdan. Or retournez a nos propos.

comment l'empereur peut ordonner guerre et bataille contre ses ennemis si penseray le bien declarer une fois les qz sont ses ennemis. De ceste matiere contre les ennemis parle clercement le Droit civil. Et ne disons n'ye tant seulement que l'empereur puisse ordonner guerre et bataille contre ses ennemys car encores le peuple le peut faire contre les rebelles. Or voions doncques de une autre question

Se autre prince que l'empereur peut ordonner ne commander guerre. iiiij.



Pres ce q Je
vous ay dit/ comment l'em-
pereur peut or-
donner guerre
nous cointent il
sauoir se le fe-
ront les autres
seigneurs. cest/
ascauoir silz
pourront ordon-
ner guerre. Je
vous dy q ouy
selon droit. car
le conseil de fai-

re guerre est par deuers les seigneurs se dient les drois.
Mais selon verite autre personne qui ne soit prince ne peut
commader guerre generalle. Et ceste est la raison car nul
ne peut ne doit porter armes sans la licence des princes.
La seconde raiso est car ung homme ne peut pas prandre droit
de ung autre se tort il lui tiect Mais comest q le prince face iustice
estre ses hommes. Toutesfois au iourduy chescun deult co-

f. ij.

mâder guerre mesmemēt vng siple cheualier contre vng autre ce que faire ne se doit selon les Drois.

Il Se lempereur peult commander guerre contre leglise ou chapitre. 8

En este partie faiz vne telle Demâde. Se le pereur peult ordonner guerre contre lesglise Et ou cas quil la ordonne se ses hommes et les seigneurs du pays luy Doiuent ayder a cel le guerre faire par son commandement. Et premierement il est aduis que les subiectz luy Doiuent obeir car le pereur est le plus hault Des prîces. Et les scripture Dit que celluy Doit mourir qui ne obeyst au prince. Encores vne aultre raison. Car la cognoscace et le iugement de faire et ordonner guerre appartient audit empereur et aux aultres grâs prîces. Donc pour quoy seroient les subiectz desobeissans. L'autre raison pour quoy ilz Doiuent obeir est telle. Car ainsi que le pape Doit auoir obeissance sur les espirituellles choses. Ainsi la Doit auoir lempereur es choses temporelles. Encores y a vne plus forte raison. Car selon Droit les subiectz de lempereur luy Doiuent obeir. Combien qui soient scismatiques. Et cecy ne peuuent nyer ceulx qui sont cler en droit. Mais ie soy dy braiemēt q ces raisons et argumentz sot moult foibles. Car le pereur doit estre procureur et deffeleur de lesglise. Et de dire q mō procureur soit contre moy. Lequel est cellui qui est ordonne pour me deffendre. Ce ne se pourroit bien soustenir. Encores plus le pereur est subiect au pape et le pape si est souverain de dire q le subiect ayt pouuoir de dire en la cause de so maieur ie ne soy pas comment ce puisse estre. Si est asses clere chose q le pape est souverain. c. scâ. q. iii. car il de so election acquiert se sa personne est bonne et digne pour estre empereur. et se son electio est deue. Encores se lempereur fait chose mal apoint le pape lui ostera la dignite imperial. Et por ce ne quiet il doubter q se le pereur ordonne telle guerre les prîces ne les peuples de

lempire ne seront mye tenus De luy faire obeissance ne
De faire telle guerre. Car selon la verite Des drois les sub
jectz nr Doiuent obeyr a leur souuerain quant il leur co
mande chose qui est contre la boulente De nostre seigneur
Mais en persecutant la sainte esglise est offensee la boul
ente De nostre seigneur et ses commandemens. Car cest
pres que heresie Donc les subiectz ne sont mye tenus a ob
eir en celle guerre. Or voions De hne autre chose.

He le pape peut ordonner guerre contre
lempereur. **H**



Dont que
puis
que nous auons
veu commettre
pereur ne peult
ordonner guer
re ne iugier con
tre leeglise il no
touientoir se
le pape peut or
donner guerre co
tre le pereur. Car
il seroit aduis q
nom. Et est la
raison. Car le p
uost du roy ne

peult mie faire mieulx que le roy. Mais il est clere chose q
onques iesucrist ne ordonna guerre contre ses enemis ains
quant il fut pris commanda a sait pierre quil retournaist
son coutel en sa gueyne. Doncques le pape qui est preuost
de dieu par qelle raison fera il guerre plz q son seigneur. Item
. fij.

encores plus Dieu dist a ses Disciples Soies sous les roys
Des gens font les seigneurs sur elles. Mais sous autres
ainsi ne les feres mye. Cest adire q' bo⁹ ne soies seigneurs
Mais cellui qui est le plus grāt soit vostre serviteur Doc
appert il bien que Dieu ne vouloit pas q'z eussent seigneu
rie. Et doncques se seigneurie na le pape cōment pourra
il iuger guerre contre l'empereur. Encores mōseigneur fait
pol apostre Disoit cōment ceulx de l'eglise ne se doiuient
reuengier/mais doiuient par pascience vaincre. Et bo⁹ sca
ues bien que faire guerre nest mye selon pascience Mais cō
bien que les raisons dessusdictes par semblant soient bon
nes. Je vous dy selon la verite que le pape doit l'empereur
estre scismatique ou herete ou quil voulloit occuper le droit
les biēs ou preuileges de l'eglise. Drayement le pape pour
roit ordonner guerre ou iuger contre lui et tous les crestiens
seroient tenus de aider au pape. Voyer et tous ceulx de le
pire. Ainsi cōme fut ou temps du pape alixandre le tiers
de ce nom. Lequel pape l'empereur qui pour le temps estoit
fist fourr en france. Si ordonna le pape son proces cōtre l'empereur
et le osta par sentence de la dignite imperial/et ordonna
cōtre luy le bon roy de frâce lequel ne refusa mye
la guerre cōtre l'empereur/et en vint le roy a son entente. Et
si vault moult le premier argument qui dit q' nostre sei
gneur dit a salt pierre quil remist so couteau en sa gueyne.
Car ie bo⁹ dy a ce que nostre seigneur avoit ordonne de pr
dre mort. Si ne vouloit mye eschapper par ayde de hom
Aussi ne dit il mye que saint pierre laissaist du tout so cou
teau. Mais lui dist quil le remist en sa gueyne et ce vou
loit signifier quil deust garder le couteau po⁹ le temps ad
uenir. Car alors il ne se vouloit defendre/mais vouloit
prendre passion. Apres vous dy cōment les autres argu
mens sont drayement a entendre Des apostres et Des di
sciples de iesucrist. Mais no de salt pierre. Pour tāt q'z n'ap
tendit et puissance de iuger toutes personnes mortelles

Et ainsi est graye conclusion que le pape peult ordonner
guerre contre l'empereur es cas que iay dessus mys.

Quelles choses sot necessaires a biē faire bataille. vij



Conseil
rno⁹
cōui
ent il

voir les choses
qui sont neces-
saires a faire biē
en bataille. Et
ie vous en oy-
deux. Lestasca
uoir le Duc De
bataille q au
iourduy on ap-
pelle le qnesta-
ble ou mares-
chal de lost. Ap-
res la seconde
est Deue ordon-

nance Des gens lesquelz doiuent faire bataille. Et si trou-
ueres selon les coustumes anciennes trois ordres en troys
ordonances. La premiere est appellee legion si Doit auoir en
Une legion. Si. mille. Si. cens. lx. Si. hommes. Lestasca uoir Si.
mille gens a pie Si. cens. lx Si. hommes a cheual. L'autre ordor-
nance sappelle compagnie. Et y Doit auoir vingt mille ho-
mes a pie et cinq cens a cheual. La tierce est appellee cinquā-
taine / et y Doit auoir cinq cens et cinquante hommes a pie
et soixante six a cheual selon Une glose que nous auons en
Droit. l. ii. ff. de hīis qui. Toutefois au iourduy toutes ces
manieres de les ainsi appeller sont laissees. Dar on les ap-
pelle toutes communement batailles / et les font grandes
ou petites ainsi quil vient a plaisir du connestable ou du

f. iiiij.

mareschal De lost et selon ce quil y a de gens. Si nous co-
uient scauoir le propre fondement de bataille. Et si le vo^r
Dy que deux en y a. Le premiere est fortresse et force de
gens/ car se les gens estoient foibles moult peu hauldroit
la bataille. Si come sont gens anciens ou trop ieunes ou
gens malades. Et pour ce fut comande a Josue quil print
les fortz homes Israël pour batailler contre ses ennemis

Le second fondement est de armes. Car ung hōme
Desarme hauldroit bien peu en une bataille q̄ tost ne fust
mort. Et si sont en bataille trois manieres de gens. Cest
ascauoir gens a cheval/gens a pie/et gens sur eau. Come
sont mariniers. Et doit tout connestable quāt il peut met-
tre les gens a pie en forte place q̄ soit montaigne ou passai-
ge ou mal a droite boye. Car en telz lieux sot assurés da-
voir la vantaige. Mais ceulz a cheval doiuent estre en lieu
plain q̄ pres de gēs a pie. Les autres doiuent estre en leue
come a eulz appartient selon leur officice.



Quelles choses appartiennent a bon chevalier. *dit*



Il voit quelles choses appartiennent aux bons chevaliers q̄l les choses ilz doiuent faire. Si vo^r Dy por la premiere et la plus princi-

pale quilz Doiuent garder le serment quilz ont fait a leur seigneur. Si ont iure De faire tout ce q leur seigneur leur comandera faire pour la defance Du pays selon les Drois et les loix. Si nest mye Gray cheualier cellui qui pour dou blance De mort ne de chose q auenir luy puisse laisse a defendre le pays De son seigneur. Mais Grayement est trait tre et parure. Apres Doit estre Eng cheualier obeissant a cellui qui pour son seigneur est ordonne gouuerneur de lost asil ne luy est obediant il nest mye bon cheualier/ mais or guilleux et oustraigeux. Et les cheualiers par especial q sont au gaiges Du roy ou aucun seigneur ne doiuent autre chose faire que eulx habiliter en armes q en cheuaucher ff. de re. mili. Et Doiuent tousiours faire le commandement De celluy qui gouerne pour le seigneur. Car se Eng cheualier fait contre so commandement il doit perdre le chief Et ne Doit Eng cheualier labourer les terres ne garder les bestes. L.de.re.mili.l.nemo. Lestascauoir estre bergier ne faire mesnage ne procureur ne aduocat. Autrement il doit pdre cheualerie et preuilege De cheualerie. Et ne doit mye sil est souloper acheter vignes ne terres Durant le temps quil est aux gaiges. Et sil en a achete tout doit estre au seigneur. Et si vous vouliez scauoir pour quoy ce fut ordonne. Je vous Dy que affin que les cheualiers ne laissassent les armes pour auarice De conquerre richesses.

Quelles choses appartiennent au Duc
De bataille. ix

Dpres nous conuientoir quelles choses appartient au Duc de bataille. Si appellent en frane ce ce Duc connestable ou mareschale. Et ie vous Dy que a luy appartient De donner licence aux hommes Darmes de aller la ou ilz ont a faire/ car sans licence ne peuvent aller en aucun lieu. Si leur Doit donner mandement de cheuaucher ca ou la selon que bon luy semblera pour lord son seigneur. Si Doit garder que du pays de son

Seigneur ne se partet nulz cheualiers cheualx ne ḡes darmes pour aller aultre part. Encores se doit il regarder q̄ les cheualiers ne Demeurent en chasteauxx ne forteresses Si ne doit mye enuoyer ses ḡes Darmes por pescher poys son. Ne pour chasser Venaison/ encores appartient il a son office Dauoir les clefz des portes Du lieu ou il est longie et si doit faire bon quet et tenir bonne veille par nypt. encores luy appartient il De garder que les mesures Du pain du vin/ et Du ble soient iustes/ et De toutes aultres choses Et si doit pugnir tous ceulx qui tiennent faulces mesures. Apres appartient a son office ouyz les q̄stions de ceulx que sont en son ost et faire iustice a lun et a lautre. encors luy appartient il de visiter les malades De son ost /ceulx qui sont naurez les faire querir selon la loy riuite. Si luy appartient De ordonner ses gens aux passaiges Des riuitures et des eaues. Et si doit garder que nul ne se laue la ou les cheualx Doivent boire assin quil ne perdent la beue Et si doit ordonner sil est necessite De faire chastel qui soit fait on lieu ou il y ayt asses eauz / boyds. Et puis doit auiser quil ne soit trop pres De la mer ou trop hault en la montaigne. Encores doit il garder quil ne mette ses gens darmes en lieu ou en champ qui soit acoustume De estre garny de eaues ou trop mal en temps De pluye ou q̄ les eaues Des montaignes puissent venir domager les gens darmes. Et cest la Doctrine dung Docteur nomme Degrete ou liure De cheualerie. Aussi appartient a son office De bengier les iniures faictes a ses cheualiers. A luy aussi appartient Destre saige et auise sur le fait De batailler Car selo les places/ selon le temps/ selon leuure/ et selon les ḡes que qui il doit combattre. Il doit auiser desquelz ḡes il se peut myeulx ayder a celle iournee. Car aucunes fois ceulx qui sontacheual feroient myeulx selon le lieu et la condiccion Des gens. Aussi appartient a cestuy connestable Lequel est droit sappelle Duc de bataille quil face iustice de ses gens

De ce quon leur demandera pardeuent luy Si cōmesseroit
se l'ng marchant se plaignoit l'ng hōme darmes ou de
l'ng autre De ses gens il en Doit iuger et ouyr les raisōs
D'une part et d'autre l.magister.c.de iure.out. Ju. Si l'oyez
l'office Du connestable de lost.

A Comment et pour quelz cas Doient estre pugnis les cheualiers. **x**



G Ail nous conuitent avoir cōmēt pour quelz cas doient estre pu gnis les cheua liers Si Deues scauoir que selon les loyx cel luy qui fier le preuost de bataille po le dou mager du corps Doit perdre le chieff. Tout aussi le Doit perdre

celluy qui est in obediāt a celluy qui gouerne. Encores Doit perdre le chieff cellui qui sen fuyt premier de la bataille se les autres demeurēt. Et aussi le Doit perdre celluy qui est enuoye pour scauoir le stat des ennemys et il revel le secret de son seigneur a l'autre partie. Et aussi le Doit po le celluy q na boulu estre en bataille avec son seigneur Disat quil estoit malade et il estoit sain et en bon poit Aussi le Doit perdre celluy qui fier son compaignon sans rai son. Aussi le Doit perdre cellui qui se naure qui ne deffand son compaignon sil le peult faire se autrement ne luy est

pardonne. Tout ce q̄ iay Dit est Droit de loix. Apres le Doit perdre cellui qui part De la bataille contre le commandement De son maieur. Si comme font aucuns qui veulent faire hors De la Ville cops De l'aces lung contre l'autre pour eux monstrar bien hardis Si laissēt l'autre bataille et mal font. Car pour biens quilz facent ilz doiēt perdre le chief Encores Dit la loy que Vng cheualier lequel empesche comment paix ne soit faicte doit perdre le chief. Apres la doit perdre cellui q̄ procure que en lost ait discencion et rumeur mortelle les Vngs contre les autres. Et se Vng cheualier laisse son seigneur en temps de paix puis quil prant gaiges il doit estre iuge que deslors en auant ne doive aller a cheual mais a pie comme Vng sergent. Item cellui qui se part de la assemblee de son seigneur doit estre condempné d'aller a pie ne iamais cheuaucher. Mais doit aller en armes comme sergent. Toutesfois quant le seigneur est saige il doit penser la Voie et la condicion de celleui qui se part de son seigneur et se ou temps passe il a este bon cheualier il doit auoir pardō plus ligerement Aussi doit il regarder cōbien de iours il a este sans retourner deuers son seigneur. Et se par aduenture pour bonne et iuste cause na peu retourner on lui doit pardōner. Item le cheualier qui meut guerre ou ryote perilleuse en lost De son seigneur Doit perdre le chief et ce cy a lieu en temps De guerre. Encores Doit conuient il scauoir que se Vng homme De guerre a laisse son seigneur en lost et sen est alle sans licence il Dit estre iuge a mort selo les loix et tous les biens sont confiquez a la court Du seigneur.

ASe force De corps est vertu mourale. xi
Gy nous conuient boir Dune question asses dousteuse cestascauoir se force De corps est vertu mourale. Et ie preueu premierement que non. Car force est Disposition De corps/mais il est clere chose q̄ toute vertu mouralle a regard a lame. Donc nest elle ver-

54

tu mourale. Encores plus fort/ car la Vertu Du corps est
subiecte à lame ainsi comme une chose petite et de petite
valeur. ¶ qua actione ¶ si quis iclusione ff de l. acqui. En
cores plus fort. toute Vertu mourale est entendemēt à me
sure des eures humaines actives à passives Mais la for
ce corporelle de soy na aucune telle condicōn ne telle pro
priete. donc nest elle mye mourale. ¶ cum infirmitates. de
pe. c. precipimus. xii. q. 2. Or conuient il bien entendre saige
ment quelles choses sont les extremites de force. et ie Dy
que hardiesse est lune à peur est lautre. Donc regardons bi
en se hardiesse et peur viennent en force Des corps. Certes cest
chose clere que non/ mais viennent du cœur et de la pen
see de l'ome. Donc conuient il consentir que force de corps
nest Vertu mourale. Mais la force de lame est la braye for
ce combien que la force du corps soit principal fondement
de bataille/ car harnois et force corporelle sont principaux
fondemens de bataille pour ce que lune chose et lautre y
sont necessaires. Et si bien aues entēdu les choses dessus
dites en chescune des extremitez a vices/ car en hardiesse
à oultre cūdace et excess/ et en peur a defaillement et dou
btance non deue de la q̄lle dit le psalmiste/ car ilz ont peur
ou ne conuient doubter. Car ce nest peur deue se vng cap
pitaine est en vng forteresse avec cinquante hommes Dar
mes se il sen fuyt pour autres cinquante qui le veulēt as
saillir. Et aussi est oultre cūdace se vng capitaine avec
cinquante hommes veult assaillir trois cens hommes qui sot
en bonne ordonnace/ mais en lieu moyen est Vertu de for
ce la quelle scet attendre et assaillir/ assaillir meurement et
vertueusement/ et attendre saigement souvr meurement
saigement et honestement/ et ce moyen tiennent les bien
heurez saiges et attrempez qui dicelle Vertu sont garnis
en armes la q̄lle est Vertu/ donc nous conuient il boir de une
autre chose.

Se force de suivir armes est Vertu cardinale. xii



I vous Demâde en ceste partie se force en ar
mes est Vertu cardinale/ et ie vous prouue/
ray que non. Cest braye chose que les Vertus
cardinales sont pour ce ainsi appellees car ai
si comme lups ou la porte se soustient se remue ou tourne
sur les gons ainsi la Vie humaine prant exercite et estude
sur ceste Vertu communement/ mais il est Vertu et clere cho
se que toutes gens nont pas cure de suivre armes et bata
illes. Donc la Vertu de force de suivre armes nest pas Ver
tu cardinale/ mais non obstant cestuy argument il est cle
re chose q' ceste force est Vertu cardinale Et ainsi les trouvés
nous communement en lauctorite Des Docteurs si com
me est seneque lequel fist vng especial liure des quatre Ver
tus cardinales. et le Docteur tules le Dit expressement en
vng liure quil fist des offices/ et pour tant se toutes gen
res se meslent de batailles suivre ia pour ce nest il q'z nay
ent en leurs ames la Vertu de force. Ne ia pour ce que vng
cheualier est retourne de la guerre pour demourer en son
hostel Dix ans nest il mye priue de la Vertu de force q' po
tant le dy que force est Vertu cardinale. car vng homme ne
pourroit sans elle estre vertueux pour ce que sas esseil ne
pourroit auoir perseverâce es autres Vertus/ et si ya une
autre raison. Car les autres Vertus ne sont mye ainsi de
necessite au salut humain comme sont les Vertus cardina
les/ cest as cauoir iustice/ temperance/ force/ et prudance. les
quelles sont appellees cardinales/ car elles ont sur les aus
tres Vertus principalement auctorite popaulme et papal.
cest as cauoir seigneurie. Or voions vng autre enseigne
ment sur le fait des batailles.



Se le Duc de bataille est pris se on lui
Doit pardonner.

xiii



55

ie bonnes dema
 de se par aucun
 ne aduerture le
 Duc De batail
 le est pris par
 son ennemy se
 son bonne raiso
 et iustice cellui
 qui le prent lui
 Doit pardonner
 Et ie preuve p
 mierement que
 non. car nature
 le no^e enseigne

pour ce que vne chose corompt ou occist de sa nature cel
 le qui lui est contraire si comme au feu iamais ne lui par
 donnera leauue ne le chault au froid. ne le loup au chien. ne
 le chat au rat. et puis que le Deult ainsi lordonnance de na
 ture pour quelle raison hōme qui est plus raisnable ne fe
 ra il degence de cellui qui lui est contraire et mortel enne
 my. Encores plus selon la loy civile cellui qui pris est serf
 et esclave de cellui qui le prant pour quey donc nen fera
 il sa houlente. l. hostes. ff. de. ber. sig. Mais le Decret est co
 tre ceste raiso. car il dit que puis que hōme est en prison mi
 sericorde lui est deue. c noli. xxiii. q. i. Dōc puis que celle lui
 est deue et que le droit le Deult ne le pourroit tuer celluy
 qui la pris sans lui faire tort. Encores plus fort/ car le de
 cret dit puis que vng hōme a vaincu vng autre il est te
 nu de luy pardonner. ii. q. vi. c. quanto. Et doncques puis
 quil en est tenu pour quoy le Doit il tuer. Or en ceste que
 sion il mest aduis que cellui qui en bataille a pris son e

ne my en especial le duc ou le mareschal de la bataille vraise
ment selon le Droit et seld̄ theologie et le Decret le tesmoi
gne il en Doit auoir mercy se pour la Delivrance ou ne dou
btast auoir plus grande guerre.c.noli.xxiiii.q.2. Et aussi le
preuuue le Decret dessusdit et tout par ceste raison le bō rōy
charles De naples fit par sentēce mourir courrardin cluy
fit coupper le chief car tous ceulx Du conseil disoient que
sil eschappoit la guerre ne seroit mye finee ne la paix ne se
roit iamais au royaume tāt que cestuy courrardin viuroit
Toutefois selon Droit de loix puis que Sing homme est
prins celluy qui le prent ne peult faire sa houiente.

Se le Duc de bataille est prins en quer
re sil Doit estre de celui qui le prant pri
sonnier ou Du seigneur De qui il prant
les gaiges.

xviii



Ar se
chose
dessus
dictes il est bien
a entendre q̄ i ay
parle De la prin
se du Duc ou du
mareschal de l'ost
pourquoy ie faiz
Une questiō. Si
Sing soul doyer
lauoit prins du
q̄l seroit il prisō
nier ou du soul
doyer ou De cel
luy a qui le soul
doyer est. Selon
les loix dessusdites il semble quil fut prisonnier du soul
doyer pour ce q̄ les loix diēt que le prisonier est a la soulēte

De cellui qui la prins ou conquis/mais ie vous dy tout le
 cōtraire.car Depuis quil est aux gaiges Du roy ou de lng
 aultre seigneur tout Doit estre au seigneur De qui il prāt
 ses gaiges.Et pour ce Dit le Decret que toute la proie & la
 pillerie Doit estre a la souleete Du roy et il la Doit de par
 tir a son plaisir a ceulx qui bien lont aide a gaigner. Et se
 aucuns disoient le contraire ilz ne le pourroient soustenir
 selon droit escript.Car se lng tel prisōnir deuoit estre cel/
 lui qui la prins aussi par celle mesmes raison deuroit e/
 stre sien lng bon chastel ou lne bōne ville sil la prenoit Et
 ce ne seroit mye raison qui avec largent du roy cōquestast
 et gaignast terre.Car il fait ce quil fait cōme procureur et
 ou nom du roy ou de cellui dōc il prant gaiges par quoy ce
 quil cōquiert Doit estre au seigneur/car ce quil fait il ne le
 fait mye de sa propre idustrie ne par so ppre mouuemēt.



Se les Bassauxx doiuet aller en la guer
 re De leur seigneur a leurs Despēs. xvi

Altenat ie ho demade se les Bassauxx dūg roy
 ou dūg aultre seigneur doiuet aller en la guer
 re de leur propre seignur a leurs despens ou aux
 gaiges de leurs seigneurs/pour declarer ceste qſtiō il nous
 cōviēt boir cōbiēt de choses cōtiēt le iuremēt de fidelite Car
 selō droit ciuil & droit de decretz il cōtiēt six choses. La pre
 miere est q le Bassal iure et pmet p l'asermēt ql ne fera ja/
 mais riē au doumaige de la psōne de so seigneur. La secō/
 de ql ne fera jamais au doumaige de so secret ou de ses mā/
 demens par lesquelz il pense estre seur. La tierce chose il iu/
 re ql ne fera au doumaige de sa iustice ou des aultres cho/
 ses qui lui appartennet selon honestete. La quarte chose
 ql iure est q celle chose q so seignur vouldra ou deura faire se
 faire la peut legieremēt il ne fera ne tractera ql la face dif/
 ficilemēt. La quinte est ql ne fera chose q soit au doumai/

g.s.

ge Des biens possessions ou heritaiges De son seigneur.
La sixiesme il iure q de chose q soit biē possible de faire a so
seigneur il ne fera ne tractera q ille lui soit impossible. Or
auōs oytes les causes q Doit l'ng bassal iurer a so seignur.
Donc ie ho^o fais l'ng tel argument. Le bassal ne doit fai
re chose par la quelle ce q so seignur deuldroit faire luy soit
difficile ou impossible. Mais il est clere chose q le seigneur
ne pourroit faire guerre sans ses bassaux ou sans leur ap
de. Car le seigneur nest q une personne/ la quelle seule ne
pourroit grande guerre faire. D'oc se le bassal ne lui venoit
ayder il est pariure. Item Dieu dit en son euuāgile q celluy
q nest avec lui est qtre luy. D'oc se le bassal nest avec so sei
gneur il est cōtre luy. Item suppose q le seigneur apt droit
de faire guerre pour recouurer ses chasteauxx ses rentes et
ses possessions. Comment gardera le bassal son iuremet sil
nest a ceste guerre a ses despēs. Car sil est au despēs du sei
gneur autāt en feroit l'ng souloyer. Mais adire la herite
cōbien q asse de raisōs on peut faire le bassal nest poit te
nu de aller en guerre. Cōbien q celle soit iuste au mādemēt
de son seigneur a ses despēs. Mais lui cōviēt auoir gaiges
si nō que par costume ou par cōuenance les hommes du sei
gneur qui fait telle guerre y fussent obligéz. Et ceste oppi
nion tiennent noz docteurs et peut estre la raison. Car soit
guerre ou paix le seigneur prant de ses hommes les rentes et
les deuoirs donc il doit viure et faire ses guerres deffendre
ses droiz son lieu et son pays. Mais pour tāt nest il mye de
rite que se le Roy nauoit de quoy faire sa guerre par espe
cial pour deffendre soy/ ses droiz/ et son pays quilz ne soi
ent tenus de luy aider. Mais se le roy de france ou d'an
gleterre ou aultre roy souloit aucun deffendre/ ou contre
aucun seigneur faire guerre Cōbien que celle guerre fust
iuste/ ses hommes ne seroyent mye tenus de luy aider ne
secourir a leurs propes despens. Car deffence est une cho
se trop moult plus preuilegier que ne nest iuste offence

Et se faire couient q̄l preigne aide de ses hom̄es il doit biē garder q̄l le face courtoisemēt sans le destruire et nō pour se enrechir ne faire tre sor/ car sil le faisoit il en seroit cōden ne par le grant iuge. dōc sil est bon ⁊ aime sa vie ⁊ son ame Il doit biure de ses rentes ⁊ dicelles faire ses guerres. Et sil ya aucun en son cōseil q̄ le cōseille de mettre imposiciōs ou subcides sur les hommes il ne le doit ouyr ne escouter, mais le doit reputer pour faulx conseiller et pour son éne⁊ my. Car il lui deult faire perdre le cuer de ses hom̄es. Et leur tollir lamour quilz ont en lui. Et cest la doctrine que le philozophe aristote disoit au roy alixandre ou liure que nous appellons les secretz/ et pour ce mē passe plus ligierement a ceste fois. Car en autre part de ce liure en parle⁊ ray plus amplement.

Se les hommes daucun seigneur Doit uent aller contre le rey. xvi

Apres ie demāde ⁊ faiz une telle questiō se le roy meut guerre cōtre lng bard de sō royaume le q̄l est subiect au roy po⁊ cause de sa terre ⁊ de sa bardnie. Si comāde le bard a ses hom̄es q̄lz luy aidēt a faire sa guerre cōtre le roy silz sōt tenus de lui ayder de prime face il est aduis q̄ ouy ⁊ q̄ en rtēs ne se messot cōtre le roy p ceste raisō/ car cōbien q̄ le bard soit hom̄e du roy les hom̄es du bard ne le sōt mye. Car ainsi le disōs no⁊ p cellui q̄ est hom̄e de mō hom̄e nest mye mō hom̄e. c. quid dicā. xxiiii. q. iiiii. Itē pl⁹ fort certaine chose est q̄ quant lng hom̄e fait hou⁊ maige a sō seignur il iure destre avec lui cōtre toute psōne ⁊ se il fait houmaige a lng baron il ne sera pas excepcō du roy dōc p q̄lle raisō ne aidera il asō seignur cōtre le roy Itē se sō raisō naturele lng pourure hom̄e se peut aussi bien aider de ses choses cōme lng riche hom̄e des siēnes car chescū est sire de ses biēs pour quoy dōcqs ne se aydera le bard de ses hom̄es cōtre le roy ainsi cōme le roy des siēnes cōtre le bard ⁊ cō bien q̄ plusieurs raisons pourroie dire po⁊ ce q̄ les docteurs

g.ij.

tiennet le cōtraire ie nō se ceste oppiniō soustenir. Car elle
nest pas fōdee en droit/mais l'oppiniō cōtraire est veritable
et est chose certaine q̄ quāt le barō biēt q̄tre le roy il chiet en
la peine de la royale mageste/ et aussi cōuiēt il octroyer q̄ le
roy est p̄ice de son royaume et seigneur de tout pour quoy
ceulx q̄ sont en sō royaume se messont se ilz dōt cōtre luy
et puis q̄ les hōmes dūg baron soient q̄l ba cōtre sō seigneur
et q̄l se piure ilz ne lui doiuent mye ayder a parurer et faire
peche. car selō ce q̄ dit le decret ce nest mye bōne ayde quanc
ung hōme aide a ung austre a faire peche. Et adire la veri
te q̄ fait ung tel argumēt disant q̄ lōme du bassal a iure de
lui aider cōtre toute personne. dōc si ne lui aide il est parure
Je ho^r respōs certes q̄ nō est/ car iurement se doit entendre
raisonnable et sans soy messaire ne lui peut aider. Car nul
iurement ne peult oblier a faire chose felonie et iniuste a
si q̄ dit le secret. Et tout ce que iay dit du roy ie dy dung au
tre qui soit prince en son pays ainsi cōme le conte de foix en
la terre de beart en la q̄lle il est empereur/ car il ne la tient
si nō de dieu et de l'espée dōc fil faisoit guerre contre ung sei
gneur de beart les hōmes du baron ne seroient tenus de ai
der le baron contre le conte de foix.


 Se les hōmes des deux barōs lessq̄lz dōt guer
re esēble doiuēt aider chescū a leur seignou
au roy se le roy leur en fait comādemēt. p̄d
Pres te feray une telle q̄stion ie suppose q̄ ung
barō du royaume de frāce meut guerre contre
ung austre baron du dit royaume. dōc aduent
q̄ chescū māde ses hōmes a venir devers lui. Et le roy dau
tre pt leq̄l a guerre cōtre le roy d'angleterre. Si māde a tous
les hōmes des deux barōs q̄lz lui viognēt aider a garder le
dit royaume. Je demāde silz prōt au roy ou chescū a le sei
gneur et tout s̄iplemēt il s̄ebleroit q̄lz deussēt aller a leurs
seignors aux q̄lz ilz s̄ot obligez p̄ raisō de fidelite/ mais adire
verite selon l'oppiniō des docteurs ilz s̄ot tenus de aller au

roy et laisser leurs seigneurs et tout p' trois raisons. La premie
re est/ car la guerre du royaume regarde la commune utilite
et la quelle hault mieulx q' la singuliere utilite de baronnie. La
seconde raison est/ car ilz sont tenus a leurs seigneurs de espe
ciale iuridicid. Mais au roy sont tenus de generale. la quelle
est causee de haulte puissance sur celle petite iuridicid. De la
baronnie. La tierce est q' qu'at il aduient q' en la p'se ce dung pe
tit officier vien le seignur. L'autorite dicelluy seigneur cesse
p' la p'se ce de son souverain. D'oc le mandement du roy a nulle
le mandement du baron.

Se ie puis aider a mon boisin par armes
se on le veult tuer. xviij



No^s
cores
fais
te une telle questi
on ie boiz p' mo
chemi et ung ho
me darmes as
sault devant
moy mo boisin
je demande seld
droit escript doi
ie ayder a mon
boisi leqel homme
darme pese tu
er especialement
semes dit boisin
me requiert q'ie

lui aide po' so argent. Premierement le preuve q' s'as argent ie
lui dop aider/ car le droit dit q' ce ie puis destourner q' mal ne
se face et ie ne le destourne ie suis cellui q' le mal a fait qu'at
a la coulpe. Encores dit une l'oy q' si ie puis garder ung ho
me de mort q' ie ne l'ay garde ie l'ay tue/ et toutesfois une au

g. iii.

tre loy dit q pour garder l'ng hōme de pte et de dōmaige ie
 puis prādre argēt & gaiges.l.metū.ff.quod metus cā. Mai
 tenā adire verite selo droit de nature & de euuāgile. Je doy
 faire a autruy ce q ie bouldroie quō me fist. docqz ie lui doy
 aider de ma parole & si y doy mettre & faire mō pouuoir sas
 moy mettre en peril/mais de fait sas son argent ie ne suis
 point tenu se ie ne hueil a mettre mō ppre corps en peril de
 mort pour mō voisín. Et ainsi le tiēnēt les docteurs en loix
 Quelles psōnes sōt tenues de dessēdre les aultres. xix



GAITE/ nant
 ie ho⁹
 demāde q̄lles po
 sōnes sōt tenuez
 de dessēdre les au
 tres. & pmierement
 ie ho⁹ dy q̄ le bas
 sal est tenu de
 dessēdre l'apsōne
 De son seignur il
 est en lieu ou le
 hueille offenser &
 incōtinēt le doit
 faire sas demander
 argēt ne pris
 dre gaiges aul
 tremment il pert son chieff quil tient de son seigneur.

Comēt le serf est tenu de dessēdre so sei
 gneur se on le hault offencer. xx

Pres ie dy q̄ le serf est tenu de ayder a so seignur
 se on le hault offencer sans demāder aultre li
 cence si non la determination de so seigneur.

Comment le filz est tenu de deffendre
 le pere sans auoir licence de court. xxi

Pres ie Dy que le filz est tenu de deffendre le pere sans auoir licence de court ne d'autre p'sonne se auchun le souloit offencer / q ce est selo droit de nature et la sainte escripture et selon les drois des loix et des decretz.

Comment le filz doit plus tost ayder a son pere q a son seigneur naturel. xxii



côte q il lui viègne aider come a so seigneur. Et le côte ma de ap's a so filz q il lui viègne aider sur tant q il peut me faire Je demande au q il doit aider p'mierement il est aduis q au pe p plusieurs raisons La p'miere est cest clere chose q il est tenu a so pere come le pere au filz p la p'miere loy q est de nature. La quelle ne se peut renyer Savier ne c'ltre dire q de ce q il est tenu aso seignur cest daueure laquelle est chose corruptible et nest mye si forte come la loy de nature. Toutesfois une autre gloze maintient l'opinion contraire disant que le pere doit ayder et secourir a so seigneur contre son filz.

g. iiiij.

Ais Je fais une autre q'stio asse Doubteuse Le roys de frâ ce donne hng chasteau au filz du conte de pierre gort et pour cel guy chasteau fait hommage au roy Or aduient de puis q le roys et le côte ont quer re eséble et māde le roys au filz du

Et semblablement ainsi deuroit faire le filz contre le pere. Et la raison de ceste opinion si est Car combien que le filz soit tenu au pere selon Droit de nature il est tenu a son bon seigneur par serment lequel il ne pourroit faulcer ne aller contre sans rompre le commandement de Dieu et la loyaulte de son corps offensat son seigneur. Item se vng autre homme tenoit la terre que le filz tielt du seigneur il fust avec luy. Donc le seigneur perdroit son Droit sans coulpe. Item aussi si le filz aydoit a son pere il feroit guerre a son seigneur de ses biens propres et de la terre quil tient de lui. Et ce nest pas raison q' vng homme me face guerre avec le myen. Toutefois il y a asses de raisons po: lautre partie/ premierement oultre la raison de nature est le commandement de dieu par lequel on doit honnouer pere et mere. Apres est habundante raison par la quelle nous disens que le pere et le filz sont reputez une personne. Et lautre q' selon nature nulle personne ne hayt sa propre char ne son pre sang. Mais vraiment selon mon opinion non obstat la raison de lautre partie ie croi quil doit ayder a son pere/ mais quil pense ou lui soit aduis que selon raison il ayt droit. Et ie dy encores plus fort que sil ne veult ayder a son pere pour le vice de ingratitudo le pere le peult desheriter. Si fonde ma raison par la loy civile/ et si est encores ceste raison fondee en droit canon. Car se vng homme iuroit quil ne feroit bie ne secours a son pere ie demande se cestuy iurement houldroit riens. Mais une Decretale respondu nennyp vraiment. Car tous iuremens qui sont contre bonne custume et contre le commandement de dieu sont hors de toute humanite. Et donc pour tant quil est tenu a son seigneur de iurement il ne doit estre contre son pere puis que par iurement il ne peut garder quil ne soit tenu de lui ayder.



He vng clerc doit plustost aider a son pere lequel a grande guerre q' a son evesque lequel a guerre aussi.

Hie de
mā
de se bng clerc
est tenu de ap/
der plus tost a
son pere qui a
guerre q a son
evesque leql a
guerre aussi. c
si lui comade
chescun deulx
q leur siegne
ayder. hosti. in
c. grauame. de
exce. pre. Ence

ste matiere deues scauoir que nos docteurs tiennent braye
ment quil est pl^e tenu a son evesque. Et est la rysō. Car
les droiz espirituels le lyent plus fort que les droiz civilz
et charnelz. Doc puis que a son evesque est tenu spirituel
lement plus tost lui Doit aider que a son pere. Car le pere
est pere du corps et levesque est pere de lame. Auquel to^o
ses parochiens Doivent croire. De ce quil leur dira comā
dera et enseignera de la foy. Item quant bng mandemēt
bient de par bng petit iuge et apres bient mandemēt de
par le seigneur souuerain on Doit obeir au plus grant mā
dement. Item encores y a bne pl^e forte raison. Car puis q
bng hōme est tenu a leglise de la quelle il tient benefice
il ne lui conuient de riens prandre cogē et de son pere por
quoy ne dirons nous. Donc quil ne Doive obeir a son eves/
que. depositu. c. fi. Item nous disōs de droit escript. Se iay
bng benefice en bne esglise et ie Donne conseil encōtre el/
le ie Doy perdre le benefice. Donc se ie ne aide a mon evesq



ie suis contre lui. Car Dieu a dit que qui nest deuers lui il est contre lui. Mais quant a mon opinion ie dy braiemet quil doit aider a son pere de tout son pouvoir et de toutes autres choses quil peut faire gardant ses ordres et son office selon le stat ou il est. Et si ne faiz ie que une exception. Cest que levesque a ce besoing de lui pour le secours de la foy crestienne. Et en ce cas ie ne dy pas quil ne doive laisser son pere et perdre ses biens et son corps pour defendre la foy de iesucrist. Car aussi il mesme il doit mettre le sien et prendre martire sil lui aduenoit. Et ceste opinion conferme tress bien une glose sur le droit canon. Laquelle dispute tress subtilement en quel cas ung homme est plus tenu par necessite au pere charnel ou au pere espirituel. Si dit que en honneur et reverance est plus tenu au pere espirituel. Mais quant en ayde temporelle plus forte et premirement est tenu au pere charnel. Et pour ce q iay parle de aide temporelle qui est sur le fait des batailles ou de guerres. Je dy que ung homme clerc doit plus tost aider a son pere charnel que a son evesque.

USe pour les biens iustement acquis on peut faire guerre defensable. xxviii

Gnous conuient il regarder sur ung point ie vous diray. Cest ascauoir se pour les biens que homme a iustement conquetez il peut faire guerre contre cellui q les luy devult occuper. Je men passeray bien ligierement. Car ceste question est bien declaree en droit escript. Cest ascauoir que pour ses biens peut on bien faire guerre ainsi le dit la loy civile. Et aussi le dict nos Decretales. et nous bons Docteurs en Decret. Et pour ce q ceste question est assez clere. Jen feray ung autre plus douceuse.

USe pour les choses iustement acquises on peut faire guerre defensable. xxix





Aio
Je
Ho?

Demâde se po-
deffendre ou po-
recouurer Une
chose non deue-
ment possidéee
ou acquise on
peut faireguer
re il semble bié
selon le droit q
nenny. Car les
loix Dient que
pour garder so
Droit on peult
faire guerre

prouuant par leur entendement que on ne la peut mieulx
faire que pour les choses quon a Droit. argu. a contrario sen-
su et ibi Dat tres soluciones. Mais se conuient bien enten-
dre ceste matiere. Car se mon pere auoit conquis lng chas-
tel ou Une aultre chose non Deuement et non iustement
et iestoit apres son hoyr et ne scauoie sa iniustice la ignorâ-
ce Du fait me pourroit excuser. Car ie Diroie quelle seroit
iuste. Mais se ie lauoie conquiz non Duemêt cest lng aul-
tre point car se lng hôme a qui le chastel nappartient le me
bouloit tollir ie luy pourroye faire guerre. Mais si celluy
a qui est le chastel le mauoit tollu braiemêt selon la inter-
pretation De iuste guerre. Je lui pourroye faire guerre po-
le recouurer. Encores conuient il entendre a ceste Deter-
mination car se iay eu aucune chose non par violance par
force et par rapine et le bray seigneur De qui elle est la me
tolt ie la luy puis tollir chauldement. Cest adire Deuant
q ie face aultre chose. Mais se ie la laisoie passer lng peu

De temps ie ne lui pourroye point faire De guerre. Mais
conviendroit Demander ceste chose en iugement Et com-
bien que ces oppinions soyent diuerses entre les docteurs
ie croy q̄ ce que iay escript soit Verite. Mais nous auons une
aultre raison bien conuenable en ceste matiere Car ce vng
hōme me auoit robe mō Decret ou vng aultre liure q̄ ie pē
soye que par iustice ne le puisse auoir ne recouurer ou que
ſo iuge soit si foible quil ne me pourroit faire raison. Si ie
le pouuoie Desrober faire le pourroie De propre auctorité/
ou une aultre chose q̄ haulfist celluy liure selon les braies
opinions de noz Docteurs. Ne ia quant a Dieu ie nen se-
voie charge De cōscience/mais il ya aucunes manieres De
possessions que nous appellons precaire. Cest adire la bou-
lente De celluy a qui la chose est. In.no.et.o.an.de.restis po.
Si Deues scauoir en ce cas q̄ se iauoie baille ou preste vng
myen hostel au preuost De paris atant De temps quil me
plairoit/quant ie le bouldroie recouurer et requerir ql huy
dast De mon hostel Sil refusoit Denpartir et De huyder
Je le pourroie getter Dehors par force/et si est la raison De
la loy. Car quāt il refuse De me bailler ma chose il me de-
spoille De ma possession. L.curia.L.de.ac q̄.poss. Et com-
bien que les Docteurs en vng aultre cas en facent grāt fe-
ste et grādes opinions et diuerses. Et par especial les sei-
gneurs De lesglise sur toute ceste matiere pour ce que sou-
uant aduient que vng hōme prant une chose par violence
q̄ puis la trāspote es mais Dautre se le seigneur le veult
recouurer par force Darmes De cellui qui la tiēt en posse-
sion. Je faiz une Distincion/car il ya bien a conseiller et
si ya trans grande difference ce celluy qui prant la chose p-
mierement par force et inconueniant la trāspote es mais
De vng aultre. Car cela fait incontinent et celluy bien sca-
uoit la boulente braiemēt ie dy que de ses mais il la peult
prandre a force Darmes et recouurer la possession. Non ob-
stant ce transpert/mais au cas que celluy qui la print par

force premierement laustemps par aucun temps et
depuis transporter ou pourvoir d'autry. Si ne seroit
pas de opinion quil la peult estre a celuy pur vole
de guerre. Mais quil la demande par iugement.
Et sil voulloit a celuy quil la tient faire guerre tres
bien et tristement la pourroit faire.



De vng prestre ou vng clerc peut
ses biens temporels deffendre par
armes.

Respons d'vn autre chose. Cest assavoir
se vng prestre ou vng clerc peult par ar
mes deffendre ses choses temporelles come
nous dirions son patrimoine ou quil luy vouldroit
toller le bille de son grever ou le bille de son cellier et se
en les deffendant il seroit uregulier. Premierement
je vous dy que non et par este raison. Qui deult
toller a vne personne ces choses et les ulmens dont
il doit vire il est aduis quil le vnuille tuer. Mais
il est cleere chose que se vng homme voulloit tuer vng
chappelain il se pourroit bien deffendre par armes
dont ainsi le peult faire pour deffendre ses viures.
Encores plus fort. Cest chose homeste sancte et ui
ste de contredire et soy opposer a iniuste houiente et
a usurpation non deue et a pechie condempne come
est laircm et rapme donc pour quoy vng chappel
ain se on lui deult toller ses biens ne se pourra il
opposer. Et se il se oppose contre celuy qui luy en
porte ses biens en faisant iuste deffence et homeste
pour quoy ne portera il peme de uregularite. c. furio
sus de hom. m. de. Mais a determiner este question.
Iefais vne telle distinction. Que se vng chappelain
pensoit tout le dray ou bien scauoit que vng larron
tout seul lui voulloit toller son mantel et il ne le

bouloit laisser. axis apmeroit inculte auer le larçon.
Je pense drapement quil servoit irregulier mais quil
sceust que sans cellui mantel il peult buire. Contes
fors se le chappellain estoit long de toutes gens et
fist tel frot qui ne peult venir sans prendre mort
en lieu ou il ne peult auoir secours de robe et il na
uoit que cellui mantel dont il se peult garder de mort
encontre le frot et le larçon lui bouloist tollir. Je
pense drapement que se aultrement il ne pouuoit
garder sa vie sil le tuoit il ne servoit ja irregulier
aussi dirioie ie tout le contraire ou cas quil ne servoit
en si estroicte necessite. Car le scripture dit. Ameulz
vault apres la cotte laisser la chape et les biens vitez
et transitours que mettre la main sur la creature
de dieu. Et tout par ceste maniere dirioie ie entous
cas semblables faisans mention et difference entre
estroicte necessite. matxi. b. e. et .c. suscipimus de
hom. Pour ce que les roys et les grans seigneurs
nont que faire en ceste matiere. Je men passe plus
legierement. Et en parleray aultre part la ou es
chera.



De harnois perdu en bataille sed
rendre quant il a este preste.
xxxviij.

Duis encores fais le vne question qui sou
uent pourroit aduene en temps de gue
re. Vng cheualier dalemaigne vient
a paris et il lec treuue le roy appareille pour aller co
batre les anglois lesquels deuillent entrer en son roy
aulme. Ce cheualier regarde par toute lassamblee
du roy tant quil treuue vng cheualier de sa congois
sance et lui prie que par courtoisie il lui dueille

63

prester vng harnoyz complet et deuy ou trois cheuauly
lequel voulentiers luy octroyz puis da en la bataille
apres le roy. Ainsi il aduient que le cheualier pert les che
uauly et le harnoyz. Je demande sil est temu de les rende.
Car ceste question est asses clere entre les docteurs de loix
et de decret. Je nen sens ia grandes parolles. Car de
ment puis quil est alle la ou il a promis ne il neust
fait chose quil neust promise ne dicte a ceillui quil les
lui auoit prestes il nest pas temu de les restituer. c.
omo. l. m. cu suis mais sil estoit alle autre part
ou il eust fait lurat cvidant perdr le harnoyz et les
cheuauly et pour estre fumentement prisonnier. Je
duroye tout le conteneur.

De harnoyz et cheuauly louez en
bataille et illec perdus se souint
rendre.

xxvij.

Nous faisons vne question semblable a celle
qui est precedente. Vng cheualier da a fait
iacques en pelleymage. mais quant il
arrive a compostelle il treuue le roy despaigne qui
veult entrer en bataille. Et pour ce quil na avecqz
son garni mene pour son combatte il prent de vng
marchant cheuauly et armure a louper pour cet
tam temps et ainsi sen da avecqz le roy en bataille.
mais il aduient que le cheual est mort et luy prison
nier dont le harnoyz est guugne a ceillui qui la pris.
Apres il fait finance et retourne au roy despaigne.
Le marchant vient et demande ses armures et son
cheual ou la balleur. Je demande sil est temu de les
lui restituer. Si respons certainement sion quil
y eust autres conuenances avecqz le marchant il
nest temu de le payer. Laramsi le veult le droit
escrpt.

Si vng cheualier faisant le mandement
de son seigneur est pillie et desfrobe de ce
qui a. Le quel doit auoir action contre
les pillars ou lui ou le seigneur.

Vxix.



On dit que
dans une aul
tre chose. Vng
seigneur qui a
guerre en au
cun lieu emprise
vng sieur cheua
lier en vng sieur
lieu pour lequel
et ne lui don
ne aucun gage
ne ensemble
ne font aucun
accord. Si sen
du celle part
mais en son ch
ambr lui sont
pris nullement
desfrobez par force
et violence ses

cheualier et toutes ses biens. Je demande et faist telle
question lequel des deux peut auoir action quant
en iugement contre iceulz qui ont eu pris et des
robe iceulz biens. Et iedys que le cheualier peut
ses choses a chelui qui mande lauoir pur action
que nous disons action de mandement. Et si
peut demander ses biens a ceulz q' les ont pris par actio-



De Violence ou par action De fait. Mais ou cas quil feroit
payer ces choses a cellui qui le mandoit il seroit tenu de lui
donner les Drois et accions quil auoit contre ceulx qui la-
uoient desrobe. Et par cellui droit il pourroit auoir action
contre ceulx q les biens prindret et en seroit ouy en iugement

R nous conuient boir Dng aultre debat. Dng
baron a guerre a Dng aultre et Dng cheualier
par sa courtoisie sans ce quil soit requis De lui
aider lui viet au secours. Je demade se il le sert en sa guer-
re sans demander gaiges et sans lui faire aucunes couenances
sil peult demader gaiges a cestuy baron. Et premiere-
met ie preuve ql ne peut rien demader car selo droit escript
cellui qui paye ce quil ne doit il est aduis ql le veult donez
Donc sil nest tenu il semble ql veult tout servir pour neant
mais non obstant cestuy argument sil nest de son lynnage
ou sil ne le fait par charite ou par pitie Je pense vraiment
quil puisse demander courtoisement ses gaiges pour tenir
so estat et pour auoir deuement a viure. Et pour ce les drois
viets a nul homme nest tenu de cheuaucher a ses despes et lui
doit souffrir q ce cheualier lui face son proffit. Et por ce ap-
ie dit Si no ql fust or son lynnage ou par charite car en ce cas
droit ne ordonne point quil lui peult rien demander.

De Dng cheualier sert le roy en sa guer-
re contre sa voulente sil doit auoir gaiges.

Pres voions de Dne aultre demade. Le roy de
frace fait guerre contre les flames et contre les a-
glois. Et Dng b6 cheualier de Athioche q en rien
nest au roy de frace viet en sa guerre por lui aider. Mais le
roy dit ql na cure de lui ne de so ayde als le refuse du tout
qia portat il ne garde de aider au roy mais fait tatt d'armes
entre ses enemys ql les met au neant Je demade se cestuy po-
ra demader gaiges Et ie preuve ql les peult demader car le
decret dit on peut bien donez Dng b6 suffice a cestui qne le veult

Et pour tāt nest mye quil ne soit oblige a celiui qui le lui
a donne. Item plus fort Dit Rne gloste que se Rng hom
me est malade et ne deult que le medecin luy donne san-
cte Non obstant sa contradiction le phisicien la lui donne-
ra sil peut. Et braiemment puis aps il se peut bien faire pa-
ier de son traueil. Doncques pour quoy ne Drons nous
cecy mesmes en ce cas/mais a la verite non obstant ces rai-
sons ie Droye le contraire. Et tout pour la contradiction
Poy lequel au commencement a Dit quil na que faire ne
na cure de son seruice Et ceste oppiniō se peut biē prouuer
et veriffier par le Droit ciuil.

Se le Roy Despaigne enuoye secours
au Roy de frāce. Car aucunesfois le roy
de frāce en cas semblable luy a enuoye
a done secours. Et les espagnolz pou-
royent demander gaigez. xxxii



61
or
re o
gardos De Rng
aultre Debati
peult souvant
aduenir. Sup-
posons que le
Roy de frāce
ait guerre qte
les alemanz et le
Roy Despaigne
s'ce ql en soit
reqs le secour
Mais po: ce q se
lo raiso il y est
tenu Car en se-
mble cas le Roy de frāce le secourut lui envoie Rng grāt ost

Despaignolz q par aucun tēps Durāt sa guerre le seruet.
 Sil pourroit ses gaiges Demander. Ly nous est mōstree
 naturelle raison que nō. Car naturellement & selon raison
 naturelle on est oblige de rēdre bien pour biē et nō autre-
 ment. Dōc sil a évoie ses gens pour faire satisfaction & paie-
 ment de ce en quoy il estoit tenu. Car celle actio est naturel-
 le elle ne se pourroit retourner que elle fust ciuile & selo la
 lōy escripte. cest adire quilz peussent demander leur paye-
 ment puis qilz alloient pour payer & rendre le service passe
 car seroit deux choses contraires payer & boulloir estre paye
 dūg fait seulement. Mais vng subtil homme legiste feroit
 vng argumēt. Q.s.i quis. ff. de. Ver. obli. Je te prie diroit il q
 tu me dies se le roy de frāce pour ce qil auroit de sō bō gre e
 uoie secours au roy despaigne selon Droit escript auroit il
 action en iugemēt de demander sēblable secours. Et ie dy
 braiemēt que non. car se i auoie dōne vng Destrier au pre-
 uost de paris braiemēt ie ne le pourroie faire contrādire
 quil me donnast vng aultre Et doncques comment peut on
 dire q le roy despaigne enuoie les espagnolz pour payer sō
 deuoir. Leqil deuoir ne pourroit donner action/ mais ie lui
 respondroie par ceste maniere. Que cōbien q le roy de frāce
 neust action contre le roy despaigne pour ce q de sa pure bou-
 lēte lui auoit dōne secours. Je dy q ia pour ce nest il mye q
 oultre tout droit ciuil selon obligation naturelle laquelle
 vient de raison pour laquelle lune bonte lautre requiert.
 Le roy Despaigne ne fust oblige au roy de frāce a lui faire
 secours en sēblable cas Et en le faisant il fait ce a quoy
 il est tenu/ car selon Droit ciuil pour la boulente que vng
 homme a de obligier vng aultre a soy il fait courtoisie Et
 pour ce Dy ie quil le tient lye et oblige a lui tāt quil lui fa-
 ce le cas semblable sil lui aduenoit.

MSe vng homme qui va en la guerre por-
 vain gloire doit demander gaiges. xxvii
 h.ij.

T si
feray
ie pre
sentement une q/
stion que biē sou
uant peut adue
nir en faict de
Guerre une Da
me desue laquelle
a tresbon pays a
tousiours este
guerroiee p l'ng
orguilleux che
ualier lequel estoit
de gascoigne Si
bient l'ng cheua
lier de frâce qui

p Hayne gloire de soy et po: monstret comēt il est preux en
armes. Et quil veult le Droit de Dames garder se mesme en
guerre i fait auer ses ges tous les biēs i tous les hōneurs
ql peult a ceste dame desue. Je demāde se aps aucun tēps il
pourroit demāder gaiges de so seruice. A ce respōs q nō car
ie ne puis congoistre raison selon droit escript en quelle for
me il fonderoit sa petition Car il ne la pourroit foder par
action de mademēt Ne aussi ne la pourroit foder par actio
de bien faire la besoigne car il na pas bien fait le fait de la
dame principalement Mais a fait le sien propre. La questi
on pposee Lestascouoir monstret sa Hayne gloire sa force/
et prouesse de son corps. Et comment il scauoit armes por
ter et faire fais d'armes Deuant les ieunes Dames. Cela
estoit son principal mouuement. Lequel il a acomply doc
ques que peult il a la ieune Dame desue Demāder. Quia
non competit actio negotiorum gestorum. Certes ie ne le
congnois ne apparcoy.



De l'ng cappitaine faisant le comande
ment du roy pert ses biés. **S**e deuement
il les peut demander au roy. **xxxviii.**

Pres hoions de lne aultre question l'ng cap-
pitaine de lombardie ainsi quilz ont acoustume
bient en france et amene avec lui cinquante bds
bregandiniens. Et prant les gaiges du roy de france pour
six mous au pris de six francs pour chescun bregandiner
puis sen ha avecques ces gens la ou le roy lui commande.
Si aduient ql est assaillly par ses enemys ou quel assault
il pert so pauoys / ses armes / son haubergon / et ses com-
paignons perdent leurs brigadienes / et leurs arbelestes. Je
demande silz pourront demader au roy ce quilz ont perdu.
Et braitemet il ne leur conuient dire guieres de paroles.
Car ilz ne pourroient riens demander si non que le roy lez
eust fait aultre conuenance.

De l'ng hōme darmé ha en guerre pour
piller. **S**il peut demader gaiges. **xxxix.**

Efais lne telle qstion que bien souuant peut
aduvenir. Le mareschal de frace prāt gens dar-
mes et gaiges et se ha cōtre les aglois q fōt a ca-
lays. Mais quāt il passe p normādie plusieurs hōmes dar-
mes du pays se mettent en sa route po piller et pour rober et
aussi en fōt ilz leur deuoir / aps certain tēps ilz demādet les
gaiges. Or est ascauoir se bien et deuement ilz les peuuēt de-
mader. Je dy q nō / car nulle obligacion selō droit escript ne
peut venir p choses deshōnestes mauuaises et cōdēpnees.

De les clers peuuēt aller en guerre et
en bataille. **xxxi.**

Ais po ce q no sōmes en la matiere no couet
il doir se les clercs peuuēt aller en bataille Et
po ce q les docteurs en fōt grāt plēmet Je dy at
si selō lne oppiniō q les clercs peuuēt aller en armes deffēsi-
ues. Cest adire po deffēdre. Mais nō en armes offensiues.
b.iiij.

Cest adire pour porter nuyfâce L'autre opinion tient que de toutes ilz peuuent s'ær pour eulx garder Car aucunes fois pour garder son corps il convient offendre et non mye attendre que on soit offendu car qui attendroit on ny pourroit mettre remede. Aultre opinion est que au m'demēt du pape ilz peuuent faire lung et l'autre car il est p̄ice sur tous crestiens et par especial sur tous les clercs Mais selo aultre opinion les euesques et autres clercs qui ont contes et baronnies et chasteaulx soubz le fief du roy sont tenus de aller en ses batailles avec le roy. Et peuuent dire aux gens du roy prenes frappes emprisonnes / mais ilz ne peuuent mye dire tuez. Car ilz seroient irreguliers. Disons maintenant en ce cas se la opinion des docteurs peuuent estre braye. Car ilz dient communement que se l'ng homme des glise est assailly il doit souyr du champ et laisser le roy. Doncques dirons nous que leuesque se de uroit souyr du champ et laisser le roy. Certes ie dy que no Car il doit entendre quil sen doit souyr bonement sil peut sans vergogne. Car nous disons que ce que no pouuons que bien et deuement le pouuons faire. Mais sil ne pouroit faire bien et deuement quil laissast le roy. Doncques ie dy quil doit auant tuer que souyr.

De le Duc de bataille enuoye arget en alemaigne pour auoir gens darmes po l'ng an. Et cellui qui y est enuoye de par le duc fait marchie a l'ng cappitaine po l'ng an. Et adoc ledit cappitaine senat en la dicte duchie. Icelle duchie est p̄ise des ennemys. Si que il ny a plus de remede. Et le duc dit au cappitaine quil sen retourne. Et le cappitaine doit estre paye. Et se peut contraindre icellui duc a le paier pour toute icelle anee.

Ncores nous conuient uneaultre question qui
 peult suruenir en armes Or supposés main
 tenant que le Duc de Bretaigne éuoie arget
 pour souldoyer gens Darmes en alemaigne
 par Eng an pour garder son pays Et si accord avec ses co
 paignons par certain pris pour toute l'ane. Et celluy cap
 pitaine avec ses gens prât son chemin pour tenir vers bre
 taigne et fait bien son Devoir de cheuancer bonnes iour
 nees/mais auant quil vienne au Duc toute la Duchie est
 prinse par les ennemys du Duc. Et pour ce que remede ne
 si peult mestre par si peu de gés. Le Duc dit au cappitai
 ne quil sen retourne en alemaigne. Et le cappitaine dit ql
 le fera boulentiers. Mais que luy et ses gens soient paiez
 pour Eng an. Car por ce dit il suis ie cy tenu. Or est a boir
 selon droit escript sil dit bien quil doyue auoir sō paiemēt
 po tout le temps de lan ou pour le temps ql a serui seulemēt
 Et ie preuve p̄mieremēt ql doit estre paie po toute l'ane
 nee. Car la loy dit q̄ Eng aduocat du roy ou de leperieur co
 māce de exercer sō office il doit auoir tous les gaiges de la
 nee acoplis. Aisi doit on d̄Eng aduocat de p̄tie. Car si meurt
 en l'anee en laquelle il auoit comāce faire sō aduocaciō. Ses
 hoirs auront la p̄sidi acoplis dicelluy an. Tout aisi le disos
 nous en matiere de loix. Cest adire des choses laissees par
 testamēt. Car se le roy auoit laisse au preuost de paris mil
 le fracs chescū an tāt ql viuroit. Sil estoit ia ētre en l'anee
 & puis ql mourust ses hoirs auroient l'acoplissement du roy
 pour icelle annee. L'in singulis ff. de an. mille **III** Or disos
 aucune chose de l'autre partie. Car il semble quilz ne peus
 sent demander si non pour le temps quilz ont serui. Et est
 la raison car il auoit remis Eng cappitaine pour garder sō
 pays. et puis quil a tout perdu son pays auant quil soit ve
 nu comment le pourroit il deffendre cest chose impossible
 Et no^o Disos que personne ne peut faire obligaciō impossible
h.iiiij.

Impossibilium. ff. De re iuris. Item pl^e fort Droit ne veult
consentir que l^{ng} homme Despoille de sa substance soit
trauaille en iugement. Car celui qui est i^a nu ne se peult
Despoiller. Or adire la Verite qui bi^e Souldroit distigner
toutes les questions et Dire les raisons qui sont pour luy
ne partie et pour l'autre la plus petite q^o soit en ce liure se-
roit moult longue. Et pour ce ie laisse le plus des raisons
et Des argumens pour abreger les paroles. Et si dy ie en
cestuy cas que braiemment le capitaine Doit estre cōtent sil
est paye pour le temps quil pourra mettre a retourner en so
pays Et les argumens qui i^a sont fais ne sont en riens co
tre moy en ce cas. Et l^aduocat Du roy sil prant ses gaiges
De l'annee ou il meurt ou ses hoirs pour luy. Je dy q^o cest p
preuilege. Item De l^{ng} aduocat De partie nest ce De mer
ueille. Car selon la cōmune opinion De noz Docteurs le
payement De l^aduocat se Doit faire au cōmancement De
l'annee/mais l'autre argument qui se fait Des laiz Des te
stemens est asses ligier a respondre. Car le plus Des laiz
Des Dons q^o sont faiz es testamens sont faiz pour lamour
Des personnes aux quelles se laissēt Mais les gaiges on
ne les donne mye pour lamour Des personnes tant seule
ment. Mais pour le trauail quilz ont euz a les gaigner et
pour ce en cestuy cas ie Dy encores q^o ne Doit prandre gai
ges si non pour le temps quil a serui.

En quel temps se Doiuent payer gai
ges. xxxviii

Corez nous conuient deoir en quel temps se
payent les gaiges des souldoiers. certes ie croi
q^o cestuy cas ne soit mye Declare par nul Droit
escript combien que les maistres Des Droiz et Des decretz
en font grant parlement en plusieurs gloses q^o en plusieurs
lieux. Car les maistres parlent Des procureurs Des aduo
cas/Des officiers/Des seraiteurs/Des sergens qui prenēt
gaiges aucuns Deulx dient que les gaiges se Doiuēt paie-

er au cōmancement Du tēps les aultres a la fin/mais cel
 les oppinions sont moult grandes/ie Diroie que aucunes/
 fois on Donne gaiges a une personne pour son traual ou
 pour son biure/sicomme est ung homme Darmes ou ung
 sergent ou ung arbalestier lesquelz Doiuēt biure eulx Se
 stir et habiller De leurs gaiges ⁊ De cestes gens braiemēt
 ie pense quilz Deuroient estre paiez au cōmancement Du
 temps/mais il ya aucunes gens qui ont gaiges plus pour
 leur peine que pour leur biure Car ilz mangent et boivent
 Des biens Du seigneur et prenēt gaiges et robes De salio
 uree et en ce cas non quil apparust d'autre conuenance sur
 le pavement braiemēt ie penseroie myeulx que les gai
 ges se paissent en la fin si ne dy ie pas selon raison de droit
 escript que si les seruiteurs en auoient besoing au bout du
 mous ou au myliu ou au deuant le terme que les mai
 stres ne leur deussent ayder.



Il Se ung ho
 me souloyer
 se ha esbatre p
 aucun temps p
 la licence de so
 seignur se il po
 icelluy temps
 peut deman
 der gaiges.

xxxix

Gais
 De
 pre
 sent conuient
 boir deung au
 tre point.ung
 souloyer ap̄s
 gaiges pour ung an si vient au seigneur et prant cogie de

aller boir sa femme et ses enfans et soy esbatre par l'espace
de vng moy. Je demande se il doit estre paie de celuy
moy quil demeure hors de la guerre Il semble quil
ne deuroit prendre nulz gaiges pour icellui moy par ce
ste raison. Le roy donne ses gaiges pour seruir en ses guer
res. Et donc se il sen ha aultre part pour soy esbatre po: qd
le raiso aura il gaiges pour iceluy temps. Car cest contre
raison que les gaiges soient payes aux personnes non resi
dentes. Mais pour lautre partie se pourroit bien faire vng
aultre argument tel. La licence du seigneur pour soy al
ler esbatre ou boir son hostel doit auoir vertu ou preuve
ge car Depuis que ce est fait par la boulente du seigneur
on le doit reputer pour resident ou preset car tousiours il
est encores au seruice de son seigneur puis que de sa bou
lente il est alle dehors. Et si est a entedre moult largement
la grace que le sire donne. Or sans plus faire de raiso du
ne partie ne d'autre. Je dy selon le cas dessusdictz puis qd
le souloyer auoit pris les gaiges de vne annee donc ne
auoit que vne obligation et vng fait nomme division par diuers
temps ou quel cas toute la somme se doit payer sans dimi
nution. Mais ce la obligation estoit par division de temps
comme pour chescun meys vne obligation il ne deuroit a
voir les gaiges de celleuy moy.

Gloire vng homme cheualier a pris du roy
gaiges pour vne annee et apres trois moy
il sen leust aller se pour ces trois moy
il doit auoir gaiges. xl

Ancores plz fort est a boir de vng tel debat vng
cheualier a pris les gaiges du roy de frace po
vne annee et a seru bien et deuement l'espace de
trois moy. Et apres par sa coulpe sen ha ou sen conuient
aller. Je demande se pour le temps dessdz trois moy il doit
auoir gaiges. Si dit le roy quil le auoit pris pour vne an
nee. Et se il ne leust eu il se fut d'ug aultre proueu. Et po

ce ne lui doit riens paier de ses gaiges quāt il ne luy tiēt ses
 cōuenances/ car depuis q̄l ne lui tiēt ses cōuenances i sō ser
 uice pour tout le tēps q̄l a promis nest le roy tenu a lui gar
 der sa promesse. A brieſ parler le roy la loue hne annēe sās
 diuiser le tēps ie dy q̄l ny a q̄ hne obligatiō. Et pour ce q̄ p
 sa coulpe il la mortifiee i adultee il la doit toute pdre Et
 est ceste raisō fōdee en Droit/ car se hng clerc auoit impetree
 hng benefice leq̄l eust cure de ames i il p sa coulpe Benoit
 en cas q̄l ne peult tenir le benefice selō droit par quoy il ne
 peult chāter messe ne prescher a ses prochains pour ce q̄l se
 seroit coppee la lāgue. certes il doit perdre tout le benefice.
 Et ainsi dy ie de hng cheualier q̄ p sa coulpe apdu cheualx
 i harnoiz i n̄ peut finer dautres i ainsi lui quiēt retourner
 certes il ne doit avoir aucuns gaiges du tēps q̄l a serui. car
 le mauuais seruice q̄l fait au départir lui fait pdre tout le
 bon seruice quil auoit fait par deuant. Et est la raison car
 le temps ne vault riens sil nest bienacheue. Donc le mal
 meslee avec le
 bien tourne cel
 lui bien en vice



Se hng
 souldoier a pris
 les gaiges du
 roy pour hne à
 nee se il peult
 mettre hng aut
 re en son lieu.

Rest
 bō
 que nous vot
 ons dune aul

tre chose. **H**ng soulsoier est loué à **H**ng seigneur po^r le ser-
uir en sa guerre pour **H**ne année. Mais aduient quil a trop
a faire en son hostel/ et Dit quil mettra en son lieu **H**ng au-
tre homme qui bien seruira le seigneur en sa guerre. Le sei-
gneur Dit quil ne le veult mye changer pour **H**ng aultre
car il a pris pour la preudomie quil fet en lui et pour son
sens. Certes Dit le soulsoier iay trouue **H**ng bon maistre
en loix et en Decret qui ma Dit et tiët que par droit escript
je puys mettre en mon lieu **H**ng hōme qui soit souffisāt de
veus seruir. Car aussi Dient les Droiz que je puys mes af-
faires que ie pourroie faire en propre personne ordonner par
Hne aultre personne estre faictes. Item Dit le Dessusdit
soulsoyer. Sire quant ie ma louay a vous ie nauoye a fai-
re en ma maison chose par quoy il me y conuenist demon-
ter. Mais apres ce que ie me suis loué a vous **H**ng champi-
on mon ennemy ma Diffie de guerre si me conuient gar-
der mon hostel/ ma femme/ mes enfans/ et mes biens. Nest
il mye Donc raison selon Droit escript que le cas qui surui-
ent lequel nestoit pas au commancement face rōpre jadis
nulles l'obligacion qui estoit deuant faict certes si est. Je
plus Dit le soulsoyer. Sire le temps est venu que de moy
et de mon sens aues besoing. Et le cas est venu que iay be-
soing de moy mesmes. Je Dy selon Droit et raison natu-
relle que premierement ie me Doy aider et puis a vous se-
besoing est et ie en ay puissance/ car cest l'ordonnance de cha-
rite. Mais le seigneur replique et Dit ainsi mon amy tu es
obligie a moy seruir et si la iure sur les saintes euangiles
de Dieu et tu ne as puissance de rompre ton serment de
ta propre auctorite. Item Dit le seigneur tu peuz bien gar-
der ce iurement sas perdré paradis ne pechier mortellement
Mais tout iusement se doit garder si non que pour lui on
perdist paradis Donc tu es tenu de moy seruir. Or nous
conuient il entendre lequel Dit le myeulx. Et ie dy braie-
ment a mon aduis que le seigneur Dit mieulx et par espe-

cial puis que le souldoyer a hōme souffisant lequel il pris
autant comme soy il peut bien cellui homme laisser aller
en son hostel pour sa terre garder et seruir son seigneur ou
quel il a iure De le seruir cectain temps. Et si ne heulx ie
mye respondre au raisons ne aux argumens qui sont fais
pour l'autre partie. Car ie heulx que ceulx qui ce liure lirent
ayent aucune chose a penser et yimaginer.

Che sing cappitaine peut ramener ces
gens darmes quil a presente aux monstres.

xlvi



auoir cent hōmes darmes et les presente aux monstres et
en prant les gaiges pour une annēe pour lui et les cent hō
mes. Mais quant vient apres sing moy il heult remuer
ou changier de ses gens ou tout ou une partie. Je demā
de se il peut cela faire sans licence du seigneur. Et il sem
ble que ou y par ceste raison Car il doit souffrir se il sert le
roy a cent hommes darmes ainsi come luy a promis Car

Rno⁹ conui
ent il
se auoir de une
aultre chose q
souuent pour
roit aduenir de
pendente de la
question precedente. Suppos
sons que le roy
de france pret
a gaiges sing
cappitaine de
lōbardie ou de
alemaigne. Le
ql se oblige de

selon le cas qui est my. Il nest tenu de auoir iehan/pierre
guillaume/ne gautier/mais quil ayt cent hommes dar/
mes souffisans et competans il doit souffire et fait ce que
a promis Item sil ne les pouuoit changier ce seroit vne cho
se tresdure et sans raison. Premièrement/ car souuent et
menu aduient que le cappitaine soit vng de hommes de
sa compagnie plain de vices riotoux et puroigne mencon
gier ou felo ou orguilleux enuieux larron ou paresseux en
bien se soigner. Car par vne mauluaise personne toute vne
cōpagnie peut auoir honte et dessonneur. Et donc le roy
aussi en peut estre greue. Se pour icellui mauluais hom/
me le cappitaine met vng aultre et le boute hors de son
pagnie de quoy est greue le roy. Car le roy ne peult my
scauoir particulierement quelz sont les gens darmes de
chescun cappitaine et si ne les peut mye tous gouerner
pour ce met il gouerneurs en son ost affin q̄ l'ug soit mai
stre de cent et l'autre de deux cens. Vng soit mareschal
l'autre cappitaine. Et que chescun endroit soy face son offi
ce. Ainsi comme fit nostre maistre iesucrist q̄ fit de ces di
sciples les vngs apostres/les aultres prescheurs/les aul
tres euesques/et les aultres chappellains/ et chescun eust
cure de son office. Donc sans plus Disputer ie pese braie
ment/mais que les cappitaines ne les remuent et ne le fa
cent par barat ne faitise ne pour le doumaige de leur sei
gneur que cela se peut biē faire. Et toutefois il seroit my
eulx se il le faisoit de la boulente du roy/ou du mares
chal de lost. Car par aduenture il vouldroit donner con
gie a telle personne laquelle scet ia le secret du roy et de
son ost/et de sa cōpagnie. Si le pourroit reueiller en teli
eu quil porteroit doumaige au roy tresgrandement. Ici
pourroie bien prouuer le cas de quoy nous parlons p noz
docteurs en Decret. Car adire la verite selon cestuy cas la
personne du cappitaine si comme il est aduis esleue fut p
le roy pour son sens et par sa discretion. Mais les cent ho

71

mes Darmes ne furent pas refenuz en especial pour sages
se/mais en general seulement pour la peine De seruir por
ter les armes et faire les riuures & le labeur qui a ce appar
tient. Et nous Disons que puis que la Discretion Dung
homme et la sagesse nest esleuee/mais le trauail tant seu
lement que braiemment une personne peut bien tenir so li
eu. Nota in c.cu Barthold. de. re. iudi.

Se Dng hōme demeure malade en guer
re se il Doit auoir gaiges. xlviij.



stoient loges auoient empoisonne leurs vins et leur pain
Donc les gens Darmes auant quilz sen prinsent garde sot
empoisonnes tant que tous en sot malades par toute une
annee en laquelle annee ilz ne pourroit servir le roy en sa
guerre. Je Demande ce ses gens Darmes ainsi malades p
cel inconuenient Doiuēt auoir leurs gaiges por toute icel
le annee. Si nen feray mye longues parolles affin que la
matiere ne fust a aucunes personnes ennuyeuse & prolix

Ais
en
cores

alons auant en
Dng aultre De
bat. Dng cappi
taine au māde/
ment du roy se
sa a tout ses
gens contre Bay/
onne ou centre
bourdeaux. Si
bient en Dng li
eu ou luy et ses
gens se logent.
Mais les gens
du lieu ou ilz es

Car ie croy braiemment que telz ges doiuet auoir leurs gages. Ainsi comme nous dirions de l'ng chanoine de paris. Car sil estoit malade ia pour tant il ne perdroit ses distributions. Mais que devant il eust a coustume estre au service de sainte esglise les quelles de stributions cotidianes ne gaignent. Si non ceulx qui sont presens au service des heures. Cest ascauoir a matines a la messe prime tierce midi nonne Despres et coplye. Mais si Diet noz docteurs q' cel lui qui est malade doit estre tenu et repute por present. Et ainsi dis ie en cestuy cas. Et est asses bonne raison / car ilz ne sont mye en coulpe se ilz sont malades. Et se ilz ont pris la maladie en seruant ledit seigneur et encores le seruiron ent boulentiers silz en auoient la puissance. Et nous disons que bonne boulente est repute pour le fait.

Comment se doyuent partir les choses gaignees en bataille. xlviij



Une telle question ie demeure en ceste partie que se doit faire des choses gaignees en batailles. Si est premierement ascauoir comment la personne est de celui qui la conquiert en armes selon la loyc civile

Di
ons
cp

le Mais cest tres subtile chose de bien entendre en quel cas

et en quelles guerres icelles loix ont lieu. Car se guerre se
 fait du commandement et consentement du prie. Lequel
 a pouvoir et auctorite de iuger et de ordonner guerre. iuste
 guerre est. Mais supposons maintenant que vng baron fa
 ce iuste guerre contre vng aultre en soy Deffendant contre
 l'autre qui la lui fait iniustement / car soy Deffendre affir
 er par tous les drois du monde. Si cellui baron qui deffend
 sa terre prent l'autre prisonnier sera il pourtant sire de la p
 sonne. Certes mon aduis est que non / mais il pourra bien
 detenir et garder la personne tant quil la presentast au sei
 gneur souuerain lequel apres en fait iugement. Et cest li
 tention de noz maistres. Mais supposons que cellui baron
 qui le prent son prisonnier en lieu ou il a haulte et basse iu
 stice ou quel il a pouvoir de faire iugement En cestuy cas
 puis quil le treuue courant sur son pays tuant et desrobant
 ses hommes il par son iuge en pourra faire iustice suppo
 sons encores quil fut grant seigneur et de plus grāt estat q
 cellui q le prēt. Car en cestuy cas la ou il a iuridiction pour
 raisō du fait et de la offēce il est so submis. Et cōbie que on
 peut arguer q en sa ppre cause il ne peut ne doit estre iuge
 ie respōdray en deux manieres. La pmiere sera q ou cas des
 sus myns il offēd sa terre et la ēprisōne dōc de sa ppre aucto
 rite il le peut retenir et en estre iuge par le preuilege de deffe
 cion. La seconde maniere de respondre est q il se peut faire
 par prouision de droit et par la auctorite de la loy donc il ne
 peut pecher ne soy forfaire puis q droit en dōne licence / car
 se vng homme me veult offendre ie en moy Deffendant lui
 puis faire ce quil me cuyde faire / car cest atrempance et me
 sure de Deffense raisonnable / mais supposons mainte
 nant que celluy qui le prant en soy Deffendant ne ayt ter
 re ne iuridiction aucunes la ou il le prant. Je Demande sil
 le peut emprisonner. Je respons que non. Car il ne peut a
 uoir prison ne le faire sans licence du souuerain seigneur

i.j.

Et cest la intention de nos maistres. Et se il soy et ses biens defendens le emprisonoit il passeroit mesure de deue
Defence en faisant prison et usurpant la seigneurie de son souuerain seigneur. En mon aduis toutesfois se vng homme qui ne a iuridicion estoit assaillly en sa maison ou en son chemin et il prant cellui qui le assault mais quil le rende au seigneur du territoire ou il le prent quil ne deit mye servir son raiso en souffrir paine. Car une personne desglise pourroit vng tel homme liurer prisonnier pour recouurer ses choses et ses biens Mais retourmons a nostre propos parlans Des biens qui sont gaignes en fait de guerre Trairement les trois n'en determinent point bien clerement mais en parlent Doubteusement. Car selon vne loy il semble que les biens meubles que vng homme peut gaigner en guerre doivent estre siens mais vne autre loy dit que se vng homme peut auoir gaigne des biens meubles en la guerre il les doit porter au bailler au Duc de la bataille. Et ie dy par ceste maniere que les biens que vng homme peut prendre de ses ennemis sont siens se nous auons consideration a ceulx qui les auoient deuant car ilz en ont poud la seigneurie Mais ilz ne seront ja par celle forme ne par celle condition ne maniere a cellui qui les a gaignes ql ne seroit tenu de les port au duc de bataille Et le duc les choses gaignees doit ptir estre ses gies selo la vaillance de chescun deulx. c. dictat
xxiiii. q. 2.

Se ie puis retenir iustement ce q i ay des
robe a vng larro qui me vouloit tollir le
myen. xlv

Ais selon les choses precedentes ie fais vne
le demande Je dois en frace a moy estat en chemi
vng larro vint q me deault desrober mon cheval
mon chappel / c mon breuaire ie ne fauroie aller a pie sans che
val ne sans chappel car il pleut souuent en frace ne de mon bre
uaire ne me puisse passer car ie ne scay mes heures p ceur

pour quoy tressbien me deffent contre ce larrison tant q̄ ie
luy tolz son cheual son chappel et ses heures. Je demande
se a bon droit ie puis retenir ses choses. Il semble que ouy
par raison approuuee de toute deffence iuste. Car droit
approuue toute deffence iuste quant elle ne passe les tre-
mes de l'offence car se aucun me voulloit ferir de la
main et ie qui suis aussi grant comeluy le voulloir
ferir d'une lance ce ne seroit mie iuste deffence. Ayaus
sedung hōme me fiert de la main et ie le fiert du pomme
ie ne mesprens en riens ne ne fais chose mal faute.

Dont se le larrison me deult tollir mon cheual et ie lui
tolz le sien en quoy passe ie la mesure de iuste deffence
il est aduis que en riens ne aussi son chappel. Car il
me voulloit tollir le myen ne aussi de ses matmes
car il me voulloit tollir les myennes ne pareillement
de sa monteure car il me voulloit tollir la myenne.

Et est aduis que ce seroit mal fait de la lui laisser pour
ce quil pourroit aller querir ses compagnons et en p̄s
estroicte voix me deme desrober mais que son cheual
soit men ie ne le pourroix prouier par nulle rason
car se nest pas chose si pruilegice come est iuste guerre
en laquelle on peut gaigner sur son ennemis et pran-
dre iustement mais de quel droit peult le larrison prā-
dre mes choses ne moy les siennes sans pechée mortel-
lement. Et se ie emène son cheual cest pour ma deffe-
ce ou se ie lui tolz son espece cest pour moy garder mais
ie les dois rendre a la seigneurie du territoire ou ie l'ap-
tollue car ainsi mest aduis en cestuy débat.

Se deur citez qui ne congoissent point
de souverain peult faire guerre lune
a l'autre.

viii.

Gcores parlons dung autre débat. Suppo-
sons que deur citez aient guerre ensemble
si come seroient flauence et pise gemas ou vrmse.

Je demande se ce que les vngs gaugnen sur les autres
leur peut demourer. Et sil peut estre que les biens quz
gaugnen les vngs des aultres ilz ayent de bon droit.
Il est aduis que non et l est la raison. Car ses biens
peuuent estre gaugnez en nulle maniere si non que
la guerre ait este uigee par le prince. Comme pour
roient doncqz telles deuy cites ordonner guerre iuste
lesquelles selon droit sont iustement subgetes a lem
pereur auquel appartient a faire iustice dicelles et de
ceulz qui habitent. Ainsi il est bien a entendre le fait
des cites qui sont en lombardie car elles par puissance
ont occupee la iurisdiction imperiale et ont la con-
tinue de uiger guerre combien que l obesissance de
leur seigneur feussent temis a garder. car prescriptio
de temps viens ne vault contre l obesissance. Je dys
vrapement que les biens que lune des parties gaugnet
de l'autre seront a celle qui les gaugnera car vng de
cret dit que la cite doit estre pugne qui ne reuenge
ses bourgops oppresses non deuement. Et supposons
que non deuement elles feussent rebelles la pourroit
nest il quelles ne se puissent reuenger contre aus
tres gens ou lune contre l'autre. Et pour ce nest of
fense aculz de faire uiger guerre puis que de fait elles
ne congoissent point de souuerain seigneur. Et
ainsi entendoie ie les loix et les decrets qui dient que
le uige peult uiger guerre sil est uige competent de vne
telle cite qui na aultre seigneur. Ainsi se vng homme
estoit pris en vne telle guerre ce nest mie petit doute
se il seroit serf de celuy quil le prendroit suppose que
les loix anciennes feussent en vsaige si ne seroit pas
bonne l opinion des deuy cites que iay dites si elles
estoient temies du seigneur. Car le seigneur en feront
faire iustice entre elles. Et pour meulx declurer ce
ste matiere ie demande quel droit donoit la loy

74

ancienne a vng darmes en temps de guerre quant
il en cellui fait prendre vng autre. Et ie vous d^y q
cellui qui estoit pris estoit serv a cellui qui le pnoit.
Et le pouuoit vendre a vng cheualier come on voul^t
done perdras ou vne bres au marchie. Item celluy
qui le prenoit le pouuoit tuer ou de luy faire a sa vo
lunte. Or regardons se vng crestien prent au tour
d^y vng autre se il en pourroit faire ce que les loix
anciennes iadis duuiserent. Et ie vous respons bra
ment que non. Car entre les crestiens icelles loix ne
furent nre en commun usage. Et si est tresinhuman
ne chose de vendre son frere crestien lequel est nre
hors de servitude par le sang de nre sauveur ihu christ
Doncqz ie d^y que puis que elles ont este mises hors de
usage q^uon nen doit faire mention. Car ainsi lordon
ne le droit.

v^l by.

Se vng homme selon les loix et les usages
de maintenant pourroit son prisonnier
tuer a sa volonte.

Mais sur lautre point de la demande que selo
droit escript ancien vng homme pouuoit tu
er son prisonnier a sa volonte. Que dites
nous ou temps present braiment ie d^y et croi bien
que se vng cheualier ou vng capitaine ou vng châ
pion prent vng autre homme en bataille il le peut tu
er franchement aussi se il le menoit en son hostel et
apres sans autre raison il le vouloit tuer ie pense
quil en deuroit respondre devant iustice et devant
les seigneurs. Et vopscy les raisons pour quoy ie
soustiens ceste opinion. En la bataille tuer son enemi
n^e est permis et de droit par le seigneur. Aius hors de
bataille homme quel quil soit si ne peut tuer vng
autre si non en soy descendant excepte le seigneur par
jugement. Car a lui appartient faire mourir

par iustice en son paix et non autrement selon le droit
escript. Mais cellui qui en prison que auant mal ne
lui fit. Ne quilstre pour lui est dueille ou non en lobeis
sance du seigneur. Donques par quel droit et traison
le tuer a cellui qui le tient prisonnier que se il le tue
il ne doit perdre par iustice la vie. Car ce dit droit
escript puis que vng homme est en prison misere
corde lui est deue simon que on doubtast que se il es-
chappoit que la guerre fut encordes plus grande. c. rev.
dz. xxii. q. 6. Et en cellui cas ie dy que la congois-
sance en droit estee au seigneur. Et non a vng cheua-
lier ne a vng champion qui le tient prisonnier. c.
noli. xxii. q. 2. Auquel n'appartient pas la iurisdi-
ction dicellui territoire.



Si iustement on peut demander
finance dor et d'argent a son pri-
sonnier a sa voulente.

xlviii.

LOrs allons tout bellement en la de-
claration de ceste matiere. Supposons
que au iourduy nous avons laisse
les louv anciennes de mettre en ser-
uitude les prisonniers et de les tuer puis quilz soient
en nostre pouuoir. Supposons que au iourduy
nous avons laisse les louv anciennes de mettre en
seruitude les prisonniers et de les tuer et mettre
a mort puis quansi est quilz sont iceulz prison-
niers en nostre domination et pouuoir. Je deman-
de ceste question qui est telle se iustement on peult
demander a vng prisonnier le quel on a pris
en bataille bonnement iustement et licitemment
aucune finance dor et d'ar- . gent ne de robes

25

ne De robes a sa Soulente. Je preuve brayement que non.
Car le decret dit puis quil est en prison misericorde luy est
Deue Mais il est clere chose quil conuient faire ce quon doit
faire Doncques pour quoy conuient il faire finance ne q̄l
le misericorde seroit ce se il prenoit son argēt. Item dit Rng
decret que indeuement requiert cellui argent De Rng quil
tient en sa prison. Et toutefois combien q̄ il non deuement
Hueille argent ou finance de son prisonnier deuement luy
peut il demander finance pour garder sa vie et la sācte De
son corps. c. xxiii. q. iii. c. sex. sunt. Dōcques selo droit escript
non deuement on demande finance par quelle raison & par
quelle Hoye se peut on dessēdre que elle se doiue payer. Or
conuient dire aucune chose pour lautre partie Car selon droit
escript tout ce que Rng hōme peut gaigner de son ennem⁹
en iuste guerre il peut retenir de bon droit. Doncques puis
quil tient la personne pour icelle laisser si en peut auoir de
ses biens pour quoy en sera il blasme. Item se Rng homme
auoit este vaincu en bataille tous ses biens de droit escript
seroient a cellui qui le auroit vaincu pour quoy doncques
de droit ne les pourra il faire venir devant ql le laisse aller
Item de droit escript bōne coustume & bon usage est chose
approvée mais les crestiens grans & petis ont de coustu-
me de prādre fināce les Rngs des aultres cōmunemēt. Or
Hoyone doncques par quel Droit nous pourrōs soustenir
que finance se DOIUE prandre. Mais Hoyes cy mon aduis.
Je Dy brayement que a prisonier misericorde est Deue. Et
son maistre la lui doit faire et garder que on ne lui face des
plaisir puis quil est en son pouuoir. Et lui Doit Donner des
biures selon son pouuoir & Donner et faire compagnie dou-
ce et amiable poꝝ lamour De Dieu et se quitter ne le heult
Du tout lui Doit Demander finance courtoise et possible
selo les usages darmes ou payſ ou il est & nō desheriter sa fe-
me ses enfās ne ses amys/ car droit heult q̄z ayēt de quoy vi-
ure ap̄s ce ql aura pate sa fināce nota. i. c. edorid⁹. de. sen. ex.

i. iiiij.

Et se aultrement le fait il nest pas gentil homme ais des
courtois et thirant. Et Dieu Soit bien comment les gens
Darmes Du iourduy font payer les finâces especialement
aux pouures gës qui labourent les terres et les vignes et
qui apres Dieu donnent De leur labour a viure a chescun
Et certainement iay grande pitie De Soir et ouyr le grât
martire quilz leur font sans mercy ne pitie en auoir come
il soit ainsi qlz labouret pour leur substantacion Des grâs
et Des petis Du monde/et pour ce nous en conuient aucu
ne chose Dire cy apres.

Che pour la guerre qui est entre le roy de
france & le roy Dangleterre les francois
pourroient emprisonner les pouures an
glois et prandre leurs biens. xlvi



t po
ce ie
Des
mande en ceste
partie se le Roy
de france po la
guerre quil a co
tre le roy Dan
gleterre Deue
ment peut faire
courir sur la tre
des anglois & prâ
dre prisonniers les
pouures anglois
marchâs labou
reurs De terres
& les bergiers des
champs. Il est aduis que non cat hng homme nest pas te
nu pour le pechie Dung austre Donc po quoy les pouures
anglois auront ilz mal De la coulpe De leur seigneur. Ité

26

plus fort a une personne ne doit ja estre impute ce de quoy
il ne se entremet mais on scet bien que guerre iugier et De
icelle soy entremettre ne vient de eux. Item selon une bo
ne raison morale et naturele on doit chescun servir selon so
estat. Mais pouures gens ne tiennent leurs biures ne leurs
conuersacions en armes. Comment doncques par bonne
raison les peult on queuer. Car se la guerre estoit la pl^e for
te du monde ja pour ce les gens d'armes ne turoient ou
desroberoient ung religieux ou ung prestre ou ung hermi
te car ilz ne se entremettent de mestier pour ce que leur es
stat nest mye en euures terrienes Et aussi nest il des pou
ures gens laboureurs. Item selon l'onneur du siecle quel
le guerre ne quelle baleur ne quel loz peut estre de tuer ung
prisonnier qui iamais ne porta harnoiz ne qui ne le sauroit
vestir et qui ne scet que labourer les terres ou mengier du
pain apres ces brebis il me semble que non. Et non obstat
les raisons que iay dictes. Les oppinions de nos maistres
sont telles que braiemment se les subgetz du roy d'angle
terre donnent faueur et aide au roy d'angleterre pour fai
re guerre au roy de france les francois peuvent bien quer
roier le peuple anglois et prandre biures selon le pays a ce
qu'ilz en pourront auoir. Ne ja ne seroit tenus quant a di
eu de les rendre. Mais se les subgetz du roy d'angleterre
ne souloient ayder a leur roy pour faire guerre au roy de
france les francois ne pourroient de bon droit eulz dou
maiger ne des personnes ne des biens ou autrement ilz en
seroient reprins devant dieu et selon braye oppiniō quant
au siecle/mais se d'une part et d'autre la guerre est iugee
et ouverte par les conseilliers des deux roys les gēs dar
mes peuvent gaigner sur le royaume. Et aucunefois les
simples gens et innocens perdent leurs corps et leurs biēs
autre chose ne sen peut faire. Ainsi comme iay dit es cho
ses precedentes. Toutes les mauaises herbes ne se peu
vent arracher ne aussi desracher dentre les bonnes que au

cune Des bonnes ny preigne doumaige pour ce illes sont trop prochaines les unes Des aultres. Mais les baillans hommes et saiges qui suyuent armes se doiuent bien garder De faire mal aux simples gens et innocens/mais doi uent ceulx qui font et maintennent la guerre et fuyent la bonne paix.

Se cest chose deue que vng roy ou vng prince par cautelle ou p subtillite se mette a destruire vng aultre prince son enemyn.



I me plaist en ce
ste partie a de
mader. Se cest
chose deue q se
lonbonne raiso
que vng roy ou
vng prince par
cautelle ou par
subtillite mette
a desconfitu
re vng aultre
roy ou vng aul
tre prince son e
nemyn. Et ie
preuue que no

car combien que la guerre soit iuste selon l'escriture nous
deuons ouurer iustement. Car suppose que vng homme
me doiue Dix floris et que iustement ie les puis demander
ia pour ce nest raison que ie luy ofte ses biens ou que ie
le tue/mais que ie me plaigne De lui a son iuge et que iu
stemet ie aye De lui mon argent non mye par force ne par
barast Doncques par quelle raison vng roy destruirra il so

ennemy. Item les roys sceuent bien que nostre seigneur
iesucrist est roy Des roys. Et toutesfois il Dit que tout cle
rement et manifestement auoit parle au monde et que en
lieu couvert riens ne auoit dit ne fait. Et blasmoit toutes
euures faictes en obscurte. Mais faire p mal engin par cau
telle et par Deceuance De son ennemy est ouurer en obscur
te. Donc il est aduis que telle victoire est condempnee cō
tre la Doctrine De Dieu. Item selon la sainte escripture
ung homme ne Doit faire a ung aultre ce q̄l ne vouldroit
que ung aultre lui fist. Mais il ny a au monde personne q̄
voulloit auoir trouue ung aultre qui le baſquist en batail
le Doncques par quelles raisons sans dieu offendre peut
ung homme par barat ou par engin vaincre son ennemy.
Mais non obſtant toutes ces raisons il est au cōtraire. Et
certes il nest aucune Doubte que selon Dieu et selon l'escri
pture. Je ne puisse vaincre mon ennemy par engin ou par
barat sans faire pechie puis que la guerre est commancee
iugee et ordonnee entre lui et moy et que ie lay deffie Car
nostre seigneur nous en donna exemple quāt il enseigna
a ious quil fist embuche par derriere ses ennemys et par
celle embuche ilz seroyent desconfis. Mais pour donner
meilleur a entēdre ceste question. Je Dy quil y a aucune ma
niere de barat sur esperance de bien ainsi comme se ie de
mandoye parlementer avec mon ennemy cō promettoie de
estre avecq̄s lui en certain lieu ou il peut venir sur ma foy
Certes se ie le emprisonnoie ou aultre barat luy faisoie ce
seroit barat condempne. Du se ie faisoie treves avec mō e
nemy et durant les treves ie lui prenoie une bonne cite cō
tre ma promesse Certes telle maniere nest mye permise se
lon Dieu. Car cest cōtre Dieu et cōtre raison. Car les drois
Dient que puis que la foy est donnee a son ennemy on la
lui Doit garder et tenir. Mais il y a plusieurs aultres ma
nieres de baratz. Si comme de scauoir faire embuche ou
lieu ou mon ennemy va souuent pour prandre son esbate/

ment par le moyen de laquelle embûche il sera mon pris-
nier. Et aussi par engin scauoir faire quil ayt la plus forte
place du champ. Du que son estâdare soit myns a terre d'or
la bataille apres celâ sera tantost gaignee et desconfie. Et
telles choses faire en bataille ie Dy que elles sont bonnes
et deues et partent de moult bon sens et scauoir. Car cest
bien que bon droit ayt le roy de france contre le roy d'au-
gleterre ia pour ce il ne se doit tant confier en dieu quil ne
face ce que en lui est contre son ennemy par bonne dilige-
ce et aussi par bon conseil. Car nostre seigneur dit ayde roy
et ie te aideray en raison. Mais quât il fait du mynulx quil
peut et scet et de ce quil ne scet et ne peut il doit en dieu
mettre so esperance. Car ceste doctrine no^o donne le scriptur

Se bataille se doit faire deuement a ion
De feste.

li



Digne
de dieu
tous
iours auant en
vne autre chose
Je demâde se ba-
taille se doit fai-
re a iour de feste.
Et ie preuve q
non. Car les fe-
stes sot ordonnes
pour dieu serme
Doncques on se
doit tenir et gar-
der au mynulx
quon peut de sui-
re batailles a tou-

tes autres enures modaines. c. prêterea de. cren. et pa. Et
en especial les Decretz Dient que bataille ne se doit nul-

28

lement faire en iour De feste ne en series. Mais le preuve
tout le contraire. Car en l'ancien testament tout le peuple
ordonna que se aucunes gens venoient contre eux qu'ilz
pussent pour faire batailler. Et sur ceste cause ie dy qd braie-
ment on peult faire bataille a iour de feste / car se le roy d'A-
ngleterre Benoit contre le roy de France a vng tel iour. Au
roy seroit de necessite pour son honneur et aussi pour le bi-
en de son royaume de soy combatre. Car ceste doctrine
nous enseigna nostre maistre iesucrist quant il au iour de
sabbat garit vng malade pour la necessite quil en avoit.
Et par ceste necessite tous medecins et tous phisiciens peu-
vent bien donner aux malades medicines a iour de feste
Mais se necessite nestoit de faire guerre ie dy braiemt
que en iour de feste ne se doit pas faire selon tous les mai-
stres et docteurs de nostre mere sainte esglise. Mais ges
Darmes a grant peine se veulent a ce maintenir et peu en
sont qui le facent. Carre ilz veoyent leur auantage aussi peu
leur est de chevaucher pillier eschaller ne aussi de fourra-
ger le iour de pasques comme le iour de l'assumption prenant
Et se ilz le faisoient pour le proffit et utilite de la chose pu-
blique encores ilz seroient excuses de pechie mortel selon
vne opinion. Mais Dieu scet comment au iour du p^{re}me
le bien commun et le proffit et aussi la souverainete
lute de la chose publique.

Se vng homme me tie le m^{es}me a tort
D'inde qd je me mette men suis pape p fait de guerre. Se
vng autre homme en puis encores pour ce faire demas-
de eniugement.

Aintenant me plaist de faire vne question as-
ses contingent sur le fait de ceste matiere des
batailles et guerres. Supposons que vng bar-
on face tort a vng chevalier et pour ce que ledit chevalier
ne trouvoit justice de cestuy baron il sen fut alle avec vne
grant route de ges Darmes sur la terre de ce baron et eust

prins tant De biens quil eust recouure ce que le baron luy
auoit tollu a tort Or est il aduenu q; cellui cheualier treu-
ue a paris ce baron et le fait adiourner Devant le roy pour
le tort quil tient enuers lui. & le baron lui respont. Tu ten-
es bien et entierement paye. Car tu as pris sur ma terre q;
pays tant De biens que tu as la recompense de ce en quoy
ie te estoie tenu et lui monstre que cest Verite Apres respot
le cheualier se par telle maniere ie auoie cinq mille francs
Du hostre ie nen rendroye pas compte de vng Denier Car
cest par contrariete et par hostre coulpe qui ne me voulles
payer ne faire raison. Et selon Droit pas ne se doit mettre
en compte. Encores Dis ie plus fort ie ne Doy mye rend-
compte De ce que on ne me a bailla pour payement/ mais
est a moy iustement conqueste De bonne guerre/ car droit
cela me Donne/ mais lautre replicque et Dit que bo droit
ne peut mye souffrir q; selon droit une chose soit paye deux
foys. Donc par quelque maniere que tu as este paye une
foys par quelle raison Seulx tu Doncques estre paye une
autre fois. Or voions maintenant la verite selon quil en
Doit estre braiemet ie pense bien que se le cheualier auoit
Des biens ppres du baron ou par guerre ou par gaing q;
quil fut bien paye ie crois braiemet q; en iugemet ne pour-
roit riens demander. Tout ainsi Diroie ie sil auoit tat pris
Des biens Des hommes De ce baron Mais se il faisait cel-
le guerre auoit tant prins Des biens Des boysons dieux
sui baron lesquels ne fussent pas ses hommes et que le baron
Dit quil les Deust prendre en payement braiemet ie crois
De certain quil nen seroit mye escoute/ car ceulx qui les bi-
ens dessusdis ont perdu par celle maniere les peuuent bies
en demander au cheualier auquel ilz nauoient point de
guerre.

Se vng cheualier meurt en la bataille
se nous dirons que son ame soit sauvee
ou se elle est dampnee.

Edemandé en ceste partie. Si vng cheualier
 meurt en la bataille. Si nous dirons q̄ son
 ame soit sauvee. Et il semble que non. Car
 selon vne opinion guerres ne batailles ne se peult
 sauver sans pechic. Item plus fort si vng cheualier
 meurt en la bataille il ne doit pas estre enterre en
 lieu sacre comme en l'eglise ou au cimitiere. Avis
 la raison pour quo y encores il semble que elle nest poit
 sauvee si est par occasion de ce que mortel homme qui
 meurt en ure et en malle volonte on croit quil soit mort
 en pechic mortel. Et ainsi peut on bien penser de cel
 lui qui meurt en bataille. Mais nonobstant cestui
 argument ie feray trop conclusions. La premiere
 est que vraiment vng cheualier ou vng homme
 darmes qui meurt en bataille pour l'eglise sicome
 entre les mescreans ou contre les ennemis Du pa-
 pe ou de la for. Avis que autrement ne soit en pechic
 mortel il sen bien paradis. Car ainsi le dit le decret.
 xxii. q. viii. c. quicunque. La seconde conclusion est
 que se vng homme meurt en la bataille pour iuste
 guerre et maintient iuste querelle aussi sera il sauve
 en paradis. c. auferando. xxii. q. v. et c. fortitudo.
 La tierce conclusion si est se il meurt en bataille
 maintenant iuste querelle il est en boye de damp-
 nation. Car nous tenons selon nre for que celiui
 qui meurt en pechic mortel sen ba en enfer.

Lesquelz sont les plus fors en ba-
 taille les iustes ou les pecheurs.
 Luy.



CD

aus il me
plaist de dis-
puter en ce
te partie lesquels sont
les plus fors en bataille
ou les iustes ou les
pecheurs. Si duquel
prouuer que les pecheurs
sont les plus fors.
Nous lisons en le scri-
pture comment se mau-
uais nabioc le quel
nauoit en sa compa-
gnie que larrons pi-
stoureaulx en son tem-
ps fut sive et roy de bibi-
lome et surmonta ses

voisins et greua les bons hommes a sa voulente.
Apres regna le roy alipandre le quel fut moult
grant pecheur et occist pres que tous les roys du
monde. Et pres que tout le monde desroba et mil-
tant fut iuste a lui ne peut durer. ysodorus mil-
bro de quatuor regns. Mais icelluy mauvais ho-
me appelle sennacherib a force d'armes si desroba
tous les temples au service de dieu deputes et les
saintes et iustes personnes furent par lui et ses co-
plices mal traitez ne de mil fut bon ou mauvais
ne auoit aucune mercy ne pitie si fut il moult
puissant et hardy en armes. Et le roy saul fier et
guilleuv et fort hardy en armes fut vng moult
grant pecheur. Et ionathas moult grant pe-
cheur qui fut tressort et moult fort puissant en
armes. L'empereur nomme octouen qui fut en
son temps moult grant pecheur tressort vicieu



et moult luxurieux & tres redouste fut en armes et moult
essargit l'empire de romme et pres que tout le monde sub-
iuga. Et olofernes qui fut tant fier homme Darmez que
en son temps ne trouuast on sō pareil. Et fut mauuaise per-
sonne et horrible pecheur en toute maniere persecutant le
peuple De Dieu. Encores pourroye ie Dire mille exēples
mais ie men passe car trop seroit long / mais faisons au
cun argument pour la partie contraire. David qui estoit
petit homme a comparaison Du grant goliath par sa bon-
te vainquit icellui goliath geāt en bataille a la fonde seule
met en quoy il gettoit les pierres. Item no^o auōs en l'anciē tem-
ps amēt come vng hōme du peuple de dieu leq̄l estoit de bō
ne vie vainqt les ēnemys du peuple lesq̄lz estoient pecheurs
et surmōta cent trēte mille hōmes. Item plus fort quant le
peuple de dieu fut tout ensemble cōtre la generaciō de bēia
min pensa Bégier la hōte faict a dieu po^r ce q̄ le peuple ne
estoit pas en bō estat envers dieu deux fois fut desconfit ne
iamais ne peuret auoir victoire de celle gent tāt q̄lz euret
dieu cōfesse & de leurs pechiez crye mercy. Item no^o ne pou-
uōs dire q̄ les scripture soit mecongiere/mais dit le decret p-
lant du royaume des bretons q̄ se les anglois sōt au pechie
de la char habandōnez en sēblance de sodomie de telz gens
Viendra peuple pillain foible en la lop & mal resistable en
bataille.c. si gens.l. vi. di. Or dy ie ainsi q̄braiemēt selon les
escriptures en bataille vng hōme ou vng peuple est plus
victorieux quant il est en estat de grace et en lamour de di-
eu que nest vng homme ou vng peuple pecheur/car toute
force est victorieuse.fortitudo de celo est. Et se les pecheurs
aucunesfois ont victoire nous ne scauons pas donc ce vi-
ent que dieu le permette et seuffre. Mais Dire nous con-
uient que de dieu vient au moins par lordonnance de sō
secret cōseil ou pmissio. Car aucunesfois il pmet q̄ vne bō
ne psonne po^r le courōner de pascience & po^r esprouuer sa ver-
tu cest adire cōmēt il est vertueux ainsi q̄l fit de fait loys

l2.j.

roy de france quant il fut desconfit par les faulx mesme
ans du châp de dâmete et mene en prison p le roy de thunes
Pour quelle cause sont tant de guerres
en ce monde.



made po quoy
et pour quelles
causes sont tâc
de guerres en
ce monde Etie
respons à toutes
sôt pour les
pechez du pe
ple donc Dieu
pour le pugnie
pmet les quer
res / car ainsile
dit les scripture

Si s ont les g

sarmes le fleau de Dieu par sa permisso et les pecheurs
pugnissent. Et si font excecution contre eux en ce monde
Ainsi q en la autre mode sot les dyables de fer docqz en toutes
manieres met aduiz q gés sarmes sot excecuteurs de la i
ustice diuine Mais ja pour tâc nest il qlz ne soiet amys de di
eu se par aultres Demerites ne Desseruent le contraire / car
par bonnes eures faire iustes qrelles maintenir et deues
manieres De aller es guerres et batailles peuuent acquer
rir l amour de dieu et ce ie dy a la difference des guerres i
ustes lesquelles vienent p le pechie de l orgueil du mode come
font compagnies sans chiez et sans seigneur come il aduit
en l obardie p la diuisio de la rose blanche contre ceux q mai
tenoient la rose hermelle et si ne scauoient po quoy ce estoit.

81

Et aussi pour celle Diuision Des guelphes et Des iohelis
Pour lesquelles le pere est contre le filz et le filz contre le pe-
re. Et si nest que par droit oulfrage et foulye sans aucune
bonne raison. Et aucunes fois viennent querres par auar-
ice De auoir grandes Dominacions et seigneuries / car au-
cuns sont que silz auoient tout le monde encores ne seroi-
ent mye contens et par leur auarice veulent occupper les
royaulmes Des aultres. Comme fit le roy alixandre auquel
estoit aduis que nul homme q̄ lui ne deust terre tenir d'oc-
De ceste auarice partent toutes thiranies. Et aucunes fois
aussi viennent querres par le pechie De Desobeissance Car
il ya aucuns Bassaux et subiectz qui sont rebelles et Des-
hobeissans et leur est aduis que a nulz du monde ne doi-
uet estre subiectz tant sot oulfrageux et orguilleux. Et de
ceste malle Desobeissance vient le pechie De infidelite.



Homme est en la
priso de Eng-
aultre q̄ le ti-
ent écloz se il
se peut aller
cropre la pri-
so s' faire co-
tre raiso. l'hi-

Eprie q̄ nous
sois due au
tre qſtſion qui
souuent adui-
ent en fait de
guerre. Eng-
cheualier a

pris en la guerre sō enemys à la myſ en Eng prisō. ie demāde
lz. ij.

sil voit son lieu ou par cautelle ou par subtilite se il sans faire contre raison sen peut aller et rompre la prison & l'arrest de son maistre. Il semble que non. Et le preuve presentement. Car il est tout certain que selon droit il doit estre a sa mercy donc puis que droit le veult et ainsi la ordonne pour quoy sen doit il aller. Item nous disons selon l'escriture que on ne doit faire a autrui ce que on ne vouldroit lui estre fait mais homme ne vouldroit que son prisonier rompit sa prison ne soit arrest doncques il aussi ne doit rompre la prison de son seigneur car il est son seigneur tant quil aye paye finance deue ou accorde a lui. Item selon droit escript puis que vng homme a donne la foy a son enemy il la lui doit garder. D'o commet sen peut il aller sans parurer sa foy et son serment et sans faire sa honte. Mais pour lautre partie ie pourroie aucunes raisons dire. Car il est chose clere que toute personne desire de estre en sa liberte et franchise. Car liberte est de droit de nature et est en tous temps bon et iuste. D'o se il sen va il fait selon droit de nature ne de riens ne mesfait. Item nous disons que promission ou obligation faicte par force ou par violence ne vaut rien mais il est dray que quand il se rendit et donna sa foy se fut par force et par violence done que il est abus que sen puisse aller et rompre l'arrest. Or a brief parler sans plus prolonguer ceste question Je dy ainsi que au cunessois vng cheualier est prisonier & donne sa foy de tenir l'arrest & la prison. Et en ce cas ie dy vraiment en mon avis sans mesprandre evers dieu ne evers le mode il ne se doit point sans accorder & sans la voulente de son maistre mais que son maistre ne lui face aucune chose mal a poit. Car se son maistre le fait estre en estroitte prison tant quil soit en perille venir en maladie mortelle ou de saisement son corps se il trouuoit moyen de soy partir il ne mesfferoit en riens. Item se son maistre ne voulloit prendre deue finance s'elost son pouvoit & s'elost ses biens & richesses Aussi mais que fut certaine chose que d'autre son pouvoit il lui demandast finance il en riellement.

prendroit se il sen alloit plus quil leur a presente deue finance. Item se son maistre estoit si cruel quil eust acoustume detuer ses prisonniers en ses prisons car commument vng hōme a doubté de sa maison quant il voit celle de son boism ardoir quant se il partoit de tel hōste quant il pourroit ie ne le blasmeroyez m^e. Encorez dis ie vng autre cas se son maistre estoit si fier et si dur hōme quil neust acoustume de mettre ses prisonniers a finance mais de faire tous ses prisonniers mourir en prison. Si il sen partoit quant il pourroit il feroit bien et sagement. Mais ou cas quil nesfit tel hōme come iay dessus dit ie croy selon droit quil mentiroit se il sen alloit et seroit paruise se il auoit ure de teme prison non obstant les raisons dictes pour l'autre partie.

Se vng hōme auire detenu la pson de son maistre et non obstant ce il le tient enferme en bonne prison se il sen lai par aucune manere se il meffait. lvi.

Mais pour ce seule iuy ouy disputer entre les gens nobles. D'opois se vng cheualier que len a conquis et pris de bonne guerre. Et non obstant quil aut ure de tems la pris et l'arrest de son maistre il le tient encloz et enferme en bonne tour et si luy tient bonnes gardes pour le garder. Se il peut par aucune manere soy departir et sen aller fait il mal. Aucuns dient que non et alleguent ceste raison puis quil le tient en prison et en garde et quil ne se fxe point en sa soy ne en son serment. Donc puis que en sa soy ne se fxe quelle soy ne quel serment peult il briser ne rompre. Item puis quil a pris la soy de son prisonnier de tems l'arrest il est aduis lvi

que quant il met en la prison quil delasse celle p'mere
obligation et celle promesse. Or dis ie mon opinion
telle. Que se le prisonier a iure de temir la prison
ou la chutre mais que son maistre luy donne a ma-
gic et aboyre asses selon sa puissance et selon ses bi-
ens quil peult auoir au lieu la ou il est et deult pa-
dre traictement de deue finance quant temps sera.
Et pour la prison quil luy donne il n'en peult demir
a mort ne a debilite de son corps ie dy que se il sens
non obstant quil le tienme en homme prisonier et q'
garde quil brise son serment et sasoy. Et est lanu
son homme a mon aduis. Car il est de bon droit et de
bonne guerre son prisonier lequel sil eust voulu
la iournee quil le p'mt leust tue dont plus que une
fops a iure de temir prison comment se peult il en-
cuser car regardons quil a promis et iure de le pre-
sommier et de temir prison non ny d'aller a la chasse
du cerf ne du sanglier ne d'aller iouer aux tables
mais a iure de temir prison. Donc se son maistre
le tient en prison de quoy luy fait il grief dirons
nons que quant vng cheualier est p'me que on
luy donne faire tous les honneurs du monde le fe-
stoyer temir en ioye et esbastement pour ce que am
si est gouiernee certes ie ny voy chose qui soit en
bonne rason. Car combien que souuent aduent
que aucuns soient p'ms en armes qui en la iour-
nee ont fait leur deuoir toutesfois le monde donne
blasme a ceulz qui perdent la bataille et loz a
ceulz qui la gaignent. Axis encors fais ie en este
opinion pour ceste raison et pour vne autre
car nous disons que vne personne ne doit garder
et accomplir sans enfranchir en aucune mane-
re tout serment ou iurement que elle fait. et has
que ce iurement se puisse temir sans perdre le sauve

83

ment de lame mais il est clerc chose que pour garder
celle prison et celiuy arrest il ne perdra myx paradis
dont il est tenu de le garder. Et se vous ditzes il
fit ce iurement a force ac vous respons que de ce
il est en coulpe de soy mettre en tel party. Et ce soit
pour lui car il doit de droit le priuilege perdu.

CDe vng cheualier baillé sauf con-
duit a vng austre de venir parler
alii et le sauf conduit ne face me-
tion de soy en retourner se il le peut
retemir prisonner apres quil aura
parlé a lui. lvi.

Ncores assont auant en vng austre debat.
Dng cheualier aguerre a vng baron et les
amys parlent ensemble pour mettre
paix entre eulz. Si aduient que le baron emoye
au cheualier son sauf conduit pour venir parler
a lui seurement le cheualier yda soubz celiuy sauf
conduit mais quant il a parle avecq; le baron
et il sen deult retourner le baron dit ainsi quil le
retient pour prisonner. Et pour quop dit le che-
ualice ie suis venu a vostre sauf conduit vopre
dit le baron mais le sauf conduit disoit comment
tout seurement vous demissies parler a moy mais
de retourner ne disoit riens et pour ce vous de-
mourez prisonner ie demande se le baron dit
bien et il semble que ouy car il suffist quil ait
tenu tout ce que son sauf conduit porte car selon
droit escript puis que vne chose est ainsi escripte
on doit tenir selon la forme et maniere de l escript.
dont sil auoit sauf conduit de venir tant sculle-
ment de quop le auoit il grieue si le retient pri-
sonner au retour. Item plus fort selon droit es-
cript lviij.

cript puis que guerre est ordonnee deuement vng homme
peut decevoir et barater son enemys sans pechie et sans
son blasme donc se par subtilite le baron par son
saufconduct le peut decevoir et barater qui sen peut
blasmer. Mais combien que par auenture gres darmes
ne me croiroient myx legierement ie dy braument
que selon droit escript et selon raison naturelle il ne
doit pas estre prisonner le vous ppx regardons la
intencion du saufconduct. Et certes il ny a homme
raisonnable qui ne dpe que sa nature et sa condition
ne soit telle que celiuy qui le a peut aller demourer
sejourner et retourner seurement car peu de chose
roit daller se quant il seroit en sa presence le faisoit
tuer et se au retourner ne venoit seurement autre
neseroit ce point saufconduct. Done se par le bene
fice de saufconduct il se fxe de retourner en son hostal
et les droicts dient que de chose qui de sa nature soit or
donnee a bien on ne doit estre deceu ne celiuy bien re
tourner a mal il doit retourner et non estre deceu.
Item regardons ou il prant son saufconduct. Eton
le prant communement en lieu seur dont l'intencion
est telle que il ne proit point sans saufconduct au
fin que toujouors soit en seurte. Ne entendrons myx
pour aller demourer et retourner autres si favoisse
bon raison car autrement ie ne le appelleroie pas
saufconduct. Mais mal conduct. Item nous di
sons plus fort selon droit escript que toute promesse
se doit estre entendue selon l'intencion de celiua
qui on la fait car se ie promettois ou ueroie au
roy de aller au saint sepulcre et de le servir bien et
loyalement. Et quant seroit au partir ie luy de
mandasse. Sure ou prandrons le chemin et il me
respondoit par me. et ie disoie. Sure entendez vous

Doncques de aller au saint sepulcre de hierusalem ouy vrayement v: apment s're ie entendoie de vng petit lieu qui se appelle le saint sepulchre qui est cy pres de ceste ville. Or regardons sil vient en iugement comme nous entendrons si urement que le luy ays fait et ie croys que selon droit nous entendons selon l'entendement du seigneur auquel iay fait le serment. Car se nous entendons le serment ainsi come le vouldrois entendre cellui qui la fait ne seroit oblige par serment ne par promesse quil eust faict mais tousiours auroit il mauuaise intention en son cuer. Et pour ce a nostre propos ie dy qua cellui saufconduit on doit entendre selon la intention de celluy a qui on le donne lequel peu priseroit le saufconduit de aller se il ne pouuoit demourer et retourner en son hostel. Ne raison ne monstre que vng tel saufconduit il prent ne la signification du saufconduit ne seroit pas bonne s'mon quil sen pensast retourner. Et est telle mon opinion cobienn que gens darmes par aduenture en vseroient autrement.

Se vng homme qui a saufconduit peut mener plus grant homme que soy. luy.

Et puis que ainsi est que nous sommes sur la manere de saufconducts parlons de vng tel debat. Vng cheuillier anglois a saufconduit du roy de france pour soy et pour dix cheualiers ou personnes a cheual. Or aduent qu'il treuue en son chemin vng baron anglois lequel il veult mener esbatre par toutes les villes de france soubz le saufconduit quil a du roy et lecompte ou nombre des dix personnes quil prent comment pour une personne. Apres ilz vont a saint demes en frace. Ainsi le mareschal de france les rencontre. Si ayant

ason prisommer celiu baron d'angleterre dont sont
venus en debat au le cheualier dit. Sure voies cy mon
saufconduct qui dure encors vng mois par lequel
le roy de france ma donne pouuoir de aller par son
royaulme avecqz dix personnes a pie ou a cheual
durant le terme pour quoy il est avecqz moy soubz
cestui saufconduct. Sure dit le mareschal vous es
tes vng simple cheualier vous ne pouuez my me
ner plus grant que vous ou plus noble que vous
soubz vostre saufconduct selon droit escript. Car se
te auoye donne a mon procureur puissance descre
uagement pour cent francs qui me sont deuz et p^r
autres mesmes causes generalement il ne pourroit
soubz ceste generalite prandre vne femme pour
moy en mariage ou faire vne chose plus grande
qui ne fut my nomme en la procuration. c. genera
liter de procura. l. vi. Aussi le roy vous a donne
saufconduct pour dix personnes mais vous ne
pouuez mener avecques vous homme de plus
grant estat que vous car ce seroit contre raison
que vng baron fut avecques vous. Et certes vous
deuez myself estre avecqz lui que lui avecques
vous. Sure dist le cheualier entendes selon raison.
Je vous dy quil ne va point soubz mon saufconduct
mais va soubz le saufconduct du roy. Et encors
dy ie plus fort. Que le roy na my nomme ses dix
personnes desquelles iay licence doncques ie les puis
tous prendre et choisir a mon bon plaisir et voulent.
Si dist le mareschal doncques selon vostre opinion
vous pourries mener soubz vostre saufconduct le roy
d'angleterre au royaume de france ce seroit contre
raison que le roy qui est vostre souuerain seigneur
et prince allast avecques vous qui estes son bassal
et subgiet. Vous ne pourries my dire que le sauf

85

conduit ne soit vostre et pour vostre personne princi-
palement et pour dix qui sont avecz vous : mais
vingt plus grand homme que vous ne peut estre au
vous ne aller avecques vous selon raison. Mais du
tout au contraire : doncques ie dy que le baron est pri-
somme. **M**ais est a deoir lequel dit milv. Et ie
dy que le mareschal a bon droit de ce dire. Car se-
lon droit escript en telles generalites ne doivent este
entendus plus grands hommes que le chevalier et
si say bien que gens darmes ne contrediront a ceste
opinion. Car trop plus leur plait de en saufcon-
duit trouuer de fault que non.



Maintenant vng homme est pris soubz le
saufconduct vng autre se il est
temu de le deliurer a ses propres
despens. lv.

Savons de vng autre debat. Supposons
que vng capitaine du roy de france dy
par sa foy que par toute gascongne peut
domier saufconduct. Et pour ce il man-
de au seneschal de bourdeaulx quil luy plaise de venir
en la cite de dagen et lui emoie saufconduct. Adonec
le seneschal se part soubz celle seurete pour aller vers
lui mais ou chenu les francoys le prement. Je deman-
de se le capitaine est temu de le deliurer a ses despens.
Il est aduis que non car on dist communement que pour-
neant seroit vng homme fol et me se de sa folie il na-
uoit aucun dommage. Mais il est certam que le senes-
chal ne deuoit myre croire tant seulement le capitaine
simon quil feust certifie et assure que les francoys
garderoient son saufconduct dont il a este simple et
me. **M**aintenant vng sage homme scet bien que vng cap-
itaine na pouoir de temir seurete simon des gens

qui sont soubz lui. Doncques puis que les gens du
capitaine ne sont pas de quoy lui est tenu le cap-
pitaine. Encores plus fort ce nest pas raison que
vng petit domme priuilege a vng plus grand de soy.
Doncqz quelle liberte peut donner vng capitaine
a vng seneschal de aller seurement sur le royaume
de son seigneur. Item plus fort se le capitaine se vou-
loit expressement obligier il ne le pourroit faire oultre
sa puissance car il nest obligation qui vaille oultre
le pouuoir de celui qui se oblige. Mais selon lusage
vng capitaine ne pourroit faire finance telle come
appartient de faire a vng seneschal du roy donc l'obli-
gation laquelle luy est impossible est mille et riens
ne vaut. Item le seneschal qui doit estre vng saig-
homme ne doit pas ignorer se vng capitaine a
pouuoir de donner saufconductus aux ennemis du
roy de aller par le royaume sans la licence du roy
ou d'autun seigneur qui ait pouuoir de donne et octroy
tel saufconductus. Et il a pris le saufconductus de celi
qui ne auoit pouuoir ne puissance de le donner. Je
ne scay que ien doyue dire. Et si ne dys ie nre que le
capitaine ne doyue ne ne soit tenu de faire son pou-
uoir de luy apres et de traicter sa deliurance par de-
uers le roy ou aucun autre prince ou seigneur qui
ait pouuoir de ce faire. Mais se par son ignorance
simplesse ou imbecillite il a donne et octroy ce dit
saufconductus a plus grant de soy combien que il pen-
sast bien faire ou par aduenture auoir puissance de
donner ce saufconductus conuent il dire que pour cil
douie estre tenu de payer et fourrir sa finance iussi
aplame deliurance. Ce ne croy ie nre. Encores dyre
plus auant en este matier que se le dessusdit senes-
chal voulloit dire quil a brise et faulse sa foy et aus-
si rompu son saufconductus ie dyrox drurement

que on lui en pourroit donner coulpe et blasme Donc puis q
 ses gens ne sont prins et aussi il ne la consenti & si a fait so
 pouuoir et au myeulx q'il a peu de le deliurer & mettre hors
 Des mains De ses enemys se aultre chose ne peut faire il
 est excuse selon lne gloste De droit. Toutefois ie Diroie
 certainement en lng aultre cas tout au contraire. Cestasca
 uoir se le capitaine lui auoit donne a entendre quil eust
 pouuoir et le assure de tous les francois et aussi lui a pro
 miss sa foy. Je Diroye en ce cas quil le pourroit tenir pour
 faulx et mauuais se il ne le pourchassoit de estre mys hors
 De prison.

He lng homme doit tourner en la pri
 son apres ce quil a este mys de hors de
 ladict prisō pour aller voir ses amys
 ou pour tracter de sa finance et il ne la
 peut finier. Se ledit homme doit retour
 ner en ladict prisō en esperāce de souf
 fir mort. lxi



R par
 los
 maintenant de
 lng aultre de
 bat. Se lng che
 ualier est en la
 prisō de aucun
 seigneur si pro
 cure tant avec
 lui quil le lais
 se plespa
 ce de dix iours
 pour voir ses a
 mys ou por tra
 ctier de sa fina

re et iure sur les saintes euangilles de Dieu quil apporte
ra dedans lessiz Dix iours Dix mille francs et ou cas qd
ne les apporte il veult mort souffrir telle que son maistre
luy bouldra Donner et se presentera devant lui a icellui
iour. Or est venue la iournee et na peu trouuer sa finance
Je Demande sil Doit Venir Deuers son maistre et compa
rer par devant lui braiemment selon les saintes escriptu
res il est aduis que ouy. Car premierement Dieu Dit en so
euangille ne veilles Doubter ceulz qui ont le pouuoir de
tuer les corps car en lame not ilz pouuoir. Item plus fort
Dit le scripture que pour sauuer la vie Daucun sien frere
crestien vng homme Doit faire tout ce quil peut sans fai
re pechie mortel. Mais ne peut la vie du corps escappera
faire pechie mortel en cellui dessus dit cas puis quil auue
sur les saintes euangilles de retourner il pecheroit mor
tellement Et pour ce selon le scripture il doit retourner Je
ne veil mye dire quil ne soit tenu de finace paier. Mais
braiemment ie dy quil ne Doit retourner par ceste raiso. Le
iurement ne vault riens quant il est fait contre les bonnes
coutumez mais soy obliger a mort est contre toute bonne
coutume ne celle obligation nest mye acoustumee Donc
il est tout certain que le iurement ne vault riens. Item se
lon Droit escript vng homme nest mye sire de ses mebres
clerement le preuuent les Droiz car se vng homme se coup
poit la main ou vng aultre membre il seroit pugny ainsi
comme se il le couppoit a vng aultre. Et se vng homme se
tuoit il seroit plus pugny que se il estoit vng aultre car
lame en droit en enfer et en ce monde le corps au forches et
ses biens confisques au seigneur Doc il na pouuoir de soy
obliger en celle maniere cest as cauoir en peine de mort De
hus qui morcem sibi conti per totum. Item plus fort selon
Droit escript Se vng homme peut garder vng aultre ho
me de mort et il ne len garde nous disons quil le tue doc
se il se Doit garder de mort et il le peut faire il ny doit mye

aller. Et se il y a lui mesme est cause de sa mort c'est homicide. Doncques ie tiens braiment quil nest tenu de re tourner/mais quant a la finance sil est possible puis quil a iure Je Dy quil la Doit paier. Et De ceste opinion qu'at au premier cas est nostre maistre iehan andrieu.

Se vng prince a vng autre prince peut les passaiges de son pays refuser. lxii



CR p^r
lōs de
Bne
belle qſtſion ſur
le fait des bataill
les. Supposoſ q
le roy de france
veuille faire
guerre ſur le roy
de hongrie ouqſ
il pēſe auoir bo
Droit. Si heult
aller par de la et
heult prādre ſo
chemin p auteri
che et eſcript au
duc d'auteriche

quil lui donne paſſage par ſon pays et quil n'ayt Doubte
de ſes gens/car il les gardera de mal faire et lui prie qſz
puiffent par tout ſon pays auoir biures pour ſon argent.
Mais le duc respont quil na que faire de lui donner paſſage par ſon pays ſi non quil lui donne hoſtages pour le
doumaige que ſes gens feroient. Le roy dit qſ ne le Doit
faire. Or regardois qui a Droit/car le duc d'auteriche dit
ie ſuis prince en mon pays.mais ſelon droit eſcript nul ne
Doit par ma terre vorter armes ne harnoiz ſans mon cogie
Donc ſi vous plait boz avec boz gens darmes ny paſſereſ

Item Dit le Duc vous scattes comme gens d'armes en si
grande quantite ne peuvent passer par mon pays sans fac
re assez de domaiges. Doncques par quelle raison le ame
dres vous se pour me faire seur vous ne donnez bon hostai
ge/mais le roy respont quil nest pas tenu. Car selon droit
escript cellai qui pour bon droit et iustes querelles haen
armes Doit auoir son chemin et passaige p to^o chemis et p
to^o royaumes/mais q̄l passe ses ḡes courtoisement puis
quil en a necessite. Je encores plus fort dit le roy. Je veul
passer par le chemin publicque que ho^o aues et par les che
mins acoustumez ie vous prie se droit le donne que vous
me laissez passer sans vous donner hostaiges. Or conui
ent dire lequel a droit brayement ie dy que le roy dit bi
en et nest mye tenu de lui donner hostaiges pour les rai
sons quil a ia dictes. Et cest la doctrine dung decret ou
quel recite lystoire comment quant le peuple Israël alloit
contre ses ennemis si leur couenoit passer par les pays des
amoriens et le ḡes de ce pays dirēt que le peuple ny pas
feroit point. Adonc fit le peuple a ses gens guerre et p̄ut le
passaige par force contre eux comme vilains orgueilleux
Et la raison pour quoy le dit escripture est/car tout pas
saige sans faire mal est ordonne et octroye de droit et de
amour naturelle. Donc ie dy q̄ se le Duc ne voulloit lais
ser passer le roy par son pays suppose q̄ ce soit la voye pour
aller en hongrie quil auroit iuste et bonne querelle de luy
Demander en iugement ses domaiges et interestz.

Non gens desglise doivrent payer tailles
et impositions. lxiii

Cointenant parlons d'une autre matiere qui
souuent aduient. L'empereur veult faire guerr
re contre les cites de lombardie. Car la voye est
assez longue. Il fait une imposition surtout l'empire de
mande se les prelatz lesquelz tiennent villes et chasteauxx
de lui doivrent payer de ceste imposition. La question est

assez determinées en droit & ne feray grādes paroles / car le droit dit q̄ les prelatz pour batailles faire ne payent succi- des ne impositions et la raisō peut estre. Car il s̄ébleroit q̄ a espādre sang et faire mort de hōmes et plusieurs autres choses illicites ilz seroient participants et ce ne doit estre.

Se leglise peut ordōner guerre qtre les iuifz. lxiiiij



Ais
po-
ce q̄
nous audiēs heut
en ung lieu es-
choses ja deuant
dictes se leglise
se peut ne doit
iustement ordō-
ner guerre con-
tre les sarrazins
or nō cōuiet il
deoir se elle se
peut ordonner
cōtre les iuifz.

Et ie preuve
tātost que ouy

Nō dissois q̄ ou mōde na si malle pestilēce cōme de auoir ē
nemy familiar/mais il est clere chose q̄lz sōt enemys mor-
telz cōbie q̄lz nō seruēt.car autre chose ne peuuet estre dōc
por quoy ne pourroit le pape ordōner guerre contre eulx en
bataille Itē pl̄ fort le scripture dit si tu éteidois ou apperce-
uoys q̄ les gēs dūe cīte dissēt allōs seruir aux dieux q̄ nō ne
cōgnoissōs. Tu occiroys toute celle gēt et ardroys la cīte p
feu ne iamais ny reuiēdroit hōme por demourer puis que
tāt de honte seroit faicte a Dieu/mais il est certain que les
iuifz ne croyent mye en dieu parfaictement/car ilz ne cro-
ent pas la trinité/mais la renient parfaictement et donc

l.j.

ques pour quelle raison ne se pourroit il iustement faire q
guerre ne deust estre donnee contre eulz. **I**te aultre rai
son. Cest chose certaine que les iuifz sont ennemys de noz
estre seigneur/ car ilz sont hors de sa foy et de sa grace & ob
stinez a ce pechier/ mais de quelle part seroit loue lng sub
ject du roy sil vouloit auoir paix aux ennemys de so sei
gneur. **I**tem lez iuifz nous monstrent manifestement qilz
sont tous noz ennemys/ car ilz ne manguent point de noz
biandes ne ne boiuent point de noz bins qui est signe de
malueillance. **I**tem ilz sans en faire conscience come quilz
puissent soit par vasure ou par fraude ou barat tirent arget
et biens des crestiens sans labourer terres ne lignes par
leur mauuaise egyn et par leur mauuaise subtilite. Et co
mument en quelque part quilz demeurent dessheritent
de biens les pouures gens crestiens et les riches donc par
quel droit doit on soustenir telles gens/ mais sur ce debat
ie dy comment dieu soustient les pecheurs en attendant leur
conuersion et par ce nous donne exemple de les soustenir. Et
d'autre part il nous a dit es euangilles q le temps viendra q
il ne sera que lng pasteur et lng peuple. Car ilz se conuer
tiront. Et aussi noz soyons tousiours q aucunz prenent
le saint baptisme et pour ce les glise les soustient/ car quant
nous les soyons noz auoys memoire de nostre redemption.
Et se ilz nous haissent se ne sont ilz mye puissans a nous
faire guerre ouverte. Et de moins aymer ne nous passeront
ilz mye/ car aussi nous ne les aymons que lng petit.

Se lng peut dessendre par armes sa fe
me sans licence de court se elle est assai
lie par aucun de Villantrie. lxv

Vois puis q noz auoys deu cy dess^o coe le filz doit
deffendre le per le serf so seignur sans licence de court
vois se la femme duz home est assaillee de ville
nie se son mary la peut deffendre et faire bataille pour el
le. Je dy vrayement q ouy et cest la raison des loix/ car liniure

qui est suict a la femme appartient au mary et en seroit ouy en iugement et se le mary trouuoit vne des honestete ou velle personne avec sa femme en adultere il la pourroit tuer sans auoir peine/ mais le decret ordonne que se le mary a suspectio/ n a celle personne pour ce que par aduenture il li trop souuent en son hostel ou trop souuent parle a sa femme il luy doit annuncier quil ny aille plus. Et si il y a plus et il le tue il est excuse et pour ce les droitz sont en ce cas moult favorables a ceulz qui sont maries car trop conuient garder le saint ordre de mariage duquel dit l'escriture que dieu ordonna luy mesme a en estre gardien et garde quil ne soit rompu. Et pour ce tresopres sement commanda que on ne eust concupiscke a la femme de son voisin.

DComment vng frere peut defendre lautre frere se aucun le veult muriel. *lvij.*

Apres dy ie que le frere peut faire bataille pour son frere se aucun le voulloit muriel. Et se en iusement defendant son frere tuoit le offendeur il ne po/ teroit la peine. Car amsi le veult droit escript po/ ce que nous gardons en telles choses po/ l'affection deue pour laquelle il en est temu. Nous ne debuons aussi pas doubter de la seur come du frere car cest toute vne raison. Et si est plus doubtue la que/ stion des autres qui sont au lignage sicome sont cousins germains cousins seconds et autres pa/ rents. Et si veullent dire aucuns de noz maistres come toutes personnes de propre cosanguinite on peult defendre et pour eulz faire bataille defensiue par ordonnance de droit. Et si dient vne

telle raison que se vng homme me fait miure et il la fait a tout mon lignage combien que en iugement ilz n'en seroient ouys silz en voulloient faire demande Item plus fort vng hōme peut par ordonnance de droit deffendre ces choses temporelles. Et se il par son nest puissant a les deffendre il peut appeller en son ayde ses bons parens et amys. Dont se vng hōme fait demeure en son ayde ses amys pour deffendre ses biens par plus forte raison peut vng homme les personnes de ses amys deffendre.

Item plus fort en iugement se vng homme est co dempnier a mort vng autre combien quil ne soit de son lignage ou de son sang peut appeller pour le deffendre et en sera escoute car droit ainsi le deult. Et cest par pruilege de deffension. Sur ceustoye bat comument laisser les opinions des docteurs car trop sont subtilles et fortes. Sy dy que se ie suis avec l'ung de mes parens et vng hōme de la compagnie le deult miurier drayement ie le puis deffendre sans point de interuale sans en avoir pene de corps. Mais se ie nestope en sa compagnie et de plus que la miure luy auroit este faute ie alloie assaillir celluy qui la miure luy auroit faute. Nous disons selon droit escript que ce ne seroit pas deffense mais offense. Et drayement ie en servir pugny selon la draye opinion de nos maistres. Et si dy ie amys come vng homme ne doit estre pugny par iugement en ce cas ainsi nest il lie de sentence de droit. Car se vng hōme prestre ou de religion faisoit offense a mon pere et ie en deffendrait mon pere le tuoir ou blessoie ie en nen seroix point en cote. Et semblablement dy ie de ma mere de mon frere de ma sœur de ma femme et de mes enfus. auxen deffendant autres parcs ie ne cause dure q ie ne le fusse.

Car en fait de conscience nous devons aller estroitement
et par especial ie ne Doy mye abaisser le privilege de clercs
Mais encors auons nous a entendre de une personne qui
ne me appartient en riens de lignaige se ie le puis deffendre
de sans porter peine. Je dy quil est bon de le sauver et gar-
der a mon pouuoir en cas quil ma fait venir a soy en me-
ment sans peine ie le puis deffendre mais que ie face celo
le deffense incontinent. Car apres que la iniure seroit fait-
te ce ne seroit pas deffense mais offence. Et cest deffense
ce quant ie suis ordonne pour le accompagnier et est rai-
son que ie face mon deuoir. Et donc se mon boisin estoit assailli
si ie p ymissio de droit lui doy aider a le deffendre se i ay le
pouuoir combien quil ne me donne nulz gaiges et que ie
ne soy e honne pour le accompagnier.



Se vng baron est vassal de
deux seigneurs lesquels ont quer-
re en plusieurs lieux auquel des
deux aydera il.
lxvii

Pres
alleys
auant
en vng autre de
bat qui aduent
souuent. Sup-
posons que le co-
te darmignat ti
enne tre du Roy
de France et du Roy d'Angleterre. Le Roy de France meut
guerre aux allemands et le Roy d'Angleterre aux escoffrops.
l.iii.

Le roy de France lui mande aujourduy quil vienne en so
ayde/et en ce iour mesmes le roy d'Angleterre lui m'aide qd
y vienne aussi. Je demande auquel il doit aller il semble
quil ne doye aller ne a lung ne a l'autre et est la raison Car
cest chose impossible quil puisse aller aux Deux pars. Car
nous disons que chose impossible ne oblige point Dont se
il demeure faire le peut. Car ung mandement empesche
l'autre selon ce que veult dire une loy. Item dit nostre sei
gneur ung homme ne peut servir a Deux seigneurs. Dont
puis quil ne peut a deux servir il est excuse par raison de
possibilite. Or selon droit escript en cestuy cas il sebleroit
qu'il deust obeir a celui de q il receut premier le mandement mais
aucuns diet q en ce cas il peut aider auq il veult/mais pese
que le meilleur oppinion soit quil doye aider a celi q il
il fit premier le serment. Et q a l'autre il enoie ung chevalier.

MSe ung baron est vassal de deux seigneurs/
ont guerre ensemble auquel aiderai.

lxviii



Kais
il de
meu
re ung plz grāt
Debat. Or sup
posons que les
deux seigneurs
des susdictz ont
guerre ensemble
auquel Doit
aider le conte
qui de toz deux
tient terre / et
aussi aux deux
a serment.

91

Aucuns dient quil peut ayder au quel quil veult et que meulx luy plauft et dient ceste raison. De vng serf a deuy seigneurs se il doit chacun deulx en peril de mort et il peut ayder au quel quil veult et laisser lautre selon vne loy. Et vrayement au cas q' les mandemens des deuy seigneurs luy fuisseut presentes toz deuy ensemble il sembleroit que ceste opinion fut bonne. Mais encors mettens ie en la opinion que iay dicte en la question precedente. Lestassauoir que en cestuy cas doit aller en propre personne a celleuy auquel il a fait le serment premerement et a lautre emuoyee vng substitut en son lieu. Et ie vous responys a la loy sur laquelle ceste opinion est fondee que celle loy permet quant en sa presence il verroit ses deuy seigneurs en peril de mort si pres quil ne peut ayder que a vng mais nostre cas est autrement. Car il a temps et aisement de ayder a chacun deulx. A vng en personne propre et a lautre par substutut.



De vng homme est bourgoys de deuy villes qui ont guerre ensemble a laquelle ayder. loixv.

Bis quedurons nous de vng bourgoys de gand qui a maison et plusieurs possessions a bruges maisons et autres biens. Et lune partie de lannee il a acoustume de estre en lune des dictes villes et lautre partie de ladicta annee en lautre ville. et a este receu pour bourgoys en chacune de icelles villes. Et icelles villes ont guerre lune a lautre a laquelle doit il ayder. Si dy ie quil doit ayder a celle la ou il fut premerement receu et non a lautre par les raisons que iay dicte ou chappre

precedent.

Te vng serf peut estre contraint de aller en guerre pour son seigneur.

lvix.

Chacunient deoir se les hommes qui sont serfs peuvent estre contrains par leurs seigneurs de aller en la guerre quand il leur plaist. **T**elz braument que ouy. Car ilz sont tenus de faire la voulente de leur seigneur mais que deuement se puisse faire selon les droits des loyz combien que en france na guieres de telles gens mais en lombardie et en arragon en sont asses. Or auons nous vne autre maniere de seruitude et se appellent serfs libertins et sont ordonnes a faire certains labours aux champs pour les blés ou pour les vignes. Et ceulz ne seroient nre temis de aller en guerre. Car selon leur nature on ne leur doit pas submettre a nouvelle seruitude.

Tuelles gens ne peuvent estre contrains d'aller en guerre. **lvvi.**

Corez y a il autres gens qui ne peuvent estre contrains ne on ne les peut contraindre de aller en battaille. Si comme sont hommes anciens malades hommes sourds et aveugles. Et ceulz qui sont trop ieunes qui ne pourroient porter les harnois et tellos gens sont excusés. Mais se vng homme ancien estoit de bon conseil ie croy que son seigneur le pourroit compeller. Mais de vng homme qui fust mult combien quil ne scault parler mais quil fust hardy et fort ie dyroie aussi quil en fust contraint sil plaisiroit au seigneur. Mais les femmes ne seroient point contraintes

de valler combien quelles feussent saiges et fortes et
riches / mais a serur par substitut ne vnel ne dire que
elles ny soient tenues.

Du vng homme a este blece de vng
autre et tant poursuit celluy
qui le a blece qui le bat tresbien
se il en doit estre pugny.
xxxvij.



Bais pour ce que tous seigneurs roaulx
lesquelz ont a gouerner leur paix et
faire administrer iustice doivent scauoir
et entendre plusieurs cas qui toufiours
aduement. **I** Je demande en ceste partie se vng
cheualier a blece vng autre et apres quil a eu fait
le coup se met en la fuite se laute le poursuvt tant
quil le blece se il en doit estre pugny. Il est aduis
que non car il na mye passe le terme de iustice iuste
defence plus quil estoit blece pour ce que l'autre le
auoit ayde occire par aduenture et estoit blece on le
peut excuser. **I** Item ce que non a fait en iuste chalere
doit excuser cellui qui le a fait. Item se il a tost fait
sans plus attendre. Car se il en est attendu au len
demain on pourroit dire que ce seroit vengeance
Adonc il ne se pourroit bien excuser. Mais pour l'autre
partie dient les loix que plus quil sen fuyt droit
neluy donne que il le doyle fuuir ne blecier et ja
pour ce nest il que cellui quil la blece nen doye estre
pugny de ce ne fais ic doubte mais se il sera pugny
griefuement ou doulcement il gist en oppmons.
Mais ic croys que selon bonme equite deuoit estre
pugny griefuement considerer la chalere en quoy

Westoit quand cela fit et sur la quelle il n'auoit
pouuoir aux les premiers mouuemens ne sont
mire en nostre puissance. Et ceste opinion tient
vng maistre en loto nomme jacques de raueme.
Mais se il le eust tue ou occis la ou le cheualier
lassallit il nem porteroit ia peme. Car par bon
droit aurions presumption que il en soy gardant
leust occis aux pour garder sa vie les droits seuf
frent que ont tue vng aultre en soy descendant.

De vng homme serf fait hom
me par le commandement de
son maistre se il doit pour ceste
cause estre puny.

lxxvij.



Le regardons de vne aultre chose sur
le debat de obedience. Vng cheualier
fort et hardy a vng homme non si fort
que lui. Si le appelle en sa chambre et
lui dist quil comuent quil meure ou quil tue
sa dame. **D**e demande se cellui serf la tuoit
pour paour de mourir et pour garder sa vie se il
en deuroit porter peme en iugement il semble
que oup car droit escript dit et recite que vng
homme ne doit obeir en aucune maniere a son
seigneur ou maistre quāt il lui comande chose de

pechie. Et chose certaine est que tuer une Dame ou aultre
 est pechie. Donc par quel Droit peut on excuser celui qui
 la tue quil ne Doye estre pugny. Item une aultre raison
 Car nous Disons quil vault myeulx de endurer et souffrir
 tous les maulx du monde que de consentir a pechie.
 Doncques pour garder la vie du corps mortel qui peu dure
 il ne Deuroit mye consentir a pechie quil tuast celle Dame.
 Or non obstant toutes raisons aucun dient le contraire
 et quil nen Doit point porter peine pose ores quil le face.
 Et ceste raison premierement puis que il a peu pour ce faire
 eviter la mort il na point de coulpe. Et alleguent les
 Drois qui Dient que se ung homme auoit tue ung aultre
 qui le boulloit tuer puis que par aucune Doye il nen auroit
 coulpe. Item encores plus fort Dient une aultre raison car
 puis quil voit le cheualier si esmeu et en si grande bousculade
 de la tuer et que elle ne eschappera point de la mort suppose
 quil ne la tuast puis quil veult le serf tuer se il ne la
 tue il fait selon la regle de charite se il garde sa vie auant
 que de sa Dame. Dres quant a moy de ces deux oppinions
 se nous considerons la peine ciuite du monde ie croi q
 la dereniere est la meilleur. Mais se nous considerons la
 peine espirituelle quil conuient porter en l'autre siecle puis
 que la Dame na desserut mort et il bien voit quil tuer a
 son ignorance ie Dy que il peche mortellement et que se
 il mourroit en tel estat q il proit au plus bas de enfer. Car
 il ne Deuroit obeir a son seigneur contre le bouloir de Dieu
 mais Doit obeir a Dieu qui dit en ces commandemens
 Tu ne occiras point. Encores Dy ie que il en ce cas pour
 garder le commandement de Dieu estoit mys a mort il se
 voit martir par devant Dieu. Car toute la foy est fondee
 sur les commandemens de nostre seigneur. c. iulianus. xi.
 q. iii. Doc no^o dirios ql seroit mort por la foy de nre seignur.

H Se ung serf se pent dessendre contre son
 seigneur. lxxviii



dis
éco
re
regardons De
Une aultre cho
se sur le Debat
De obediāce.
Ung cheualier
er a Ung hōme
serf auq̄l il co
māde De faire
chose laquelle
il ne doit faire
selon les bon
nes coustumes
Et il dit braie
ment que il nē

fera riens Et le cheualier court sur luy et le veult tuer ie
Demande se il peut ou doit soy deffendre contre son sei
gneur. Et il semble que non Car le serf na pouuoir contre
son seigneur ne de riens faire sans lui selon Droit escript
Donc par ceste raison il ne pourroit soy deffendre sans li
cence de so seigneur. Mais no obstat ceste ia Dicte raison
ie Dy tout le contraire. Car nous disons selon les loix na
turelles q̄ a Ung seigneur nest point de tuer son serf. Itez
plus fort le seigneur a son serf ne peut tollir les choses na
turelles. Mais sa vie est de Droit de nature il se peut donc
par ce Droit reuenger contre cellui qui le veult tuer. Item
plus fort se il ne se reuengeoit puis que faire le peut nous
Dirions ql seroit cause de sa mort et homicide de soy mes
mes. Et aussi dirions quil seroit empne ainsi comme se
il se tuoit luy mesmes. Donc ie Dy braiemēt et conclus
selon mon oppinion que il se peut et doit reuenger en ce cas
contre son maistre.

Se l'ng moyne se peut deffendre contre
son abbe se il le deuult tuer. lxxv



Ais que
Di-
rons nous De
l'ng moyne le/
quel se sō abbe
le houloit tuer
et murtrir. Asca
uoir mō se il se
deuroidt reuen
ger ou nō. Sur
quoy il semble
q̄ non. Car l'ne
telle p'sone est
reputee por mor
te quāt au mō/
de seldō ce que di

ent les Decretz. Et les Decretz c. placuit. x vi. q. i. Et il est
toute chose clere que l'ng homme mort ne se peut deffen-
dre. Donc l'ng moyne comme se deffendroit il puis quil
est mort par la maniere que ie dy. Item plus fort no^o Di
sons que l'ng moyne na hourente fort tant cōme son abbe
luy donne. Si appert assez selon ces raisons cy dessus a/
leguees avec le Decret quil ne se doit point reuenger con-
tre son abbe. c. nolo et. c. non dicatis. xii. q. i. Or sur ceste q/
stion ie dy ainsi et conclus se le moyne ne pouuoit aultre/
ment eschapper de mort que il se peut bien deffendre con-
tre son abbe et contre toute aultre personne sans licence de
luy en ce cas. Car droit naturel lequel son abbe ne lui peut
collir si luy ottroye ainsi.

Se le filz se peut deffendre a l'ecōtre de sō pere
Se sō pē le deuult tuer ou murtrir ainsi cōme

il sen susc au
chappitre.

lxxvi

N
co
res
puis que nous
sommes sur ce
ste matiere De
Dessence Il no
connuet regar
der se le filz se
Deuroit Dese
dre contre le pe
re se il le bou
soit tuer. Sur

quoy il semble que non. Car selon tous les Drois le filz est
en la puissance du pere par quoy il en peut faire a sa bou
lente. Item les Drois Dient que le pere pour certains cas
et pour aucunes raisons pourroit vendre son filz; Doncqs
puis quil le peut bien vendre en peut il bien faire a sa bou
lente en toutes autres cas se autrement ne se doulloit cha
stier. Item Dieu nous a monstre assez par exemple com
me le filz ne se doit point revenger contre le pere quant en
lancien testament il commanda a abraham quil occist et brast
son filz ysaac pour lui en faire sacrifice sur la montaigne.
Et quat le pere le bouslut ainsi faire le filz ne mettoit au
cune Dessenice en soy encontre son pere Mais humblemet
coment ung petit agnieslet obéissoit a son pere en recevant
la mort en bone paſcience iusques a ce que l'ange vint qui
Dessendit l'enfant. Item il estoit tout cler et notoire que
le pere est tenu de chastier son filz en toutes les rigoureu
ses manieres que bon lui semblera quat il verrra quil sera



peruers et icorrigible. Donc De quel Droit se doit il reuengier. Mais en ce cas ie Dy ainsi que se le pere estoit si cruel qui boulloit tuer et occire son filz q se le filz ne peut eschaper de ses mains pour soy en fuyr De lui le filz sans faulte se pourroit et Deuroit Deffendre contre lui sans reprenction Et est la raison telle. La puissance que le pere a sur le filz si est De Droit De gens et de droit civil/ mais Droit de Deffence vient De droit naturel. Auquel ses Deux autres Droits ne peuvent faire prejudice.

Dur plus auant en ceste matiere De Deffence proceder Lueil ie encores Demander et faire uneaultre question cest as cauoir. Se raisonnablement un homme se peut Deffendre contre son iuge. Et semble que non/ car Droit Dit que aucunement on ne Doit resister contre son iuge. Item le Decret dit que cellui q fait resistance contre son iuge le fait ainsi a Dieu qui a ordonne les iages en terre Doncques on ne Doit contredire ne resister a son iuge/ mais Doit on penser et considerer que tout ce quil fait il le fait raisonnablement Doncques cest homme na cause De soy reuenger contre lui ne en contre resister a ce quil veult faire prenons orez quil le veuille tuer. Tou tes uoyes non obstant ces raisons cy ie Diroye come deuant que braiemment se sans bon et iuste iugement le iuge voulloit tuer une personne laquelle sans remedie ne pour autrement eschapper de ses mains et fuyr il se pourroit iustement et bien Deffendre contre lui. Et combien que une glofe De loix Dy le contraire toutes uoyes ie suis avec iehu de lignen qui tient ceste opinion. Et tout par cellui preuilege naturel Donc naturelle Deffence vient qui est iuste et raisonnable / mais en aultre cas qui bien se peut remedier se le iuge luy faisoit aucune violence ou grief tort sas soy reuenger ne Deffendre il Deuroit auoir son recours Devers son souuerain qui de son grief lui feroit Droit.

Se vng homme banny de son royaume
Sur peine de souffrir mort se veult
reuenger se on le treuue en ce royaume
et on le veult prendre.

lxxviii



ne de souffrir mort que iamais ne retourne en son royaume. Et donne en mandement a tous iusticiers et officiers de son royaume que de la en avant quelq part quilz trouueront ce cheualier en son royaume quilz le facent mourir sans Delay. Et semblable mandement fait il a tous autres de son dit royaume de quelque estat ou condicione quilz soient cheualiers ou escuiers / officiers / ou non officiers que en quelque part que ilz le trouueront dedans ledit royaume que eulx mesme le mettent a mort. Si aduient que dedans peu de temps aps vng autre cheualier le trouve dedans ledit royaume qui de fait le veult tuer. Assavoir est se il se peut et doit reuenger contre le cheualier sur quoy le veult dire que non par les drois qui dient que a

Ais
or e
frôs

maintenant en
vne autre nou
uelle question
sur celle mes
mes matiere de
deffense. Pre
nons ainsi que
le roy de fran
ce ayt banny
vng cheualier
hors de son ro
yaume auquel
il commande a
deffend sur pei

96

iuste Violence on ne Doit contredire ne soy Deffendre. Et
il est clere chose que a iuste tiltre lautre cheualier lui court
sus/ car le roy a ordonne generale puissance a tous ceulx de
son royaume comme il soit mis a mort en quelque part qd
soit trouue ou royaume par cellui qui le trouuera Et at
si puis qd justice a sentencie sa mort par celle maniere il na
aucune iuste raison de soy Deffendre. Or combien que au
cuns Docteurs ayent sur ceste question plusieurs oppini
ons assez subtilles Toutesuoies ie Dy par la maniere que
iay dicte sur la question precedente. Cest ascauoir qd braie
ment puis quil se peut garder et Deffendre de mort selon
Droit il peut et Doit mettre Deffence en soy ou autrement
il seroit cause de sa mort puis quil est iuge p le roy mes
mes que iamais il ne entrait en son royaume. Mais pour
tant ne dy ie mye quil fut pugny de homicide puis que en
soy Deffendant tueroit le cheualier. Mais ie vous dy que
il le Doit eschiver se il le peut faire puis sen aller hors du
royaume affin que aucunement il ne trespassse ne enfrai
gne plus lordonnance du ban du roy si y aura moins de
offence et de reprehesion en lui.



He vng chappellain portant le corps de
nostre seigneur est assailli de ses ennemis
peut soy reuengier. lxxix

Acores sur ceste matiere de Deffense fait ma
istre iehan de lignen vne question que ie ne re
pute mye estre Doubteuse et dit ainsi. Se vng
prestre qui porte le corps de nostre seigneur a vng mala
de qui est en peril et en larticle de la mort est assailli en so
chemyn de gens qui le veulent tuer. Se il Doit mettre ius
le corps de nre seignur por soy deffendre a laisser ainsi mourir le
malade sans lui doner le corps de nre seignur lequel il tenoit ia
pres de sa bouche. Et se il eust soulu laisser a soy deffendre
il lui eust bi鑑 peu donner auant qd cellui h[omme] malade fut mort
m.j.

mais il eust este ce pendant pris / receu l'ng coup mortel
Sur quoy il est aduis a aucunz que braement toute def-
fence laissee et mise arriere il doit attendre le coup de la
mort et prendre en pascience pour secourir le malade quil
doit en telle necessite et si pres de fin. Et sont les raisons
telles qui sur ce peuuent estre dittez et aleguez. Item
ereinent nous disons que le corps de nostre seigneur est
necessaire pour le salut de lame. Et ainsi se cest homme
meurt sans le recepuoir il est dampne perpetuellement q
est une tres grande perdition et l'ng doumaige irrepara-
ble. Pour quoy nous disons et maintenons fermement
que pour sauver la vie corporelle tant seulement on ne doit
pas souffrir l'ng tel doumaige estre fait doncques le pre-
stre doit mieulx prendre en gre la mort que laisser l'ng ho-
mme ainsi perdre et dampner. Et la raison de cest argumet
est telle. Car selon l'escripture l'ng homme doit aymer
so prochain comme soy mesmes. Et aymer mieulx pour
soy la vie temporelle que pour son prochain la vie espi-
tuelle ce ne seroit pas selon le commandement de nostre
seigneur cy alegue. Item aultre raison y a. Quant deux
maulx viennent ensemble en l'ng cas on doit toufiours
apaiser et eschitter au myeulx quon peut cellui doncques
il peut venir pl' de maulx et de doumaigez. Et ce estoit
pl' grant doumaige de la mort et perdition de lame de
cestuy homme cy qui est mort pardurablement q ce neust
este de la mort dudit prestre laquelle mort neust pas au-
tant dure come on pourroit mettre a dire une patenostre
et si lui conuenoit aussi bien mourir une fois non obstant
tout ce. Et se il eust peu recepuoir le coup de la mort tem-
porelle il eust peu sauver lame de son prochain et laissie-
ne aussi. Car il fut mort en oeuvre de charite espirituelle
pour quoy par ce il eust acquis le royaume de paradis et
aluy et a son prochain. Item gravement ie ne me accor-
de pas trop bien a ceste opinion. Et la raison est telle. Il

sebleroit selon ceste oppinion que se vng homme mourroit
 sans recevoir le corps De nostre seigneur quil fut dampne
 Sur quoy ie Dy que non seroit mais que la conscience fut
 en bon estat. Car plusieurs bônes et saintes personnes sot
 mortes ou temps passe sans recevoir le Digne corps de no
 stre seigneur cõme saint iehan baptiste. Je ne croy pas que
 quant le bourreau lui trâcha le chief en la prison que il luit
 Demandast se il voulloit recepuoir le corps De nostre sei
 gneur. Quant saint pierre fut pendu par les piez a rôme et
 saint pol son chier compagnon qui y eust la teste tranchée
 ie croy que il ny auoit si hardy q leur osast présenter le corps
 De nostre seigneur aussi ne le demanderent ilz point car
 il estoit tousiours avec eux esprituellement. Semblable
 ment Des aultres saintz De paradis comme saint estien
 ne/saint laurent/et saint vincet ie ne treuue poit en leurs
 histoires que on leur presentast ne quilz le demandessent
 aussi/et Des aultres saintz hermites qui sont mors aucu
 nesfois tous seulz en leurs hemitaiges qui nauoient q leur
 administrast le corps De iesucrist ainsi comme nous lisôs
 en la vie Des peres qui ne sont pas dampnes pour tant di
 eu mercy/mais a dire la verite et pour tousiours porter re
 uerence a se tres saint et glorieux sacrement du tres precieux
 corps du benoist filz de dieu ie ne dy pas ql ne soit tres neces
 faire et proffitable au salut de lame q est en estat De grace
 quat on est en lieu ou en place ou on puisse bien recouurer
 de ce tresdigne et precieux sacrement ou autrement le delais
 ser ce seroit ainsi cõme soy mettre hors De la foy puis q on
 se set estre en bô estat. Et autrement aussi se vauldroit my
 eux reposer. Car il le receuroit a son dampnemêt cõment
 saint pol le dit et afferme Toutesuoies retourney ie a ma
 premiere oppinion contre ceulx qui veulent dire aucunes
 fois q ceulx q meurêt ainsi soudainemêt cõme on diroit en
 fait de bataille de chausse meslee estre en mer noyez et pilz
 p fortue de têp ou autrement ou estre occis de larrôs en chemî

m.ij.

Et aussi Des austres manieres sans recevoir le corps De
nostre seigneur soient Dampnez Dieu ne le Deffende il ne
leur est pas besoing ne a eulx ne a nous. Car nous ne sca-
urons ou nous mourrons ne comment. Certes non sot mais
que la conscience soit Disposee Deuers le createur. Et plu-
sieurs Docteurs tiennent ceste oppinion. Mais Du sacre-
ment de baptesme sans cestuy nul ne peut estre sauve. Lo
me par le nouuel testament nous est Demonstre. Et en ce
sacrement appartient une tres grande Diligence que pour
souffrir mort et autrement on ny Doit faire Dilacion que
tantost quil est requis quil ne soit baillé a l'administre. Car
prenons ainsi que le prestre veult presentement engenfant
que on lui apporteroit pour baptiser en telle necessite quil
fust come a rendre l'esprit certes il deuroit tout laisser po-
le secourir Du sacrement de baptesme. Prenons encores q
Droittement a ce point mesmes il fut assailli de fes enne
mys mortelz pour le tuer a occire il ne deuroit poit laisser a
faire son office en si necessaire cas pour atteindre le coup de la
mort aincois que par vouloir sauver sa vie l'enfant se mou-
rust en cest estat sans estre baptise car ledit enfant descedroit
au libe ou qu'il seroit priue pardurablement de la fruictio di-
uine. Et mieulx lui vaudroit sauver la vie de lame de cest
enfant a la siene mesmes aussi sans doute q sauver la vie du
corps seulement selon la determinacion de tous nos Do-
cteurs catholiques. Item encores par une plus forte rai-
son le prestre deuroit mieulx estre mourir que laisser per-
dre cestuy enfant pour deux tresgrans malx qui sen en-
suyueroient. Car premierement l'enfant qui meurt sans ba-
ptesme sen va comme iay ia touche en ceste partie de enfer
appelle le limbe par quoy le prestre commettoit d'autre
part peche mortel et tant que par la coulpe de sa negligen-
ce lame de l'enfant seroit perdue pardurablement pour lequel pe-
che fil mourroit en cest estat il seroit lui mesmes d'apne. Et
sot cy deux tresgras et horribles malx q sesueroient plane

98

glise De l'administration Du sacrement De baptême,
Mais non pas ainsi De mourir sans recevoir le corps de
nostre seigneur puis que on est baptisé et que on meurt en
gracie repentence. Tantefois en faisant gracie conclusion
sans riens colper ou nuicer tous prestres et chappellains
De quelque estat et condition qu'ils soient selon le mandement
et ordonance Du saint evangille Donnent exposer
leurs propres ames pour leur bielettes. Telle sacrement pa-
tience meut porter et endurer toutes aduersitez et fortunes
De temps soit plus soit este fain. Sois chaplet des freres et
mesmes le coup De la mort se le cas aduenoit aguichee
par Defaulte De administration Des sacremens de l'hostie
cte esglise que une seule ame De ceulz qui ensiencem-
res et gouernemens fust perdu par leurs defaults. Du
autrement leur conuient respondre et rendre campagne no-
stre seigneur bien estoitement.



De long ho-
me q nest coul-
pable peut e-
stre emprison-
ne par doye de
marque.

lxxv.

Au-
te-
nat
puis que nous
auons heu au-
cunes questiōs
sur le fait Des
querres et Des
batailles. Et
quant sont por-
m. iii.

guerres De plus en plus au bennement par Droit De particu
liere D'effence. Si nous tenions voire De une autre ma
niere De guerre qui est commancee De long temps aussi.
C'est ascauoir comme on Diroit que ung homme Du roy,
auame De frace ne peut auoir iustice ne raison De ung ho
me De prouuence Deuant son iuge ne autrement. Le roy
lui offroiera une maniere De guerre que on appelle marq
par Vertu De laquelle le premier homme De prouuence quil
trouvera il prendra et emprisonnera lui et sa marchandi
se iusques a ce quil soit paye et restitue iusques au Dernier
Denier De ce quil a perdu par les gens de son pays. Pre
nes ores quil ny apt coulpe ne quil ne congoisse point cel
lui qui la ainsi Domage. Et non obstant ce il conuient qd
face ceste malle bonne par Vertu dicelle marque ascauoir
se ceste maniere De guerre est bone et iuste. Sur quoy ho
Deues scauoir que tout Droit escript ne approuue pas bi^e
ceste maniere. Car a dire que ie Doye porter la coulpe et la
inuite Du fait Dautruy et que mes biens en soient pris
et acquis a cellui a qui on a fait le Domage mesmement
mon propre corps encors avec ce soit arreste et tenu en pri
son. Ce ne me sebleroit estre equite ne iustice ne selon nulz
Drois Du monde comme cy Deuant ay Dit. Mais clere q
evidente raison est chose condempnee car Droit a ainsi or
donne que se ung marchant de paris est oblige a ung mar
chant De florence et il ne lui veille faire raison le mar
chant De florence le Doit poursuyre par Deuant son iu
ge competent et la il ne peut auoir raison De lui quil en ap
pelle en la court De parlement ou autrement tant quil en
ait raison et iustice/mais a dire q en son pays ou ailleurs
sur mer ou sur terre mesmes a son auantage se il trouve
ung autre marchat de paris ou ung bourgeois q ne lui est
de ri^e tenu ne oblige q il arreste so corps et pregne ses biens
po^r lui a so profit tant qd soit cote de tout ce en quoy lau
tre lui est tenu ce ne seroit pas loyaulmet ne feld raiso alle

auant Et braiemment selon Droit escript ie ne sauroie ce soit
tenir ne deffendre que ce fust chose deue ne raisonnable.
Mais pour donner aucune couleur aux seigneurs et aux
aultres qui ont trouue ceste maniere de guerre il conuiet
Dire aucune chose pour myeulx sauuer leur raison & my-
eulx soustenir ceste question il peut estre possible et est a croire
que quant les princes et les seigneurs accorderent pme-
rement ceste maniere de marque a leurs subgetz que par
laudis et Deliberation de leurs conseulz ilz eurent une co-
sideration sur ceste maniere cy. Cestas cauoir q quant lng
home de estrange pays cestoit oblige a lng aultre du roy-
aulme par aventure depuis quil se estoit ainsi oblige il sen-
alloit demourer en lng aultre pay la ou il pesoit biel q l'aut-
tre ne le poursuyueroit mye por plaidoyer contre lui & a lui de-
mander le sien pour ce ql scauoit bien ceulx du pays estre
ennemys et mal vireillans du royaume. Or par aduen-
ture cestuy cy mesmes q ainsi cestoit oblige estoit du pays
ou ilz auoient guerre a ceulx du royaume par quoy on ny
a pas soulu faire raison et iustice a cestuy qui est du roy-
aulme si se est plaint a so prince & a so seigneur. et ainsi esuit
uant des aultres cas semblables. Pour quoy les princes & les
seigneurs boians leurs subiectz estre ainsi defraudes sans
auoir raiso aucune de ce q lo paulmet leur estoit deu ilz or
donnerent doncques ainsi q le pme Bourgois ou marchat q
seroit trouue dedans le royaume de leur pays fut arreste
lui & sa marchandise tatt ql eust procure & pourchasse en so
pays que ont eust fait raison et iustice a celui du royaume
iusques au Dernier Denier de ce que l'autre qui y De-
mouroit lui pouuoit deuoir et autant en dy ie de charu
royaume ou pays selon ce quilz sont. Et croix fermement
que cest la raison qui principalement les meut de donner &
accorder ceste maniere de marq a leurs subgetz q a la verite
ne estoit poit trop mal fidee qsiderees les raiso dessusd se
la regle eust este toustours bien gardee/ mais il me semble

que aujourduy il en y a de telz en aucunz lieux q prenent
plus que poulce et aulne. Et pour ce quil appartient bien
a l'ng prince de scauoir respondre et determiner des que
relles des causes et des debatz quant elles pendent en sa
court deuant lui affin quil sache mieulx parler ordonner
et oppinier quant il sera entre les g'es sagez et les clers du
conseil quant telles choses viendront a sa congnoscance ie
feray aucunes demandes sur ceste matiere pour m'peulx
la declarer et entendre.

MComment se doit done marquer. lxxxi



out
pre
mie
rement ie De
mande en ceste
partie se aucun
vient requier
et Demander au
roy lettre de
marque contre
aucune perso
ne ou qtre une
cite comte sou
uent peut ad
venir que luy
Doit le roy re
spondre. Sur

quoy il me semble q le roy tout p'mierement doit ouyr meure
met la raison pour laquelle il requiert la dict'e marque. Et
ce cellui qui la requiert la requiert disant ainsi. Sire RAY
est que moy venant de millan en lombardie on me offra en
la ville d'ast environ mille francs que ie portoie avec moy
Et ceulx de la ville sans moy faire raison sur ce tiennet
avec eulx pasiblement cellui qui les ma tolluz. Le roy ap-

sa complainte ouye luy doit demander se il s'et poit de qel
 prince ou de quel seigneur est subget celle de q'il se plaint
 se il luy disoit il est subget de vng tel seigneur. Adonc luy
 deuroit dire le roy quil sen alast deuers son seigneur souue
 rain lui requerir que de cest hōme q'est sō subget et q'luy a
 ainsi tollé le sien il lui veille faire raison et iustice. Et en
 ce cas que ainsi ne vouldroit faire quil retourne deuers lui
 Et par ceste maniere le ordonnent les drois que celle qui
 veult demander telle chose sen aille devant le iuge. Et se
 le iuge ne lui veult faire raison et iustice le dire et denucier
 a son prince ou a son seigneur quel quil soit lequel doit re
 querir par ses lettres ou autrement ainsi que bo lui sem
 blera au seigneur de l'autre come il veuil le faire faire rai
 son par ses subgetz a sō hōme qui ainsi se plaint deulx. Et
 ou cas q l'autre ne le vouldra ainsi faire le roy selon la cou
 stume des seigneurs tempsorez aujourduy courāt et regnāt
 sur telz cas lui ottroiera sil veult lettre de marque cōbien
 que droit comme iay cy devant dit ne approuue guieres
 telle maniere de proceder auant.

Et comment se donnera marque contre une
 cite qui ne congnoit point de souuerain
 lxxii

Mais selon les choses dessusdictes prenous ain
 sp que le peuple de la cite de florence ayt
 pris les biens de vng marchant de paris co
 ment se doit donner marque contre ceste cite. Sur quoy
 ie dy ainsi que selon droit ou deuroit demander raison et
 iustice deulx par devant le souuerain. Or conuent scauoir
 qui est leur souuerain et il me semble que combien que le
 pereur doist estre leur seigneur et leur souuerain quilz ne
 font aujourduy pour lui ne quilz feroient pour moy. Or
 les conuent doncques poursuyvir par devant vng iuge
 quilz ont ou quilz appellent potestas de florence qui se
 ra par aduenture fait ceste annee de vng sauvatier ou d'ug

rousturier qui sera dore en faisant son mestier comme se il
fust vng baron. Et cest le beau iuge par Deuant qui nous
auons a reqrir raison nous estre faicte De ces gens cy mes-
mes qui le ont esleu et my en tel honneur et Dignite. Et
Dieu scet se il iugera boulentiers contre eulx certes ie crois
que non car il ne oseroit aussi. Et ainsi ce marchant de pa-
ris ne pourra auoir deulx aucune raison pour quoy il se vi-
ent par Deuers le roy et lui requiert quil lui plaise lui don-
ner et ottroier lettre De marque contre ceste cite De floure
ce attendu quil a fait toute Diligence De les auoir pour-
suis par Deuant leur iuge et ce non obstant il nen a peu au-
oir raison ne iustice. Or regardons biē quel reme de le roy
donnera a ce marchant cy son subget lequel ne peut auoir
raison de ses ges comme dit est. Sur quoy il me semble puis
ql ny a guerre ouverte entre lui & eulx ql leur doit escrire
puis quilz ne congnoissent point de souverain come eulx
mesmes quilz veillent faire raison a ce marchat son sub-
get De se quilz lui ont tollu. Et ou cas quilz nen tiendro-
ent compte Des lettres Du roy et quilz ne soulissent aul-
tre chose faire. Je Dy comme aultres fois iay Dit ou chap-
pitre precedent quil lui donne et ottroie marque contre les
florentins quelque part quil les pourra trouuer a son aust-
taige/mais aussi pour l'autre partie se le potestat De flore-
ce en fauer et reuerence Des lettres Du roy auoit appoi-
te en bonne forme et maniere le fait Du marchat le roy en
Deuroit estre et soy tenir pour content sans point y proce-
der autrement.

Se tous seigneurs peuent ottroier mar-
que ou non. lxxxiii

Nous conuient encores cy doir se toutes ma-
nieres De seigneurs peuent Donner marque
a leurs subgetz. Si respōs tout clerement ace
ste Demande et Dy que non. Car ceste maniere de marque
selon sa nature & condition est semblable a guerre. Et vng

seigneur selon Droit escript puis quil est subget De quelq
prince ou seigneur ne peut ne Doit iuger ne ordonner guer
re De lui mesmes cest ascauoir De son auctorite sculemet
sans le congie ou licence De son seigneur souverain Donc
ques cellui qui la iuge ne Doit point auoir De souverain.
Et combien que De fait aujourduy par negligence soit oc
cupee par tout le mode la seigneurie et iuridiction pour sca
uoir Deuemet lesquelz selon droit escript la peuvent iuger
Sous Diray Du roy De frace se il la peut iuger selon droit
sans offence De Dieu et sans ce que on puisse dire quil ait
occupé la iuridiction imperial.

Commēt on peut soustenir q le Poy De
france nest point subget a l'empereur Da
lemaigne.

lxxviii



E de ma
de p quelle rai/
son nous pour
rons soustenir
q le Poy De frā
ce ne soit point
subget a l'emp
eur. Sur
quoy ie hueil
tout premiere/
ment prouuer
p auctorite rai
sonnable quil
nest subget.
Car le scriptu/
re Dit que en tout le mode tāt come il Dure ne Doit auoir
que vng prince et vng seigneur si conuient entēdre que ce
prince qui est seul sur la terre seroit l'empereur lequel selo

Droit est sire et souverain de tous les roys & de toutes les
nacions du siecle. Et pour ce les roys le appellent prince
et seigneur du monde. Et dient les rois tout expresse-
ment que crestiens / iuis / sarrazins quelconques sont sub-
getz a l'empereur sans faire aucune exception du roy de
france. C. si quis ubi volumus. Item la scripture dit dan-
tre part que au commencement du monde crea & mist ou
firmament Deux lumieres cestas auoir le soleil et la lune
qui enluminent la terre le soleil par iour et la lune par
nuyt. Aussi sur la terre il a soulu ordonner Deux principa-
les dignites. Cestas auoir le pape pour le gouernement
des ames et des choses spirituelles. Et l'empereur pour
le gouernement des choses mondaines et temporelles.
Et sur ceste auctorite sont de notables parolles en la scri-
pture et si bien proues que nulle personne du monde ne
scauroit dire le contraire. Doncques se es choses tempo-
relles et mondaines na que vng chief comment doncques
ditz nous que le roy de france ne soit poist subget ale-
pereur. Encores puis ie moult bien ce cy de reches prou-
uer par une autre raison qui est toute clere et toute notoi-
re. Car nous voions communement que en toutes choses ou
il y a pluralite de membres cestas auoir de peuple il est ne-
cessaire quil y ait vng chief qui preside et soit maistre pour
leur gouernement car se ainsi ne se faisoit ce seroit confu-
sion. Et voyes cy exemple tout cler vous pouez assez voir q
se en une bataille il ny a chief il ny aura ia ordonnance. Et
se il ny a ordonnance ce sera toute confusion pour eux. Se
nablement se en vng hostel na chief il ny aura ia bo gouuer-
nement en une nef aussi sil ny a patron. Et de ce nostre sei-
gneur dieu si nous donna assez exemple en l'ancien testa-
ment quant il voulut que moyse fust ou desert principal
gouuerneur de son peuple. Et aussi en l'arche de noe il vou-
lut que noe presidast sur toutes les choses vivantes dessus
la terre. doncques selon toutes raisons sensibles se les roys

62

ne auoient chieff quelle ordonnaunce y auroit il es choses md
daines ne entre eulx aussi certes il mest obuis q tout proit
mal car chacun bouldroit biure selon ses loix en son ordon
nance. Et ainsi seroit le peuple gouerne sas iustice a sas
raison sil ny auoit aucun souuerain q y mist remedie. Mais
combien que les raisons soient bonnes et louables nne doit
on penser le contraire. Toutesfois vne il le dire auuee cho
se pour l'autre partie cest as cauoir que le roy de france nest
point subget a l'empereur come aultressfois a ce propos iay
touche sur aucunes questions De ce liure vers le comanc
ment Dicelluy. Car tout premierement se nous considerera
le comancement du royaume nous prouuerons que les
francoys vindrent de troye la grande car apres la destru
ction de ceste cite aucun des troyens vindrent au royaume
de pauoine qui aujourduy est appelle hogrie. Et la edi
fierent en une region nommee sicie une moult belle cite ap
pelée sicambre et ia hōme qui ayt bie. Deu les hystoires ne
fera point Doubte que de ce temps la ilz neussent Duchie
moult honnouree et De grant renom puis apres en sicam
bre eurent un duc qui par prouesse fut seigneur de tout
le pays. Et dura leur seigneurie mille cinqcens et quaran
te ans qui nest pas petit espace de temps car ie nay leu ne
trouue en aucunes hystoires que seigneurie aultre ayt fait
dure sans remuer et finir. Apres ce cy vint le temps que le
pereur valentinien eust guerre contre unes gens appelles
alains alani en latin lesquelz il ne pouuoit submettre a sa
subiection tant estoit leur pays fort. Si pria aux sicambri
ens quilz benissent en leur ayde contre ses gens ainsi le fi
rent ilz. Et si bien si porteron quilz mettent au bas et a co
fusion tous les alains. Et De ce temps la l'empereur leur
quitta leur truage quilz lui faisoient et boulut quilz fuisse
nt appellez et nomez francs comme francs et quittes de
tous truages et De ce nom sont appelles francois et com
bien que aucun deulent entendre feroce en latin et non

francoys certes ilz faillent cest vne interpretation volent
taire mal concordat en latin et leur significat aussi. Et au
uant quilz venissent ou pays mesmes ou ilz habitet a prez
sent si estoient ilz appellez francois. Apres partirent de la
cite de sicambre et arriuerent es parties de bourgoigne et
la conquirent le royaume des bourgoignens puis apres
celui de galles qui depuis par leur conquest comme iay
Dit dessus a este nomme france. Et sur ce cy notez et con
siderez bien vng point que ie vous diray affin q'on ne dpe
pas que indeuement et iniustement le roy de frace par for
ce ou violence voluntaire usurpe les trois imperiaux. Vo
Deitez scauoir que apres ce que l'empereur valentinien co
me iay dit les eust quittes et afrachis de tous truage po
les secours et bons seruices quilz lui firent donc il le ap
pella et nomma francois ilz vindrent au pays de galles
de present de leur nom est appelle france lequel des lors
nestoit point de la seigneurie de l'empereur aincois ne re
congnoisoient homme du monde leur seigneur si le con
quiert par leur prouesse a lespee. Et ainsi par ces deux pois
seulement appert assez clerement que le roy de france ne
fait aucun tort a l'empereur se il ne le recongnoit point so
seigneur deu et regarde la franchise que cest empereur va
lentinien a faicte a ses predecesseurs par leur prouesse et bo
te. Et que son royaume aussi quant premierement fut co
quis par eux come dit est nestoit poit tenu de l'empire. Et
cecy ie dy a present et en fais tatt logues paroles pour les
lombars qui dient pour myeux colorer et couvrir leur ti
rannie que aussi bien epesche et occupe le roy de france les
trois imperiaux come ilz font. Et se aucun legiste voulloit
dire que l'empereur ne peut mye aliener ne alouer le droit
de l'empire ie lui respous que non pour le iour duy pour ce
que a present l'empire va par election mais en ce temps la
quant ilz furent afrachis l'epire aloit par succession de hoir
en hoir come font aujourduy les royaumes. Item ie dy

Vol. 3

ainsi que l'empereur peut donner preuileges et liberales a
qui bon lui semble et la ou il lui plait ou autrement bien
peu de pouvoirs a en son epire. Par semblable maniere pour
roit on dire que la donation que le bon empereur constan-
tin fist iadis a l'eglise de romme du royaume de romme
nie de ptalie et de toutes les ysses de mer ne feroit pas
tenable. Si me semble estre une tres grande folye de dire
et soustenir telles opinions. Car les loix mesmes dient
que l'empereur est sire des choses patrimoniales et des cho-
ses fiscales de l'empire et sur elles a plaine puissance et sei-
gneurie. Et puis quil en est sire et quelles sont a sa volonté
ce il est tout cler et notoire entre tous entendans quil peut
aliener et preuilegier ainsi comme bon lui semble. Et ainsi
seullement les loix comme les legistes le entendent assez.
Doncques qui sera ceillui qui sera si oulfrageux de di-
re que le pape ne soit bras et iuste possesseur des terres et
possessions que l'empereur a donnees et laissees a l'eglise
de saint pierre de romme. Et par consequent aussi que le
roy de france ne soit iustement et deuelement preuilegié et
exempte de tout truage et obéissance imperial par ledit em-
pereur valentinien moennant les prouesses et vaillances
de ses predecesseurs qui par leurs bontes et merites acqui-
rent ledit preuilege et la dicté exemption. Si est écores por-
retourner touzours a mon propoz dy ainsi que l'empereur
auroit bien petite puissance sur la seigneurie et ne trouue-
roit on houlentiers qui le houlsit seruir a ses besoings ne
a ses besoings se il nauoit puissance de donner aliener et
preuilegier ceulx qui en seroient bien dignes et de la ba-
leure tant par la prouesse de leurs personnes en armes com-
me autrement en autres choses/ ainsi come il le fist a ses
bds et preux sicambiens predecesseurs des roys des fran-
ce ainsi et par la maniere que vous auiez dy dessus. Item
le roy de france come iay iu autrefois dit en cestuy liure
fut preuilegié par charlemaigne qui fut roy de france et

empereur de alemaigne. Si furent cinq roys qui succede-
rent apres lui l'ung apres lautre qui tous cinq furent em-
pereurs eulx estans roys de france. Et ceste liberte et pre-
rogative a eu le royaume de france depuis que premie-
rement y a eu couronne. Et ainsi est approuue par escriptu-
res antiques. In c. Generablez qui si sunt. Item le pape
en ses Decretales tesmoigne que le roy de france nest sub-
get a aucun seigneur terrien et qui Diroit que le pape me-
tist en ses Decretales ce ne seroit pas bien dit. Par aduen-
ture vng des aduersaires du royaume Diroit tantost q
le pape q parle en ceste Decretale estoit du royaume mais
certes non estoit ne onques en sa vie ny etra aincois estoit
Dune cite nomee sene en tostarie qui est la que lombarde
Item pape innocent qui glosa les decretales dit que le roy
de france nestoit point subget a l'empereur de droit escript.
mais est hame du pape. Et ceste mesme opinion recite ie-
han de lignen en vng liure que il fist de vng songe. Tou-
tesuois ne dy ie pas toutes ces choses par flaterie ne pour
oster la plume du chapeau du roy de frace mais po tous
iours dire et soustenir verite ainsi comme ie sauray. Enco-
res dy ie plus forte chose selon mon oppiniq. Il ne seroit pas
expedient pour legleise ne pour toute la crestiente que le roy
de frace fust subget a l'empereur. Et est la raison telle car
quat no au ds eu plusieur scismes en legleise lesqz scisme
ont este dit antipapes desqz bien peu y a eu que l'empereur ne
ait soustenu en scisme tousiours contre le gray pape. Et les
gray papes se sont tousiours radresez et ont eu leurs se-
cours et leurs refuges devers le roy de france tant quilz fus-
sent retournes et mis en leurs drois sieges et estat. Et ain-
si se le roy de france eust este subget a l'empereur qui ainsi
soustenoit les antipapes il lui eust conuenu obeir a son sei-
gneur en ce cas la. q eust este mal apoit pour legleise et pour
toute la crestiente. Item or regardens quelles prouesses
ont fait les empereurs qui ont este devant charlemaigne

604

ne apres luy aussi si non ceulx du sag royal de frace contre les
mescreans Apres ie vous prie que no^r regardos toutes les
conquestes iadiz faites par les empereurs Et certes peu en
trouuerons es escriptures Item ie vous prie regardos qui a
gaigne le daulphine/le principal de orège/le royaume darle
de narbone/de carcassonne/les parties de tholouse/de guies
ne/bordeaux/barselone/le royaume de nauarre/les regions
des mons perreux et de toutes les yslles despaigne Certes
le roy charlemaigne & ses successeurs se les histoires ne me
tent les ont gaignees a le spee tolluz et mis hors de la main
des sarrasins qui pour lors tenoient et occupoient tous ces
royaulmes et toutes ces contrees. Et donc se ne seroit pas
bonne consequence que vng tel prince fust subget a l'enpe
reur de ce ne seroit pas selon la doctrine ne la police des phis
losophes qui dient en leurs doctrines que ceulx soyent gou
uerner et seigneurier qui eux & autres scauent bié et saiges
met gouuerner. **¶** Item or entez vne moult et belle proga
tine que le tres noble hostel de france a qui nest pas a oublier
aincois est iuste chose & digne de louenge a reciter & a rame
teuoir Lisez les histoires & croniques du temps passe et les
entendez moult bien meurement & diligëtement et ie croys q
vous ne trouierez point que onques eust roy en france cre
stien qui tenist ne soubstenist heresie quelcôqs ne scisme aus
cun Et se ie scay entendre les escriptures il me souuient bié
que ie leu les histoires de plus de vingt & vng empereur qui
ont este heretiques & sismatiques. Et ainsi se ne seroit pas
chose raisonnable ne licite se me semble selon dieu & droit diuin
de soubmettre vng si noble et catholique royaume en la
seigneurie & subiection de celiuy de q' les pdecessors ont ainsi
barille et erre ictonre la foy Pour doublé écores que la derre
niere erreur ne fust pire que la premiere dieu le dessend ne ia
ne l'oy plaise que ainsi aduienne

¶ Se le roy d'engleterre est subget a l'enperer. **lxviii.**
n*i*

Mais il nous co
mument deoir du
roy d'angleterre ou du roy des pa
gnes se ilz sont sub
getz a l'empereur ou non. Sur quoy ie
respôs de ceulz d'angleterre que selo
s piniens daucunes glo
ses sing canoniste
auroit tantost dit
qu'il nest point sub
get a l'empereur mais
ceulz qui firent ces

gloses nont pas leues toutes les histoires de iadis car selo
droit commun il convient ottroper que tous les roys du mon
de sont subgetz a l'empereur si non quilz soient exemps par
privileges ou auctorite deglise. Et en bone foy ie ne v'yon
ques privileges ne status en decret ne en decretale que excep
tion aucune eust donnee au roy d'angleterre sur ce cas la.
Et les gloses qui Dient le contraire ne se fondent pas si bien
ne si raisonnablement que te les endope tant croire. Car au
cunefois diet que le roy d'angleterre par presumption q de
fait se dit et maintient estre exempt de la seigneurie De l'em
pereur et cecy nest point chose que on doye aleguer ne son
stenir. car a parler proprement droit de nature ne presump
tion ne valent riens contre lobeissance de son seigneur sou
uerain selon la verite du droit escript. D'ocques puis quil na
privilege il est subget a l'empereur. Mais de tant suis ie cer
tain que ou temps du pape innocent tiers diclui nom le roy
jean d'angleterre en la compaignie de moseigneur othe iadis
empereur avec le conte de flandres q de bouslongne hindret
contre le bon roy phelipe de france et son filz monseigneur



605

roys. ¶ Si se mirent sur le royaume en deux parties agré
de quantité de gens d'armes: le roy d'Angleterre d'une part
avec ses gens et les autres avec les leurs/mais le roy Phi-
lippe sen alla contre le côté de Flandres et les autres ses en-
nemis bien et hardiment/contre lesquelz il eut victoire & les
amena prisonniers. Et monseigneur loys son filz sen alla
contre le roy d'Angleterre et le mist en tel estat quil ne scauoit
que faire. ¶ donc se mist es mains du pape et se fist hōme de
glise en promettant de donner chascun an a l'église mille marcs
d'argent. Cecy trouuay ie bien par escript selon l'ng docteur
quel'on appelle tholomien/mais pourtant que l'empereur ne
soit souverain ie ne le sauroye bien prouver. Car ie ne scaus
roye bien respondre a droit commun. Ainsi dy ie du roy des paix
gne duquel i ay trouue le privilege quil doit auoir en droit es-
cript et des autres roys par semblable maniere parle ie sur
ceste matiere: combien que ie scay bien que selon droit ilz ont
occupé la iuridiction de l'empereur en iugier guerre generale
en donner marque en dessendant chapt cloz ce qui ne appar-
tient a hōme qui ait souverain sans sa licence: mais du roy
de France come ie vous ay tousiours dit de celiuy ne contient
il point doubter quil nait plaine et liberale puissance de fait
re toutes ces choses ainsi que cy dessus a este prouue. Mais
pour retourner a nostre premier propos de ceste maniere de
marque venue ayant qui nest nre trop loing Des brâches
de guerre. Je dy ainsi que nul ne la peut ne doit donner ne ot-
roier a personne quelconque sil na puissance de iuger quer-
re generale. Et se aucun ducz contes ou autres seigneurs
ou aucunes citez rebelles qui par leur tiranie ne recognois-
sent point de souverain font le contraire ou occupent ceste
haulte iuridiction ilz font ce quilz ne peuvent de droit ne ne doi-
uent. Et pour ce que ie ne le puis amener ie men tais a tāt.

¶ Se l'ng Bourgois de Millan tenant chan-
ge à Paris lequel a este emprisonné et ses
n ii

biens prins en venant a paris se le roy
lui doit ottroier marque. lxvi.

Tource que nous sommes en
cores sur le propos de la matiere de ce
ste marque il nous couient devoir le de
bat de une questiō qui est assez draye et possible a adue
nir. Il est ainsi q̄
y a vng bourgeois de millan ou de na
ples qui tient vng hostel a paris ou q̄l

sont et demeurent certains varletz de par lui et en son nom que les lombars appellent facteurs lesquelz pour le nom de leurs maistres tiennent change et font labourer signes et autres terres labourables qui sont la entour paris leq̄ bourgeois part de millan pour venir a paris scauoir come ses besongnes se portent. **D**auanture les florentins le re contrent sur le chemin et le prennent et arrestent ses biens Et apres quil aura este delivré par ranson il vient a paris Deuers le roy et comme son bourgeois lui requieri lettre de marque. Assauoir se le roy la lui doit ottroyer ou non. Sur quoy ie dueil monstrar i promier que non. Car ce marchat selo la proposition que iay dessus faicte q̄slque chose q̄l die au roy quil est bourgeois de paris certes non est et Dont il ne doit point iouyr du privilege dont les autres bourgeois de paris ioyssent. Mais appartient bien quil preuue marque de la cite de millan dont il est drap bourgeois contre ceulx



106

de florence qui lui ont faict ceste iniure et violence. Et ap
si le deust et cōsent assez le droit. **O**r pa il bien a deoit sur
le debat de ceste question. Car premierement se le bourgeois
a acoustume de paier tailles et impositions pour les biens
qu'il a en france ie croy selon mon aduis que le roy lui doit do
ner marque. Car nous avons une reigle de droit qui dit ain
si que cellui qui porte sa part des maulx doit avoir sa part
des biens cōme les autres tant en ceste partie cōme en tous
autres cas semblables quelz qu'ilz soient. In regula qui sens
tit l. lvi. **P**renons aussi que le roy leust si privilie que il ne
paist taille ne succide quelconque puis quil le auoit receu
son bourgeois l'iniure que on auoit faict a cest homme com
cheroit le fait du roy.

Se vng estudiāt d'angleterre demourāt p[er] son
a paris pourroit estre éprisonné. on s'xxxvii.



a paris pour estudier et estre docteur en decret et en theolo
gie sil peut lequel vng francois a pris son prisonnier. Sur
n iii

Dans il nous
cōviennent
corez de au
oir de vne Doubte
qui peut bien auco
nessois advenir. Il
est certain q[uod] au ior
duy cōme chascun
scet le roy de frane
ce et le roy d'angle
terre ont guerre en
semble de long tems
Si advenir ainsi q[uod]
il vient vng licencie
en loix de londres

quoy debat est men si auant que les parties sent appellees
par deuant le roy de france. Et quant elles sont en presence
de lui le licencie parle premier et dit quil ne doit point estre
arreste ne detenu prisonnier / car la loy en ce cas done moult
expres privilege a tous escoliers et Doffend en especial que
on ne leur face nul grief ne nul desplaisir mais leur doit on
porter tout honneur et reuerence. Et la raison si est telle / dit
la loy quil seroit bien mal courtois et oultrageux qui seroit
desplaisir et hilleur aux escoliers qui viennet de loing ayn
et estrange pays en laissant parens et amys tous delices et
tous plaisirs modains pour venir aprendre et acquerir sci-
ce. Et sont ainsi come tous mudi sans puissance aucune hors
de leurs pays entre les estrangier / bien seroit cruel et inhu-
main qui leur seroit aucun oultrage ou violente. ¶ Come dar-
mes qui le tient prisonnier respond d'autre part et dit. Mon
amy entre nous francois ne auons cure de boz loix ne de
l'empereur qui les a faites. ¶ Le licencie a ce mot lui respod
et dit. Sire ie ne scay come vous entedez les loix car loix ne
sont autre chose que drois raisonnables et ordonnances fac-
tes et ordonnees selon toute discrete prudence et sensible en-
tendement. Et se vous ne avez cure des loix pour ce nest ce
mye que les francois ne aient raisonnable entendement en
eulx. Et d'autre part aussi hng autre point ya. Quant char-
lemaigne par la licence et ordonance du pape fist venir pre-
mierement l'estude de rome a paris le pape et le roy ensem-
ble donnerent grans priuileges a cest estude. Et ainsi sur ce
point le roy enuoya des parties de rome a paris plusieurs
maistres et escoliers de diuers langages et estranges nati-
ons. ¶ Donc pour quoy ne peuvent seurement venir en ceste
ville les escoliers de diuers langaiges et estranges natiōs.
pour aprendre et estudier come les autres font par vertu des
privileges dessusdictz. ¶ Sire dit lome darmes prenons ain-
si que vous ayez assez bien dit et que par vertu des priuileges
que vous alleguez tous estrangiers studians ayent asseu-

67

tement de Venir estudier en ce royaume. Toutefois vous
scauez assez comment il ya guerre generale & ouuerie entre le
roy de france et le roy d'angleterre/par quoy il nest pas feut
ne licite que nul anglois estudiât ne autre de quelque estat
ou condition quil soit Vienne pour le present par deca ne ou
royaume pour estudier ne autrement/ car soubz l'ombre de
ce pourroient faire plusieurs maulx moult domageable au
roy & a tout son royaume tant en escrivant ou mandant par
bouche ou autrement les faitz et les secretz de part deca ou
royaume de part dela au domage du roy de france. Or co
uient deoir come selon tout droit et rayon nous pourrons
appointer et ordonner ce Debat. Si mest avis et dy selon
mon opinion puis q'il est escolier et quil nest point aussi p: ou
ue contre lui que faintement & par faulce simulation il soit
envi par deca pour le rapporter par dela mais seulement et
simplemēt pour estudier ie croi et tien quil ne doit point es
tre detenu prisonnier ne arreste. Se le roynelauoit gene
ralement mande par tout son royaume que on ny laissast
entrer anglois nul pour estudier ne autrement. Car sans
point doubter non obstant les privilege papauxx Donnes
audits estudiants sur ceste matiere si pourroit bien Donner
l'ng tel mandement parmy son royaume pour cause et oc
casion de la presumption et suspicion dessusdictes. Mesme
ment en tel cas pour semblable presumption peut il bien fai
re encors plus fort/ car se l'arceveque de rains ou levesque
de paris aloient de die a trespass et les chanoines du chapitre
du lieu souloient essire l'ng anglois pour estre leur arce
vesque ou leur evesque le roy pourroit contredire le selection se
illuy plaitroit et soy y opposer et a ceste opinion deuroit estre
outy selon l'opinion de noz maistres/ car ce nest pas raisonna
ble chose que son ennemy demeure et habite dedans son pa
ys ne en son royaume.

USe les seruiteurs l'ng anglois estudiât a paris
boiuēt auoir le privilege de lez maistres

Duis que nous sommes encores sur les termes des preuileges donnez aux esstudians et que par vertu des ceulx come cy dessus a este desclare cest esstudiant cy du royaume d'angleterre ne doit point estre retenu prisonnier. Que dirons noⁿ de ses seruiteurs q'il a amenez avec luy selon son estat. Assauoir sil deuoient estre retenuz prisonniers ou non. Sur quoy il est aduis que ouy / car les priuileges sont donnez et ottroyez aux escoliers tant seulement et pur quilz ne sont escoliers pour quoy ioyroient ilz des priuileges de leurs maistres specialement en ceste matiere odieuse. Certes non obstant ceste raison ilz ne doivent estre retenuz prisonniers ne arrestez n'en plus que leurs maistres / car selon ce que les droiz en dient qui bien les veult entendre ilz doivent ioyr des priuileges mesme dont leur maistre l'ose et iouyst en ce cas cy et en tous autres semblables.

The vng anglois est venu a paris pour veoir son filz esstudiant lequel est malade se il peut estre de droit prisonnier.



R parlons en cores de une autre question sur le fait des esstudians. Prenons ainsi que vng anglois esstudiant a paris escriue et envoie lettres a son pere en angleterre luy faisant scauoir quil est malade de iusq; a la mort. Adonc quant le pere voit les lettres il nest pas bien aise il

fait tant par ses tournées qu'il arrive en la cité de paris po^r
 Venir visiter et devoir son filz ainsi cōme nature de pere le re
 quiert. Il y a vng cheualier a paris qui le congnoist lequelle
 arreste et le retient son prisonnier. Assauoir se De droit il le
 peut faire. Sur quoy il semble que ouy/car combien que po^r
 la personne du pere le filz doye estre prunegie si cōme nous
 disons se vng hōme se fairoit cheualier son filz seroit gentil
 hōme. Et donc en ceste matiere diron nous semblablement
 en cestui cas. Toutefois par auanture aucunes gens das
 mes qui orroient ceste opinion ie Dueildire et maintenir ne
 seroient pas bien contens/mais ce non obstant ie proceder
 ray a la Verite. Si dy et me semble selon mon opinion et se
 son les raisons de droit escript quil ne doit mie estre arreste
 ne detenu prisonnier. Et la raison est telle/car statut ne quer
 re raisonnablement ne peut tollir les drois de nature ne les
 contredire. Et le pere cōme vous savez asses est tenu de visi
 ter son filz en telle nécessité de maladie/le nourrir/alimenter
 et faire enuers lui son devoir si charitaiblement cōme il peut
 et scet. Car autrement il ne se demonsteroit pas comme
 dray pere et passeroit les reigles de droit naturel/par quoy
 il seroit digne de perdre le nom de lamour qui doit estre en
 tre le pere et le filz laquelle ne doit naturellement estre en ce
 monde plus grande entre autres personnes. Et puis doc
 que le pere fait a son filz ce quil doit faire selon le droit de na
 ture celui ne seroit pas hōme naturelne dray humain qui en
 ce faisant le droit prendre et arrester prisonnier. Item selo
 le commandement de leuangile et droit naturel/aussi on ne
 doit vouloir faire a autrui chose q̄ on ne vouldroit estre fai
 cte a soy mesmes. Et dieu scet se vng francois auoit a fai
 re le cas semblable en angleterre sil vouldroit biē q̄l fust aim
 si detenu et arreste prisonnier: certes non. Et doc p quelle rai
 son arreste on cest hōme prisonier qui en douleur & tristesse
 est venu devoir son filz q̄ est pres que mort / ie croy que celiuy
 qui la ainsi pris et arreste ne vouldroit pas que on lui fist

le cas semblable. Encores que le dire plus oultre que le pere qui viendra a paris pour apporter robes/ lures/ ou argent a son filz qui est etudiant priuilegie a paris come les autres ne doit point estre arreste prisonnier. Et ceste opinion tiennet pour veritable plusieurs Docteurs et maistres. Et aussi est elle a sonstenir a toutes gens qui ont raisonnable entendement en eux/ puis quil nest prouue contre lui que par faulce simulation ou pour aucune mauuaise il soit tenu en france mais seulement que pour les causes dessusdictes. Mais les gens darmes de au iourduy sent bien peu de ceste opinion. Car il nest aduis que on prent par ou on peut auoir son avantage.

Ho se le frere ou parent bien prochain de cestui englois estudiant a paris est illec venu pour le deoir se il doit estre prisonnier. lxxx

Mais que dirons du frere de cestui estudiant ou dung autre de son lignage qui lui apporte argent ou dung barat. Certes ie dy come devant tout par semblable raison et causes cy dessusdictes et aleguees.

Ho eng estudiant peut estre emprisonne par doye de marque. lxxxi

Elon les choses nous deuds entedre clerement comme se le roy de france done marque pour cause raisonnable contre les floretis. Or nouz conuient savoir se ho eng estudiant de florence est trouue a paris demourant a l'estude ou il est venu po' acquierre scielle doit estre arreste pour celle marque. Je dy braiemet que pour ce il ne doit estre tenu prisonnier ne ses biens arrestes semblablement ainsi dy ie se le pere de cest escolier deoit la pour deoir visiter son filz en lui apportant lures/ robes ou argent car selon droit escript il pourroit et deuroit venir feurement. Et ainsi dy ie de son cousin germain ou dung autre sien parent mais qd

ne fust point prouue contre eulx qz furent venus pour autre chose come cy deuant ay dit des autres / car ceste maniere de marque doit auoir moins de priuilege et de auctorite que guerre generale ingee par le p^rce. **E**t ie ho^s ay asse souffisamment monstre i prouue come non obstant toute guerre generale ouverte vng escolier ne ses seruiteurs ou parez silz venoient le devoir et visiter pour les causes dessusdictes tant seulement et que autrement il ne fust prouue contre eulx comme iay toufiours dit ilz ne deuroient point estre arrestez ne emprisonnez. **E**t donc pour cause de ceste marque encores ilz deuroient estre moins empeschez.

Se vng h^{om}e forcene pris en guerre peut estre prisonnier.

lxxxiij



Raisons
cy endroit
encores ilz
ne autre question
sur le fait de guer
re puis que no^s so
mes sur ces termes
qui est assel possible
a aduenir. vng duc
ou conte se part da
ngleterre a tout vne
grande compaignie de
ges darmes et sen
vient en la Duchie
de guinne po^r me

ner guerre au roy de france. Si aduient que quant il est ar
riue et descendu en guinne quil deuient tout sol / forcene et
enrage et laisse ses gens i sen ha tout seul sans compaignie
aucune courat ca i la parmy hayes i buissos i ne scet q^{el} fait

Si le treuue en cest estat hng homme darmes francois lequel de fait le prent et lamaine son prisonnier (ure quil lui paiera mille francs auant quil eschappe de ses mainz) **A**ssa uoir se ses amis de cestui prisonnier sont tenus de payer ceste finance pour le rauoir. Sur quoy il sembleroit que ouy. Car quant il vint premierement par deca il venoit comme aduersaire du royaume et en propoz de guerroyer la terre du roy se il pouoit et predre des prisonniers aussi sil eust peu Et aussi a este touſiours enemny du roy et du royaume pour quoy doncques ne pouons nous aussi biendire encorez quil soit ennemny et aduersaire du roy et Du royaume come au parauant non obſtant ceste aduersite et male fortune de forcenerie qui lui est ainsi ſuruenue. Car nous auons hne loy qui dit ainsi que puis que hng hōme a este receu en hng ſeruice nous deuons auoir presumption que touſiours y de meure et cotinue en perſeuerāce ou ſeruice de ſon ſeigneur de presūp.c. ſunt ba.c.ii. ff. de anu. **C**estui a touſiours ſervi le roy dangleterre contre le roy de france continuellment sans point faillir et en cest estat et propoz de faire encores pis ou royaume que deuant. Cest hōme darmes cy la prins pour quoy doncques les amys de ce prisonnier ne paieront ilz ceste finance **O**r non obſtant toutes ces raisons le contraire de ceste opinion me ſemble eſtre verite. **E**t eſt telle la raison. Nous trouuons par tout que hng hōme force ne durant la fureur de ſa forcenerie ne peut eſtre reputé pour ennemny de hōme du monde / et il eſt tout cler a veoir / car aussi toſt ferai il mal mesme a ſon pere comme a hng autre ſe il le rencontrera en ſon chemin et na congoiſſance de chose quil face ne aucune memoire. **P**our ce diſons nous que pour chose quil face il ne fait iniure a autrui / car iniure ne ſe peut faire ſans franc arbitre voluntaire. Et ce quil fait il le fait par la force Du mal qui le tient / pour quoy ſe en cestui estat il tuoit mille homes ſelon droit il neneroit ja pu ny / ne il ne doit point eſtre reputé ennemny de nul comme

iay dit. Quant il est en cest estat la doncques ie ne soy aucun
 nes bonnes raisons par quoy on le doye tenir prisonnier.
 Item entendons meurement le cas et vng exemple ie vous
 voulx cy bailler pour mieulx congnoistre la chose et est a ce
 propos. **S**i prenons ainsi que iaye iure et promis par la
 soy de mon corps ou sur le corps De nostre seigneur a vng
 sain et saige homme que ie lui Donneray mon espee quant
 il la me Demandera: Se il deuenoit forcene et folet il la me
 Demandoit serois ie tenu de lui bailler: Certes non et si
 n'en seroie point pariure. Dource ainsi que diet les drois doc-
 ques en lestat en quoy il est ie ne suis point tenu De acqui-
 ter ma soy deuers lui/ car obligation quelconque ne se peut
 ne doit faire tant comme on est en tel point. Car comme dis-
 ent les drois tout ce quil fait il le fait come une beste insen-
 sible ou come une tuisse qui chiet de dessus une maison par
 force de vent laquelle se encheant ainsi tuoit une personne
 il n'en seroit plus. **D**uelle noblesse aussi seroit ce demon-
 strer sa proesse contre ce duc icy qui est ainsi forcene que la
 main de nostre seigneur la la aussi comme tout mate et dess-
 confit. Et quel honneur seroit ce De le mprisonner et mets-
 tre a rancon en lestat en quoy il est come forcene. Charita-
 blement tout bon chrestien le deuroit prendre et arrester et
 le luyer aussi sil en estoit besoing assin que a lui mesmes ne a
 autre il ne peult faire mal et panser de sa sante. Car non ob-
 stant quil soit anglois toutesfois il est nostre frere en iesus
 christ come saint polle dit et recite en lune De ses epistres.
 Sur quoy ie dy ainsi et conclus selon mon opinion attendu
 les raisons dessusoictes quil ne doit point estre tenu prison-
 nier ne ses amis ne sont point tenus a paier finance pour
 lui/ aincois deuroit le roy contraindre et commander a celui q
 le detient ainsi prisonnier quil le restituast paisiblement et cha-
 ritablement a ses amis sans aucune difficulte.

Se vng homme forcene est gueri estat en prison se il



Duis prenōs
ainsi q̄ sō/
me force/
ne sōt cy dessus est
partie estant en pris/
son fut gueri: et cel
lui qui lauroit ain/
si pris enceste ma/
ladie le éprisonast
de nouuel. Assauoir
se de droit ille pour
roit ainsi faire: De
bon droit il n'est ad
uis que ouy car lui
estant malade ne

pouoit faire testament ne entrer en religion pour ce quil ne
se pourroit obliger a viure comme vng religieux ne il ne se
pourroit consentir a mariage attendu que icellui sacremēt
requiert obligation et consentement volontaire. Sembla
blement lui estant encest estat il ne pourroit prendre le bap
tesme ne le donner car il na en lui aucune doulente sensible
sans laquelle puis q̄lest en aage ou il auoit discretion le bap
tesme ne peut estre pris ne donne. Mais a dire verite puis
que dieu lui a donne la grace que lui estant prisonnier il est
deuenu sain et en bon point il peut faire liberalement toutes
les choses dessusdictes come homme sensible quil est deuenu.
Et per consequēt selon ceste raison il peut lors bailler la foy
a son maistre qui le tiēt prisonnier come dit est. Or regar
dons q̄ nous deuds dire pour l'autre partie nous auons vne
reigle de droit qui dit q̄ la chose qui au commencement ne fault
riens par succession de temps ne peut prendre valeur.
Et puis que assez souffisamment et raisonnablement il

111

est prouue cy dessus commet au commencement il ne le pouoit
ne deuoit retenir son prisonnier quel droit p'peut il auoir
maintenant plus que deuant **I**Item toute noble personne
attraict et venue de noble lignee selonz raison naturelle doit
tousiours estre & soy pareillement mostrer courtoys & tra-
table et en especial aux estranges nobles **II** Doncques se de-
leur noblesse et courtoisie ilz auoient procure & pourchasse
la sante de ce noble prince qui est estrangier pur apres le mis-
sent a finance quelle courtoisie luy auoient ilz faicte il sem-
bleroit quil voulissent vendre lamour et le plaisir quil luy
auoient fait. Et certes il me semble que se jeroit contre
naturelle condiccion de noble personne : Or qui vouldroit
bien disputer au cler & au net de ceste question pour une prie
& pour lautre on y troueroit tant a alleguer de droit cano
et de droit civil que on ne auoit pas bien fait en l'ng iour
Et pour ce men descharge ainsi brief qu' a present : Tou-
teuoyes ie dy ainsi et sonstien par ceste maniere que quant
il seroit retourne en son bon droit sens et on sentist quil voul-
sist retourner deuers ses gens quil auroit assilesez quant
ceste fortune le p'rit ainsi soubz intentio de greuer le royaume
me comment premierement auoit ppose luy estant en son bo-
sens selonz dieu & toute raison on le deuroit retenir prisonnier
mais se il promettoit de aller en son pais & de non iames re-
tourner contre le roy ne son royaume si non que son seigneur
luy contraignist tres asprement ie di ainsi selon mon oppini'ō
que on le doit laisser aller oā in zinq' annos & plus ou moins

III Se l'ng hōme ancien peult de droit estre nom
prisonnier et paier finance

GR regardos sur l'ng autre debat **IV** l'ng cheualier
francois avec sa compaignie est alle deuant Bourdeaux
si aduient ainsi quil rencontrent en son chemin l'ng bo'gois
de la cite q' viet de oye messe d'une chappelle hors ladite cite

vn il ya hermitage auquel le bon hōme qui est ia de laage
de cent ans appune sur vng baston par moult grande fois
blesse le cheualier Demande Preudome dont estes vous le
quel lui respond sire en verite ie suis de ceste cite de Bourde
aux et en verite dist le cheualier vous seres mon prisonnier
Adont dist le bon hōme et pour quoy pour ce dit le cheualier
car ie suis au roy de frāce qui a guerre ouverte contre vostre
roy d'angleterre et par cōsequēnt contre ceste cite qui est a lui
Sire lui respond le bon hōme ie vous prie que vous me me
nez devant le roy de france puis que vous estes a lui et se par
son iugement et ordonnāce ie Doy estre vostre prisonnier ie
m'p cōsens. Et si non ie vous prie beausire que vous me lais
sez retourner paisiblement et quitte. ¶ Le cheualier qui est rai
sonnable hōme lui respond quil le deult bien. Si sen hindrēt
tous deux devant le roy le cheualier propose et cōmançe sa
raison disant cōme il a pris ce bourgeois en tel lieu et en tel
le place en soy retournant a Bourdeaux dont il est bourgeois
lequellui peut bien paier pour sa raison nulle franc. Sire dit
se bourgeois combien quil soit verite que vous et le roy d'an
gleterre nostre sire aiez eu et encorez auez guerre ensemble
de long temps / toutes fois oncques en ma vie tāt fusse ie une
ne fort pour porter harnois ne me armay contre vous ne vo
stre royaume et se vous voud enfaict informer vous trou
uerez quil est ainsi cōme ie vous dy. Mais ay tousiours con
seille au roy d'angleterre qui est mon souverain seigneur que
vous et lui eussez bonne paix et bonne amour ensemble ne
oncques ne greuay vostre royaume en nulle maniere du
monde. Et se de toutes ces choses plaisoit a vostre maiesté
royalle vous informer vous les trouveres estre vraies po
quoy il me semble que ie ne doy mye porter la coulpe des au
tres. ¶ Item tres redouble sire ie trouve que selon les raisons
du droit escript une personne ancienne cōme ie suis ne doy
mye estre cōtrainte de aller a la guerre pour quoy par con
sequēt il ne doit mye estre prisonnier. Et la raison s'est telle

112

Hous ne pourrez selon droit prendre les biens ne emprisonner les personnes du royaume d'angleterre si non les gens de guerre qui en sont qui se arment contre vostre royaume cō bien que encores deuroient ilz estre excusez pour ce que p contrainte i mandement de le^r seigneur ilz le font. **I**Et doncques par plus forte raison moy qui suis ancien i foible psoe de mon corps qui onques ne portay harnois darmes cōtre vous ne contre aultre. Encores deu ce que ie suis soubget q maulgre moy po^r quoy il me semble q ie ne soy point estre prisonnier. **O**r sans plus dire de parolles regardons quel droit est a faire sur cecy. **I**Et me semble drayement pris q vng hōe ancien qui selon droit est preuilegie de non aller en guerre se il est ainsi rencontré par la maniere q le cheualier la trouue et recontre par droit et raison il ne doit point estre retenu prisonnier. **I**Si non quil fust prouue contre luy que le roy d'angleterre par son conseil eust maîtrisé ses guerres cōtre ceulx du royaume de france car le conseil d'ug tel hōe ancien tel quil pourroit estre luy pourroit plus aider en tel cas a son besoing que la force de mille hōes darmes. **I**Aussi semblablement sil auoit aide a son seigneur de ses propres biens poue sonstenir la guerre contre ceulx de france ses biens seulement pourroit on prandre autrement non selon raison.

CSe vng enfant peut estre prisonnier
et paier finance. lxxxxv.

Es choses precedentes me fōt venir a vng autre
doubte. Cestassauoir se vng soubdoier frācois auoit pris prisonnier vng enfant anglois et les armes de cest enfant pourchassasset tant quilz peussent parler au roy i lui requerir que cest enfant leur fust deliure sans paier aucune finance. Issauoir que le roy en deuroit iuger.
Il semble premierement quil doiēt paier finance i est la rai son telle. Il nest point à douter que celiui peut faire plus grā

de chose qui peut bien faire la plus petite. Cest assavoir il pourroit bien emprisonner le pere q est de plus grant hono
r et de plus grande auctorite que nest le filz doncques il peut bi
en emprisonner le filz qui est maindré du pere Item une au
tre raison il est certain que le soubdoyer peut bien prédre les
biens du pere Et le filz est contenu es biens du pere selon
tous drois car il est en son pouvoir et le peut vendre et égaiger
sien a besoing doncq pour quoy ne peut il estre prisonnier
Or no^e cointer dire aucune chose pour lautre partie Premie
remet il est tout certain q raison iustice nacordet pas bième
ne veulst aucunement consentir que innocence et ignorance
soient greuez et il est tout cler et tout notoire que en cest enfat
cy qui est prisonnier et innocent et ignorant ne de sa petite
force ne de son conseil ny peut il encores donner secours ne
aide doncq par quelle raison doit il estre prisonnier Il est
bien dray come autrefois dessus ay dit que se lng hōme ay
de a son seigneur de sa personne et de ses biens po^r soustenir
guerre contre autre partie et icelle partie le pouoit prendre
et arrester prisonnier il deuroit paier finance mais come l^e
dit cest enfant de sa personne ne peut écores ne nuyrene ay
der en fait de guerre de son corps et de ses biens écores moins
Car il na encores r̄ies qui soit sien propre tout est en la puis
sance de son pere tant quil viura. Et dont pour quelle raiso
payerai il finance. Car la loy dit ainsi qui riens na riens ne
peut payer Et en bonne foy cōbien que se soit au iourdu^r
selon le temps qui court en bien fort debat et dure chose a de
terminer pour les coustumes que les gens Darnes ont a/
meneez auant de puis lng peu de temps en ca contraires
aux anciennes coustumes Des bons guerroyans du temps
passe. Toutefois il me semble et maintiens fermement que
ce soit chose bien desshonneste et rigoreuse de emprisonner
hōmes anciens se ilz ne sont en guerre femmes et enfans
innocens ne de demander pour eux finance. Et tout no
ble cuer de gentil hōme sendeuroit cesser de quelqu^e estat

et condition quil soit. Et ceulz qui le font ne doiuet pas por
ter nom de gentilhomme mais nom de pillars et de robeurs
se le roy y pouruoioit de remede conuenable ie croy que dieu
luy en seroit mieulx aidant en ses besongnes et affaires

H Se Rng auueugle en fait de guerre peut estre
prisonnier. Et aussi pareillement sil doit paier
finance. lxviii.



G Opons
cy dung
autre Debat
puis que nous
som mes en la
matiere. Rng
homme darmes a pris
Rng auueugle
duq[ui] il veult
auoir finance. Laueugle
fait requerir
au roy iustice
et veult sca-
uoir selon les
drois & les loix
sil Doit estre

prisonnier ou non. Sur quoy ie Dy ainsi que se laueugle es-
tloit fol et si oultre cuide quil se fust mis avec les gens darmes
et lome darmes lauoit pris en cest estat il seroit digne
dauoir pis que les autres et de corps et de biens. **E**t cecy
nous est assez demonstre en la sainte scripture. Car nous
lissons comment apres ce q[ue] cayne fust par sa malice occis abel
le iuste Rng auueugle nomme lameth apres pell de temps sen-
t o n

alloit vng iour esbatre parmy les champs a tout vng arc &
vne fleche pour chasser aux bestes. Si aduint que davanantz
re cayn si passoit par la autour. Lameth qui estoit aveugle
si louyt marcher et cuida que ce fust quelque beste sauvage
si tira la fleche vers lui le occist. Lors lui dist nostre seigneur
que le peche de cayn seroit puny vne fois / mais celuy de lameth
seroit puny septante six fois. Et la raison si est telle.
Car il se mesloit de faire office qui ne lui appartenoit pas ne
ne estoit conuenable a sa naturelle condition. Mais se vng
aveugle estoit pris que ce ne fust pas en la guerre avec les
autres combatans braiemēt le prince ou le seigneur dessoubz
qui la bataille seroit le deuroit tātost faire delurier sans ce
qu'il fust empesché en maniere quelconque. Car tous aveugles
qui paisiblement vivent sans eux en riens mesme du
fait de guerre sont priuilegiés et exemptez de prison. Drap
est que se ses gens darmes auoient pris aucunz de ses biens
puis quil seroit riche et puissant et aussi quil seroit acoustume
de aider a contribuer aux subsides et apdes que le roya
coit et lieue par son royaume sans faulx se il nauoit grace
especial du roy ou du prince qui seroit la endroit ilz ne lui se
roient point restituéz ne renduz se ceulz mesmes qui les au
roient ne le vno loient. Encores vng autre point ya. Se
cest aveugle estoit hōme qui autrefois eust este en bataille
ou temps quil auoit sa veue saine par quoy son seigneur se
aidast tresgrandement de lui en son conseil & de ses opinions co
me de le scauoir conseiller de ses biens / assaillir vne forteresse
ou vne cite et de scauoir bienescheller et bien ordonner ses
gens en bataille contre ses ennemis et lui conseiller et ensei
gner toutes autres choses qui appartiennent en fait de ba
taille au proufit et utilite de son souverain seigneur & mai
stre. Je dy braiemēt selon mon aduis & a mon opinion qd
doit paier finance pour sa ransom auant quil eschappe. Au
tel dy ie de vng sourd ou de vng muet. Car puis que telles
gens ne se meslent point du fait et estat de la guerre on ne

leur doit riens demander ou cas toutefois come iay dit de
lauangle que les ennemis du royaume neussent confort ne
ayde de leurs conseilz. Car telle maniere de gens ont asses
de patience de eux mesmes sans leur en plus faire dont les
soix les appellent miserables personnes qui est adire q mer
cy leur est due.

DSe les ambassadeurs ou legatz de
aucun roy viennent ou royaume de
france se ilz peuvent avecques eux me
mer ses ennemis par son royaume. lxxvii.



Ais en ceste
matiere no^o
couient en
cores de oir de une
question qui biē sou
uent peut aduerir et
auoir lieu aucunes
fois. Le roy des cos
se éuoye ses ambas
sadeurs au roy de
france lesquelz sont
venus par mer jus
ques au port de Bour
deaux. Et illec ont
pris terre et sont
descendus. Apres louair chevaux / charrettes / chars et
mulez et sen viennent a paris le plus droit quilz peuēt. Si
aduient ainsi que l'ng soudoyer du roy de france les rencon
tre sur le chemin qui bien congnoist et apparcoit que tout
se harnois que ces ambassadeurs maignent avecques eux soit
de Bourdeau et aussi pareillement ceulz qui les maignent
pour quoy doncques ce soudoyer cy les arreste et iure par

o iii

Dans en ceste
matiere no^o
couient en
cores de oir de une
question qui biē sou
uent peut aduerir et
auoir lieu aucunes
fois. Le roy des cos
se éuoye ses ambas
sadeurs au roy de
france lesquelz sont
venus par mer jus
ques au port de Bour
deaux. Et illec ont
pris terre et sont

le serment et par la foy quil doit au roy De frâce quil ne po-
ront point plus auant/mais arreste les harnois/cheuaux
charrois/muletz/et ceulx qui les mainent/ si les retient pris-
sonniers et les ambassadeurs descosse sen vôt le mieulx qbz
peuent d'autre part iusques a paris lesquelz se complaignent
au roy de l'empeschement que leur a fait ce soudoyer et tant
quilz le font venir devant le roy. Lequel soudoyer en la pre-
sence du roy se excuse disant ainsi que tout ce harnois quil a
prins et arreste et mesmes ceulx qui les conduisoient et mes-
noient sont ennemis du royaume par quoy il lui semble ql
ait bien fait et quilles ait gaignes et conquestez De iuste et
bonne guerre. Orest a deoir se ce soudoyer dit bien ou non
car la question est difficile et bien douteuse. Si dy ainsi en
abregeant la chose et question le plus que ie pourray que on
doit les ambassadeurs laisser passer franchement et paisi-
blement et aler deuers le roy leur personnes/cheuaux mu-
lez avecques tout autre harnois quelconques /de chars et
charrois qui leur est necessaire et proufitable sur le chemin
en faisant leur message et embassade sans les empescher au-
cunement ne donner aucun moleste mais liberalement et a
miablement leur laisser faire et accomplir leur ambassade
voyage selon droit escript. Et ne leur faire en aucune mani-
ere iniure ne billeennie alans deuers le roy ne en retournant
parmy son royaume ne a personne de leur cöpaignie.
Encores dy ie que abassadeurs et messagiers sont plus pris-
uelegies. Car se lung dêtre eulx estoit oblige a l'ng marchât
de france il ne pourroit ne deueroit le faire contraindre ne
arrester pour ceste fois tant comme il est en ceste ambassade
avecques les autres ambassadeurs et ses compaignons
Car droit ainsi le veult et ordonne ne ne veult point conse-
rir que nulz legatz ou ambassadeurs quelz quilz soient aeu-
nement soient empeschez de leurs offices pour venir envoi-
gement et respondre a leurs creanciers. Aussi en quelque ma-
niere que soit comparoistre ne estre enjagemet si non quilz

eussent fait aucune chose De nouuel faisant leur message et
 ambassaderie mesmes sur le chemin et Depuis leur parie-
 ment de leur pays. Pour quoy bientout considere ie dy ain-
 si a Venir a nostre premier propos de ce soudoyer cy qui ain-
 si a pris et arreste les cheuauxx/ harnois/ charrois et mu-
 letz De ces ambassadeurs avecques tous les hommes qui
 les conduisoient et lesquelz lesdis ambassadeurs auoient lou-
 ez et despendus grant somme de denier. Desquelles chose il
 leur a fait grande iniure et desplaisir avecques ce aussi long
 tres grant dommage en retardement De leur voyage/ car ilz
 ne sont pas si tost venus Deuers le roy beacoup si tost com-
 me ilz deuissent et eussent fait se ilz neussent point eu cest en-
 peschement que ce soudoyer leur a ainsi fait. Car par auan-
 ture ce pouoit estre Eng seigneur De tel estat que bonnement
 il ne pouoit Venir par terre sans auoir grande compaignie
 et mener tout ce harnois Dessus dit avecques lui et en sa co-
 paignie pour mener et porter toutes ses besongnes pour ce
 quil menoit grant bagaige avecques luy. Ou par auan-
 ture ledit seigneur et ambassadeur aportoit au roy de frans
 ce quelque grant don ou present que son seigneur le roy Des-
 cosse de par lequel il denoit en france euoioit audit seigneur
 le roy de france. Pour quoy estoit requis de auoir grāt train
 de charrois et de cheuauxx. Ou peut estre ainsi que ce sei-
 gneur ambassadeur du roy descosse est maladif/ homme foi-
 ble de sa personne et gouteux et est Debilite pour quoy il ne
 peut cheuaucher et a acoustume destre porte et mene dedans
 Eng char. Et puis que toutes ces choses leur estoient ne-
 cessaires ainsi que dit est sans faulte les charrois/ cheuauxx/
 muletz/harnois et les compaignons et Varletz qui les me-
 noient avecques tous leurs biens doivent aler/ Venir et re-
 tourner seurement et sauvement come les propres ambas-
 sadeurs mesmes puis quilz sont avec eux et ne sen peuvent
 passer. Et se ledit soudoyer en a aucune chose prinse ou ar-
 restee il est tenu selo droit de leur redre. Encores avec ce il

leur a fait une tres grande iniure et moult grant dommage qui ne deueroit point ainsi demourer sans punition ou amende. Et ainsi le dy ie en semblable cas ou il auroit marque donnee entre l'ng royaume ou une province / mais ses legatz cy ou ambassadeurs auoient la amene avecques eulx en leur compagnie aucune chose Dont ilz ne auroient pas grande necessite de ces gens de Bourdeaux Dont ilz sen fissent bien passez. ¶ Je dy ainsi vraiment que droit escript cōsent assez q ce soudoyer ne les rende point silne lui plait car en fait de guerre cecy est asses passable. ¶ Mesme mē p Roye de Justice se le legat ou ambassadeur auoit aucune chose offence ou mespris sur le chemin faisant son ambassade il en seroit puny en jugement. Et doncques par quelle autorite ou maistrise amenera il en sa compagnie avec luy les ennemis du royaume qui est grande offence et excez et doit luy mesmes en deueroit estre puny.

¶ Se l'ng evesque d'Angleterre peut estre emprise de l'ng francois.

T pour les choses des susdictes aucunne personne simple et ignorante le droit pourroit écores demander se les francois deuement par Roye de Justice pourroient être prisonnier l'ng evesque ou l'ng abbe ou l'ng autre religieux du royaume dan



116

gleterre ¶ Sur laquelle Difficulte et question ie diroye et re
spoderoye selon mon opinion que non. Et la raison si est telle
¶ La guerre est iugee contre le roy pour laquelle Deffendre
et sonstenir ses subgetz hommes temporelz sont ienux
obligez De lui aider et secourir en icelle guerre et le Deffendre
contre ses ennemis . Et les clercs et gens deglise ne sot
point subgetz aux seigneurs et princes seculiers et tempo-
relz par quoy ilz ne dont point en leurs guerres et armes
et ny sont tenus ne obligez ¶ Doncques pour quelle cause
et raison seroient ilz arrestez et emprisonnez par les ḡes dar-
mes puis quilz ne se messent point Du fait De ceste guerre.
¶ Item oultre plus nous Disons selon quil est contenu en
Droit escript que lestat et office Du clergie doit estre separe
et hors de toute guerre Debat et diuision humaine pour le
service de Dieu ou quel ilz sont ordonnez et haquent conti-
nuellement iour et nuit . Et par ainsi raisonnablement q̄ a
iuste cause doiuent estre exemptez De non aller en bataille
¶ Et aussi sans faulte ilz ne doiuent point porter harnois
ne armeures quelconques / come il est escript q̄ Deffendu en
droit escript ainsi comme ie leur proueroye bien se besoing
en estoit par plusieurs droitz ¶ Pour quoy vraiment se ses-
roit bien petite prouesse q̄ baillance a tout homme chrestien
De les assaillir prendre et emprisonner et les contraindre a
payer finance et rançon veu et considere ainsi comme nous
auons Dit ilz ne doiuent auoir ne porter aucunes armeus-
res / mais seulement doiuent estre armes de larmes q̄ pleurs
et estre en prieres et oroisons pour tout le peuple ainsi que
dient les docteurs en decret ¶ Aussi ilz sont ministres q̄ bis-
caires De dieu en terre et qui baillent et administrent les
sains sacremens De sainte eglise au peuple de dieu . Ilz aus-
si confessent le peuple chrestien et absoulient les pecheurs
De leurs peches et mettent en stat de grace . Ainsi il est bi-
en licite et raisonnable chose que exemptes soient De tous
subsidies et daller en guerre ne estre arrestes et emprisonnes

Et se aucun boulloiet dire: Hng point ya. Ilz aidet a leur roy
d'angleterre a maintenir et sonstener ceste guerre contre le roy
de france par les finances et les conseilz quil a deulx dont il
enest moult fort et grandement aide et conforte. Pour quoy
ce nest que droit et raison de les prendre et emprisonner com
me les autres quant on les treuve a son auantage. **I** Je lui re
spous et dy quilz ne sont point tenus ne obliges a ce faire.
Et se tant sont precipites quil leur couiengne faire cest par
contrainte et malugre eulx. Pour quoy en ceste maniere ilz
ne doiuent pas estre en coulpe/mais se Hng clerc ou Hng cha
pelain alloit de sa propre boulente arme en la guerre sans y
estre constraint daucun prince ou daucun seigneur il estoit
prins en cestui estat celui qui le prendroit le pourroit mettre
a finance se il boulloit come Hng autre. **T**out ainsi diroye
ie de Hng prelat se il conseilloit au roy d'angleterre de main
tenir et sonstener celle guerre et il estoit pris prisonnier il
deuroit payer tres grande finance. Et si lui appartiendroit
encores punition. Mais icelle punition deueroit appartenir
au pape estre ordonnee contre lui qui deueroit conseiller et
exorter son seigneur et son prince a faire paisiblement sans
bouloir auoir guerre contre nul. Combien toutefois q cest
moult bien cruelle chose et mal concordante a tous bras et
bons catholiques de mettre la main a Hng home deglise po
sempisonner ou autrement quel quil soit se le cas nestoit
moult grant et terrible. Et de ce les anglois ont vne tres
bonne maniere combien quilz nous semblent estre bien fier
et cruelz en fait de guerre. Car sans faulte ia ne mettront les
mains sur home deglise pourtant quilz sen puissent garder.

USe vne personne deglise peut estre pris
se et emprisonnee par boye De marque.

lxxxix.





Baientenāt no^t
 comment il des
 oir se pour fait De
 marque. Une perso
 ne Deglise peult e
 stre pâse i empriso
 nee. **S**ur quoy ie
 di que non ne ses bi
 ens aussi / mais se
 ainsi estoit que vng
 evesque ou arcevesque
 ne voulloit fai
 re iustice dung sien
 clerc qui seroit obli
 ge a vng cheualier

Du royaume le cheualier sen pourroit bien aler devers le
 roy et lui prouueret monstret comment il a fait toute diligen
 ce selo son pouoir d'auoir poursuile clerc q'est oblige audit
 cheualier par deuant son prelat qui est son iuge auquel prelat
 et iuge ledit clerc est subget. Mais non obstant tout ce son
 prelat ne lui en a voulu faire raison ne iustice car il est de son
 hostel et de la chambre dudit evesque ou arcevesque beuant
 et mengant tous les iours en son hostel. Pour quoy il requi
 ert au roy nostre sire lettre de marque assi quil puisse recou
 urer sur le premier clerc quil pourra trouuer de leueschies ou
 arceveschies d'ot est ledit clerc lequel est oblige audit cheualie
 er. **S**i est assauoir maintenāt se le roy peut a doit raisona
 blement ottroier ceste marque. Sur quoy ie respōs q'certai
 nemēt le roy ne peut ne doit ottroier marque a l'conque con
 tre nulz clercs quelz quilz soient. Encorez moins doit il or
 donner ne ottroier marque contre les prestres. Car la correcti
 on i punitio des platz i clercs q'de iay dit deuant n'a partiet pas
 au roy ne aux autres prires i seigneurs temoiez / mais au
 pape auquel le cheualier deuroit auoir reco^s po^r auoir droit de

ce clerc cy se son euesque ne lui voulloit faire raison et bon
me iustice De luy.

DComment de droit pelerins ne peuvent
par moy de guerre estre emprisonnez ne
arrestez.

L.



Gour ce q
gens secu
lier ne sa
uuent pas les priu
leges que droit don
ne aux pelerin quāt
ils sōt en pelerina
ge trauaillans le
corps en contēplas
tion et reuerence des
saints et sanctes ou
ils vont il me plaist
De traicter et dire
aucune chose sur le
fait et condition de

leur pelerinage. **E**t disons que tous pelerins De quelque
pays et royaumes chrestiens quilz soient sont en especial en
faune garde du saint pere de rōme. Et peuvent faire et accom
plir leurs pelerinages et voyages par toute la chrestiente
la ou leur deuotion sera ou au saint sepulchre / ou ailleurs
ou ils auront loue a aller en pelerinage soit en temps de quer
re / de paix / ou de treves quelque temps quil soit sur terre.
Et en ce cas cy sont priuilegies come gens deglise. Lequel
privilege les saints peres de rōme leur ont ottroyé et accorde
le temps passé a la reuerence et honneur de Dieu et des saints
et sanctes dont ils sont pelerins. Et sans faulte toute pers
sonne q met la main sur pelerin ou pelerine il va contre lor

118

donnance et sauvegarde du pape en laquelle ilz sont tous et toutes ainsi comme iay dit et pechent mortellement et encourent la sentence de excomunimient et telle pourroit dendrier son prelat. Item ilz ont encores une prerogative et privilege que en quelque part quilz passent en faisant leurs pelerinages soit en alant ou en venant ilz ne doivent paier aucun passage ou autres truages ne diures ne leur doivent estre vendus fors que par iuste et loyal pris et loyalle mesure sur peine de excomunimient. Ne si ne leur couuent point de mander de saufconduct. Car celui qui est sire et pere de tous les chrestiens leur a assez donne cestassauoir nostre saint pere le pape come iay deuant dit. Sur quoy en verite ie puis dire ainsi par ceste maniere que se le plus riche bourgois ou marchant de londres auoit sa deuotion de venir en pelerinage a saint denis ou a saint anthoine de viennois / prenons quil neust point de saufconduit du roy de frace si ne deuroit il point estre empesche ou arreste prisonnier ne lui ne ses biens selon les ordonnances et mandemens de nos sains peres les papes du temps passe et de maintenat aussi puis quil est pelerin comme dessus est dit.

Se en temps de guerre lasne doit auoir le privilege qui a este donne au beuf.

Lais aucunz de nos iusticiers au iourduy dont faisant une maniere de questiō et double sur ceste forme cy. Cest assauoir se ung laboureur avec ung beuf et avecques ung asne / lasne doit auoir le privilege du beuf. Sur quoy il nest aduis que non / car le privilege ne fut mye donne par droit a lasne / mais fut expressement donne au beuf donc par quelle raison le donrōs nous a lasne. Mais ie dy braiemment que ce nest riens car nous deuds regarder quelle est la raison pour laquelle ilz sont priuilegiez. Et certes la raison si est que ilz labourent / et dont se ung poure ho

me na que vng beuf avec lequel il mette son asne a la char-
 rie ie cuide braitemment puis quil fait loffice du beuf il doit a
 uoir son priuilege car il tient le lieu du beuf/ mais que diras
 nouz du pays ou lon laboure le bletz avec les muletz si com-
 me est en la contree de Benise ou des pays dentour ou du pa-
 ys la ou on laboure a la charrue de chevaux si come on fait
 en france/en bourgoigne/en picardie et en normandie. Sur
 quoy ie di que combien que droit ne ait priuilegie que le beuf
 et en tous pais et en toutes terres ou on laboure avec quel-
 ques bestes que ce soiet si come chevaux ou bugles pour la
 raison de cest office cy de labour ces bestes sont priuilegier
 a la raison si est telle selon lopinion de noz maistres les beufz
 nont priuilege si non a cause de loffice de labour es pays ou
 ilz labourent. Et doncques puis que par raison de leurs
 personnes ilz nont nre cestui priuilege mais sont come iay
 dit pour cause du labour ou ilz traauaillent ie dy que sembla-
 blement aussi bien le doiuent auoir toutes bestes qui traual-
 sent audit labour.

He en temps de guerre le Varlet dung laboureur
 doit auoir le priuilege de son maistre. Lii



Gais noz mai-
 stres fdt en
 core vng aué dous-
 te que diras nous
 dung Varlet dung
 laboureur puis que
 le laboureur a pris
 uilege de aller seu-
 remment tout seul/
 mais il tient vng
 Varlet pour porter
 le fromet et les au-
 tres semences.

Assauoir se cestui Barlet doit auoir priuilege de aller seure-
 ment. Sur quoy il semble que non car nul na priuilege q̄ le
 laboureur/mais quant a moy ie dy du tout le contraire car
 se vng hōme fait vng crime et vng autre lui aide a faire et
 cōmettre ledit crime il sera puny dicelui fait cōme le princis-
 pal mesmes. Et donc pour quelle raison faire vne euvre vertueuse se vng hōme ayde a l'autre naura il sa part dicelui me-
 rite certes ce ne seroit pas bonne raison. Encores vne il te-
 dire plus fort prends ainsi quil fust de coustume de éprison-
 ner les fēmes ainsi cōme il est fait en prouuence i la femme
 vng laboureur portoit a son mary la semence ie dy drayes-
 ment que elle selon iustice ne deutoit estre emprisonnée et se
 ie en estoie iuge ie iugeroie que elle sen allast franche i quit-
 te. Car puis que son mary pour cause de cest office a le pui-
 lege cest bien raison que la fēme qui y trauaille cōme luy en
 iourysse cōme luy aussi. Et a ce propos auons no^o vne loy qui
 dit que la fēme du bon cheualier doit auoir le priuilege de sō
 mary mais combien que de droit cestuy office de labourer les
 terres et semer les blez soit priuilegie a ceulx qui sen meslet
 dieu scet cōment no^z gen^s darmes du iourduy leur gardent
 notablement ce priuilege cy de labourer aux champs seure-
 ment dont cest malfaict de leur souffrir. Car il ny a roy duc
 conte ne personne De quelque estat ou cōdition que ce soit q̄
 puisse excuser quilz ne soient tenus de leur garder le droit de
 ce priuilege cy lequel leur donna vng pape qui fut qui par ses
 decretales ly et oblige tous chrestiens du monde a garder de
 non trespasser le droit du priuilege dessusdit. Et ceulx qui fōt
 le cōtrarie sont desobeissans au pape et a leglise Pour quoy
 leur euesque les en pourroit excomunier se il voulloit A dieu
 plaise de mettre tel courage et telle voulente es cueurs des
 prīces que au iourduy chascun en son endroit sur ses subgetz
 y pouruoye par telle maniere quil ne soit ia besoing que tāt
 de gens darmes en soient excomuniez et que les poures la-
 boureurs ne soient retardez de leur labour mais puissent ioyr

païsiblement de leur dit priuilege. Cest assauoir que seurement
ilz puissent labourer les terres et recueillir les biens qui vien-
nent de leur labour par la grace de dieu dōt nous viuōs sur
terre hom̄es et femmes mesmement bestes et oyseaulx. Ne
il nest hom̄e tant soit grāt qui se puisse passer deulx. Et donc
ques nest ce pas vne bien cruelle tirannie de destruire / Où
mager et empescher ces poures gens qui apres dieu nous ap-
pareillent le pain et le vin dōt nous viuōs. Et écores nouz
rissent ilz les bestes dōt nous māgeons et vsons les chars.
Certes les cheualiers qui sont ordonnes pour combatre les ad-
uersaires et ennemis du royaume ne deuroient point quer-
royer cōtre les poures laboureurs ne les emprisonner / De-
struire et destourber a faire le labour Dont il conuiet q̄ eulx
mesmes viuent ou non. ¶ D'autre part q̄ ille proues
se peut estre aux ḡes darmes de courir sur les poures labou-
reurs quilz trouuerōt sur les chāps cōme to⁹ nudz / ce seroit
fait cōme loups affames qui se bouteroient dedās vng trou-
peau de petis aigneaux pour les deuorer. En verite leur or-
dre de cheualerie ne fut mye commencé sur ceste maniere De
faire / mais fut ordonne pour combatre contre les ennemis
cōme iay dit / et garder et desséder le bien cōmun du pays ou
royaume dont ilz sont / mais aucunz deulx le confondēt et
Destruisent du tout et non pas les ennemis contre lesquelz
ilz deuroient desséder le pays. ¶ Ainsi ne faisoient pas les
bons cheualiers du temps passé qui a mort exposoient leurs
propres personnes en bataille pour garder et desséder le biē
cōmun dont nous parlōs et dont nous viuōs cōme iay dit.
Et Dessendoient charitablement le droit priuilege des bons
gens de labour dōt nous parlons en aydant et confortant
les iusticiers / les poures femmes desfues et les poures or-
phelins et se mettoient en bon estat quant ilz aloient comba-
tre prenant sobrement des viures sur le chemin a leur neces-
site paiant tout sans faire aucun oufrage de pillerie ne de-
stourber les bons laboureurs mais entendoient au repulser

120

ment et a sa desconfiture des ennemis contre lesquelz ilz aisoient/ ainsi faisoient iustement les effectz de guerre au **E**t pour ce se pourtoient ilz bien en la bataille s'il que encors est grande memoire deulx es histoires et croniques ou ilz sont renomez come dignes de louengez et de prouessez par les beauxz fais darmes quilz faisoient. Et pour ce que noz g^{es} darmes de aujourduy ne se gouuernent pas ainsi/ mais font le contraire nest aucune nouvelle de beau fait quilz facent.

Quelles gen^s ont en temps de guerre saufconduit sans demader.

C.iii.



Cy endroit nous coûte
met deoir quelles g^s en temps
de guerre doiuent
avoir saufconduit
sans demader. Car
cy dessus vous aurez
assez ouy comest pre
latz/prestres/chap
pellains/dyacres/
autres g^s ecclesiastiques/
religieux/mendians/reclus/
hermites / ou peles

rins en tous temps soit paix/guerre ou truces doiuent estre
en seurete sans ce quil soit ia besoing quilz aient saufcoudit
Car tous drois le veulent & coissentent ainsi. Si dy ainsi par
semblable maniere aussi que tous bouviers/gaigneurs/la
boureurs quelz conques avec leurs beufz ou autres bestes
dont ilz labourent quāt ilz vont labourer soit en clant ou en
venant ou seiournant selon droit escript doiuent estre en seur
te sas avoir autre saufcoudit. Et en bonne foy la raison neu

p iii

est pas mauvaise aussi/mais est bien expedient et conuenable pour tout le peuple sans personnes quelles quelles soient excepter quilz aient ce privilege. Car come autrefois iay dit toutes choses necessaires appartenant a la vie humaine de ce mortel monde viennent du labour de leurs mains. Ne ilz ne se pensent a faire guerre aucunement a faire leur labour.

Treue en temps de treues on peut tenir droit eschaller et prendre chasteauxx et places.

L.iii.



Ilz font treues par aucun temps/les vngs maintenoient et disoient que draiemet ia pourtant nest il que se par eschalllement on peult prendre une bonne ville ou une bonne cite q' on ne la prenne a son auantage qui pourra. Toutesuoies des raisons quilz y mettoient et alleguoient ne me souviens. Mais pour ce que ceste opinion me semble estre contre dieu et contre droit affin que ce soit euidement congneu par gens seculiers. Premierement demande quelle chose est treue. Sur quoy

Dis que ie suis en core sur ce ste matiere de paix de guerre et de treues/il me plaist de parler encore plus oultre sur le fait des dictes treues pour ce q' en ma ieunesse ien ay ouy autres fois disputer entre les cheualiers. Se vng pays a guerre contre vng autres

noz maistres respondent et diet que treue est une seurte roy
 alle. Toute suores non obstant ceste responce encores dueil
 ie demander que deult dire treue. A laquelle Demande on me
 pourroit ainsi respoder i dire que treue deult signifier trois
 choses contenates en elles mesmes trois grans biens. ¶ La
 premiere si est que elle donne seurte aux personnes. La secon^e
 de aux biens. La tierce donne esperance de paix car pendant
 la treue on traict et procure comment elle se puisse faire. Or
 regardons bien doncques comme se en temps de treues on
 prenoit une cite ou une ville ou un chasteau par telz escha-
 lemens quelle seurte royalle ce pourroit estre de ceste treue
 ainsi rompue. Certes ce ne seroit pas seurte royalle qui doit
 estre ferme et estable et sans aucun barat ou fraude puis quil
 le est donne et ottroie sur chose deue et raisonnable po^r quoy
 cest une grande iniure que on fait a la personne du prince ou
 du seigneur quil a donne et accorde. ¶ Quant a l'autre point
 sur la signification de treues semblablement se durant le temps
 d'icelle treue on pourroit bien eschaller en quelle seurte seroient
 les personnes ne les biens qu'at la ville ou la forteresse se
 roit ainsi par telle maniere prisne. Certes ie ny voy aucune
 bone ne loyalle raison q^uon doye sonstener ceste opinion. Et
 telle opinion sans faulte ne diet si non des droictes mania-
 sties de ceulx qui iames ne bouldroiet avoir paix ne treues.
 Et telles manieres de ges troueroient moult de manieres
 de frauduleusement rompre et anichiller bone paix/treues et
 sanscoudus tant que a gr^at paine pourroit on avoir aucune
 seurte feable avec eulx que tousiours ny treuuet a dire et re-
 pliquer quelque maniairie. Et pour ce telles gens qui ne
 deuillent ainsi avoir paix en ce mode sans faulte ilz ne la doi-
 uent mye trouuer en l'autre mode. ¶ Or pour tousiours re-
 tourner a mon propos et en faire finable conclusion Je dy brai-
 ement que se en temps de treues aucune forteresse estoit pris-
 se le roy par droit et raison le deueroit faire redire et deliurer
 a pur et a plain avec toute restitution Des domages q^u pour

cause de l'adicté prisne y auroient este fais.



Comment doivent estre punis ceulx qui
brisent les treues sans le commandement
de leur seigneur.

LB.



Rnowz cō
uient ilē
cores des
oir commēt le roy
Doit punir ceulx q
brisent & rompent
le streue ou la paix
sans auoir mande
ment de lui ou de
autre a ce comis de
par lui. Sur laquelle
offense pour ce que
ie suis hōme deglis
se ie ne dois dire q̄
les face mourir /

mais ie puis bien dire & declarer cy endroit la peine sur ce or
donnée en droit escript. Et sans faillir se mes liures de droit
sont veritablemēt escripts la peine est telle que se l'ng hom
me ne prenoit q̄ la valueur de cinq solz sur autre durāt le temps
des treues il seroit digne de punitio capitale car cecy est trop
pl̄ especialemēt priuilegie q̄ de faire larrecin par autre ma
niere. Car pour faire par autre maniere l'ng larrecin de si
petite somme on deuroit estre quitte pour estre une fois ba
tu par la ville iusques a la justice. Mais en cas de rompre ou
de briser treues les loix ne font aucune grace ne la premiere
fois ne la seconde mais punition sans remission quelcōques
Et certainemēt ce nest mye de merueille se les loix sont ri
goreuses en ce cas. Car quil le seroit ainsi par ceste maniere

les autres y prendroient exemple tellement quilz se garderoient bien de rompre les creues puis que le roy les auroit donnees et iugees.

Glo Se vng grant seigneur selon bon conseil
se doit fier en saufcōduit et per cōsequēt
quelque autre personnage. L. vi



BIBLIOTHEQUE NATIONALE
PARIS
Mais encors
po^r ce q iay
assez tēps de retour
ner a mō propo^z ie
vneil faire vne aus
tre qsticō sur ce fait
de saufcōduit. Assa
uoir se cest bon cō
seil et seure chose q
vng roy ou vng au
tre grāt seigne^r se
mette en chemi de
aller en lieu ne en
place ou ses ennes
mis sōt les pl^e fors
soubz fiaice de saufcōduit q la de ses aduersaires mesmes
Sur quoy il me sēble soubz correction q non. Et se de le fais
re autremēt il est cōseille le cōseil est biē simple. Car cōbien
q la nature i heritu de saufcōduit est telle q on peut aller i de
nir sauuemēt i seuremēt p toute la terre i aussi p tout le pa
ys de cellui qui le dōne i baillé/toutefois a dire q le pīce als
last en psōne sur le lieu ou ses énemis seroient les pl^e fors sā
mener gēs darmes en sa cōpaignie soubz la fiaice i seurete
de ce saufcōduit i herite ce ne me sembleroit pas estre cho
se seure. Car quāt ses énemis le tiēdroient en le^r puissācez auā
tage ilz le po^roiēt retenir prisonier. car aīsi q l est escript nul
ne se doit fier en son énemy / et en especial auio^r dui cōsidere le

Dans encores
po^r ce q iay
assez tēps de retour
ner a mō propo^z ie
vneil faire vne aus
tre qsticō sur ce fait
de saufcōduit. Assa
uoir se cest bon cō
seil et seure chose q
vng roy ou vng au
tre grāt seigne^r se
mette en chemi de
aller en lieu ne en
place ou ses ennes
mis sōt les pl^e fors

temps qui court pour le présent. Car qui bien cōsidereroit à
y magineroit les grās cautelles & baratz qui sont faites au
tourduy en ce mode cy on trouueroit q̄l auroit écore moins
de fiace ne de seurte quil ny eust onques. Et a ce q̄ les droitz
appellent baratz et malice les frauduleuses gens les appel-
lent subtilitez. Et ainsi par telles subtilitez puis que subtili-
tez sont appellees quant les ennemis de ce prince ou seigne-
ur tiendroient a leur quantage ilz trouueroient moult de mau-
uaises cautelles par lesquelles ilz diroient ce saufcōduit estre
de nulle valeur par quoy il ne le tiendroit / mais diroient q̄l
seroit rompu et enfaict. Et cest la seurte et la fiance q̄ ce
prince cy Doit auoir en ce saufcōduit que son principal ad-
uersaire luy a enuoye. Et ainsi come iay dit au commencement
la seurte nest mye bonne ne feable. Car les gens Declinent
de soy tant que l'ung na occasion de soy fier en lautre. Et est
la raison pour quoy se iestoye du conseil d'aucun bien grant
seigneur ou p̄ice ie ne lui vouldroie iames cōseiller à soubz
nulle seurte de saufcōduit quelcōque il alast en lieu ne en pla-
ce quelconque quil scauroit que ses enemis fussent plus fors
que luy. ¶ Encores y a des autres perils lesquelz ie nay pas
dis combien que ie ne les scauroye tous proprement dire ne
racōpter / mais ie diray de ceulx ou on pourroit cheoir plus
possiblemēt. ¶ Premieremēt se cellui qui baillle le saufcōduit
veult ouirer par hoye de trahison il sera par auanture mous
uoit quelque riote ou quelque noise avecques les gens dicel
lui qui sera venu soubz le saufcōduit par hng garson de so
hostel. Ou par auanture sera bouter le feu en l'ostel ou il se
ra logie. Ainsi tantost et incontinent seront menees noises
et riotes dung coste et d'autre. Et sera tantost hng homme
mort ou par coup despee ou par traict de arc ou de arbeleste
puis quant il est mort adonc est le saufcōduit rompu. Ou
par auanture le sera tuer par hng qui scaura bien contrefai-
re le fol et puis on dira que hng fol enrage laura ainsi tue et
occis et nen pourra on autre chose faire ne demander.

123

Car comme ie vous ay autrefois dit en cest liure de ceulz
qui sont forcez et enragez de telles g̃es iustice ne fait poit
voulentier punitio[n] de chose quilz facent. Et la raison est
car ilz ne scauent quilz font et puis qui est mort si est mort si
par fortune ilz font aucun murdre. Et pour ce ne dit n[on]e
mala loy disant que pour seurte de la personne quant elle se
met ou pouoir d'autruy ne se pourroit donner asses souffre
sans priuileges. Et la raison est que puis que la personne se
roit morte les pleiges et fiances nauroient aucune puissan
ce de ressusciter icellui corps: ne aussi de tel dommage faire
souffrante amendre ne recompense. Et ainsi vng chascun
se doit souffriramment contregarde[r].

CSe vng roy ou vng autre prince chre
stien peut donner sau[ve]coudit a vng
autre roy ou prince sarrasin. L vii.



Adis pres
non) at
si q[uod] vng
roy chrestien
est done sau
coudit a vng
roy ou a vng
cote sarrasin
Je vous dema
de q[uel]les gens
des chrestiens
lui deuroient
garder ce sau
coudit: car les
g[ener]al du pape et
de l'epere[n] n'en
ont que faire

Car ilz sont a plus grant seigneur que nest le roy qui le sauſ
cōduit mesmes a baſſe. Et ilz ne sont point tenuz de obeir
aux ſubgetz de leurs maiftres ſe il ne leur plaift. Sembla-
blement auſſi pou y ſont tenuz les autres roys ne leur ſub-
getz car les droitz dient que vng hōme na mandemēt ne ce-
mandement. Je ne conte ne duc hors de ſa ſeigneurie. Car
les drois dient hors de ſon territoire c'eſt de ſa ſeigneurie hō-
me de quelque eſtat ou condition quil ſoit ne peut faire man-
dement ou ordonnance. Mais or nous cōuient deoir en ce
cas cy ſe ſes propres ſubges lui vouldroient obeir a garder
et non trespasser le cōteau de ce ſauſconduit que leur ſeigne-
ur donne et ottroye a ce roy ſarrasin ou non. Sur quoy il ſeo-
ble que non par plusieurs raisons. Premièrement il eſt cle-
re chose que les ſarrasins ſont continuellment ennemis de
toute la chreſtiente ainsi comme les eſcriptures le preuuent
assez. Et nul chreſtien ne doit receuoir nul ennemy de la foy
ne lui eſtre fauorisable aucunement et ainsi les ſubgetz du
celui roy ne ſont point tenuz de obeir au mādement de ſon
ſauſconduit. Item plus fort toute personne ſi eſt tenue et
doit contredire a ſon ſeigneur et ſoy parti de ſon obeyſan-
ce et de ſa ſeigneurie toutes et quanteſſois quil le verroiet
ou appareceueroient cleremēt eſtre fauorisable ou auoir au-
cune accointance ou amitié avecques les ennemis de la foy
catholique. Doncques de quel droit ſeroient ilz tenuz de
garder ſon ſauſconduit. Item encores plus forte raison.
Les ſarrasins nō pas tant ſeulemēt guerre avecques vng
roy des chreſtiens. Mais généralement a toute la chreſtien-
te. Et par ainsi Doncques comment ſe pourroit il faire
et en quelle facon et maniere que vng roy tout ſeul ſans
le consentement des autres roys et princes de toute la chreſ-
tiente peult donner ſauſconduit de ſeure a celui qui eſt
ennemy et aduersaire généralement de tous les autres chreſ-
tiens et pareillement de la loy mesmes de iefu christ. Les
teſſe ne ſeroit pas chose licite ne cōuenable et ne ſe doit faire

escript q̄ une chose qui touche le bien ou le mal de tous Doit
 estre ȝ fermee ou reprouee de to⁹ aussi / ou autrement elle nest
 daucune Valeur. Mais il nous con̄tient moult biē ȝ sainement
 entēdre pour quelle raison il lui a dōne ce saufconduit. Car
 se par aucune raisonnable cause le lui auoit dōne cōme nous
 dirions pour tracter la fināce dung sien frere qui seroit pri-
 sonnier aux sarrasins. Ou pour tracter quil puisse receuoir
 le saint sacrement de baptême. Ou aussi pour vng autre cas
 bien raisonnable. **I**Je diroye en ce cas que tous chrestiens se-
 lon toute bonne equite et selon raison seroient tenuz destre
 fauorables au saufconduit et le laisser aler paisiblement sans
 lui donner aucun empeschemēt / ou cas toutefois aussi quil
 ne ameneroit en sa compagnie si grant nombre ne si grant
 quātite de gens darmes que on sen doutast quil ne greuast
 trop grādemēt la chrestiēte se il venoit. Mais autrement sur
 les poin̄s dessusdī on ne lui deuroit poit refuser ne contredire
 Car nous aurions nostre loy en bien peu de reuerence quāt
 nous ne aurions autrement pitie et cōpassion de ceulx de nos
 stre loy qui sont prisonniers en leur mercy. Et si leur pour-
 roit aussi sembler d'autre part que nous ne aurions pas desir
 et boulente de vouloir acroistre nostre loy / ou que noū sens
 tissons aucunement en nous que elle ne fust pas raisonnable
 ne veritable cōme la leur / pource que noū ne vouldrions lais-
 ser venir entre nous eulx mesmes cōme ilz seuffrent bien al-
 ler et venir entre eux les pelerins et les marchans de part
 deca. Et aussi par leur aler ȝ venir entre nous chrestiens ilz
 se pourroient esmouvoir a deuotion et requerir le saint bap-
 tesme a la gloire et essaument de nostre loy. **I**tem pour-
 roient ilz bien encors dire. Les chrestiens se vantent et dient
 que leur loy est la charitable de toutes les autres mais ilz
 le noū monstrent mal pour deux raisons. **P**remierement
 se ilz fussent si charitables cōme ilz dient estre ilz nous lais-
 seroient bien et boulentiers aler et venir deuers eux et en
 leurs pays et contrees soubz esperance de traictier et ra-

uoir ceulx de leur loy qui sont prisonniers entre nous. Secô
dement ilz deuroient vouloir que ceulx de estrange loy veis-
sent leur mystere et leur sacrifice affin q plusieurs qu'ilz ver-
roient y pourroient prendre tel exemple quilz se conuerti-
ent en leur loy. Et telles sont les raisons quilz pourroient di-
re entre eux contre les chrestiens qui leur refuseroient a leur
bailler ce saufconduit. Pour quoy par auanture les poures
chrestiens qui sont entre eux le compareroient moult chier
apres. Et pour ce me semble il q ce nest que bien de leur bailler
aucunes fois saufconduit selon les cas et poins dessusdis
Mais se l'ng royst chrestien auoit grât querre en son royaume
et il faisoit venir a son saufconduit l'ng royst sarrasin sans
aucune iuste cause qui touchast le bien commun de la chrestia-
te ou de la redemption des poures prisonniers qui sot en leurs
mains mais que seulement pour son plaisir sans faulte les
subgetz mesmes de ce royst chrestien se ilz se douttoient q ces
deux roys fissent une mauuaise alliance ensemble contre les
chrestiens eux mesmes non obstant quilz aient iure a leur
prince ou a leur seigneur de lui estre brays & loyaux obeys
sans deuroient rompre son saufconduit et éprisonner mes-
mes le royst sarrasin. Ne ja pourtant ne seroient pariuers du
serment quilz ont fait a leur seigneur sur quoy la loy dit ainsi
que se on treuue l'ng homme portât lettres contre le prouesse
fit publique sans aler devant le iuge illes peut prendre de
sa propre auctorite et les rompre. Et si ya encores une au-
tre loy qui dit ainsi que l'ng homme quel quil soit peut et doit
mettre et getter hors de la compagnie des chrestiens tous
mescreans et heretiques quelz conques. Car ilz ne douuent
point conuerter ne estre entre eux.

Le Deux seigneurs ont treués l'ng
a l'autre. Et l'ng Deux les rompt se
l'autre les doit rompre.

L. viii



Royons
dug autre
debat cest assauoir
se le roy de france
auoit ure de tenir
treues pour une à
nee au roy d'angle
terre par semblas
ble cas lauoit pro
mis au roy de fran
ce. Et le roy d'angle
terre apres dix ior
s rompit lesdictes tre
ues et demande se
le roy de france lui

doit tropie aussi. Sur quoy il semble que ouy. Car selon droit
commun lune honte l'autre requiert. D'autre part droit a ordon
ne que une hourente attende l'autre. En oultre Dient les
drois que ie ne suis tenu a garder la foy ou chose que iay iure
ou promis a celui qui a brise et faulse ce quil mauoit promis
Mais il couient dire aucune chose pour l'autre partie. Il est dray que le roy d'angleterre est pariure de auoir rompu
les treues/mais se il a peche mortellement le roy de france
ne doit pas pourtant pecher par semblable cas/ce seroit trop
mauvaise consequence et trop petite auctorite ainsi come dit
lescripture. De dire celui la a fait ainsi aussi bien le puis ie fai
re come lui. Se ung hōme mauoit mis et boute le feu en ma
maison ce nest pas pourtant adire que ie le doye aussi bouter
en la sienne. Il est encores plus fort no^o disons ainsi et est de
rite q^{ue} tous sermes en q^{uel}que maniere ne po^u q^{uel}que cause quilz
soient faiz doiue*i* estre gardez. De ce debat diray ce q^{uel}men
semble Puis que le roy d'angleterre na tenu sa promesse et q^{uel}
cest ainsi pariure comme ia dit est. Le noble roy de fran
ce s^{era} estre pariure et aler contre sa promesse ne gardera point

aussi les trefues sil ne lui plaist/ car selon droit puis que l'autre a comence a briser et a rompre les conuenances faites et ordonnees entre eulx deux pour leur bien et pour leur commun prouffit de leurs royaulnes sans faulte le roy de france de la en ayant nest point tenu de les garder plus. Mais af fin quil ne soit point en coulpe de negligence sur la faulte du gouvernement de son royaume doit estre sur sa garde et contre ses ennemis bienet vigoureusement courre sus se ilz entrent en son royaume car autrement ce seroit peche mortellement a lui se il ne deffendoit son peuple de ses gens qui le voulroient piller/rober/ destruire et tuer. Et Du serment quil a fait de garder les trefues il ne conuient point doubter quil enest ia absoulz puis que cest par la coulpe et mauuaistie de l'autre que elles sont rompues et faulseses come dit est. Et telle est mon opinion combien que aucunz de noz maistres ne le dient pas ainsi.

¶ Quelle chose est plus expedient a faire bataille ou a ieun ou apres mengier.



¶ Dis encor res sur le fait de guerre no^o cointenant deoir de vne autre douste. Supposons que le roy de france avec toute l'noblesse de cheualerie quil pourroit finir fust es places de la cite de alixandrie. Et le soudan de basilonne eust entrepris certaine iour

nee pour le combattre avec ses gens. Je vous Demande selon
 raison lequel conseil est le meilleur quilz prinsent leur refec-
 tion de boire et de mangier auant quilz entrassent en bataille
 le ou quilz se combatissent a ieun. Sur quoy il semble q' cest
 le meilleur et le plus expedient de soy combattre a ieun. Car en
 tel fait on doit tout entierement mettre son cuer et son espe-
 rance en dieu qui peut doner victoire a ses amis qu' il luy
 plaist et sur toutes choses lui recommander son ame. Et nest
 point de doute que quant lestomach est ieun que la person-
 ne est plus deuote deuers nostre seigneur que apres boire et
 mengier. Et auroit plus tost impetue grace et misericorde
 de aucune chose se il lui requeroit q' apres ce quil seroit char-
 gie de bins et de viandes come diet les sains docteurs. Et
 de ce auons asses exemples en l'ancien testament. Car apres
 ce que moyse eust ieunc quarante iours nostre seigneur luy
 monstra grant signe d'amour qu' il lui bailla les dix com-
 mandemens de la loy. Et nostre sauveur iesuchrist auant quil
 alast combattre le prince des infer il voulut ieuner quarante iors
 et quarante nuytz. Assim aussi q' lome fust plus vertueux luy
 comanda a ieuner des lors qu'il estoit en paradis terrestre.
 Et ainsi selon les raisons lome est mieulx amy de dieu a cuer
 et estomach ieun que apres abundance de viandes. Donc q'
 par consequent cest le plus expedient de entrez en bataille a
 cuer ieun. Encore y a il une autre raison assez notable a
 ce propos il est tout certain que tout homme a cuer ieun est en
 meilleur disposition de sens de entendement et de subtilite et
 temperance et si a meilleur memoire de toutes choses que a
 pres boire et mengier. Et toutes ces vertus cy a lome sont
 necessaires qui entre en bataille. Doncques cest le plus expe-
 dient et le meilleur dy'entrer a ieun. Et de ce nous auons en
 cores un autre exemple approuue en la bible. Car le roy saul
 en une grande iournee de bataille quil eust a faire contre les
 ennemis de la foy de dieu il ordonna a tous ceulz de son ost
 quilz ne beussent ne megeassent jusques a soleil couchant sur

peine de mort au premier qui trespasseroit ceste ordonnance
et ainsi le firent ilz et aussi fut dieu pour eux et eurent victoire
de leurs ennemis en celle iournee. Doncques soy comba-
tre a ieun contre ses ennemis et aduersaires selon toutes les
raisons dessusdictes est le meilleur et le plus conuenable. Mais
pour continuer en nostre propos il nous convient dire aucune
chose pour lautre partie. Premierement l'escriture dit ainsi
que quant David le prophete a la prouchier de ses ennemis
se sentoit foible prenoit refaction de boire et de mengier po-
estre plus fort de corps. Et lui mesme si approuue cecy quant
il dit au psaultier que le vin estoit le cuer de l'homme. Ex-
perience aussi si nous mestre asses que nul grant traualle
se peut bonnement porter ne sonstenuer sans prendre aucune re-
faction de boire et de mengier. Pour quoy sans combatre ces-
te question ie en diray mon opinion et ce quil me semble.
Si dy ainsi que ces gens d'armes qui deuroient entrer en ba-
taille auoient asses competemment pris leur refaction de boi-
re et de mengier le soir precedent du iour quilz deuroient entrer
au matin en bataille se ilz ne auoient fort traualle les autres
iours de devant ou quilz fussent trop greuez de froidure / De
chaleur ou de fain de soif ou d'autres necessites de leurs corps
le meilleur seroit de combatre a estomach ieun deuers le matin
Car ie croi fermement que en cest estat homme a plus grant cou-
rage et discrete boussole de bien garder son honneur et soy a
ployer contre ses ennemis en ceste iournee que se il estoit bi-
en plain de vins et de viandes. Et aussi come iay dit icy
deuant lengin et la memoire en sont mieulx disposez de sca-
uoir prendre son avantage sur son aduersaire. Mais se les ges-
du roys come iay cy dessus touche estoient si foibles po- le tra-
uaile et malaise quilz auoient sonstenuer et souffres les iours
de devant il seroit bon quilz donnassent ung pou de recreati-
on au corps de pain et de vin silz en auoient / car le cuer en se-
roit aussi plus vigoureux.

III. Se champ De bataille se peut
deuemēt faire deuāt une dame

Lx



BIBLIOTHEQUE DE LA VILLE DE PARIS
127

R alors en
cores a/
uant sur
l'ng autre debat q/
peut sur le fait des
guerres aucteſſor
aduenir. Prenons a/
ſi que le roy de frā/
ce soit ale oultre la
mer et la royne est
demouree po^r gou
uerner le royaume. Lng cheualier
appelle lng autre
deuāt elle et dit q/
est faulx et traître. Et sur ce lui baſſe ſon gaige et l'autre auſſi ſi le reçoit boulentiers. Ausquelz certaine iournee po^r eulx
combatre ſur ceste querelle eſt assignee par deuāt la royne.
Aſſauoir ſe deuemēt ceste bataille ſe doit faire deuāt elle et ſe
ſon droit elle en peut bien eſtre iuge. Sur quoy ie ſuſil prou
uer que non par deux raisons. Premierement par auctorite.
Secondemēt par raison naturelle. Car droit commun dit ain
ſi que toutes fēmes ſont de boutees des faſ et offices de l'ho
mes et en eſpecial qu'il ne leur appartient point de iuger ho
me ne fēme. Et ainsi ſelon ceste raison de auctorite qui leur
eſt deſſendue elle ne peut ne doit eſtre iuge. De ce chanp De
bataille cy. Secondemēt aussi par raison naturelle ie preu
ue quelle ne doit point eſtre iuge en faisant lng petit argu
ment ſur ce. Je dy ainsi que cil qui eſt de plus basſe condition
ne peut iuger celle qui eſt de plus grande plus haulte et pl^e
notable et aussi plus vertueufe condition. Et il eſt clere cho
qui



R alors en
cores a/
uant sur
l'ng autre debat q/
peut sur le fait des
guerres aucteſſor
aduenir. Prenons a/
ſi que le roy de frā/
ce soit ale oultre la
mer et la royne est
demouree po^r gou
uerner le royaume. Lng cheualier
appelle lng autre
deuāt elle et dit q/
est faulx et traître. Et sur ce lui baſſe ſon gaige et l'autre auſſi ſi le reçoit boulentiers. Ausquelz certaine iournee po^r eulx
combatre ſur ceste querelle eſt assignee par deuāt la royne.
Aſſauoir ſe deuemēt ceste bataille ſe doit faire deuāt elle et ſe
ſon droit elle en peut bien eſtre iuge. Sur quoy ie ſuſil prou
uer que non par deux raisons. Premierement par auctorite.
Secondemēt par raison naturelle. Car droit commun dit ain
ſi que toutes fēmes ſont de boutees des faſ et offices de l'ho
mes et en eſpecial qu'il ne leur appartient point de iuger ho
me ne fēme. Et ainsi ſelon ceste raison de auctorite qui leur
eſt deſſendue elle ne peut ne doit eſtre iuge. De ce chanp De
bataille cy. Secondemēt aussi par raison naturelle ie preu
ue quelle ne doit point eſtre iuge en faisant lng petit argu
ment ſur ce. Je dy ainsi que cil qui eſt de plus basſe condition
ne peut iuger celle qui eſt de plus grande plus haulte et pl^e
notable et aussi plus vertueufe condition. Et il eſt clere cho
qui

se que la femme est plus noble que nest la femme. Donc il appert
bien que elle ne peut iuger De ces deux nobles cheualiers.
Item selon toute raison droit ne peut accorder que une perso-
ne quant elle est subgette a une autre qui lui appartienne de
iunger son souverain. Et il est tout certain que selon l'ordonna-
ce de nostre seigneur la femme est subgette a l'ome. Donc
ques la royne qui nest que une femme come les autres ainsi q
iay dit comment pourra elle selon droit estre iuge de ces Deux
hommes cy. Or pour dire briuemēt la verite sur ce debat. Je
dy que braiemēt il nest point a doubter que nulle femme du
monde quelle que elle soit selon droit escript ne doit point au-
voir office de iugemēt quelconque combien pour certain que
se le roy estoit absent come iay dit elle pourroit bien presider
come iuge en ce cas cy et en autres ou lieu du roy en especial
es lieux ou femmes auoit et auctorite et coustume de iugier
et estre iuge ses iugemens et ses ordonnances si deuroit estre
tenuz et reputez pour bons. Car celle coustume luy en pour-
roit bien donner ce priuilege ainsi comme coustume priuilege
moult de autre choses ailleurs esquelles il conuient que le droit
escript se accorde aucuneffois. Et se aucun demandoit com-
ment pourra ceste dame cy iugier bien et droitement du fait
des armes et de ces deux cheualiers elle qui est ignorante du
fait et des ordonnances De toutes armes. Je lui responde-
roye quil nest poit a doubter que une telle dame come est la
royne de france nest si despourue de conseil si bon et si fai-
ge quil ny ait bien gens qui si cognoissent assez soit elle ou quel
que prince de nom puis quelle a haulte iuridiction ou seigneu-
rie soubz elle. Mais en especial celle sur qui nous fondons no-
stre question le Deuroit bien auoir par raison. Et pour ce la
Demande dessusdict seroit bien simplement faicte a ceuluy
qui ainsi le feroit.

¶ Se la royne iehanne de naples a peu
assillier le roy loys.



Guis pour les choses
 precedentes veillie
 nir sur l'ng autre
 debat que sont biē
 souuent aucs De
 noz prouensaix di
 sans expressemēt q
 la royne ichâne de
 naples neust oncq's
 pouoir ne auctorit
 e de assillier cōme
 son filz le roy loys.
 Sur quoy nous cō
 uient premieremēt

Deoir se en nostre royaume de naples la dignite royal peut
 de droit venir a dame. Car quant est de celle de frâce il en cō
 uient doubter pour ce que selon l'opinion de tholomien ap's
 la mort du roy philippe fut determine que en frâce neust suc
 cesseur yssant de filles. Eten fut excluse la seur du roy philip
 pe lors royne d'angleterre. Mais en nostre royaume de na
 ples est bien autrement. Car le royaume de france nest sub
 get a personne du mōde et est gouerne par nature. Mais le
 royaume de naples est du propre patrimoine de l'eglise & du
 chif du saint pere de romme et se gouerne selon certaines
 ordonnâces asses notoires et cōgneues es liures des histoi
 res car tout premieremēt en nostre royaume de naples quât
 le roy prê le gouvernemēt et la possession de son royaume
 au comancemēt il iure au pape de romme quil est son seigneur
 espirituel et temporel que royaumet entieremēt et sans en
 fraindre en nulle maniere du mōde il gardera et entretiendra
 fermemēt certaines conuenances et ordonnances qui adoc
 lui sont dictes et declarees. Et doncques puis que le pape est
 souverain seigneur du roy ou de la royne de ce royaume il a

bien peu donner puissance et auctorite a ma dame iehanne de
auoir assillie le roy loys come son filz. Et ainsi ce debat quilz
font entre eux sur ceste mattiere est de bien petite fondatio
Et dient en oultre que vne dame selon les loix ne peut faire
filz par adoption. Sur quoy ie leur respons que cela est veri
te. Mais quant le sire souverainna que faire de vser du droit
civil come le pape qui na cure des loix de l'empereur lesquelz
les ne peuvent ne lui mesmes ne ses subgetz lyer que dirons
nous sur cecy. Certes ie dy que tel argument vault bien peu
pour sonstenuir leur debat. Encores leur puis ie respondre p
autre maniere se ilz me veullent entendre. Or prenons ainsi
qu'ilz vous contiennent vivre selon ces loix. Toulesuoies mon
sire souverain le pape la bien peu dispenser sur ces loix la co
me celuy sans doublet qui en a la puissance. Car il est pl^e gr^t
seigneur que l'empereur qui les a faictes. Et doncques puis
que le pape mesme la voulut ainsi ordonner qui y pourra ne
deura par raison contredire. Encores font ilz vng autre
argument qui selon leur aduis leur semble bienestre pl^e fort
et plus doublet en disant ainsi. Encores ne scauons nous
pas bien que monseigneur clem^t soit pape ou non. Enou
tre dient on scet bien que le royaume de droit apres la mort
de ma dame iehanne appartient a ma dame marguerite fe
me de monseigneur charles de la paix autrement de duras.
Ou ma dame marie femme de monseigneur robert d'artois
Doncques pour quelle raison a peu le pape Donner au roy
loys les droiz de ces deux dames. Oren verite il ya bien
aduis a faire respoce sur ce point selon le droit. Car ceste rai
son cy a droit assez causeur se ma dame iehanne fust morte de
sa droicte mort naturelle et le pape sans cause et sans raiso
eust osté a ces deux dames leur heritage pour le donner aill
leurs qui neust pas este bien fait ne bien ordonne. Mais ma
dame iehanne de son vivant elle estant en saine et bonne dic
et memoire quant elle sentist et se apperceust du faulx et trai
tre traictie que ce mauvais hōme charles du duras lui po^u

chassoit et brassoit de son bon gre et propre voulente pour pl^e
 honnorablement et mieulx sonstener et garder lestat i le gou
 uernement du royaume elle fut laudie assiliation laquelle le
 pape a meure et grande delibération de conseil de plusieurs
 saiges tant espirituelz que temporelz conserua et oit roya
 comme son souuerain et ceillui qui le pouoit et deuoit faire i de
 clarer de droit icellui hōme charles de duras estre hōme scis
 matique et traictre a ma dame iehanne. Et le priua lui et sa
 femme dr tous drois du royaume laquelle ma dame iehan
 ne et tout sondit royaume de naples si croiet et tiennent mo
 seigneur clement estre bray pape et nest point a Doubtler le
 contraire. Et pour ce a dire verite nous ne scauds pas tres
 bien se ledit monseigneur clement estoit bray pape ou non.
 Et en bonne soy cest vng debat De bienpetue fōdation. Je
 comme iay dit au commencement nostre royaume se gouuer
 ne selon les conuenances et volonte du pape. Et doncques
 se par bonne et iuste raison le pape voyāt le royaume estre
 en aduanture Devenir en poure douloureux gouernement
 par le conseil des saiges a ce congnoissans les perilz qui sen
 pourroient ensuoir. Aussi a este le royaume hors de la suc
 cession dune femme pour les causes dessusdictes ie ne scay
 poit ne voy cause po: quoy on doye dire q le pape ait mal fait
 Mais a iustement fait le remede qui a lui appartenoit et de
 ceste puissance cy et auctorite papal nous ne parlons pas du
 royaume de naples tant seulement et dont le pape est sou
 uerain sire comme iay dit mais bien sur l'empire mesmes et
 sur tous les autres royaumes chrestiens a il ceste puissan
 ce De y pourueoir et y mettre remede selon ce que bon lui se
 blera estre expedient et proufitablee pour le commun bien du
 royaume ou de l'empire. Si Dy ainsi et maintien pour cer
 tain que la succession et possession du royaume a este faicte a
 bon et iuste tistre et quiconques lui contredit ou donne en
 peschement il fait mal et va contre raison et injustice.

Dregardons encores sur les autres termes Dont
iay parle par devant cestassauoir sur le terme de la
matiere dung hōme qui appelle vng autre par gai
ge de bataille car la matiere est prouffitable pour ce que plu
sieurs clercs fōt maintes doubtes sur ceste matiere si vneil
Declarer ainsi comme ie scauray le cas qui appartiennent
po^z scauoir se de droit cest chose approuuee ou non et les cas
en especial esquelz droit seuffre et consent gaige de bataille e
stre baillé mais auant que ie les declare vneil monstres tout
clerement comment en tous autres cas quelzconques selon
droit diuin / droit de gens ciuil et droit canon Donner gaige
de bataille en esperance de soy combatre et tuer l'autre
cest chose reprouuee premierement selon droit diuin . Car la
sainte escripture blasme toutes choses par lesquelles on tēp
te dieu car il semble quil vneille esprouuer se dieu sera si droi
cturier quil aidera au droit et quil ne laissera point submett
tre ne Desconfire cellui qui a bon droit qui est vne chose bien
oultrageuse et plaine de grande folie de vouloir veoir si cles
rement par visiblement experiance la Droicturiere puissance De
dieu et soy cōbatre ainsi corps acorps en estat de peche mor
tel . Cestassauoir rancune et ire laquelle chose se nostre seign
eur le voulloit ainsi ille feroit par miracle sans coup ferir
De glaive mortel . Si est vne moult grande folie De le vou
loir ainsi tempter par ceste maniere ¶ Encores par vne au
tre maniere disons nouz que cest bientempter nostre seigne
que de lui requerir chose qui est contre raison naturelle com
bien que riens ne soit impossible a sa puissance par miracle
quant il lui plaist . C. predestinationem xxii. q. iiiii . Et cest bi
en contre toute raison naturelle et humaine que vng foible
homme puisse vaincre naturellement plus fort que lui se la
grace de dieu nostre seigneur nest avecques lui . Et nous voi
ons communement que aussi tost le vouldra receuoir vng
foible homme comme le plus fort ¶ Vng hōme de petit cou
raige contre vng grant homme fort et fourny ou vng autre

qui onques naura porte armes contre l'ng qui toute sa vie
 les aura portees et en scaura ce qui en est. Et braiemēt tou
 tes ces choses naturellement sont impossibles selon puissāce
 ce humaine. Par quoy il appert clerement que cest bien hōne
 loir tempter dieu qui est l'ng oulerage tresgrant et orgueil
 leux. **I** Secondelement selon l'ng droit que nous appellons es
 loix droit de gens ie l'ueil prouuer que donner gaige de ba
 taille est chose reprovee et condamnée. Et ce droit cy est fō
 de sur toute raison naturelle car il ne veult consentir que cel
 lui qui est coupable soit absolvé que celui qui est innocent
 soit condamné. **I**Tiercement par droit civil ie prueve que ce
 gaige de bataille est reprovue et condamné. Car droit civil a
 ordonné sur terre entre les l'ngs et les autres iugemens et
 iuges faire raison et iustice aux parties selon que le cas le re
 quiert. Et que hōme ne soit iuge en sa propre cause. Nemo i
 sua propria causa iudex. **I**Et il semble que par ceste voie de
 dire ie prouveray par mon corps contre le sien que on soit tenu
 au contraire et partie en son propre fait mesmes. Et se une partie
 obtient victoire contre l'autre ainsi sera il iuge et partie en
 sa mesme cause. Et toutes ces choses cy sont reprovées en
 droit civil. **I**Et quartement selon droit canon aussi ceste ma
 niere de ainsi proceder est condamnée et reprovée. L. nulli
 fax xix et xxii didicinono casu cū si. Car le droit canon com
 mande expressément que on obéisse au saint pere de romme
 et a tous ses commandemens généralement. Et nostre saint
 pere le pape de romme dessend tres expressément ceste ma
 niere de soy combattre ainsi. De bul. per totū iñ. c. cōsul iusti.
 it. q. b.



I Les cas esquelz droit permet
 donner gaige de bataille

Lxxii.

GR puis que
ainsi est q
nous audes deu co
mest selon lo⁹ drois
doner gaige de ba
taille est chose re
prouuee mai^s pour
ce que aucune cou
stumes et usages
de ce mortel mode
ont ordone tout le
contraire il est bon
que nous voyons
les casesquelz droit
co^sent i seuffre fai

re ceste bataille si vous dy quisen ya bien pou. Car en tous
les lures ou iay estudie ie ne trouuay que les docteurs en ai
ent declare que deux. Encores ne sont ilz pas des loix anciennes
ainsi sont des loix de frederic l'empereur. Desquelz deux
cas cestui est le premier. Cestassauoir se le roy de france et le
roy d'angleterre auoient fait paix ensemble. Puis aduint a
pres que vng francois tuaist vng anglois lequel francois sei
lon la loy deuroit prendre mort mai^s se il disoit quil leust iue
en soy dessendant et celle dessence ne se pouoit autrement prou
uer. Se il la vouloit prouuer par son corps contre vng aut
re qui par auanture se feroit partie contre lui pour ce quil
seroit present ou amy du mort. L. sedē et eius dir. c. si quis ho
minē. La loy veult et co^sent asses quisen soit ouy i cest quāt
au premier cas. **C**e second cas est tel q se les Deux roys au
uoient treves ensemble. Et vng francois blessoit batoit ou
nauroit vng anglois pendant le temps de ces treves il en
deuroit estre puny a la bōlēte du roy. Mai^s se il vouloit mai
tenir q il lauroit aussi blessie en son corps dessendant contre lui
il deuroit estre receu a gaige de bataille ainsi cōe de lautre cas.



151

Et sont cy tous les cas que noz maistres les docteurs trouuent es droiz sur ceste matiere Du fait de bailler gaige De bataille et non plus. Mais vous deuez scauoir que nous auons aucunes autres loix qui sont asses estranges que nous appellen loix lombardes. Et ces loix cy trouuēt moult dautres cas par lesquelz on peut donner et receuoir gaiges De bataille.

Le premier cas De gaige de bataille selon la lombarde.



Eng ho me accuse
Eng autre cōment il a voulutuer & occire le royp et le p̄ce de la terre ou paſs / ou pourchaisse De le faire tuer ou mourir par poifos & lautre dit quil ne nest riens Dont il les appelle de chāp de bataille / lautre le Doit receuoir et lui tenir la io^{nne}.

Le second cas De gaige de bataille selon la loy lombarde.

Autre cas ou quell la loy lombarde seuffre et consent de donner gaige de bataille qui est tel. Se le mary accuse sa femme cōment elle a traictie sa mort soit par poifons ou par autre maniere secrete . Et Eng des parens de elle ne nest qui dist quil nest point verite en voulant deffendre ceste querelle par son corps contre le mary il y seroit ouy.

Le tiers cas de gaige De bataille
selon la loy lombarde.

Glores y a vng autre cas pour lequel ceste loy lombarde peut gaige De bataille souffrir cestassauoir. Se vng hōme durāt les treues auoit tue vng autre secretement et mucement. Et voulloit prouuer par son corps comment il lauroit fait en son corps dessendant la loy lombarde dit quil en seroit ouy In lombar de hoī lsi que

Le uii cas de gaige De bataille
selon la loy lombarde

Eglures veult vne aussi re loy parlant sans faire distinction de paix de guerre ne de treues que tout homicide fait traiteusement en lieu secret et suspect puis que autrement ne peut estre prouue que gaige en soit sur ce done. In lombar homi i liber homo.

Le vii cas de gaige De bataille
selon la loy lombarde.

E.vi.cas est que sil est ainsi que vng hōme apres la mort de vng sien parent auoit la succession de son heritage et quil fust accuse que secretement et traiteusement il eust tue et occis sondit parent pour auoir icelle succession. Se par son corps ille voulloit dessendre et prouver quil nen seroit riens selon la loy lombarde.

Le vii.cas de gaige De bataille
selon la loy lombarde.

Eglures sensuit cy apres vng autre cas. Cestassauoir se vng auoit accuse vng sien seruiteur de larrecin et cecy ne se peut prouuer. Se son seigneur ou maistre le voulloit dessendre et la loyaulte de son seruiteur p son corps contre celiui qui le dessusdit seruiteur ainsi le accuseroit droit lombart dit quil y seroit receu.

Le viii.cas de gaige de bataille
selon la loy lombarde.

Dix nous conuēt parler d'ung autre cas cestassauoir se l'ng hōme estoit accusé de auoir commis le peche de adultere avec une femme mariée. Si il se houloit excuser et soy en dessendre par son corps mesme il y seroit receu selon la loy lombardie.

Dixiii. cas de gaige De bataille
selon la loy lombardie.

Encores la loy lombardie a ordonné l'ng autre cas cestassauoir se une femme qui n'a este mariée estoit ja accusée de auoir commis le peche de fornication secretement dont il ne seroit pas grâdes nouuelle et cecy ne pouoit autrement estre prouue se le mary desse ou aucun de ses parens ou amis ou autre champion pour elle la houloit excuser et dessendre de ceste iniure et vilénie qui ainsi lui seroit mise sus selon la loy lombardie l'ng deulx y seroit receu a le prouver par son corps cestassauoir son ignorance.

Dixv. cas de gaige De bataille
selon la loy lombardie.

Endict encores l'ng autre cas qui me semble estre contre tout droitz raison cestassauoir se l'ng hōme auoit ja tenu et possede une chose mobile ou immobile par l'espace de trente ans et l'ng autre le accusoit q'il leust tenue p faulce ordonnance et p son corps lui houloit prouver il y sera receu selon la loy lombardie. Sur quoy selo mon aduis nō obstant ceste loy lautre si se pourroit bien aider de prescription de temps endisant ainsi. Mon amy ie nay q faire de voz paroles de gaige de bataille iay cecy possede biē et loyaumēt ja p l'espace de trete ans au deu et sceu de touz sans ce qly ait eu hōme ne femme qui y ait houlu cōtredire ne soy opposer. L'autre si soustient tousiours et maintient ce quil a dit et est tout prest de le prouver par son corps contre le sien. Assauoir se de droit escript il y doit estre receu ou non. Certes il me semble que non car droit de prescription de temps est prouue p tout le mode.

Dixvi. cas de gaige de bataille selo la loy lombardie

SAl oy lombarde parle encores de vng autre cas. Cest assauoir se deux homes ont aucun debat ensemble et luy deulx produisent et amene tesmoings pour prouuer son intention. Et lautre produit ses mesmes tesmoings: se apres ce quilz auront depose pour le premier on les trouueroit variables. Et luy des tesmoingz deulx appeller lautre de gage de bataille ceste oy cy deulx et consent quily soit receu.

CLe xi. cas De gage de bataille
selon la ley lombarde.

DPres y a vng autre cas selon la ley lombarde. Se vng homme demande mille francs a vng autre pour ce q selon ce quil dit son pere de qui il tenoit les biens les lui deuoit bien et loyaulmet. Se le filz le lui nyet et lautre le deulx prouuer par son propre corps il y sera receu selon ceste oy. In lobar si qd post mortem qualiter qui se dessedit et i quib casib.

CLe xii. cas de gage de bataille selon
la ley lombarde.

Autre cas auquel la ley seuffre et consent assez gage de bataille estre done et receu. Cest assauoir se vng homme accuse vng autre quil lui a mis le feu en son hostel ou en sa grange en quelq village. Et lautre respond quil ne nest rien mais lui dit tresgrades iniures et vilaines ddt il en requiert raison et justice au iuge. Lautre maintient et souffrira tous iours ce quil a dit et le deulx prouuer par son corps contre le sien se autremet ne le peut prouuer ceste oy cy consent quil y soit receu. In lobar qualiter qd se dessedit si qd alii.

CLe xiii. cas de gage de bataille
selon la ley lombarde.

Nautre cas ya ouqll la ley lombarde deulx a consent gage de bataille estre done et receu. Cest assauoir q le mary de aucune feme la p mauuaise conuocuisse soubz esperance de gaigner son douaire et estre deliure de son corps a accusee sa femme mesmes du crime et peche de adultere et icelluy mary ne le puisse prouuer p tesmoingz. Se aucun des parens

ou amis de elle ou aucun autre champion pour elle senveult
Dessendre et purgier par son corps mesmes qui nen est au-
cunes nouvelles entre le peuple ne que elle nest point diffa-
mee il y sera receu. In lombard si quis hoc rem qualiter qui se
deffendit.

Le xiii. cas de gaige De bataille se
lon la loy lombarde.

Ncores y a vng autre cas ou quel gaige de bataille
le doit estre receu cestassauoir se vng hōme accuse
vng autre quil a requise sa femme de vilenie et de
fait violentement a touchie a elle en intention de la violer se
autrement ne le peut prouver q̄ par son corps mesmes pour
sencombattre.

Le xv. cas de gaige de bataille selon la loy
lombarde.

Ncores s'ensuit vng autre cas. Cestassauoir se vng
hōme veult accuser vng autre de pariurement en
lui disant que faulcement et desloyalemēt il est par-
tire en aucun cas ou il auroit iure. Se lautre sen vouloit de-
fendre par son corps en lui respondat quil ne soit pas verite.
Semblablement selon ceste loy il seroit receu. In lōbar si qs
mon. qualiter quis se deffendit.

Le xvi. cas de gaige de bataille selon
la loy lombarde

Vng autre cas. Se vng hōme faulcement et indeue-
mēt a mis et gette hors vng autre de aucune pos-
session q̄ iustement sembloit possider a celi mesmes
qui la possidoit et tenoit. Se autrement il ne pouoit prouver sa
iuste saisine et possession mais q̄ par son corps seulement en
ce cas cy la loy lōbarde veult q̄ ordonne q̄ly soit receu. Quant
a moy ie entēs ceste loy p ceste maniere cy cestass q̄ celi q̄
tiēt la possession dueille defēdre ceste querelle disat ainsi. Tu
tel q̄c en tāt q̄ tu me dis q̄ tu auoys p̄mieremēt la saisine De
ceste possession q̄ que faulcement ie ten ay gette ie dy q̄ sousti-

ent que tout le contraire est verite & que faulcement & i deue
ment tu pourchassas a men getter hors telles parolles luy
respond ou semblables. Ore combien que aucun docteur
dient aucunes raisons sur ce cas cy mesmes ie les metz en
lespace quant a present pource que elles ne sont pas bien de
clarees. Et dueil proceder et aler auant sur plusieurs aus
tres choses de ceste matiere mesmes

MComet aucunes fois la bataille du châp ne se fait
par les principaux mais par les châpions .Lxxiii



Dous deuois entedre co
me aucun
neffois ces bataill
les cy particulières se
font par les pâci
pâles parties & au
cunes fois par certai
nes autres person
nes que noⁿ appelle
sons châpiôns qui
pour eulx et en leur
nom se combatent
lun a l'autre pour
aucuns certains rai
sonnables empeschemens que les propres parties peuvent a
voir / comme anciennete / biellesse / contre l'ng ieune & fort / foi
blesse de corps par continuele maladie que l'une des parties
a acoustume de auoir. Ou se cestoit une femme semblable
ment il ne seroit pas licite que elle se combatist / mais l'ng che
valier ou l'ng escuier pour elle et en son lieu . Tous lesquelz
cas dessusditz sont expressement nomes es loix lombardes .
si quqz qualiter quis deffen . l. vult de pari . **T**Encores l'ng

fornables empeschemens que les propres parties peuvent a
voir / comme anciennete / biellesse / contre l'ng ieune & fort / foi
blesse de corps par continuele maladie que l'une des parties
a acoustume de auoir. Ou se cestoit une femme semblable
ment il ne seroit pas licite que elle se combatist / mais l'ng che
valier ou l'ng escuier pour elle et en son lieu . Tous lesquelz
cas dessusditz sont expressement nomes es loix lombardes .
si quqz qualiter quis deffen . l. vult de pari . **T**Encores l'ng

autre cas la ou on peut mettre vng champion en son lieu cest
 come se vng homme serf doulsoit dire et proposer que son seigneur leust afranchi de seruitude. Se autremet il ne le pouoit prouuer q par son corps mesme il y seroit biereceu mais le seigneur pourroit mettre en son lieu vng champion se il doulsoit pour soy combatre contre le serf pour ce q le serf ne doit point estre compare au seigneur en ce cas ne en autres. Itez se vng clerc estoit ia appelle en champ cloz ou il en appelloit vng autre ou vng conte ou vne personne en dignite nul de toutes ces gies cy selon la loy l'obarde ne deuroit faire chap de bataille en propre personne mais peuvent auoir champions pour combatre en leur lieu ou nom deulx. Mais qu'at a moy entant que celle loy parle de personnes ecclastiques ie dy que elle ne doit auoir aucun lieu. Cat droit canon ne le veult nyre. Encores nous conuient il bien entendre de quel droit sont trouuez ces batailles cy particulières. Sur quoy il me semble que elles demonstrent en leur fait come vne naturelle figure de iugement. Car ainsi come en iugement le iuge y est qui preside par devant lequel viennent les parties cest assauoir le demandeur et le defendeur. Apres viennent les tenuoings pour scauoir la verite sur ce debat des deux parties puis apres cela la sentence vient. Tout ainsi semblablement en champ cloz le iuge y est qui preside sur les autres cest assauoir le prince ou le seigneur par devant lequel les deux parties se doivent l'appellant et le defendant et leurs tenuoings ce sont leurs armes coups et menasses de la sentence qui doit venir tantost. Et ainsi chascune des deux parties se efforce de prouuer son fait par leurs armeures qui representent les tenuoings. Puis apres vient la victoire qui represente la sentence diffinitive.

Se en champ cloz les batailles leurs doivent iurer et quel le serment doit estre. Ex. ri

Duis que
nous som-
mes encores sur
ces termes de ces
batailles parti-
culieres ainsi faites
en chāp cloz
comme vous auer-
ouy. Or regar-
dōs se en champ
cloz selon raison
les batailleurs
douvet iurer. Et
q̄lle est la forme
du serment. Sur
quoy il sebleroit
qu'il ne seroient
point tenus de

iurer. Car la loy si est telle. En h̄ne grāde bataille generale ou
seroient deux roys et leurs ḡes s'ny a on point acoustume de
iurer ou iay faitly a entēdre ceulx qui y ont este. Et donc po-
quoy le ferōt ces deux personnes cy puis quil ny a que eulx deux
seulemēt. Or adire la verite cest argument est de petite fō-
dation et nest point a sonstenir/car toute guerre generale en
tre princes et seigneurs est faicte par meure ei grāde delibera-
tion de conseil/puis apres iugee par les pr̄ces ou seigneurs
des parties pour quoy il ny appartient point d'autre iurement
mais en ceste guerre cy particuliere le pr̄ce ne peut pas si biē
scauoir la verite si nest mye s̄as cause ne s̄as raison se il deult
auoir leurs sermens auant quil leur iuge et ordonne la bataille.
Et ce iurement cy qui est iurement naturel et qui est acous-
tume destre fait au comancement de tout proces quel quil
soit. La loy lombarde l'appelle le iurement de la teste. Et nous lap-
pellons iurement de calunie lequel iurement fait le premier



lappellant en champ cloz puis le deffendeur semblablement
 Mais il y a bien maniere tressubtile de faire ce iurement cy
 par especial quil ne greve et charge trop son ame/ come se il
 disoit a sa partie que faulcement et occultement il luy eust tue
 et occis son pere il deuroit iurer selon l'entendement de noz
 Docteurs anciens par ceste maniere. Par ces saintes euangiles de dieu il est tout dray que las tue et mis a mort/ mais
 ie ne seroye pas de ceste opinion quil iurast ainsi pour le salut de son ame mais deuroit souffrir de iurer tant seulement
 Par ces saintes euangiles ie me pense que tu l'ayes occis et mis a mort/ ou que tu ayes fait vilenie a ma femme. Cest
 homme cy ne doit point iurer quil ait iuste cause pour quoy
 il a suspecton contre luy. Et pour ce cuide maintenir iuste q
 relle. **I** Si doit dire devant le prince la cause pour quoy il a
 suspecton encotre l'autre partie. **P**uis apres qu' a la mort
 du pere de l'appellant le prince doit considerer et aduiser que
 le propre iour que le pere de cest appellant fut tue sicome dit
 la partie qui l'appelle pour ceste mort cy auoit este en prison
 qui a ceste cause seroit impossible chose a croire et a sonstenuir
 pour quoy il ne deuroit point ouyr ne escouter l'appellant
 entel cas impossible ne lui ne tous autres en ce cas impossibile
 estre fait par les personnes appellees sur ce par les appellans. **C**ar tant en ya de si folz et si simples qui sont appellans sur telz cas impossibles que se le prince ou le seigneur
 les y doulloit receuoir trop souvent se seroient de telles batailles sans cause et sans desserte par auanture.


V Se vng homme ancien peut
 mettre en champ de bataille
 vng champion pour luy a son
 plaisir.

Lxxii.

Et puis que nous auons deu comment aucune per
 sonnes peuett faire bataille en champ cloz par châ
 r ii

pions doncques nous cōuient heoir se vng homme ancien
veult mettre pour soy vng chāpion se il lui peut mettre tel
cōme il vouldra. Sur quoy il ya vng docteur q̄ dit tout vul
gairement et entendiblement que tous champions sont figu
re de procureurs et de aduocas qui est office q̄ chascun peut
faire si non que droit le cōtredie expressement/ainsi est il des
champions/car quiconques le veult estre il lest. Si non que
statut de royaume ou la nouvelle loy lombarde dyc expre
sement le contraire cōme elle vouldroit ia contredire vng
larron po: ce quil est infame lequelle la loy ne veult recevoir
a estre champion po: vng autre. Car se il estoit vaincu s̄as
faulx on cuideroit que ce fust par son pechie. Pour quoy ie
dy ainsi selon mon opinion que toute personne ifame qui est
repris et convaincu de aucun mauvais cas de crime ne doit
point estre receu champion pour vng autre en tel cas.

MSe les champions perent bas
tailler sans cloture et sans la pre
sence du seigneur.

L.xvii.



Mcores no⁹
cōuient il he
oir de vng autre de
bat. Or prends ain
si que lappellat q̄ le
deffendat soiet de
vng accord de ensé
ble combattre sans
cloture q̄ s̄as la pre
sence du seigneur
assauoir se on leur
deuroit souffrir ou
no. Sur quoy il se
bleroit selon droit

escript que ouy/mais braiemment quant a moy ie ne le croys
 pas car ce cas cy appartient au prince ou au seigneur expres-
 sement de qui ilz sont subgetz. Auquel leur bouloir ne plai-
 sir ne peut ne doit faire prejudice/car aussi conuient ilz q' t'y
 ou cellui qui sera comis de par lui les garde i tienne en seur-
 te affin que autre quel quil soit ne être leur champ fors eulx
 seulement qui seront ordonnez et comis de par lui a garder
 eulx et leur champ come dit est. Et faire comandement que
 nul ny parle a tous les presens petis et grans et aussi quilz
 ne facent aucun signe sur certaines et grosses peines cor-
 porelles tant que ceste bataille soit faict et accomplie puis
 en la fin d'pit iugier pour le vainqueur.

Se vng des champions rompt son
 espee se on lui en doit donner une
 autre.



ilz donuent entel cas porter ne auoir/ car cela ie remetz aux
 coutumes du pais la ou ilz seront/ mais que il bien demeure
 r iii

Gne autre que
 fction tou-
 chant sur ce
 ste mesme matiere
 me plaist cy droit
 a mettre en termes
 qui est assez forte a
 discuter et determiner q' bien la bous-
 droit esclarer i discuter combien que
 ce nest pas mon in-
 tention de demander ne de dire aussi
 quelles armures

ner ma question en ceste forme et maniere. Prenons ainsi q
de puis quilz sont entrez en bataille ou champ lusing des châ
pions ou des parties mesmes se il est en propre psonne rôp
son baston ou hors de la cloture lui chiet son espee assauoir
se par raison on lui en deuroit bailler. Une autre sur quoy il
sembleroit que ouy/car ainsi come iay dit cy deuant de ceste
bataille mesmes les armieures sont en figure des tesmoings
par lesquelz chascun deulx entent a prouuer son fait come se
en iugement iay produit aucun tesmoing pour prouuer
ce que iay mis auant Deuant le iuge. Et se ie nay asses tes
moings, ou que aucun ou aucune de ceulx qui estoient adiour
nez pour venir dire verite dessailloit a y venir ie en puis bié
encores produire et faire appeller des autres se il me plaist.
Et adone se il ne peut prouuer par son espee qui par auantur
re lui est cheute po: quoy ne lui en pourra on bailler. Une au
tre ou la sienne mesmes se elle nest rôpue. In auct. de testi.c
si vero et c. fraterni.c. si cù sicù si. Or a dire la verite selo tou
te raison de droit il ya une grande differêce entre ces Deux
choses cy cest assauoir se son espee lui cheoit ou rompoit de
auanture ou se son aduersaire par force et par engin lui tolo
loit ou estoit ou se par sa folie ou non sens lauoit autrement
perdue. Car certes selon toute raison de loix par ceste mas
niere que par sa folye lui fut cheue ou rompué d'auanture sas
coulpe ou engin de son cöpaignon on lui en deuroit bailler.
Une autre/mais se son aduersaire la lui tolloit ou autrement
rompoit illa doit perdre. Toutesuoyes ie men dois rapor
ter aux anciennes constumes que iabis furent faictes a or
donnees par tous royaumes:

CSe le seigneur le premier iour
ne peut congnoistre des com
batz en champ lequel est vain
cu se ilz doiüet retourner lende
main au champ; m. 1



Encores pouz
ons noz faire
une autre assez
raisonnable questi
on sur ceste mesme
matiere p ceste for
me cest assauoir se
le prince ou le seigneur
qui est prince de ce
champ cloz ne pouoit
congnoistre le pre
mier iour lequel des
deux parties seroit
vaincu se les cham
pions sont tenus de

retourner lendemain au champ mesmes ou ailleurs la ou
il plairoit a leur iuge. Sur quoy ie dy ainsi et respons selon
toute commune opinion ouy. Car si non quil y ait autre con
dition ou conuenance mise que on na acoustume de mettre
en tel cas de bataille on entent que toute la bataille ainsi en
commencee a oultrage se doit parfaire iusques a ce que une
des deux parties soit subcombee et vaincue. Si non que le
prince ou seigneur qui seroit leur iuge eust pitie et compassi
on deulx considerant la longue duree de leur dicte bataille et
le peril en quoy ilz auanturent leurs corps et leurs ames ou
que eux mesmes par son consentement de leur propre voe
te se accordassent ensemble.

M Lequel des deux champions en
champ de bataille doit ferir lau
tre le premier.

Lxx

C Ry endroit nous conuient encores deoir lequel
de ces deux championz cy selon raison de droit doit
r v

ferir l'autre le premier puis quilz sont ensemble entrez tous
deux dedans le champ cloz. Sur quoy il me semble si come
iay dit es choses precedentes touchant le fait mesmes ces châ-
pions cy que le fait De ceste maniere de bataille tient et en
suit en partie la nature des proces de toute plaidoyerie. Por-
quoy le sy que l'appellat doit ferir le premier et la raison est
telle. Nous scauez asses que en tout proces Deuant le iuge le
demadeur fait sa demande le premier puis apres le Duffen-
deur fait responce sur sa demande. Item selon la verite sap-
pellant est cellui qui doit assaillir et impugner. Et le appelle
le est dit duffenseur pour ce que il se doit defendre contre cel
lui qui ainsi le assault et impugne. Car se l'appelle cest assas-
tuoir le duffendeur frapoit le premier coup ce ne seroit mye
duffense mais offence. Car personne du monde puis quil nest
appellant en tel cas ne doit ferir aucun autre se il nest pre-
mier offence et feru. Et ceste opinion tiennet aucun de noz
maistres. Toutesuoyes combien que les raisons soient assez
bonnes si ne les croy ie pas en tout cas. Car hōme du mon-
de selon tout droit ne se doit soumettre a mort ne soy lais-
ser ferir le premier quil puisse. Et doncques par quelle rai-
son doit il attendre le premier cop quil sera par auanture de
telle maniere et si tres terriblement ferra sur lui et en tel ens-
droit quil lui fera partir lame du corps. Et aussi l'appellant
na il pas assez comence quāt il a premierement baillé son gai-
ge de bataille et que aussi premierement la appelle. Il est biē
dray que en iugement sur le fait daucuns proces ledit dema-
deur fait sa demande par parole de bouche ou p escript. Sur
quoy noz p̄cipauxx diēt que de paroles il est grāt marchie
Mais aduisons quāt au fait de donner ou recevoir les coups
Car ce nest pas si perilleuse chose de bailler vng libelle pre-
mier comte seroit de recevoir vng grāt cop de hache sur la te-
ste ou sur les espaules. Oōc puis quilz sont entrez en chāp cloz
et on leur dit. Faictes vnz deuoirs et aussi q chascun scet biē
quil a faute. Certes il ny a cellui des deulx aussi bien appelle

138

le come l'appellant qui ne doye prēdre l'audaige sur son co/
paignon si peut par quelq cantelle ou engin quil pourra ad/
uiser. Mais ie croy bien que selon la reigle et ordonnance de
ceste bataille cy q l'appelle doit attendre q l'appellat se parte
du lieu ou il est enuiron deux pas ou quil face semblant de
mouvoir & venir contre lui.

Se vng hōme est vaincu en chāp et le roy en
lui pardonne se il est tenu de paier les
despens. Lxxi.



BIBLIOTHEQUE DE LA CITE DE PARIS Il regardos
encores vng autre debat. Deux
cheualiers se sont
appelles l'un l'autre
par devant le roy de
frāce. Certaine iournee
lez est assignee
a abatre en champ
deuz ilz sont venus
a la iournee et en/
tret ou chāp apres
leurs sermes faitz
on leur crie p le roy
nre s're qz facet lez
deuoir. Iez vōt l'un contre l'autre & frapēt l'un sur l'autre. Il en
ya vng qui est si au bas quil ne peut pl sonstenir ne porter
les grās coups & si tre spesans q son co/paignon lui bailla de
laquelle bataille le roy a grāt pitie et cōpassion et fait crier
ho ho. L'elut q est victorieux ou autant vault reçert au roy
quill lui adjuve son droit. Auq le roy respōdie te iuge l'onur
& la victoire de ton aduersaire si pardone tout le fait & queil
qu'il demeure ainsi. Le victorien demande les despens. Les mai/
stres demandet se illes doit auoir. Il semble q nō / car le roy ne
la pas cōdāne paier les despens. Touteffois a dire vite po ce q

Regardos
autre debat. Deux
cheualiers se sont
appelles l'un l'autre
par devant le roy de
frāce. Certaine iournee
lez est assignee
a abatre en champ
deuz ilz sont venus
a la iournee et en/
tret ou chāp apres
leurs sermes faitz
on leur crie p le roy
nre s're qz facet lez

ce fait cy come iay dit autrefois cy deuant tient en partie la
nature du fait de plaidoyer par proces il me semble. selo le
cas le vaincu est tenu de payer les despens de cellui qui a eu
Victoire car combien que le roy lui ait remis et pardonne
la mort qui est une grande grace qui lui a faicte toutes foides
ne lui a il pas donne le droit de partie. Ne le roy aussi en tou
tes les graces et remissions quil fait ne les done point au
trement que tousiours ne soit mis en celles remissioz et gra
ces satisfaction faicte a partie.

Clement doit estre puny cellui qui
confesse son tort en châp cloz.

Lxxii



ho ho arrestez. Et deuant les esgoutes dit q̄ iustemēt et ideu
emēt la appelle et accuse. Si demandé sur ce q̄ il iugemēt on
doit faire de cest hōme. Sur quoy il me semble felon le loix
quil deuroit porter la peine de tallion qui est a dire q̄ se hōng
hōme met hōng crime sur hōng autre ou cas que souffrāmēt
et deuemēt il ne le pourra prouver sans faulte le iuge Doit

Hnores font hōng autre
Doubte noz mai
stres p ceste mani
ere. hōng cheualier
appelle hōng autre
et dit quil est trai
tre au roy. Or po
abreger ilz sōt sur
ce debat entres en
châp cloz la ou ilz
se donēt de grans
cops tellemēt que
lappellat fescrie a
haulte voix disat

139

considerer quelle peine il appartient en tel cas. 'Et icelle mes
mes peine faire porter et souffrir a cellui qui ainsi faulcement
et mauuaisement a accuse ou appelle l'autre come on eust
fait souffrir a l'autre se contre lui eust este prouue souffris-
ment.

DSe vng homme a este vaincu
de vng autre en champ clos se
apres il en peult estre accuse.

Lxxiii.



Dozmaistres fót encors vng autre dous, te sur ce debat mesmes dót no^s auôs maintenant parle ou chapiotre precedêt q est moult subtil a di sputer qui biē se vouldroit chercher ce chenuier dót iay parle en la partie pchais ne precedât a este vaincu de paruremet et reproquer pour mesongier maintenant viêt apres vng pou de temps vng sie voisin sen va deuers le inge et l'accuse de paruremet. Je Deo mado se il fait bien et se il le peut faire. Sur quoy il semble q no. Car seld tout droit puis q vng hōme a este cōdamné ve ne fois pour vng cas il n'en doit pas encors vne autrefois estre cōdamné pour icelle mesmes De cecy no^s mestre asses exēple la sainte escripture q nous enseigne q dieu ne ui ge poit deux fois vne chose. Seld droit escript se vng inge cō-

petent iuge a donner sentence autre iuge de ce cas ne Doit
plus auoir connoissance maiſ gaige de bataille ne preue
de champ cloz nest mye de droit escripture approuue et pre-
nons ainsi que par celle Hoye la eust este la puny toutesuo i
es ie dy ainsi que telle punition est extra iudiciable et extra
ordinaire pour quoy elle ne deuroit point empeschier Deue
punition faict par iugement ordinaire sur quoy ie Ho^y en
Sueil bailler Hng exēple en ceste maniere / cestassauoir. Se
le filz de Hng marchant de paris auoit bien batu donc ſo
pere le nauoit bien corrigé et chastoye assauoir fe pour cel
le correction que le pere lui auoit ~~faict~~ ainsi faict se le preuost
de pariseroit point tenu de men faire raison et iustice po-
tant et vous scauez assez que ouy **I**Ainsi doit eſtre en ce-
ſtui cas. Car la premiere punition fut faict hors iugemēt
et de present nous ſommes cy deuant le iuge. Or pour ce q
ie Hoy tout clerement que une partie et lautre pourroiet di-
re tant de raisons ſur ce debat que longue chose ſeroit a eſ-
crire et reciter ien diray mon opinion en brefues parolles
ceſt assauoir que il me ſemble q se le batailleur lui auoit re-
mis liniure ou il ſeſtoit accorde avec lui en quelque manies
re cela ne le saueroit pas pourtant quil n'en eſt puny p ſon
iuge. Mais ſe le prince le auoit puny ou Hng autre qui gar-
deroit le champ ou quilz lui eуſſent remis et pardone ſedit
crime ie ſouſtiendroie et diroie tout le contraire. Car la rai-
ſon ſi eſt telle a mon aduis puis que la couſtume et lordon-
nance de ces batailles eſt de present approuuee par tout.
James les princes ou autres ſeigneurs par deuant lesquelz
elles ſeroient faictes comme leurs iuges en ceste partie ne
ſoufferroient leurs ſentences eſtre revoquées ne appellees
ISur quoy il me ſemble que c'eſt pour le mieux de les laiſ-
ſer ainsi paſſer par diſſimulations. **H**o^y priez uoq eſt d'
ap. vñ hom̄ on vñ re^{me} om̄ vñ vnoq m̄m̄b̄r vñ
vñ **C**He Hng chevalier appelle Hng autre en q̄r on
vñ vñ champ ſe il ſen peult repenſer en eſt vñ. **C**apitul. 2



140



Encores no^o couient il veoir dng autre Des bat qui est tel. Dng cheualier accuse dng autre si aduiet ainsi quil se repent apres ce quil la ains i accuse et dit De luy. Je demande se il sen pourroit Des suster et departir a son bousoir. Sur quoy il semble que ouy. Car selo droit

Dng hōme qui accuse dng autre par melancolie ou par chaleur il sen peut bien desister auant ce quil en soit oblige a por ter la peine deue se il failloit a bien prouuer doncques pour quoy ne pourra il estre semblablement en ce cas cy sur quoy ie vous dueil faire une distinction en briefues paroles. Se Dng hōme cheualier Donne gaige a dng autre en l'absence de son seigneur ou de son seneschal ou du mareschal de lost ou dung autre son iuge competent par melancolie ou trop legierelement croire ou par chaleur ou par force de bin dont il est chargie pour lors ou par autre maniere que ce soit puis apres sen repent quant il est bien aduise a trouue que lautre quil a appelle est innocent par quoy il chargeroit son ame se il sen combatoit se il sen deult desister et departir ne doit il pas bien souffrir a lautre puis que lui mesmes sen decoule. Et si en est asses vengie quant la honte et la vileneie q̄l luy mettoit dessus lui Demeure publiquement devant tout le monde en monstrant quil nest pas sage de ainsi follement et sans discretion auoir accuse et appelle lautre combienq̄ encores lui batist il nientz auoir pris et eue celle honte q̄

soy estre combatu en champ sur faulce et mauuaise querelle: Toutesuoies selon mon opinion et raison qui si accorde il est tenu de payer les despens a lautre partie: Mais ou cas que devant son prince son seigneur ou son conestable ou son mareschal ou son iuge competent il auroit baillé son gaige selon mon aduis il ne sen pourroit repêter ne soy en desister ne departir sans la licece de son seigneur et du consentemēt de cellui qui lauroit appelle: Car ce gaige cy De bataille'est figure de l'ng libel qui seroit baillé en iugement: Apres lequel libel cellui qui la ainsi baillé cōviēt quil poursuive le proces de la plaidoyerie/mais cestui qui a baillé le gaige Dessusdit puis quil sen repent doit auoir pardon: Et a le luy Donner se doit le prince incliner/car ainsi le veult dieu et la saincte escripture:

Tly parle des armes et Des
bannieres:

Lxxv



des sales et châtres qui sont peintes et decorées/les pilliers

Sy édroit no⁹ cōuent de
voir: Et par-
ler de lne aut^e ma-
niere cest assauoir
des armes/ des bâ-
nieres et des penôs
que les gê d'armes
et tous autres gê-
tilz hommes ont a
coustume de por-
ter et faire peindre
es paremens Des
draps encontre les
murailles; parois

et herrieres en vesselle dor d'argent d'autre metal ou autrement ainsi
 si come il lui plaist. Assauoir se chascun les peut ainsi faire peindre
 et porter a son voulour. Mais auant que ie parle plus auant de ce
 ste matiere vous deuez entendre et scauoir comment en general noⁿ
 auons deux differences en ces armes. Car il en ya aucunes q^{ue} sont
 faictes et diuisées selon le statut des dignites come est le signe de la
 gle qui est depute et ordonne pour la dignite imperial. La fleur de
 lys pour l'ostel de france. Et le lys parti pour l'ostel d'angleterre. Et
 ainsi de tous les autres roys ensuivans par ordre et des autres sei
 gneurs en moindre degré come est la ermine pour l'ostel de bretai
 gne. La croix d'argent pour l'ostel de sauoye. Et ainsi des autres
 chascun selon le degré de la seigneurie come marquis/ cōtes/ vicō
 tes lesquelz ont entierement chascun leurs armes especiales dan
 ciennete. Et ces armes la nul ne doit porter ne mettre en son ho
 stel ne nulle part ailleurs en son nom fors seulement celui qui suc
 cede en la dignité de celle seigneurie principalement car qui autre
 ment le feroit il seeoit digne de punition. Et pour ceste cause voi
 ez vous les freres et les oncles et les autres parens des roys des
 princes et des autres seigneurs chascun selon son degré qui ne les
 portent pas toutes plaines mais y mettent tousiours aucune dif
 ference. Autres armes sont qui compettent et appartiennent a
 aucunz officiers et gouuerneurs de villes et cites come on droit
 les capitoliers de tholouse qui durant le temps de leur office por
 tent les armes de la Ville et non autrement. Semblablement lez co
 sulz de montpellier se ilz aloient en armes ilz porteroient en leurs
 armes une pōme de gueulles/ car se sot les armes du consulat. Les
 quelles armes cy dessusdictes semblablement se une autre person
 ne les faisoit peindre ou les portoit ou bon lui sembleroit il en se
 roit puny come faucere. Pareillement aussi de toutes autres ap
 propriez et ordonnees aux autres cites et leurs consulatz. Et de
 ce quant a present ne suffist en ce membre cy. Et sensuit en gene
 ral des armes de tous gentilz hommes.





Dy apres no^r conuient deoir des armes De tous gētilz hōmes en general soient barons ou autres seigneurs terriés en autre degre cestas fauoir se l'ng au^c quine seroit de leur sang les pourroit prēdre a sa houlete et si nous conuient tress bien entēdre ce ste q̄stion car ie nen

puis pas par noz maistres bien trouuer la declaracion a mō vouloir. Toutesuoies il ya moins barōs ou aucuns gētilz hōmes de moindre seigneurie desquelz les predecesseurz eurent anciennelement les armes quilz portent par deuotion de leur ou par p̄uilege des roys. Et de ces armes cy parle l'ng de noz maistres disant q̄ nul ne les doit porter se il nest de leur propre sang. Et ceste opinion ie tiens ou cas toutesuoies quil l'entend des royaumes et seigneuries dōt ilz sont subiez car le roy de france auoit ia donne a mes p̄decesseurs l'ng s' on pour armes en couleur d'argent quel tort me seroit l'ng aleman se il portoit semblables armes certes par droit il n' deuroit ja estre puny ne aussi ie ne luy en deuoye riens demander fde iuri ou iudi l'ultima de costi cul vi. Autrelz manieres d'armez que chascun a prises a son plaisir lesquelz les furent ordonnees au commencement a estre differentes les l'nes des autres affin que chascun hōme destat qui les portoit fust congneu par son signal ainsi comme les noms des gens de ce monde cy sont differens les l'ns des autres a fin

que chascun hōme destat qui les portoit fust cōgneu par son signal ainsi cōme les noms des gens de ce mōde cy sont dif ferens les bngs Des autres assū que chascun soit cōgneu par son nom et toutesuoies au comencemēt quāt l'enfant est baptisie son pere et ses parrain lui baillent tel nom q̄ leur plaist. Aussi cōme iay dit dessus ainsi est il de ces armes cy gēnērales lesquelles chascun hōme destat q̄ de hōneur a prē ses a son plaisir et boulente et mis telles couleurs comme il lui a plēu pour la difference des bnes aux autres. Doncques ces armes cy qui ainsi ont este prises a boulente et a plaisir peut bien chascun a son plaisir prendre q̄ faire peindre en son hostel ou ailleurs ou bon lui semblera mais que soit sur le sien et non sur possession d'autrui.



Se bng hōme peut prendre les armes
dung autre a son plaisir. Lxxvii.



le qui n'appartient de riens a mon pere veult prēdre q̄ porter celles mesmes armes mon pere ne lui veult souffrir aincois

R parlōs en cores bng autre debat qui est assez possible i dray feblable a estre cō bien q̄ selon droit il est assez doutteux a demener. Mon pe re par son plaisir a fait peindre en ces armes bne bache de couleur de gueul les et trois estoiles par dessus i un autre de nostre dī

le deult contraindre de les laisser. Je Demande selon Droit
se il le doit contraindre ou non. Sur quoy il semble que non
Et par probation toute apperte vous scauez que vng hom
me peut prēdre le nom de vng autre a son plaisir se il deult
Et de fait pouez deoir que en vne ville ou en vng village
seulement seront plusieurs qui seront nommez appellez par
vng nom et ce non obstat droit ne deult nre que luy sicō
tredie son semblable nom a lautre dōc pour quoy ne pour
ra vng hōme aussi porter les semblables armes de vng au
tre par especial de ces generales armes qui ainsi sont prin
ses a plaisir et a boulente cōme iay dit. Or disons aucune
chose pour lautre partie sur ce Debat cy. Il est dray quif ya
certaines choses cōmunes qui sont abandonneez a toutes
personnes particuleremēt qui premier les pourra prendre
cōme sont les oyseaulx/bestes chamestres/cerfs/biches/
sangliers/sieures et autres telles bestes semblables lesqles
les toutesuoies doiēt dōner par raison a cellui qui les prēt
Et dōcques puis que nul en nostre lieu nauoit encorē pris
ses ces armes et mon pere les a ainsi premier prises com
me dit est/pour quelle raison les lui deult lautre usurper et
appliquer a lui. Ne a il pas bon droit se illes lui deult cōtre
dire. Certes selon raison si a. Et mesmemēt noz maistres
sur ce debat cy font vne telle question/puis que vne person
ne singulierement ou tout vng lignage generalemēt aura
prises et portees nouvelles armes publiquement a deu et
scen de tous. Se vng autre les bouloit de nouveau prendre
et porter puis quil seroit de la propre ville ou du lieu dōt laut
tre seroit par semblable maniere sans aucune difference de
couleurs ou autrement se le fire du lieu de qui ilz seroient
tous deux subgetz faisoit son devoir ne leur deuroit pas souf
frir. Car comme iay autrefois dit la difference des armes
tant es couleurs comme autrement est pour congnoistre
les vngs des autres par le signall a ainsi cōme on cognost
les gens particuleremēt par leurs propres noms & surnoms

qui est la droicte difference que les surnoms par quoy on peut
 mieulx congnoistre les gens car plusieurs sont appellez ie
 han et iehā mais il convient dire iehan tel et iehan tel et cetera
 Semblablement aussi vous dy ie bien que les couleurs des ar-
 mes monstrerent proprement la droicte difference de ce signal cy
 des armes pour cognoistre les ones des autres comme les
 surnoms mis et adioins avecques les propres noms Des
 hommes et des femmes font cognoistre les uns Des autres
 et voiez cy tout cler exemple pour verifier les differences
 des couleures. Jay deu si ont fait autres armes peintes a fleurs
 de lis dont les portans nestoient de l'ostel ne du sang de frace et
 ou royaume mesme. Mais la difference des couleurs estoit
 telle. Les armes de l'ostel de france sont peintes a fleurs de
 lis de or dedas un escu a couleur dasur. Et les autres dont
 iay parle si estoient fleurs de lis qui estoient rouges que on
 dit gueules et le escu estoit a couleur dor: ainsi des autres ar-
 mes ensuivans par ordre de degre en degre et ainsi font les
 couleurs les differences come vous auz ouy du signal des
 armes. Mais a dire que en un village en une ville ou cite
 portassent ones mesmes armes semblables sans difference
 aucune de couleur ou autrement ce ne seroit pas raison ains
 seroit bien confusion. Item tous princes quelconques sont tenus
 de garder et maintenir leurs subgetzen paix affin que
 sobrement et paisiblement vivent souzeulx sans faire tort
 ne iniure l'autre. Et il semble que cestui cy qui prent
 pour lui ces nouvelles armes que mon pere a premier prin-
 ses pour lui quil le face en despit et en desplaisance de lui po-
 auoir mieulx occasion de mouvoir contens riotes et des-
 batz contre lui pour quoy le souverain du lieu y deuroit reme-
 dier par raison. Car ce ne seroit pas licite chose ne raison
 nable come iay dit dessus que en un lieu ou en une ville ou
 cite fussent plusieurs nommez par semblables noms sil ny
 auoit difference des surnoms pour mieulx congnoistre les
 uns des autres par leurs surnoms. Ainsi est il des armes

sii

dessusdictes comme iay autrefois dit que tousiours y doit auoir quelque difference tant par la couleur come autrement affin que chascun hōme destat et de honneur qui a acoustume de les porter soit congneu des autres par le signal de ses armes come une personne est congneue par son surnom et qui doulroit faire le cōtraire le seigne^r Du lieu ou ce seroit y deueroit prouoir de remede conuenable.

Ge vng aleman appelle vng frācois de gaige pour ce que il le trouue portat ses armes se il y doit auoir champ de bataille.

Lxxviii.



Regardons encores de vng autre semblable de bat qui asses possiblement pourroit aduerir. Vng aleman viet a paris pour deoir la court du roy i congnoistre la seigneurie de frāce si trouue davature vng chevalier ou vng escutier portat les armes de son lignage auquel il dit que mal porta onques les armes de son lignage i q ains ne demourera. **M**e frācois lui dit courtoisement. Sire pour quoy vous courrouez vous ainsi cōtre moy ne puis ie pas bien porter les armes que mon pere et mes predecesseurs ont tousiours portees ou temps passe partat i si long temps quil nest memoire du contraire. Lalemāt lui replic

144

que d'autre coste disant que son lignage est de plus grande anciennete et de plus noble lignee attrait et venu que nest le si en pour quoy faulcement et indeuenement il porte ses armes car il nest point de son lignage et que se il deult dire le contraire il en baillie son gaige de bataille le francois le reçoit lui Diz
sant quil ne lui curde point faire aucun tort ne billeme pour quoy sur ceste deffense il reçoit son gaige. Je demande se le roy ayant de ce debat cognissance se il leur deura iugier et accorder ledit gaige de bataille. Sur quoy il me semble à ouy. En tant que l'aleman maintient que son lignage est de plus grande anciennete par quoy il appert que il eust et auant que le lignage de l'autre eust portees lesdices armes sur quoy il auroit assez iuste action de bon droit de loys. Deffendre silencio estoit ainsi comme il sensible. Et pour ce que la endroit il na aucun tesmoings pour tesmoigner ce qu'il dit il le deult prouver par son corps et ainsi sembleroit comme iay dit que ce gaige de bataille deuroit estre receu. Mais a ceste opinion ne se accordent pas bien noz maistres et la raison s'est assez en
vente et toute clere pour quoy il ny doit point avoir chaint de bataille car les deux parties ne sont pas de l'ng mesme pays ne soubz l'ng mesme seigneur par quoy pour l'autre ne pour l'autre a porter semblables armes y puisse avoir confusion ne au cheualier francois venir grant domage ne au cheualier aleman nest point de deshonneur ne a son pays ainsi si se en france sont portees les armes par l'ng cheualier francois si non quil congneust que le cheualier francois ou l'ng autre qui les porteroit les portast y mauuaise cautesse ou batat. Car sur ce point cy se l'ng cheualier francois homme de mauuaise vie courieur de pays pillart et larron qui se tienoit sur les marches de lorraine et de bourgongne prenoit et portoit les armes du l'ng bray preudome alemaigne en faisant telles mauuaiseitez et telz oultrages sans faulte ce bon preudome de alemaigne considerat q' le peuple auroit cause et occasion de cuider et croire que ce fust il qui fist toutes ces

mauvaisiez pour ce que l'autre de france vestue et aourne de ses propres armes ou seblables feroit toutes ces mauvaisies cy adde auroit bone iuste cause de len appeller de gage de bataille. Toutesuoie ie ne dy pas qd tout le roy doye iuger sur ce aux deux parties champ de bataille. Mais se le roy trouuoit par bone et certaine information q il fust ainsi come le bon preudome dalemaigne lui a dit et expose ie n'ose pas bonement parler du gibet ne de trachber la teste po ce que ie suis homme deglise mais sil en faisoit bone iustice ie ne appelleroye pas. Car de to cas de crime qui souffisamet sont prouuez il ny chiet point a iuger chapt de bataille mais suffist bien de en faire raison et iustice ainsi come il apptient et que le cas le requiert.

MComent doiuet estre punis ceulx qui portent armes d'autrui pour mal faire Lxxii

Et po cestui debat de porter armes d'autrui pourroit on estre puny en plusieurs manieres car la raison est telle. Se vng soudoyer de simple lignee dalemaigne sen devoit auroy de france et portoit les armes de vne ancienne lignee de son pays ou quel lignaige selo comune renomme eussent communement tousiours succede bones ges d'armes. Pour la baillacie du quel lignaige ce soudoyer porteroit leurs armes come dit est pour en estre plus honore et mieulx prise ou po en auoir meilleurs gaiges certez le roy a l'instace de partie len deueroit tress bien punir. Aussi dy ie q si a paris auoit un bon et souuerain maistre qui eust renomme et voix sur to les autres de son mestier de biel forger bones espees lequel auroit acoustume de mettre certain signe en ses cuires coe il est de coustume et vng autre maistre de ce mestier demourant a troyes cointre fairoit le signe de ce maistre demourant a paris po mieulx bedre son ouvrage certes il en deueroit estre tres bien puny. Aussi vng tabellion qui cointre fait vng signe manuel duq autre il deueroit tress bien estre puny come saucere autel dy ie de vng marchat qui cointre fait le signe de vng au

145

tre marchat car il y escheroit punition tresgrande/ poce
qui ne puniroit telles manieres de ges cy en tel cas quat ilz
y offesoient on feroit souuent moult de mauuaistie et offendre
se en tel cas.

Des couleurs des armes et come la
couleur de lor est la plus noble. **L. xxx**

Gour ce que noz maistres ont ia parle en aucun lieu
des bannieres et des armes des grans princes ie ne
veul pas faire question les quelles armes sont les plus ri-
ches de toutes les autres car toute cōparaison est odieuse.
Mais il me plaist de deuiser aucune chose des couleurs. Sur
quoy ie dy ainsi que des armes aucunes couleurs sont plus
nobles q; les autres selo la representation q; elles sont figue-
rees a la semblance de leur nature. Et premierement noz dissois
que la couleur dor est la plus noble couleur du monde q; la rai-
son est telle car lor en sa nature est bel cler et reluisant her-
tueux et confortant q; les philosophes le donent pour le
meilleur recōfort qui soit entre toutes les medicines qui soi-
ent au monde. **I**te il resplendist come le tresbeau soleil en lu-
miere en le representant q; la loy dit q; nest au monde plu noble
chose q; lumiere q; clarte et a ceste excellēce q; le soleil q; lor sot
cōcordas la sainte scripture dit q; les benoistz iustes resplē-
diront ou royaume de paradis come le beau cler soleil en lu-
miere semblablement aussi en monstrant la haultee noble na-
ture du soleil nre maistre ihūrist le benoist filz de dieu quat
il se trāffigura au mont de tabor devant ses apostres sa face
resplendissoit come le beau cler soleil. Et poce q; lor en sa pro-
pre nature represente cy en terre étre noz le cler soleil en clar-
te q; couleur les loix anciennes ordonnerent q; hōme du monde ne
portast or for q; les pr̄ces q; ainsi dōcques p consequēt lor est
la plus noble couleur du monde.

De la couleur rouge dit queuelles. **L. xxxi**

Ré secōde couleur si est pourpre q; nous disons
en frācois rouge ou vermeil laquelle represente lelement
fiuit

du feu qui est en son propre corps la plus luisant chose q' soit
en ce mortel monde pour quoy apres le soleil cest le plus no-
ble de tous les elemens. Leste couleur aussi selo les loix anci-
ennes homme ne doit porter si no les prices seulement.

De la couleur de asur. **M**Lxxii.

Sa tierce couleur est de couleur dasur qui par sa figu-
re represente lair leq'l apres le feu est le pl^e noble De
to^s les autres elemens car en son corps est subtil penetratif &
habille po^r receuoir les influencez dominantes lumierez clar-
te.

De la couleur blache. **M**Lxxiii.

Sa quarte couleur est blache qui est la coule^r pl^e no-
ble entre les autres apres lasur car elle est prochaine
des corps luisans & donnez clarte la noblesse delle/ aussi si-
gnifie purete/ virginité charite et innocécc. Sur quoy la sac-
te scripture dit ainsi en l'approuuant come digne & excellent
que les vestemens de iesuchrist apparutē aux apostres blas
come neige. Leste couleur aussi represente lelement de leau
qui est apres lair le plus espirituel Des autres elemens.

De la couleur noire. **M**Lxxviii.

Sa v. est noire laquelle represente lelement de la terre & si-
gnifie douleur/ car elle est eslongnee de toute clarte
plus que autre couleur & mieulx titat aux tenebres q' rie^r q'
soit en ce monde/ pour quoy doyes communement quat hng
prince ou hng seigneur ou hne personne de auctorite est mor-
te ceulz qui sont de son sang se vestet de noir en signe de do-
leur et de pitie et aussi pour ce q' cest hne couleur basse & hu-
ble les religieux mesmes et toutes autres manieres de ges
qui veulēt mener hre religieuse sen vestet communement po^r
la plus grande partie.

Daucunes regles sur la forme & condition de
chāp cloz si est la premiere regle **M**Lxxv.

Cry endroit me plaist de retourner a la mati-
ere sur le fait de bataille en chāp cloz car le iugement
dicelle bataille est moult perilleux & moult subtil

145

et pour ce en bueil ie bailler en ce lüre aucunes regles par
maniere de doctrine en les declarat par ordre cōme il s'ensuit
La première regle est que nul p̄ice seculier se il est biē ad
uisé et bien conseillé tant de saiges cheualiers cōme de pru
dentes et Discretes personnes a ce cōgnoissans selon mon
aduis ne doit poist iuger champ de bataille se il ne lui estoit
conseillé sur ce de clercs saiges et bien exp̄ers es loix et en
decret car ces gens cy entendēt plus especialement et pl̄ sub
tillement la difference qui peut estre d̄ un cas a autre que ne
seroient autres gens et si scauroient aussi mieulx declarer la
nature et la propriété daucuns cas silz deuroient estre cōdani
itez et reprouiez et deuroient estre sonstenuz et approuuez ou
se le cas deuroit estre priuilegie deuant dng autre. Sur quoy
la loy ciuile dit ainsi q̄ les aduocatz sont protecteurs et gou
uerneurs De humain lignage. Or la raison pour quoy iay
mis cy édroit ceste regle si est assez bōne selo mon aduis car
il est tout cler que tous cheualiers et seigneurs seculier s'ot
plus tost enclins a iuger bataille q̄ paix pour ce que la cons
dition de leur nourriture si leur Donne ainsi la ffectiō q̄lz
y ont pour touſtours auoir et acquerir honneur / lozet pris
en fait d'armes **L**our quoy ilz ne seroient pas bousletiers
de opinion que de puis que le gaige de bataille est baillé et re
ceu que en le fist laisser. **E**t on scet asses que les saiges et
prudens clercs ne sont pas si chaulx ne si esmeuz a condess
endre a l'opinion De guerre et de bataille comme ilz sont a
traicter paix par meure et discrete Deliberation et faire iu
stice et raison aux parties en autre maniere. Car la ffectiō
que les seigneurs seculiers y ont aucuneſſois cōme ie vous
ay dit cest assauoir De devoir batailler les deux parties en
semble si fait corrompre le iugement du iuge par leurs sim
ples opinions qui se deueroit faire et iuger selon bonne di
ſcretion tout autrement.

La seconde regle sur la forme et
condition de chāp cloz. Lxxvi

GLa seconde regle si est telle que se vng chevalier ou vn
escuier par mauuaise malice / par barai / par chaleur / par
fureur / par orgueil ou par mauuaise hayne ou par vne ma-
niere de vantage fait seulement sans aucune iuste cause auoit
appelle vng autre de gage de bataille lequel la partie bien
bouletiers receut. Et la chose vnoit devant le roy il deuroit
meurement et tenuerement ouyr la cause a la raison pour quoy
l'appellant accuse et appelle ainsi lautre ou quelle autre cho-
se il lui deult demander se il lui fait demande de quelque debte le
prince lui doit demander se il le pourroit prouver p tesmoings
iustement signes de tabellios ou autres certains loyaux es-
seignemens come celi qui appelle lui doit ceste debte quil
lui demande. Et se le prince peut entendre q par maniere du
mode la partie appellat ait aucunes preuves. Tost q dit
q le preuve le prince doit mettre la cause en iugement commun.
Cest adire au iugement de sa court. Car en tel cas selon droit
escript homme si ne pourroit sonstenir quil y deuest auoir ba-
taille. Et qui le boudroit sonstenir q maintenir il yroit co-
tre le droit canon.

GLa tierce regle sur la forme et condition
de champ cloz. Lxxvii.

GLa tierce regle si est telle et dit ainsi q le prince doit iu-
ger chapt de bataille cloz pour l'appellant ou cas q au-
tremet ne le peut prouver si nō que partie mesmies de sa ho-
lette ou autrement p force confessast la debte. Sur quoy il en est
tout prest de le prouver par son corps mesme se autrement on
ne peut auoir la verite ou cas toutefois q ne allegeroit au-
cune probation de droit commun ou de coustume raisonnable

GLa. iii. regle sur la forme De un ha fief nō q
champ cloz. Lxxviii.

GA quarte regle est telle q le prince doit en son conseil faire
proposer la cause de l'accusation dont l'appellant a
accuse l'appelle. Sur quoy il doit auoir l'opinion De chas-
cun singulierement. **G**Et se il trouue que ceste cause icy

147

ne soit iuste ou raisonnable ains leur semble et est aduis q̄
le fait p vne grāde vanite cōme on diroit q̄ le boulſift faire
pour aler deoir le pays De bourgoigne et scauoir se on y
boit de meilleurs bins que en gascoigne ou que en aucuns pa-
ys ya plus belles dames que en autres ou que quelq part de
lōbardie sont meilleurs gens darmes que en france ou que
ses cheualx sont plus beaulx que les siens ou que sa feme
le ayme mieulx que la sienne ou q̄ mieulx lui siet a amer p
amour quil ne fait a lui ou quil bauldroit mieulx a faire vny
assault que lautre ne feroit Pour quoy pour telles pōpes et
telles menues baines gloires qui sont desordonnees et res-
prouuees en tous drois le prince aucunement ne deuroit ius-
ger ne ordonner quil y eust champ de bataille Mais deuroit
tresestroictement amoindrir et imposer silēce perpetuelle a
lappellant sur certaines et grosses peines pecunieres et corps
porellies et encores de fait lenpunir selon ce que le cas le re-
querra en telle maniere que les autres preignēt exēple a sa
folie.

LLa v. regle sur la forme de champ

cloz.

Lxxxix

LLa v. regle dit encores que le p̄ice nest point tenu de
juger bataille de chāp cloz a lappellant qui aura ia-
appelle vng autre de gage de bataille pour aucunes iurieu-
ses paroles qui lui aura dictes par ire ou courroux ou p me-
fēolie ou par chaleur ou par force de vny qui le traſporte et
mestrie se apres toutes ces chose il ne pseueroit en la mau-
uaistie De sa langue de puis quil sera venu a saine memot-
re et quilles boulſift maintenir estre veritables. Et autre-
ment non. Car ce seroit contre les determinations et rais-
sons de droit escript.

LLa sixiesme regle sur la forme des

champs cloz.

Lxxx

Asixiesme
regle assigne
One autre bōne do
ctrine sur ce fait de
gaige De bataille
cest assauoir po^r ce
q^uaucuns sont tant
orguilleux q^u si pou
tiennent cōpte de di
eu quiz se fient pl^{us}
en la force de leurs
corps quiz ne font
pas en lui Et sinōt
cure de prēdre con
seil pour le salut de

eulx. Le p̄ice en gaige de bataille sur le fait de telles manie
res de ḡes doit a grāde et meure delibération De son cōseil
assigner aux parties certaines et cōpetentes iournees pen
dāt lequel temps auāt tout euire il doit dire ou faire dire p
hōme saige q^u discret cōmēt ilz regarde bien en sa conscience
sur quel point il appelle l'autre et qu'il ne mette pas so corps
et son ame en auanture de estre perdu pardurablement en
soy combatant sur iniuste et mauuaise querelle . Car aussi
se le roy trouuoit par information que il fust ainsi il ne le re
ceuroit point en ce cas cy ne lui ne son compaignon. Et aus
si semblablement quil se mette en bon estat cōme tout bō cre
ftié se doit mettre en tel cas auāt q^uil se mette en chāp. Et ou
cas q^uil ne le sera ainsi le roy ne le receura point ne lui sera ai
dāt ne cōfortāt. Semblablement aussi doit exorter q^u admon
nester le dessédāt quil ne se cōbate poit se il sent en coulpe de
ce dōt l'autre l'accuse. Et se le p̄ice admoneste les parties cō
me dessus est dit sās faulce il sacq̄te deuer r^{er} dieu cōme bō p̄i
ce q^u loyalunge doit faire.

¶ Quelles choses doiuet estre en l'ng bon empereur
L. xxxxi





¶ Our ce que
ray parle en
plusieurs lieux de
la distincion que doit auoir
tout prince qui a a
inger de bataille &
des autres choses
& acertatiōs qui se
peut mouvoir en
tre les subgetz de
sa seigneurie. Do
ce que informatiō
est aucunes foys fait
te sur telle chose

par gens ignorans le scripture il me plaist a dire aucunes
choses qui doivent estre en tous bōs princes soient empe
reurs/roys/princes et seigneurs quelz cōques assin quilz soi
ent mieulx renomez et reputez estre iuges iustes draps et
droicturiers en tous leurs fais & iugemens. Si dueil comen
cer a l'empereur come au plus hault & excesset des autres. Pre
mierement se l'empereur deult estre repute & renome po^r dray
bonet droicturier en tous ses fais & iugemens il doit venir &
moter en celle dignite par humilité & deue election & noⁿ par
boulemente/par usurpation/par symonie ne par corruption.
Et ceulz qui sont ordonnes a le eslier sont ceulz que vous
nomeray cy apres. Le premier de ses esliers est larceuensq
de magence qui est archichâcelier de tout le pays de germa
nie. Le second eslier est larceuensque de coulongne qui est
archichâcelier de l'empire par tout le pays de ytalie. ¶ Le tt
ers est larceuensq de trenes q est archichâcelier p tout le roy
aulme. Le .iiii. le roy de boyme. Le v. le duc de saxone. Ap^s le
duc de bauiere & le côte palati: si en fōt mettre e lati Magiti
nensis trenen. & coloniēsi e palatin^r dapifer sur portior e si

Marchio propositus famen pincerna boenus hui faciunt do
minu cumetis per secula summā. Puis apres quant il est es
leu ainsi par ces princes que iay dessus nōmez il Doit faire
presenter son election par devant le pape humblemet lui re
querāt confirmation d'icelle. Et se le pape la lui cōferme il
lui doit demander apres la couronne imperial et la sancte
Inction. Et cest office doit faire le cardinal doctie pour cer
taine cause qui de ancienne coustume lui appartient/ mais
le pape lui donne la couronne qui doit estre de finor et la lui
donner dedās leglise de saint pierre sur lautel de saint marc
Puis apres quant il a prinse ceste courone dor il ne doit ar
rester ne demouer dedans la cite de rōme fors seulement
cest iournee et ceste nyxt. Puis lendemain sen doit partir
et monter sur une montaigne qui est hors des murs de rō
me appellee montmore en latin mons laurus. Et quant il
est dessus ce mont il doit dire et crier a haute voix. Tout ce
que nous avons veu est nostre. Apres toutes ces choses il
sen doit venir a millanet illec dedans la grande eglise lar
ceuesque de millan lui doit bailler et mettre une couronne
d'argent sur la teste. De la se doit Departir et aller a aizien
alemaigne et illecques larceuesque de coulongne lui doit po
ser et mettre sur la teste une couronne de fer. Et se vo^z ouys la signifiance de ces trois couronnes quil porte et
prend ainsi ie le vous diray/ premieremēt la courone dor q^z
prend a rōme signifie noblesse et excellēce sur tous les au
tres princes temporelz qui sont au monde. Car ainsi come
ie vous ay autrefois touche lors est le pl^e precieux entre to^z
les metaux. La courone d'argent signifie purete/ nettece et
clere iustice sans aucune souleure ou seule corruption en fait
de iustice qui doit estre en tout bon empereur. Et la couron
ne de fer signifie force et puissance de prince sur tous les au
tres pour faire raison et iustice a chascun et garder et desse
dre le biē commun a main forte/ le bras estādu lespée au poing
se il est besoing pour punir/ corriger et vaincre tous les re

belles et punir les malfaicteurs. Or nous cōuient scaudir
 pour quoy il ne doit demourer a rōme q̄ une seule iournee
 apres sa courōnation. Toutefois a la verite ie ne lay poit
 deu ne trouue es loix ne es decretz ne leu sur ce aucunes o/
 pinions de noz maistres mais quāt a moy ie p̄magine q̄ cel/
 le ordōnance la soit ainsi maintenue et gardee pour aucunes
 cōuenāces iadis faictes entre leglise de rōme/les empere:s
 et les rōmains mesmes/aussi assū que aucunement il ne oc/
 cupe la iuridition du senateur qui appartient a touche le fait
 de la cōmune de romme q̄ le gouuernement de la cite. **I**Si cō/
 uient que en cest empereur soient toutes bonnes vertus bō/
 nes ordōnāces et bon gouuernement qui doiuēt estre en tout
 bon saige et discret empereur. Premerement doit estre bō ca/
 tholique et loyal de consciēce enuers dieu et quil ayme q̄ hō/
 noire sainte eglise par laquelle il est cōferme en la haulie di/
 gnite ou il est. **I**Aussi doit royaume garder et accomplir les
 sermens quil iure et promet au pape. Lestassauoir premiers
 rement quil soit loyal a lui et a ses successeurs en la dignite
 papale et que tousiours les honnorera/exaucera et gardera
 a son pouoir. **I**tem quil ne sera faire aucune ordōnance iu/
 gemēt ne autres explois ou preuidice du pape ou des rōmains.
 Et ceste maniere de serment quil fait est bien notee
 et escripte en droit canon. Il aussi iure que se aucune des
 drois ou des choses du patrimoine de leglise de saint pierre
 de rōme vient entre ses mains quil la rendra et restituera
 au pape et a leglise. **I**tem il iure et promet aussi que a quel
 conque personne quil cōmettra et baillera le gouuernement
 du royaume de ptalie il lui sera iurer et enchargera expre/
 sement quil soit tousiours prest et appareille de obeir au co/
 mandemens du pape et de dessendre la terre du saint pere en
 toutes les manieres quil scaura et pourra. Selon laquelle
 forme de cestui serment ie dy vraiement quil est aduocat de
 sainte eglise/car ie ne voy poit d'autre plus certaine raisō/
 po^z quoy les drois l'appellent aduocat. Or ap̄ q̄ ce ep̄ere doit

estre bon enuers dieu i loyal a leglise ainsi semblablement co
ument il quil soit iuste et droicturier au peuple et que par son
conseil sans faueur ne violence desordonee il face ses iuge
mens et ordonnace. En oultre quat au gouernement mes
mes de sa propre personne il doit dire soy reigler et gouuer
ner selon les loix que ses predecesseurs ont faites Du ieps
passe les quelles il a cfermees et approuuees / car se lui mes
mes ne les gardoit puis quil les auroit ainsi cfermees et
approuuees il se monstreroit estre homme de double courage
et boulete et en qui on ne deuroit auoir aucune fiance puis
quil ne bouldroit faire et garder ce quil comande a garder
aux autres. Sur quoy le saige dit ainsi garde soy mesmes
la loy que tu as ordonnee. Et diet de lui les loix q combien
quil ne soit point lye par les drois toutesuoies se doit il gou
uerner et dire selon les loix. Et se il est tel come les loix le
dient estre de sa personne on le peut bien par bon iuste til
tre nomer et appeller par deux manieres de noms cestassa
uoir quil soit nom et appelle prince i seigneur de terre par
tout le monde. Secondelement quil peut et doit estre nom filz
de sainte eglise i de le ainsi nomer ne lui peut on plus gratt
bonneur faire selon noz droitz. Et pour mieulx servir et
approuier ce nom cy noz maistres diet ainsi que quat le
pereur sert a leuesque de rome cestassauoir au pape en office
ce diuin il a office de dyacre pour dire leuangile qui est une
tres grande dignite. Et deuez scauoir quil ne doit estre sur
terre que un seul empereur cobienn que celui de constantino
ble extime estre seul empereur mais non est il nest fors seu
lement q un royst ne porte que une seule courrone. Quat est
des vertus i du gouernement dolt ce empereur cy doit estre
assez moult beaulx et notables enseignemens y a sur ce q les
bouldroit bien noter dire i declarer/mais biel longue chose se
roit a les reciter. Si men passe yci endroit pour cause de bri
efuete et que la matiere ne vous soit trop ennuyeuse Et
cobienn que ledit empereur puisse faire testamet a son plaisir

Toutesuoies ne peut illaïsser sa dignite imperial pour succéder a ses hoirs.

¶ Quelles choses appartiennent estre faites a toz bds roys et prïces. ¶ Lxxxiij.



Grodisons au cune chose des roys pour ce q̄ apres lempereur ilz sont les plus hono rez sur tous les autres princes. Et en cores ce nom cy de roy selon la sainte escripture sembleroit estre de p̄ grande excellēce q̄ le nom de lempereur. Car nostre seigneur se nomme et appelle

en plusieurs lieux et endrois De la sainte escripture roy des roys et seigneur des seigneurs. Item le benoist filz de dieu en aucun lieu de la sainte escripture est appelle filz du roy dauid par humanite. Et ainsi par excellēce De ce nom cy de roy les appelions nous de lignage royal. Et en oultre selon la doctrine et enseignement De monseigneur saint paul apostre qui preschooit au peuple en leur admonestant come pour lonneur et reuerence de dieu ilz fussent soubzmiss et humbles a toute creature humaine et en especial au roy come au plus noble et excellent de tous les autres mesmement en approuvant la dignite de ce nom cy de roy. Monseigneur de la gelise pape en vne epistre quil enuoya a lepereur anastasie escriuoit ainsi. Je dueil bien q̄ tu sachas que deux chose sont

ti

en ce mortel monde qui doivent gouuerner le peuple. Cestas
sauoir la dignite episcopale et la puissance royalle. Et ainsi
sembleroit selon les raisons dessusdictes et alleguees que la
dignite royale fust plus haute et plus excellente que la Di-
gnite imperiale. Mais a dire la Verite combien que selon le
texte et la lettre des escriptures dessus alleguees il y ait as-
ses euidentes experiences. Toutesuoies entre les clercs et
sages entendemens elles sont bien foibles et simples a sou-
stenir. Et la raison est telle / car le nom d'ung roy est nom ge-
neral. Toutesuoies appartient il mieulx a l'empereur que a
aucune autre personne. Et lui mesmes en ses lettres se ap-
pelle roy des romains apres ce que le pape la cōferme. Mais
pour plus grande auctorite en sa confirmation il est appelle
empereur. ¶ Or pour retourner a nostre premier propos il
nous conuient deoir maintenant quelles choses appartie-
nent proprement a dng roy. ¶ Sur quoy il me semble i est ad-
uis tout premierement que dng bon roy doit entrer en la pos-
session de son royaume par droicte et grage succession heris-
tiere et autrement non car ce ne seroit pas chose a soustenir
ne aussi ne deueroit predrre bonne conclusion ne bone fin. La
quelle succession royal a parler proprement appartient au pre-
mier filz ne du roy trespass et mort / car selon les anciennes
escriptures la ayneesse cest adire l'enfant de dng pere et de l'
ne mere premier ne est engrande dignite. Mais braiemment
pour quoy on l'appelle dignite sont diuerses opinions entre
noz maistres. Car les dngs dient que en l'ancien testament
le premier ne doit porter robe q ses autres freres ne oseroient
ne deuroient porter. Les autres dient que le premier ne don-
noit a ses freres aux iours des festes la benediction. Aussi so-
pere auant sa mort lui donnoit sa benediction come au plus
digne et mieulx ayne des autres. ¶ Autres dient que le pre-
mier ne prenoit double portion des biades qui se mettoient
sur la table. Et si se seoit a la dextre partie du pere. ¶ Aucuns
autres dient que le premier ne par vertu de celle dignite de

uoit prendre et auoir toutes les bestes premières neez por-
 tant laynes qui appartenoit a son pere mais pour meulx
 congnoistre et deoir tout claremēt comment le premier ne
 doit estre chieff sur toz les autres ses freres et seurs iay mon
 ymaginacion tressorte a celle benediction que son pere luy
 donnoit auant la mort. Car en lui Donnat celle benediction
 il prioit dieu quil lui donast la rosee du ciel et de la gresse de
 la terre en grande abundāce/ puis apres Disoit a icellui son
 filz. Tu soies sire de tes freres. Si appert asseis selo ces pa-
 roles que apres la mort du roya son filz premier ne doit succe-
 der en son lieu come seigneur et maistre de tous ses freres et
 seurs / et se autrement il le fairoit par faueur/ chale ou esmeu-
 te de peuple sans faulte le royaume ne sera ja paisiblement
 gouerne ne ne sera ja sans tribulations/ guerres/ tempe-
 stes/ pestilences et maulx tāt come cellut qui ainsi indeueint
 le tient et possede le gouernera. Preions ors que par aus-
 cune manuaise faueut ou enuie contre lautre de lauctorite
 des princes et des nobles du royaume aussi bien come du
 peuple il y eust este mis et pose. Autāt endy ie de la succes-
 sion des duchiez/contez/marquis et autres seigneurs en q̄
 conque degré et dignité quilz soient dōc la sainte escriptur
 e nous en baille asseis cler exēple. Car le filz du roya salomō
 apres la mort de son pere fut gette hors de la seigneurie par
 aucunz du lignage de iuda qui firent leur roya de son nom
 ieroboam filz de nabār dōt nostre seigneur fut si courrouce
 contre eulx que illes mist touz a confusion. Et enoya le pro-
 phete abdon deuers ieroboam filz de nabār pour le aduiser
 De son peche auquel prophete avec ce il comanda et enioing
 quil ne beust ne megeast des viandes ne des boires que ces
 manieres de gens eussent/ car ilz nestoient pas dignes a pro-
 phetes goutassent de leurs viandes. Toutesuoies ce prophé-
 te abdon ne garda pas bien le comandement de nostre seigneur
 Car quāt il fut deuer ieroboam il pris le disner qui fut mis
 devant lui dont mal et punition lui hant apres pour ce/ car

t.ii.

en son retour sur le chemin dng Lyon le rencontra qui le occist et deuora. Si appert assy par cest exemple que dieu nest pas content de tel peuple/mais la en indignation qui ainsi par mauuaise fauer/par hayne ou hengeance mettēt hors de leurs royaumes ou seignuries les drois bras heritiers et successeurs. Car a parler proprement cest contre droit et est pur larcenie de prendre et usurper le fait d'autrui. Mais il me semble que aucun pays sont au mode come on droit en lombardie/ene spaigne ou ailleurs ou le peuple et les seigneurs du pays ont bien peu de consideration a cest exemple q iay dit et autres aussi asses semblables dont ilz ont asses connoissance. Car il me semble selo ce que ie puis deoir et entendre de leurs fais et gouernement qui en peut predire il en prent. Ne ilz ne font pas grant conscience de faire mourir leurs freres/onces/seurs et autres pareys pour dominer seigneurier et regner en leurs biens et en leurs lieux. Quelz prices a venir devant nostre seigneur au iour du iugement a rendre compte de leurs beaux fais. Que diront ilz de auoir ainsi fait fors sire inge droicturier tout nous a fait faire auarice et conuoitise de auoir la tresmiserable haine gloire et honneur de ce siecle dont nous sommes parti. Et quelle sentence pensez vous q le droicturier iuge qui est roy des roys fera a ces tiras prices cy. La sentence du feu pdurable qui le est appareille des le commencement du mode. Et sans faulte es pays dont iay cy dessus parle et touche ne peuett dire paisiblemet fors q en tribulation et pestilence. Or laissons ceste matiere et regardons de quelles meurs et de quel gouernement tout bon droicturier roy si doit estre. Premierement apres ce que iustement et loyalement il succede a la dignite royale il doit estre vertueux et garny de toutes bonnes vertus Et sur tout bras et bon catholique envers nostre seigneur et aymer sainte eglise qui est sa mere et aussi a tous bons bras catholiques et loyaux crestiens selon que dit et testimoine la Divine et sainte escripture. Car elle la ensante

sur les sains sons de baptême pour quoy il la doit aymer
 et honorer/garder i dessendre ses drois i ses ministres aus
 si et faire guerre pour elle sil en est besoing. Et la deliurer
 hors des mains des infideles i des herétiques. Car nostre
 seigneur lui a ainsi recommandé par ses vicaires i ministres
 qui sont en terre / cecy promet il aussi quant il est couronné.
 Pour quoy se ainsi ne le faisoit il couiedroit quil en rendist
 copte une fois a nostre seigneur. ¶ Ité apres ce il appartient
 a tout bon roy estre bray catholique et deuot éuers nostre
 seigneur et aymer i honorer nostre mere sainte eglise par
 la maniere que iay cy dessusdicté. Aussi doit il estre biè codis
 tione et de bon gouernement quāt a sa personne. Car se il ne
 se scauoit biè gouerner comment scauroit il biè gouerner
 les autres / et bien et sagement gouerner le royaume. Sur
 quoy les clercs diēt ung proverbe en latī tel. Si bene regnū
 regis dignus es nomine regi. Se tu gouerne bien ton royaume
 tu es digne de auoir nom de roy. ¶ Ité quil ne viue
 pas selon lappetit de la char. Car selon le scripture il ne se
 roit pas digne de auoir nom de roy se ainsi le faisoit. Car il
 nest point à doubter q tout bon roy i tout bon prince qui biè
 et vertueusement scet gouerner sa personne en bonne i sai
 ne couversation si est vertueulx de resister encōtre les delitz
 charnelz que les philosophes appellent bestiaulx desir pour
 ce quilz sont contraires a toutes bonnes vertus. Et prince
 naturellement a a estre de telle i si religieuse couversation ql
 soit digne de nom de prelat. ¶ Ité que benignement i boulent
 tiers il oye et croye le conseil des bons prelatz catholiques
 de son royaume / car ieroboam perdit son royaume po ce
 quil ne boulut pas user du bon conseil des prestres i clercs
 de la loy disrael. ¶ Ité tout bon roy i tout bon prince doit oyr
 i apredre sciēce. Car platon le sage philosophie dit ainsi que
 le royaume seroit bieheureux et bien fortune De qui le roy
 ou le prince apprendroit boulentiers sciēce lequel platon da
 lere le grant alegue endisant ainsi. Ce nest pas petite mess

chance et douleur a vng pays ou a vng royaume quant le
sire nest sage et bien entendant. Et a cecy se accorde asses
la sainte escripture qui dit male aduature aduene a la ter
re de laquelle le roy est enfant: si nest ce mye a entendre enfant
de eage mais quil soit enfant pource quil est ignorat de ses
et de sciene. Sur quoy icelle escripture Dit d'autre coste a ce
propos que maudit soit l'enfant de cent ans. Pour quoy se
son ces raisons le royaume ha mal apoint qui est gouver
ne par vng roy simple et non sachant. Car il ya du travail
asses qui bien en veult faire son devoir. Sur quoy Valere le
grant parle de vng tressage et subtil price qui contre sa bou
lente par le commun accord de ceulz du royaume fut esleu es
tre roy apres laquelle election il print le dyademe royal en
pleurant disant a haulte voix que chascun le pouoit ouyr.
O plus noble que dieueure dyademe se toute personne qui
te prend et te porte sur la teste cognossoit de quelz perils et mi
series tu le charges se il te trouuoit en la hope il ne te daigne
roit redressier. Aussi ce nest mye de merveille se vng roy a
grant charge qu' il a a gouerner soubz dix ou douze pro
vinces et autant de cites duquel gouernement lui couient re
dre compte a dieu. Et tant dit on que chascun royaume en
doit contenir autant dedans soy du moins ou autrement ce
nest point royaume. Si ne scay pas si nauatre se doit ap
peler royaume cō bien quil y ait roy car il ny a que vne cite
CA reuenir a nostre propos tout bon roy doit auoir en soy
vertu de droicturiere iustice. Car selon droit cest propre con
dition de roy de faire iustice laquelle iustice il doit faire sans
Difference aucune ne estre plus favorable a vne partie que
a lautre fors que en toute equite et raison sans estre plu en
clin a lung que a lautre par auarice ou par prieres de autres
princes et seigneurs come nous en avoys en le scripture vng
moust notable exemple qui est bien digne de estre remainte
nu cy endroit a ce propos comment Velerianus Vaillant prin
ce fist que toute fauer et mesmement toute amour pater

153

nelle mise hors et Delaissee pour maintenir et garder iustice et equite voulut faire creuer les deux yeulx De la teste a son propre filz pour ce quil auoit trespassé et enfrant l'ng e- dit et ordonnance quil auoit faict et ordonée. Cestassauoir que le p:emier qui commettoit et feroit peche De adustere quil perdroit les Deux yeulx. Du quel crime son filz propre fut accuse et vaincu ainsi comme le vous ay cy deuant dit. Toutesuoyes pour abreger et eviter long proces de paour De vous enuyer tout le peuple De la cite dessusdicté vint deuers le roy son propre pere lui supplier et requerir que a leur priere et requeste il voulust pardonner cest delict et of- fense a son propre filz et quil ne lui fist pas perdre les yeulx/ car moult doloureuse chose seroit et grande mesécolie po- la cite et tout le peuple deu que apres sa mort il deuoit estre leur seigneur come de droit lui appartenoit . Et aussi lui mesmes deuoit auoir pitie de son propre filz engendre de son sang. A laquelle requeste et priere il ne se voulust con- sentir aucunement ne condescendre/mais perseueroit en son propoz pour voulloir accomplir et faire iustice de sondit pro- pre filz et de fait perseuera a le voulloir faire executer iusq:s ad ce q: vne autrefois le peuple de la dicte cite soyat que a leur requeste et priere ne voulloit obtemperer ne nauoit au- cune pitie de son propre filz y envoieret deuer lui l'ng bon et notable philosophe sage et prudent qui bien et gracieu- sement remonstra au roy tous les inconueniens qui de ce pourroient aduenir avecques les poins dessusdie. Enluy disant encores oultre que puis que le peuple mesmes a qui il auoit ainsi mespris et offense qui se deueroit faire pars- tie contre lui en tel cas len auoit ainsi prie et requis. Et que puis que partie estoit contente et satiffaict deu aussi et co- siderer que il nauoit que cellui seul filz qui estoit tressbien a- me de tout le peuple il ne deueroit pas voulloir quil perdist la deue mais attēdues lesdictes raisons lui deuroit tout p- soner ainsi q: droit naturelle voulloit. Le bō p̄ce soy soyat

ainsi cōtraint de prieres et de raisons naturelles que ce phi
losophe lui monstra il se accorda asses que son filz ne perdit
point la veue mais assin que la loy quil auoit faicte ne fust
cassée il ordonna quil perdroit vng oeil et son filz lautre. Et
ainsi fut fait et ce fut entre les payans vne grāde iustice fai
cte. Je ne dy pas pour tāt que le roy se doine si incliner a ri
gueur de iustice quil ne soit propice et misericors d'autre pt
quāt temps et lieu sera doit auoir pitie des delinquēs selon
que le cas le requiert. **C**ar tel nous est nostre seigneur quāt
nous lui requerōs pardon de noz deffaultes. Et aussi il no^z
punit de sa iustice droicturiere quant nous ne no^z boulons
amēder. Et pour ce est il expediēt que tout bon roy appren
ne sciēce des son enfāce assin que quant il aura le gouerne
mēt du peuple il saiche et cognoisse mieulx les cas qui serōt
a punir et de quelle punition et les autres cas quil apparti
endra estre misericors car en tous chiet grāde deliberatiō
et meure. Et se dieu lui donne grace q'il ait toutes ces bon
nes conditiōs ie dy vraiemēt que toutes ses besongnes et
affaires enprendrōt meilleure coclusion tant en fait de guer
re cōme autremēt par quoy il en sera mieulx digne de estre
roy et de gouerner son royaume Dont ses subgetz seront
bien eureux. **E**t pour dire aucun bon notable ou ql ieunes
roys puissent prendre plaisir il me plaist a escrire certains
vers qui sensuiet. Roy qui veult estre bō guerroieur soit
saige fier et courageux Et de ses gens il soit seigneur cōme
de qu'ille esparuier Et soit misericordz rigoureux quāt est
besoing Et que au besoing soit premier. Se darmes veult
estre eureux. Or a nostre propos retourner tout bon roy
soit estre attrampe en tous ses iugemens et en ses affaires
Item il doit estre large/saige et piteux/charitable aux po
ures de iesuchrist et les aymer en leur donant du sien pour
lamour de dieu. Aux autres soit large tempereemēt car en
toutes choses chiet mesure et vng prince qui ne met mesu
re en toutes ses besongnes nest point repute pour sage car



mesure vient de la vertu de temperance qui est vertu cardinale. Et aussi nous disons que donner sans cause et sans deserte et a gens qui n'en ont besoing ce nest pas largesse mais est excessiue perdition de biens sans raison et viet d'une grâce de arrogance ou par mauuaise intention de deceuoir la partie qui reçoit le don et toutes telles folies ne appartient point a bon et sage prince. Item encores doit il mettre mesure en son parler et considerer tousiours la chose auant q'il la dic espicialement quant il est entre les saiges en son conseil ou en son parlement ou quil parle a ses aduersaires & enemis. Item est moult honorable chose a vng royp ou a vng autre prince de prendre attrempance et mesure en son menager et en son boire. Et estre soubre par mesure aussi en ses vestemens / donner p mesme aussi aux menestriers & heraultz. Car aucuns sages veulent dire que cest chose perdue. Si ne dy ie pas que le royp ne puisse bien auoir en sa compagnie de gens a son plaisir pour son desduit et pour son esbatement. Mais ainsi come iay dit tout cecy se doit faire par mesure. Item il ne se doit pas courroucer trop excessiuement & en especial que en son ire et en sa fureur il ne comeade ne ne charge a estre faicte execution quelconque sur aucune personne. Car depuis que la personne est morte on ne la peut iames resusciter d'ot par auature lui mesme en seroit moult courrouze qu' il seroit reuenu de son ire. Pour quoy cest perilleuse chose a prîce de comeader executio[n] q[ui]lcôque lui estât en sa fure. Et po[ur] ce ordonnet les droiz q[ue] lexecutio[n] de sentece de mort donnee du prîce en fure soit differee iusq[ue] a xxxi ior po[ur] la reuoquer ou auoir mercy de lui seld[em]ent ce que le cas le regert. Item tout bon royp doit auoir mesure en soy en vstant des desirs charnelz. Cest adire quil ne nourrice pas son corps trop delicieusement car il ne seroit pas si dur ne si habille a endurer les pestilances et aduersites quil pourroit auoir / soustenir et endurer en fait de guerre. Sur quoy les anciennes gens de maintenâc[on] diet que la proesse de cheualerie des che



ualiers presens ne ressemble pas à celle du temps passé car
nous trouvions es loix anciennes que ou tēps passe les che
ualiers estoient contens de menger feues au lart et autres
telles semblables viandes. Et si dormoient à tout leurs har
noys et armures hors des cites èmy les champs de coste
leurs chevaux soubz tentes ou pavillons se ilz en auoient/
ou loges de boyds ainsi que mieulx pouoient finir. Ilz ne dis
sprotoient point lesquelz vis estoient les meilleurs il leur souf
fisoit bic n de boire aucunes fois de leauie clere. Et pour ce es
stoient plus fors et plus durs à endurer et soustenir toute
peine en fait de bataille. Semblablement tout bon et saige
prince si ne doit point croire trop legierement. Car il sen
peut ensuoir moult de perilz et est vne tressaige vertu à lui
de soy informer des besongnes avant que les croire. Itēz
aussi quāt il sera aucun ouaucunes requis à faire escri
re en son propre nom pour eulz au pape ou aux cardinaulz
ou à aucun prince ou seigneur il doit bien regarder et adui
ser de quel estat et condition est la personne qui lui requiert à
faire escrire pour luiz si le est hōme souffrant à obtenir ce q̄l
requiert. Et se il requiert chose qui soit iuste et raisonnable
car autrement il ne doit point faire escrire en son nō ne soubz
son seel. Et se ainsi le faisoit il en seroit de tous les autres
princes et seigneurs mieulx prise et hōnore et reputé discret.
Itē mesmes doit auoir en lui mesure p autre maniere. Cest
assauoir quil ne se doit pas montrer trop souuent ne trop pu
bliquemēt à son peuple. Car vne personne souuent veue nest
pas si desirée à deoir cōe qui ne la deroit q̄ trois ou quatre
fois lan. Et poz ceste raison le soubdā de babiloine ne se mon
stre à so peuple q̄ trois fois en lan si nō q̄ cheuauche poz al
ler en guerre. Moult d'autres belles et notables choses app
tiennēt à toz bons roys et pr̄ces q̄ pourroye encores dire et
assez trouuer/mais ie sui si lasse decrire poz le presēt q̄ ie ne
peſe plus riēs escrire en ce liure/toutesuoies le tēps viendra
se dieu me donne espace de liure q̄ ie eschriray aucunes cho

ses sur les cotenances que toutes personnes quelles q'elles soient ecclastiques ou seculieres / hommes ou femez souuent auoir au plus pres q' ie pourray de la sancte escripture / Du droit escript selo les dignites de leurs offices. Et ie prie humblement et deuotement a nostre seigneur q' par sa grace vous doint en telle maniere gouerner le royaume et la sancte courone quil vous a comise q' apres la fin il vo'maine et conduise en la sancte gloire de paradis qui iames ne fauldra.

Cly finist le liure intitule l'arbre des batailles imprime a paris le viii. io^e de iuinq mil. cccc. quatre vingt et treize par anthoine herard libraire demourant a paris sus le pont nostre dame a lenseigne saint iehan leuagelistre ou au palais au premier pilier devant la chappelle ou son chante la messe de messeigneurs les presidens.



Ph. d'olmiz

1997
volumen est deinde etiam
de quatuor etatebus humanae
et de quatuor etatebus animalium
et de quatuor etatebus plantarum
et de quatuor etatebus mineralium
et de quatuor etatebus elementorum
et de quatuor etatebus virtutum
et de quatuor etatebus vices
et de quatuor etatebus vices
et de quatuor etatebus vices
et de quatuor etatebus vices



